

المعاقين

رئيس مجلس الادارة: خلفان محمد الرومي

الكويت ـ وكالات الانباء: يضع وزراء خارجية دول مجلس التعاون لـدول

الخليج العربية خلال اجتماعهم اليوم في الكويت، الصيفة النهائية لجدول

أعمال القمة الخليجية الثانية عشرة التى تبدأ غدا هناك وتستمر حتى يوم

الاربعاء. وستكون الاجراءات الأمنية في الخليج عقب تحرير الكويت، والتعاون

السياسي والاقتصادى، وعملية السالام في الشرق الاوسط، على رأس

موضّوعاتّ البحث خلال القمة التي أطلق عليها عبداللـه بشــارة الامين العــام

لجلس التعاون اسم وقمسة الاخاء والوفساء».

قال وزير الدفاع الكويتي الشيخ على سالم الصباح ان القمة ستيحث اعادة

تشكيل قوأت «درع الجزيرة» وقال وزير

الخارجية الشيخ سالم صباح السالم أن

السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان

سيقدم تقريراً إلى القمة، حول فكرة انشأ،

جيش خليجي موحد. ووصف هذه الفكرة

بْأَنَّهَا مَمْتَازَةً وَقَالَ أَنْ تَـوْحَيِـدُ الْجَيْشِ

الخليجي يعني انــه يجب ان تعقب هــذه

الخطوة وحدة كونف رالية على صعيد السياسة الخارجية ثم توحيد السياسة

التعاون لوكالة الانباء الالمانية (د.ب.ا)

بـــانٌ قمـــّة مجلس التعـــاون الخليجي ستهيمن عليها ثلاثة موضوعات رئيسية

٢٤ صفحــة •• درهمان الأحد ١٦ جَمَادَى الأَحْرَة ١٤١٧ هــ المؤافق ٢٦ ديسمبن ١٩٩١م السَّبَّة الثالثة والعشرون (العدد ١٦٨٨٠)

AL ITTIHAD, SUNDAY, DECEMBER 22, 1991 (NO. 6288)

في حديث لصحيفة «صوت الكويت»

وزينر الأعِسلام؛ انفقسادالقمسة على أرض الكنويت المسررة

يمحل متعطفا تاريضنا هاماضي وسترة دول المعلس بعث الحسنة

#### خلال زيارته للمنطقة الغربية

## زايد يأمر بزيادة مساحمة الغبابيات والمشاريع البزراعيمة واقامة السدود لاستغلال مياه الامطار في ري المساصيل

مدينة زايد ـ و أ م: امر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة خلال زيارت الميدانية لمواقم مشاريع الغابات والمشاريع الزراعية بالمنطقة آلغربية بزيادة الرقعة الغابية والـزراعيـة ف عـدد من المشساريع لما لهذه السمو رئيس الدولة امر بزراعة مساحة السنود تحت المشاطق المرتفعية لحفظ

ألمنطقة الغربية رئيس دائرة البلديية رُوتخطيط المدن. واضماف ان صماحب

طولها (١٥) كيلسو متراويعسرض (كيلومتر واحد) باشجار مختلفة في تنطقة غابات بينونة بهدف تربيية الغزلان والطيور والحيوانات المختلفة

كما أمر سموه بزراعة مساحة طولها (٣٥ كيلومترا) بعرض (نصف كيلومتر) بالاشجار شمال وجنوبي منطقة الحصراء اضبافية الى اقامية عسيد من

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية برقية تهنئة الى صاحب الجلالة الأمراطور اكيهيتو امبراطور اليابان وذلك بمناسبة

زايد ومكتوم يهنئان امبراطور اليابان

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس المدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنئة مماثلة الى صاحب الجلالة امراطور اليابان.

الاخضر وزراعة مزيد من الاشجار واقامة الحدائق والجزر الخضراء على الطـــرق الخارجية والداخلية بالمنطقة للمحافظة على الخضرة الدائمة التي تعكس روعـة

وُ وقف تحرك الرمال.

ورغبتها الحقيقية في التوصل الى سلام

عادل وشامل. وحنر من ان النهساب للمرحلة الثالثة من المضاوضات ـ وهي المفاوضات المتعددة الاطراف يعتبر بمثابة كمن ينصب للعرب، وقال: لن

نذهب قبل أنجاز الأهم على الأرض، وهـو

وأشار وزير الخارجية اللبناني الى ان مناك تسيقا عربيا كاملا الولجهة

المناورات الآسرائيلية، وان لبنان بن يقيل بفكرة تجزئة الانسحساب الاسرائيل من

النظام العراقي باحتلاله الكويت.

واشار عمر عطية وكيل لجنّة الشئون العربية الى ان الماحثات البرلمانيـة التي

جرتُ مُـوْحُسرًا سِالامساراتُ بِينَ الْجانبِينَ

الإماراتي وللصري اكتدت حبرص دول

الخليج عَلَى تعميقٌ مفاهيم الامن القومي

العربي، وان يكون «أعسلان دمشق،

وماتضمنه من بنود اساسية نقطية

أرتكاز في التحرك نحبو تحقيق الاهداف

القومينَّة العليسا، والعمل تحت مطلسة

واعربت اللجنة عن املها في أن يسفر

اجتماع القمة الخليجية المقبل عن نتائج

ايجابية وتحقيق مزيد من خطوات

التعاون الاقتصادي والتجاري والامني

بين الدول العربية الخليجية ومصر.

الحامعة العربية.

(نص الحوار ص ٧)

استعادة الحقوق العربية.

مياه الإمطار بهدف الاستفادة منها في رى المحاصيل الزراعية وذلك في اطار اهتمام

سموه الداثم باستغالال الموارد المحلية

وحرصه على تطويرها وتنميتها وزيادة

الرقعة الزراعية والغابية باعتبارها من

الثروات القومية ولتعمل الغابات على

وقفٌ الرّحفُ الصحـراوى وتلطيف الجو

واضباف سعبادة وكيل ديبوان ممثل

الحاكم في المنطقة الغيريسة أن صباحب

السمو رئيس الـدولــة حث على استكمال

العمل في تجميل الطرق والشوارع باللون

## اشاد بالمواقف الثابتة لرئيس الدولة تجاه لبنان ويز «لـ اللهام»: لن نشارك في المفاوضات الاقليمية م يحــدث تقـدم فـى المحادثـــات الثنائيـــة

بيروت ـ الاتحاد: أكد معالى فارس بويز وزير الخارجية اللبناني ان لبنان لن ينسي الدور البسارز لصساحب السم الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة عندما بادر الى اطلاق دعوته لانقاذ لبنان ابان محنة الحرب الاهلية وما َّخْرُ عُنَّاشِكُلُهُ ذَلِكُ مِنْ أَنْدَفَاعَةَ نَحُو الْحَلِّ، وقال في حوار شامل مع «الاتحاد»: أننيا لا ننسي أبيداً المواقف المبدئية والشابشة ثونت صاحب السمو رئيس الدولة حيال لبنان طوال مراحل الازمة، ومع بداية انطلاقة اعمار لبنان ايضا.

وحسول نتسائج الجولات الماضيسة

لمقاوضات السلام مع اسرائيل. قسال الوزير اللبناني أن اسرائيل لاتزال تناور وتطرح تسوية مستحيلة لانسحابها من

جُنُوبُ لَبِنَانُ. واضاف آن لبنان مستعد لتُحمَّلُ كُلُ الْتَضَحيات وَيرفَضَ السُوقيع

على اى اتفاق او معاهدةً قَبِل الإنسحــابَ

للامم للتحنف الغباء ببساواة الصهيونية

بالعنصرية بانه ترضية سابقة لآوانها، وُكـان يحّب ألا تعطّى آلا بعسد ان تَثبت اسرائيل مصداقيتهما في الفساوضسات

التي تربط بين مصر ودولة الامارات العربية.

وصرح الدكتور عويضة بأن الزيارة

الاخيرة التي قيام بها السوفيد البرلماني المصري الى دولة الإميارات للمشياركية في

عيد دُمَّاً السُوطني عُكست وبحقٌ عمقٌ العلاقات بين البلدين الشقيقين والسعي الجاد لتنشيط هذه العلاقـات في مختلف

مجالاتها السياسية والاقتصادية

وقال ان هذه العلاقات تتوجها بصفة

خاصة معلاقات الاخوية التي تربط بين

صاحب السمو الشيخ زَّايد بنَّ سلطان أل

مبسارة والتي كسان لها اكبر الانسر في

استعبادة العبديد من أوجيه التضيامنُ

العربي في المرحلة الماضيةً. وتسلاق الكثير

من آلَاثِآلِ السّلبية لازمة الخلّيج وَّالشرخُّ

العميق في الجدار العربي الدني أحدثه

نهيان والبرئيس المصري محمد حسنا

والإحتماعية.

● المرأة والمجتمع ....[ص12]

داخل العبدد



الإمارات مشكلة أزدحام الارض والإحواء؟ فُ الشيخ ناصر بن راشد العلا: الستقبل الكوادر الوطنية في كل للحالات

• خفض الفائدة الامريكية خطوة متأخرة. • الاقتصاد المندهور.. اخطر تهديد للكومنولث الروسس الجديد

٣ انفحـــارات في جونيه بلبنان بيروت ـ أ ف ب: ذكر مصدر في الشرطة

اللبنانية أن ثلاثة اعتداءات بالمتفحرات وقعت آمس في مدينة جسو ثيسه شعال بیروت دون ان پسؤدی آلامسر آل سقسوط

واستَّفرت الاعتداءات عن اضرار ماديــة وادت بشكل خاص الى تندمير سيسارات

> on to the end of the late block that the and the state of the same of

مطسس الأمسن يقسسرر انق العقبوسات ضحد النظيام العسراقي

دون أي تخفيف

لجنة الشئون العربية بالبرلمان المصري

قيسد بعميق العسلافسانت جيع الاجسارات

القاهرة ــ ءالاتحاده : اشادت لجنة الشئون العربية بمجلس الشعب المصرى

في اجتماعها امس الاول برئاسة الدكتور طلبة عويضة بالعلاقسات السوطيسة

الامم المتحدة - وكالات الانباء: انتهى مجلس الامن من مراجعة دورية للعقبوبات التي فرضها على العراق، لكنه لم يجر أي تعديل عليها مقررًا بذلك ابقاء الحظر ضد العراق دون اي تخفيف الى ان يعيد النظر فيه بعد ٦٠ يـومــا. الا انــه طلب من لجنــة العقوبات السأبعة للامم المتصدة والتي تحدد الحالات التي يسمح فيها بتجاوز العقوبات لاسباب انسانية، العمل على تبسيط اجراءات الموافقة على استيراد العراق لعدد من السلع بهدف التخفيف من معاناة المدنين العراقيين.

وقبال المندوب السيوفييتي يسوري فيورونتسوف رئيس المجلس أن هنذه السلع مشمل منتهات لتصفيية مياه الشرب أو تطهير المجاري او تستخدم في اعادة تشغيل المسانع، كمَّا سيطلب منَّ اللجنة وضع قائمة أسلع بمكن بيعها للعراق بشرط ابسلاغ اللجنسة فقط وفي حالة اعْتَراضُ اي عَضُو على سلعة معيّنةً يتعين عليه أن يقدم أسبـــابـــا محددة ● البقية ص ٢١ عمود ٨ ●

ممرضة العبارة المسرية الغارقة:

صرف التعويضات لاسر الضحايا يبدا اليوم

القاهرة - الاتحاد، ق ن ا: ذكرت صحيفة والامرام المسائى، امس نقبلاً عن حِنان صَلاح عوض المعرضّة التي نجت من كارثة العبارة «سالم اكسبرس» ان السفينة المنكوبة كانت تحمل ٨٣٦ راكبا وليس ١٥٤ كما يقال..

الجثث الجهولة لتريد من حجم الكارشة وقالت حثان وهي الراة الوحيدة التي لعدم تعرف أسر الصحباب على الجنَّث، نجت انها معددت ألى الضابط الادارى بعنأمنا تُغيرت ملامحها، حيث تنَّازع بالسفيشة بعد مغادرتها ميشاء جدة طرفسان امس على جنسة تحمل رقم ٥٥ لتعرف منه عدد الركسات بنسآء على طلب واشتبكها في شجهار عنيف لم يـوقف الا طبيب الباخرة، فأيلغها الضابط انهم تُدخُل الشرطة، ٥٠٠ راكبا و ٧١ مم من افراد الطاقم.
 في الموقت نفسه تصاعدت مشكلة

. • البقية ص ٢١ عمود ٨ ٠

تقنم لحمد آلسريسان عن طريق محاسه قرعد التسب الى محكمة جنايات الجسزة برنسامج لسرد امسوال للودعين في الوقت الذي اكد مسئول النيابة العامة شُركات الريان.

الممرينة وأخلأتمانه انب لايوجد ولن يوجد مشترون حند المتلكسات واصبول وقد تضمن بسرنسامج

الريان الجئيد تعهدا ببرد

كَامَلَةً فِي صَوْرَةً عَينَيةً.

يحصل ون على حق وقيم وقال فريد البيب محامى الريان ان هذا العرض يعد من وجهـة نظــره ـ اقْضَلَ

نسبسة نتراوح بين ١٥٪ و ٥٠٪ تقدا ألى ٢٣٦ ألفا من اصل ۱٦٠ الف مـودع، ورد الجزء التبقى من أموال المودعين النبن سيحصلون على النسبة النقدية المشار البها سابقا في شكل عيني، اماً بقية الودّعين فستوفّ

شجعته على تقسييم هسدًا البرنامج هو موافقة محكمة جنايات الجيزة على عـرض محاميه السّابق رشباد نبيـــه. وقــد طلب محامي الريان الجديد رسميا من المحكمة تمكين شركة الريان

بکثیر مسن ای عــــروض سعاًبقـة، واخصاف ان مـــا

مسلشركسة والتي تقسد بحوالي مليوني جنيه وهي عبيارة عن عقيارات وشقق للمعاملات اللَّالية من تنفيذ شذا البرنسامج، ولحَسالت المحكمية العيرض الجدييد أ للنبابة العامة لإبداء الرأي

لجهساز ألمدعى العسام الأشتراكى ببيع اصسول وممتلكات شركة مساجد وَلطُفَى، التي تُسم التَحفُظ عليها قبل عنام ورد نسبة لاصحباب رءوس الامسوال

ابوظبي ـ كونا: اكد معالى خلفان البرومي وزيـر الاعـلام والثقافـة أن قمـة مجلس التعـاون الخليجي التي ستبـدا اعمالها غدا على ارض الكويت المحررة تمثل منحفقاً تاريخياً مُستقبلٌ امنٌ ومُستقرّ يسوند السلام والرخاء. واكد معالى خلفان الرومي ان شعوب النطقة تتطلع بكل الاهتمام الى قصة الكويّت ويحدوها الامل الكبير ان تسفر اعمالها عن المزيد من الخطوات التي تسهم في بناء كبياننا هاما في مسيرة دول المجلس خاصة بعد المحنة القاسية التي الخليجي الواحد وتعمدت مسيرة الاتفاق والوفاق فيما بينناً ويما يجّعل منّ دولّ آلمجلسّ عاملا ايجابيا ومؤثرا في بِقَدَّر ما كَأَنت هَذه المحنَّة قاسيَّة وذاتَ نتائجَ مدمَّرَة على مُختَّلَفَ المُستويات.. بقدر ماً كأن لها جانَّبها الإيجابيّ التوازنُ الاقليمي والعربي الدولي. وقال أن انعقاد هذه القمة التاريخية على ارض الكويت المتمثل في تلك الوقفة الصادقية التي حسادت روح الأخاوة الحقيقية وعمق السروابط والتكاتف والتسازر بين دول المحررة هو تأكيد جديد من جانب قادة مسيرتنا الخليجية وشعوب مجلس التعاون الخليجي الامر الذي يسلَّعُ وَسَا الْي ضرورة الاستفادة من دروس المحنة وندارك حجم المخاطر على مواصلة تقديم كافية سبل البدعم والمسانيدة للكويت وشعبها حتى تتجاوز اثار المحنة وتعود لممارسة دورها والتحديات التي تواجهنا وننتقل بمستويات التعاون بيننا

الى أفساق ارحب تحقق طمـوحــات وأمــال ابنــاء المنطقــة في

يوم مفتوح

لعرض الشطة للدارس

رغناء ـ رقص خليجيّ

ـ عرض کراتیه،

الساعة ٤,٣٠ مساء

# ١١ رئيسا وقعوا على شهادة وفاة الاتحاد السوفييتي في «ألما اتا»

وزراء خارجية دول مجلس التعاون يجتمعون اليوم في الكويت

قادة دول الخليج يستعرضون جهود السلام في الشرق الأوسط

الكويت: تشكيل الجيش الخليجي يستدعي توحيد السياسات الخاّرجية والاقتصادية

# اقالة جورباتشوف وتعيين شابوشنيكوف قائداً عاماً والغاء وزارة الدفاع والجنسية السوفييتية الاتفاق على ان تأخذ روسيا المقاعد السوفييتية في مجلس الأمن والمنظمات الدولية

الاتحادية) وليسونيسد كسرافتش

(اوكرانيا) وستانيسلاف شوشكيفيش

ألما أتا ـ وكالات الانباء: وقع رؤسـاء ١١ جمهورية سوفييتية سابقة امس رسميا على شهادة وفاة مـا كـان يسم «الأتحاد السَّوفييتي» وابلغوا رئيسه ميخائيل جورباتشوف بالغاء مؤسسة الرئاسة وإن منصبه لم يعد له وجبود. بما يعنى اقالة الرئيس آلسوفييتي الذي تلكأ كثيرا في نقديم استقالته طواعية..

هى: الترتيبات الامنيـة في الخليج، ودورٍ

أيران في الأمن الاقليمي وجهود السلام في

الشرق الاوسط، وسبل تعزيز التعاون

السياسي والدفاعي والاقتصادي بين دول

وقد وصفت قمسة مجلس التعساون

الخليجي وهي الاولى منذ تحرير الكويت من الاحتسلال العراقي في شهر فبرايسر للاضي، بانها تاريخية لأنها تعقد في ظل

عدد مِّن التَّطوراتُ الْأَقليميْـة والسوَّليـةُ

ومن المتوقع أن ينساقش رعماء دول الخُليج الستُ ٱلنظام العالمي الجديد

القائم على الوفياق بين الشرق والغيرب، وانهيار الشيوعية، ومحادثيات السيلام

00000000

×

مجلس التعاون الخليجي

الى جسانب جورباتشسوف ذكرت وكالة «الاسوشية ديـرس» ان رايسا جورياتشوف التي استطاعت ان تتجاوز القالب التقليدي للسيدة الاولى في

الاتحآد السوفييتي وبمثلها للاركسية التِي اصبحتَ خَسَارٌجَ «الموضَّة» تَعْسَادر الأن السرح السوفييتي مع زوجها جنب

جمهوريات جديدة الى اتحاد الكومنولث

بعدان تجاوزت التقالسد رايسسا تغسادر «المسرح»

روسيا الاتحادية واوكرانينا وروسينا بـوريس يلتسين.. امـــا اخـــر مه نعش الاتحاد السوفييتي السبايق فهيو البيضاء وتم تعيين وزيسر السدفاع السيوفييتي المآرشكال بفجيت اتفاقُ الرؤساء الاحدُ عُشِّر على انْ تَأَخَّـذُ شابوشنيكوف الندي حضر الاجتماع روسيا الاتحادية للقاعد السوفييتية ق مجلس الامن والاسم المتحدة وجميع المنظمات الدولية على أن تنضم بقية الجمهوريات الثماني غير المثلة في الامم التحدة ألى المنظمة السدولية في وقت قائدا عاما مؤقتا للقوات السلحة الاتحاد الجديد وهو المنصب الدى كسأن يشغله جوربّاتشُوفٌ في الاتّحاد السَّابق، كما تم الغَلَاء منصب وزيسر السفاع السوفييتي.. وارجا الروُّسّاء ٱبرام اتفــاقُّ حول الإسلحة النووية الاستراتيجيــة ال لاحق.. وقّد شارك في اجتماع «ألما أتا» الـذي استغرق ٣ ساعات ونصف الساعة

اجتماع آخر يعقدونه يوم ٣٠ ديسمبر الجاري في مينسك عساصمـــة روسمـــا البيضياء.. ووضعوا حيدا للجنسية السوفييتية اذلن تكون هناك جنسية موحدة لمجموعة الندول للستقلبة لانها

البرؤساء بسوريس يلتسين (روسيسا

نزارباييف في استقبال يلتسين بمطار الما أنا وقد رفع الرئيس الروسي اصبعيبه ساشسارة

## ● البقية ص ٢١ عمود ؛ ● وتحمل اسرائيل مسئسوليسة فشل المصادثسات في واشنطن

القدس المحتلة \_ وكالات الانباء: اعتبرت اسرائيل جولة المفاوضات الفاشلة مع العرب في واشنطن، انتصارا لها. وقالت ان وبينما جند العرب مطالبتهم الولايات المتحنة بالتنخل والتخلى عن مقعد المتفرج وانتقدوا عدم تدخلها لانقاذ مفاوضسات واشفطن من الفشل، قالت اسرائيل أن العرب وأمريكا تساورهم أمال غير واقعية بشأن محادثات السلام. وأعلن مستولون لبنانيون أن أسرائيل حاولت خلال المفاوضات استدراج لبنان لمناقشة خطوط عامة لعقد اتفاق سلام، لكن الوف اللبناني رفض ذلك، وحملت سوريا اسرائيل المسئولية الكاملة عن قشل المفاوضات بسبب مراوغتها ورفضها بحث القضايا

الجوهرية، بينما ألح مسئول امريكي الى موافقة بـلاده على مـا حصل بـالنسبـة لـرفض اسرائيل التفـاوض مع الجانب الفلسطيني في غرفة مستقلة عن الجانب الاردني في الوفد المشترك. مستقلة، وتشجع قيام اتحاد بين الفلسطينيين والإردن، أو وان الفلسطينيين يعرفون ذلك، ويعرفون أن هذا ما وقالت وكالة «وام» في تقرير من واشنطن ان العديد من للسنولين الامريكيين بيرون أن المصادشات بين الوفود العربية والاس البلية بما فيها البوقد الإردني يُدُور في محْيِلَةُ ٱلُولَايِاتُ ٱلْمُتَحَدِّدُ». ِ وَأَضَافَ الْمُستُولُ أَنْ هَذَا الكلام لا يعنى على الإطالاق، القُلسَطينيُّ الْمُشْتَرِكَ لَمْ تَقْشُلُ، وانْهُ رغم عَـدم دخَــولُ

> مسالة مهمة جداً في الروقة. وثوضح مسئول امريكي ان مشكلة الغرف للنفردة قد تكون لها أيعاد بالنسبة للصورة الشاملة التي تراها الولايات المتحدة ، وحتى بعضٌ الدول العربية » بالنسية للحل الشامل للقضية الفلسطينية ، وإذ ان

> حصول الفلسطينين على غرفّة مستقلة مثلها مثل حصولها على دولة مستقلة» واستدرك قائلا «ان الولايات المتصدة تصارض قيام دولية فلسطينيية

الموسد ارداني مستسيق من المور سسارت واجراء حيوار مع الإسرائيليين، الآ أن الإمبور سسارت حسيما كان متوقعا لها، حيث تحاور الطرفان حيول

البوف الإردني - الفلسطيني الى غيرف المفياؤضيات

عنم النخول في المُسار الذي اتفق عليه بحيث يتولى الوقد الإردني الحوار مع الإسرائيليين حول العلاقات الثنائية باشتراك اتذن من المنسويين القلسطينيين على ان يحدث الشيء نفسة مع اليوفيد القلسطيني، فعنسوسا تنساقش

قَصْايًا فلسطينيَّة، فآن الوف الاردنى سيترك مندوبين منه مّع البوف و الفلسطيني، ومن ثم يَحور النقاش بإن الوفدين الفلسطيني والأسرّائيلي حولٌ هذه الامور. وقال المسئول الأمريكي أن الولايات المتحدة ترفض ان يصبح أي جزء من الوقد الأردني ـ الفلسطيني المشترك بَمِثَابُةٌ لَجِنَةُ فَرِعِيَّةً، ٱلشيء ٱلـذي كنان الفلسطينيون

● البقية ص ٢١ عمود ٣٠

# الريان يقدم عرضا جديدا لرد اموال ١٢٣ ألف مودع

أمام السلع الامريكية واشنطن ـ و أخ: تقدم السيمقراطيون في الكونجرس الإمريكي بعشروع قسانسون يستهدف فتح الاسواق اليابانية اسام السلع فيه. ومن جهسة أخسرى سمحنت حكميسة القيسم الام يُكِية، والْغَاء الفَائْضِ الْتَجَارِي اليَّاسِانِيَّ مع الولايات المتحددة الدني يصل الى ٤١ الف المريبة في جلستها أمس مليون دولار.

وذكر رانيو «صوت امريكا» أنه أنا لم تلب اليابان هذه الشروط يقرّح مشروع القانون الحد من الواردات اليبابانية من سيبارات الركوب وسيارات النقل البابانية. وقد أكد الديمقراطيون أن مشروع القانون لا يستهدف فبرض الحماسة التجبارية فيما بِقُولِ دَبِلُومَاسِيُونَ يَابِانْيُـونَ فِي وَاشْنَطْنَ أَنْ فرض حصص بصطنعة لن يحل المشكلة. وفي تطسور أخسر انهمت وزارة التجسارة الامريكية اليابان باغراق الاسواق الامريكيسة بسيارات صغيرة تباع بأقل من قيمتها.

وزارة الدفاع الامريكية:

قوات الحرس الجمهوري

العراقيي تتمركبيز في

الثكنسات حول بفسداد

والمصدح حديد المسكورية العراقية الامريكية أن القوات المسكورية العراقية قد ضعفات يشكل اساسي وذلك بعبد الهزيمية الماحقة التي تعرضت لها في حديث تحريب المكويت. واضاف التاطق ياسم وزارة الدفاع

الإمريكية روب هول في مؤتمر صُحقي امس ان القسم الإعظم من قـوأت الحرس الجمهـوري العراقي يتمركز في الكمات حول بغناد الا انه

سمواتي يمعروني المصاف هون بعداد الم لم يحدد بشكل مباشر سبيسا مهنسا لهذا التمركيز، وأضاف أن القوات العسراقيسة انسحيت من معظم ارجاء المنطقة الشماليسة الشرقية من العراق وذلك لسلاختهاء من برد

وقال أن الوضع في جنوب العراق يتصف بهدوء مؤات في العمليات العسكرية ضد للعارضة العراقية لكنه اشار في الدوقت ذات

الى انّ القوات العراقية سترد كعّـادتّها بـدون رحمة على نشاط المعارضة.

قانون أمريكي يستهدف

فتح الاسواق اليابانية

واشنطن ـ كـوت: قالت وزارة الــدفــاع

🗖 قطر ريالان

🗅 عمان ۲۰۰ بیسة

المقرب درهمان

مواليداليسوم

لا تبوجت اي مشاكل على الصعيية

لا تنتقد على الفور ما يبنيه الآخسرور

۲ايزيل - ۲ مايو

۲۱ مارس ـ ۲۰ ایزیل

برج الجوزاء

۲۱مایو ـ ۲۰ یونیه

يرج الاسد

٢١ يوليه - ٢٠ اغسطس

الحياة جميلة فلا داعى للتشاؤم

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة أبوظبي ص.ب ٧٩١ ـ برقيا الاتحاد هاتف هههه فاكس: ١٦٥٣ مع الإعلانات ت ٢٦٣٥٥ فاكس: ٢٦ ١٥٥١ مكتب أعلانات (حمدان سنتر) ت٣٣١٧٦٣

التوريع ت ١٦٧٠ و١٤٥١ اوع

**نهارا ـ صيدلية النور شارع حمدان ت:٧٢١ ٢٢٢١** 

ليلا ـ الصيدلية الجديدة شارع زايد الشاني ت:٣٢٢٣٧ ـ

سيدلية أسيا شارع الشيخ راشد بن سعيد أل مكتوم ت:٧٦٧٦٢

صيدلية خالد بن الوليد شارع خالد بن الوليد ت:٣٠٠٣ه

نهارا \_ صيداية حسين شارع الملك فيصل ت:٢٩١٨٠٤ ـ

صيفلية القصر شارع الشيخ زايدت:٣٥٥٧٧ ـ ليسلا ـ

صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد القاسمي ت:٧٧٦٦٦٧

القاسمى القاسمى الجديد القاسمى الجديد

الاستنان

الكويت

صق

ميف بن غباش

عجمان

الزهراء

امالقيوين

٧٨

41

۸۱

Ch a

(ُرِمَاحٌ) استُرَاحة رَماح (زاخر) دوار زاخر

(الويجعي) دوار الجبل

(ُالْهِيلَىٰ) أمام عيادة الهيل

# بدع زايد مدينة بدع زايد ¢ الرويس ـ طريق ابوطبي ـ

ي ليوا \_مدينة ليوا\_

قرب شرطة طريف.

ت غياثي ـ مبينة غياثي

أُ النطقة الغربيّة:

(المرحَّانية) طرّيق العينَّــابوظبي.

ه طريف ـ طـريق السلع ـ ابــوظبي مُستودع طريف « السلع ـ السلع ـ قرب جمارك السلع

الشارقة : الأشواق\_منطقة المنتزة.

مويس - -ريق المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة.

□راس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس

الجسر شارع النخيل. تأم القيوين: الراعفة ـمنطقة الرافعة.

🗖 عُجِمانٌ : السوق قرب سوق عجْمان.

الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا الفجيرة.

(ُ الْرَيمِ) شَارِعِ الْهَبَابِ-بَرِ نَبِي

موال ترافيلر

اوشين بليسينج

ايس بيرج جونيور خاطري

اركتيك كونفيدانس

يتبلائل

الريان

اكادبمتك

ريما

مايي

فيل دي دبي

حوقروسو

ايران مرمز

ايران نبر

الغريش

الشأمنة

الوطنة

🗖 الفُجِيرَة : البوابّة - مُدخلُ ومخرج الفجيرة.

□ دبــــــى (ايبكو ـ الجداف) ـ شارع القرهودــديرة

مزات تقلة

يقدوذورك

خاونات

سوعة ..

المويلح ـ طريق الشَّارَّقة ـ الذيد

الخليج دوار الرور خورفكان.

الخيمة. ابن ماجد شارع الخزان. الظعة منخل منطقة الرمس.

تتوقع مصادر الإرصاد الجوية بعطار الإقطبي الدولى ان يسود البلاد اليـوم طَقَس عَامُم

مع لحَّتمال سقَّوطٌ بعض الأمَّطارُ الخُلَيفَةُ والرِّياحُ جِنُوبِيَّة شُرِقيَّة في الصَّباح بسرعة ٨

١٤

11

عَلَّدَ ثم تتحول آني شمالية سرعتها ١٠ عَقد عَنْ ٱلظَّهْرِ وٱلْبِّحر مَنْ قَدمٌ أَني قَدمُنْ.

وفيما يلى بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة الْتُوية الْمُتوقّعة اليوم.

درجات الحــــرارة

45

\*\*

22

22

هاتف

\*\*\*\*

#A788

6\$1\$11

424111

\*\*\*\*

22000

KTTTT6

الشارقة

الشارقة

الشارقة

رأس الخيما

رأس الخيمة

عجمان

عحمان

ام القيوين

الفجيرة

٥٤

٤V

£٧

الخليجي نوافذ من الحياة.

صيْدلية وَهينَّة شَارَع الفَلاَّح تَ:٨٠٧٠

صيدلية ماجد شارع الغابات تُ:٣٤١١١٧

صيدلية آمنة شارع القصيص ت: ١٣١٥ ٦ -

صيَّدليةً الشمس شارعُ الُّعروبَةُ ت:٢٢٣٦٩ -

صيدلية خالد الجنيدة شارع الفجيرة ت:٨٢٢٦٧٧

صيدلية النصر شارع الشيخ خالد ت:١٨٨ ٣٨٤

صيبلية المنصورة شارع الكويتي ت:٣٣٥ ٢٣٥

صيدلية الخليج شارع القبست: ١٨٩ ٤٤٤

مبيدلية منال مقابل الدفاع المني ت٦٧٨٤٨٠

صيدلية الفجيرة الجديدة الغرفة ت: ٢٢٤٨٢٠

صيدلية الشرق الاوسط ت:٢٧٦١ كا

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبى

بنىياس

الحين

العين

دبی

¥11777

\*15A-+

VY59..

\*\*1..

**٦٣**ΦΑΛΑ

33377

\*\*\*

7917..

\*\*\*\*

صيدلية مكة المعيريض ت: ٢٢٢٩٩١

صيدلية لبني شارع الزّهراء ت: ٢٥٧٢٢٠

صيدلية تبارك بني ياس ت:٣٤٣٢٥

ابسوظيى

الشنارقة

**ضورفكسان** 

رأس الخيمة

القسيوين

الفجسيرة

للركزي

لجزيرة

اللفرق

الجيمي

توام

راشد

الكويت

المكتوم

دبى والتعارضة

رأس الخيجة

□ ابوظبی ہ الطار ۔

النجيسرة

ي الأشغال ـ شارع المطار القديم

ت الفردوس شارع الميناء د بنى ياس ـ شارع بنى ياس داننصر ـ شارع زايد الأول (الخالدية)

ير. وشرطة البطين ـ شارع الخليج العربي

ه التور ـ شارع المطار الجديد

🗆 منطقة ما بعد المقطع:

عام ابو طبی۔ دبی

داحل حرم المطار

ن (العوشة) دوآر العوشة

(َّللْسِنَةُ) شَارِعَ زَّايِدِ الْآوِل

YY67… : ₩

ينتظر وصول

ميناء راشد

E04144 :E

نناء جببل علبي

فيناء خالد

A 51777

شاء خور فكان

TAOTTE

A5 = 72721 E

كَ الْطُرِيقَ الْفُرِّبِي ـ طَرِّيقَ المُصَّفَحِ ـ الْبُوَّطَ

يه المفرق ـ طـُـريق ابــوَّطبي ـ العين (قبل

ي الشبيصى ـ الختم ـ طرّيق ابوطبي ّ العين يه المطار الدولي ـ

هُ المطار آلدول الجديد .. طَريق للطأر الجديد

نة ـ طريق دبي ـ ابوظبي.

. شَأْرَعَ الكُورِنيُش. والمرور وسسارع المطسار الجدي

0 مکتب دبی: ٦٦٦٦١١ الإعلانأت 177777\_177172 فاكس١٦٢٦٣٥ التوزيع ٦٦٢٧٩٧ 7221.... ٥ مكتب العين: ١٥٦٥١٠ الاعلانأت والتوزيع ٦٤١٤٦٠ ص.ب ٢٥٢٠٠

ص.ب۱۷۷۷ ٥ مكتب رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ ווצאלטה: ۲۲۷٤۱۱

٥مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠

(فاکس) ۳۳۸۰۰۰

🗖 واشنطن ۲۹۳۰۵۶۳			الإعلائات: ٧٤١١ ٥ مكتب الفجيرة: '
🗖 موسکو ۳۱۰۷۰۵۱	🗆 بېروت ۲۰۹۹۸		ن محصر المجبرات. الإعلاقات: ۲۴۷۷۰
ت باریس ۲۹۸۲۹۹۰۳	🗖 الخرطوم ٧٨٢٠٩		
تالندن ۱۵۱۹۹۹۰۰	□دمشق ۹۰؛ ۵۰؛	TELEX	22984 ITTPRI

٢٩ ر٦ القرآن الكريم ٨٥ ر٦ الخُتام يالسَالُم الوطني.

TELEX	22984 ITTPRE: 49495 ITTIHAI	SS - EM ABU DI D - EM DUBAI
		7-0

	<u> </u> ة	اقيــــت الصـــا	4
عشام	مغرب	346	فجر شروق
۰۱۰ر۷	• ۽ ره	7,74 17,71	۲۰ مرد ۲ <sub>۷</sub> ۷

اذاعة القران الكريم من ابوظبي

• مكاتب الاتحاد في الخارج

□ القامرة ٣٤٨٤٩٣٤ □ الرباط ٢٢٠٦٠

• • ر ٤ الافتداح وغرض البرامج ٥ • ر ٤ القرآن الكريم للقسر من سورة أل عمران ١٩ ر٤ الحديث البيئي والرحمة والشيخ أسماعيل شادق العدوى ١٨ رة برنامج كيف تقرأ القرأن الكريم الشيخ عب الحياري محميد ١٩٠١ القران الكريم • فرا برنامج فتية القرآنُ الكريم للاستادُ منزاد عَبَدَالله ١٥ر٤ للصحفَ المرسَل ١٦رهُ برنامج اصدق القصص ٧٧ره القرآن الكريد أكره القرآن الكريم ٣٣ره ايتهال سِني ٤٤ره القرآن الكريم ٤١ر، بُرِيِّاسِع «أَكِي وَكُلْتَاتُ» اعتداد شاصر الحوسدي

#### يرامج اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

ه ١ ر٦ القرآن الكريم وحديث الصباح وبرنامج يارب ٧ الاخبار ٢٥ برنامج لربط السياحي ١١ استوديو واحد ٥٤ ر١٢ عـالم الاسرة ١ نصف سـاعـة مع الغنـاء ٣٠١ الاخبار والتقريس الاخباري ١٥٠٥ مايطلب للستمعون ١٥٥٥ السلسل العربي اليومي ٥ ١ ره بشائر للساء ٨ الـوان من بـلادي ٥٤ ر٨ القـراَن الكـريم ٥ ١ ر٩ معاني واماني ١٥ ر١٠ الاخبار الرياضية ١١ مسلسل تاريخي ١٢ ذكريات وحكايسات وراء الانباء وعرض لاهم الانباء وخفقات قلب وختام البرامج.

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبى البرنامج الاول

١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية اماراتكست ١٢ الافتتاح بالسلام الـوطني ١٠/٠١ القرآن الكريم • ١٢٦٣ برنامج اليكم مع التحية • ١٦٧ المسلسل العربي كوم الدكة ه؛ ٢٠ برنامج للسابقات حروف ٠ ٤٠ بر برنامج النساء في القرآن الكريم ؟ رسالة مهرجان الطفولة الثاني من المجمع الثقافي بابوطبي • ٣٠٤ مسلسل الاطفال بيرين ٥ المسلسل التاريخي محمد رسول الله ٣٠ر٦ المسلسلَ للحلي حسادت الكـورنيش ٢٦٠٧ خواطر لفضيلية الشيخ على الطنط اوي • ٥ر٧ المسلسل العسريي وادي المسك • ١ منوعات غنائية ١١ الفيلم الاجنبي القوة الحمراء بطولة جينا فيرشن وارشوال

الفترات الاخبارية: ٣٠ر٢ نشرة الاخبار الاولى ٧ جـريدة اليـوم ٩ نشرة الاخبـار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢٠ر٢ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

ه٤ر٧ الافتتاح بالسلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ٥٥ر٧ سباق الهجن العربية الإصيئة ٢٠ر٤ مسلسل الاطفال جيستون ٥ بث مباشر من دولة قطر لمباراة كرة القدم على المركزين الثالث والرابع لبطولة الاندية الاسيوية ابطال الدورى بين فريقي نادى الشَّبابِ الإماراتي ونادي الريان القطري ٣٠ر٧ بث مباشر من دولة قطر لمباراة كرة القدم على المركزين الاول والثاني لبطولة الاندية الاسيوية ابطال السوري بين فريقي نادى الهلال السعودي ونادي الاستقلال الإيراني + الحفل الختامي للبطولــة ٣٠ ر٠١ نشرة الاخبار بالانجليزية ١١ البرنامج الرياضي ١٤٥٥ السلام الوطني.

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٤ القرآن الكريم ١٠ ار٤ الحديث اليومي الديني ٢٠ر٤ باقة من الرسوم المنوعة ٢٠ر٥ المناهل ١٠١٠ فيلم تسجيل ٧ برنامج قاموس المساء ١٠١٠ الاسبوع التربوي ٨ الاهبار للصورة ٥ ١ ر٨ برنَّامج اضواء رياضية ٩ للسلسل العربي ناس هذا الزمن ١٠ اخبار العاشرة المصورة ٣٥٠٠ الاخبار السريساضيية ١١ ابتسسامسات ١١١٠ الفيلم الاجنبي فلتش ليغز بطولة شفي سيز وميشسل رتشي ١٠١٥ مـ وجـز الانبـاء ١٦٠٠ القرآن الكريم والسلام الوطني.

#### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

١ خدمات الدليل + الخدمات الخاصـة ٢ السـلام الـوطني + القـرآن الكـريم ٥٠٠٣ تفسير القرآن الكريم ٢١٢٤ البرنامج المحلى الرياضي ٢١١٦ المسلسل الاجنبي جزيرة الفراشة ٣٠ر٤ القرآن الكريم ٣٤ر٤ الحديث النيني من رياض السنة ١٥ر٤ الـرسـوم المتصركة كاليميرو ١٥ره مسلسل الإطفال الكرتوني السنافر ٢٨ره اذان المقرب ١٤٥٥ البرنامج المحلي كل يبوم رحلة ١٥٥ البرنامج للحلي طريق الهدى ١٤٥ البرنامج المحلى مشاعل الإمل ٣٥ر٧ المسلسل اليومي سنوات الصير ١٠٠٤ السهرة مع المسلسل

# أَنَّ الْسودانَ ١ جنَّيَّهُ \* تَا كَنْنَا دُولاً, وَرَبِّعُ ئىي يۇ ئ

🗖 اليمَنْ ٤ ريالات

□ انجلترا • ٧ بنسا

🗀 اليونان ٧٠ براخمة

● اسعار بيع الجريدة في الخسارج

□ السعودية ريالان □ مصر ٥٠٠ مليم □ التخويت ١٥٠ كلس □ لبنان ١٥٠ ليرة □ الأردن ١٠٠ كلس □ الأردن ١٠٠ كلس □ المحرين ٢٠٠ كلس □ الأردن ١٠٠ كلس □ المحرين ٢٠٠ كلس □ المحرين ١٠٠ كلس

ل المويت □ المحرين ٢٠٠ فلس □ الارين ٢٠٠ مس

🗖 تونس ۱۰۰ عليم 🛮 سويسرا ٥٠٧ فرتك

🗖 الهند ١٠ روبيات 🖫 قبرض ١٠٠ قلس

□ داكستان ١٢ روبية □ افريكا دولار وربع

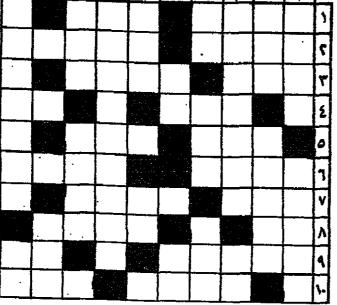
١٩٢٩ افتتح مـــؤتمر المائدة المستديرة حول استقلال الهند داخل مجمسوعسة الكومنولث بين نائب الملك وزعماء الحزب الهندى.

١٩٥٦ جلاء القوات الانجليزية والفرنسية عن بورسعيد بعد احتىلالها وبعد فشل خطة الغزو وادانة العالم له.

١٩٦٣ غرقت بالخبرة البركباب اليونانية كونيا بعد أن شب فیها حریق اودی بحیاة ۵۰۱

۱۹۷۱ اقسم كورت فالندهبايم اليمين سكرتيرا عاما لللامم

۱۹۷۵ انهت مجمـ الارمابيين احتسلالها لمقسر منظمة الاويك في فيينا بعد ان حصلت على طائرة مقدمة من النمسا طارت بها الى عندة عواصم بالشرق الاوسط.



البوات متناسب لتصحيح اخطناءك 4 4 1 5 0 0 4 6 1 1 السابقة بحق الأخرين 1 1 1 1 1 1 1 1 

0 1 3 0 5 0

6 4 7 7 7 8 6 6 0

96010 76171

حل مسابقة امس

1 2 5 5 1 5 1

٣ \_اقلع عن المُعصية \_اداة نصب

۸ — مس «م» زعیم نازی شهیر «م»

٧\_مدينة باكستانية

برج السرطان ۲۱ يونيه ـ ۲۰ يوليه المسئر من غيرة بعض الرمسلاء ولا تتحدث اكثر من اللازم

اوقات مليئة بالسعادة ستقضيها في الفترة الآتية من حياتك برج المذراء

تبادل مثمر للآراء بينك وبين بعض

برج الميزان الساعي التي تقسوم بها في محيط

برج المقرب ۲۶ اکتوبر ۲۲ نوفمبز بعضُ الاصدقاء يضمر لك الحقد فكن

حدرا في تعاملك مع الجميع برج القوس

۲۳ توفمبر ۲۰ دیسمبر تستانف حياتك العملية اكثر قبوة بعد فنرة استجمام قصيرة

بالتركيز والاهتمام تستطيع احراز

نتائج مذهلة في محيط العمل، برج الدليه

۲۲ بتابر ۱۸ قبرابر عدم استقرار على الصعيد العاظفي وتثينب فيحيانك العملية برج الموت

الظروف الطارنة

....

**445**0

للبحرين الدوحة

البحرين الدوحة

طسيران الامارات مده

اليحرين

البحرين

دلهی

بيروت

الكويث

بوميأى

القاهرة

# هسواتف الطوارىء

الأمنانة في المنافة عدمان الالقدين وابن المبية الأهدر الأهدار المنافة المنافقة المنافق	
17 170 170 194 115 114 114 114 114 115 115 115 115 11	1
ty Any Totoco Any 190 190 190 190 190 Grandens	1
TO MINE TRACE CONTENT CONT. OVER 11 CONT. CO. VO. VINIA CO.	1
O CO	<u> </u>

**الكلمات الافقية:** 

ا \_من الإنبياء \_وكالة انباء عالية.

٣ ــ من الاسلَّحة القديمة ــ ارطب بالماء

٤ ـ حرّف هجائى ـ هُجم ٥ ـ نرية ـ من امراض العيون «م»

- وكَالَة فَضَّاء أَمْرِيكِيةً ـ أَلْعُب

٧ ـ مَن الكسور «مَّهُ ـ أَخْتَفْت.

٨ ــ اَداَّة تَصبُ ومه ــ احتقر «م»

١ ـ عاصمة خليجية ـ ثبات عطري

٢ \_متشايهة \_مَنْ مَدنْ فُلُسطينْ ۗ

٣ـحروفُ متشابهة تحاجز «مه

٤ ـ ضَمير مؤنث «مه ـ حرف جس «مه ـ ٩ ـ عبا «م»

ا \_أصويه \_من ألزهور «م»

١٠ ـ لازم للنوم ـ حطم

الكلمات الرأسية:

اناء للطبخ

إ ـمدينة تونسية ـ ثياب بالبة

							<u> </u>	
	ابوظبى	٠٢	الخسزنة	۰۸۲	السمحة	.07		۰۸۳
رموز <del>فتح</del>	لدالقبوين	• • •	الخوانيج	· £A	الشنارقة	-7	و المحاود	• ٨٢
الفطسوط	بدع زايسد	٠٥٣ ٠	خورفكان	- • •	" صنعشبا *	٠٩	77	
يسجسون	البينيسنة	.4	<u> </u>	5	طريته:	۳۵۳	ودنوالمناهة	• *
داخل مدن	بوخصت	.01	تبسی	• *	عجسان	1.		• 4
Sent Perior	جيل الظنة	107	النيسد	-1	عصي	100		• *
الدولسسة	جيل على	· A4	رأس الخيمة	٠٧	العور	- 4		. 4
40mm gear	جريرةنداس	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الترويسين	.07	العيين	۰۳	tiol of	
	حياسان	.07	ا زاخــر	٠٣	القصيرة	-9		. • 🖁
	ا خسبا	٠٨٥ []	الساد	۰۳ ٳ	فلج للعلا	- 1		• *
	الحمسرية	• 7	السعنيات	٠٢	كلبسياء	•٩	الواف النمراوري	48.
	للبنسنين				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u> </u>	1.549 4 & CO.42.	
	السودان	754	كنيا	***	السعومية	••٩٦٦	STATE OF THE STATE	
	الأربن	477	اليوبان		الكويت ا	• • • • • •	V. ************************************	• • • • •
	لبنان	451	مولندا		العراق	.416	100 M 11	• A1-
رموز فتج	ليبيا	*****	. بلجيكا	****	- سوريا	• • 4 4 7		
	تونس		فرنسا .	***	باكستان	47	تتبكرتاونكا	
الغطسوط	ألحزاثر	* 11	اسباننا		ا ``اينشزان آ	****	CALL COMP	***
•	للقرب	***	ايطاليا	****4	الوكسمبورج		THE PARTY OF	
الدوليسة	ا مضر		شويسرا	***	أيسراتنا			** 50
	ا امريکا	**1	ماليزيا		قنرص	TOY		£7
	أنطرا	475	استرالیا	****	هونج كونج	** **		** {Y
	. 7	4 3 75-	Lamitard					المنا

سنغافورة بندر بيجوان

دلهى

مائيلا

...

...

. . .

. 17.

. 1 .

. 110

. 75 .

. . . .

. .

. . .

.00

لاهوربيشاور

لارتكاوارسو

كولوميو

يوخارست

زيوريخ فييتا

ليوظيئ عمان

بانكوك سنغافورة

زيوريخ

القاهرة

طرابلس

الكويت

زيوريخ

فرانكفورت

ليوظبي بيروت

فرانكفورت

۱۱۱۵ البحرين لارتكا ۱۱۴۵ بندر عباس تريفاندرام

لثدن

٠٥٢٠ مائكوك

٠٨٥٠ الكويت

۰۸۵۰ نیروبی

٩١٥ كتماندو

۱۲۱۵ کراتشی ۱۲۰۰ الکویت

١٦١٥ الرياض

147.

144.

1970

- 147.

۲۱۰۰ موسکو ۲۱۳۵ اصفهان

٣١٥٥ الرياض

۲۲۱۰ كرآتشى

\*\*\*

\*\*\*

\_ 1770

\_\_ YYT0

\_ 1110

دلهی

۲۳۰۰ بومبای هونج کونچ

ليوظيي

بومبأى

الكويت

كابول

لندن

...

- - 40

. 17.

.12.

. \*\*.

. (20

. 170

. 100

. . .

. 11

. 170

. 110

. .

...

· ٧٤0

. 4 . .

1 . . .

1.7.

1.1.

17-4

1710

17. .

117

1720

1710

141

1410

X-10

7700

1510

2720

\*\*\*\*

411

الخليج اليمنية

ال تي يو الخليج

بالبر<sup>ت</sup> السورية

9 \*

#### القلبين . ٧٧. تنبايوان .... .... عمان T العنن ..437 وكةالطيران للغابرة قائمة من الوصول مغابرة الى الرحلة مسقط الدوحة امستريام الهولندية

الظهران

ابوظبي

كوالالبور

كوالالبور

عمان ابوظبي

سنغافورة

تزكغ

كولوميو

لثنن

كولومبو

كراتشي

كراتشي

بر الكويت كابول

الريآض

بومبأى

اديس لبابا

الكويت

باثكوك

امسترياد

كراتشي

بيروت ابوظبي

امستردام اثيتآ

الكويت ابوظبي

أضفهان مانيلا

هونج كوثج بومباى

سَيْنَى مَلْبُورِن سَنْغَافُورَةَ ١١٠٤٥ \_\_

بندرعياس

ىلهى پيشاور لاهور

لندن فرانكفورت

وارسو لارتكا البحرين

سنغافورة بانكوك

البرونية

الإيطالية

انداكستانية

القلبينية

البولندية

مويضرية

الللنزية

التشيكية

لستغالية

السريلانكية

لسوقستية

لتربطانية

لسريلانكية

لشرق الاوس

لعاكستانية

لكويتية

التسالية

لوفتهانزا

لقرصية

كويتية ۗ

لمبوء القة لسنخافورية

لإفويته

اس فینیه اورنی

الماكستانية

لنوغسلافية

نآثى باسفيك

لشرق الإوسط

لهوآنية

البنغالية

الباكستانية

الفلينية

الهندية

الافغانية

الكويتية

٠ ٨٣٠

۰۸۳۰

. 4 . .

. . . .

112.

Jar.

111.

. 24.

. . .

## ار ابوظبي الدولى تليفون: ٢٥٧٦١١ للغاير

قادمة من الوصول مفادرةائى

YAO. 1. CT . 7 ) o o 17.0 2400 ..10 . . . . الإربنية .110 عمان دبى الكويت دبى .100 الكويتية السريلانكية كولوميو . 40. باريس باثكوك • Y £ 0 امستردام مارتن ایر أستتبول .... التركعة . 210 فيينالندن

مغادرةالى قادمة من

\ <b>3</b> .3	الإردنية	نيى	. 750	عمان
3	لوفتهانزا	-	_	الرياض فرانكفورت
¥	الهندية	بومباى	٠٧٤٠	تريفاندرام
	الشرق الاوسط	دبئ .	٠٨١٥	بيروت
4	السريلانكية	كولومبو	1.5.	باريس
	اليمدا	عدن الرياض	12	الريانعدن
+	الاندونيسية	جدة يني	1914	جاكرتا
, ž i	الكويتية	الكويث		ينني الكويت
*	الهندية	تركانون	AFE	الوميات الم
زادر الادران	الصومالية	مقديشۇ تېي: ﴿ ﴿ ﴿		
	التركية	استنبول	40	الكراناي الأرازيان
Č 5	ال تي الإلمانية	دوسلنورف	7.00	بانكوڭ 🦥
4.50	الشرق الاوسط	بيروت	2710	لبى
	السريلاتكية	بروكسل امستردام	***	كولومبو
N.	الفرنسية	باريس الرياض الدو	حة٠٣٠	الرياض باريس
	الاندونيسية	فرانكفورت	****	جاكرتا
34,	السويسرية	زيوريخ الرياض	2222	الرياض زيوريخ
, i	الباكستانية	كراتشي الدوحة	74.0	كراتشي

كراتشي جاكرتاً الاندونيسية التشبكية بومبائ جاكرتا بانكوك الاندونيسية

٤٧٠	كراتشي 💥		والتوجه جده	• • • • •
1.1	بومبای کی	73.5a	التحريل المامرة	10
	لنُدنُ اليوحة **	5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		<b>6</b> •
٧.	-		البرخة الخرطوم	
0 2	البحرين	117.	مسقط	<b>0</b> •
10	دکا	114.	البحرين	10
•	دلهی مس <b>ق</b> ط	1170	لندن	۲.
14	الطهران الدوحة	1270	كراتشى	۳.
٧.	جدة الدوحة	*11:	مسقط كراتشي	<b>}</b> c
41	بيروت النوحة	4440		
11	اليحرين	****	دلهی	g 0
٥٤	مسقط	4410	البحرين	ξa

\ <b>3</b> .3	الإردنية	نيى	. 750	عمان
3	لوفتهانزا	-	_	الرياض فرانكفورت
¥	الهندية	بومباى	٠٧٤٠	تريفاندرام
	الشرق الاوسط	دبئ .	٠٨١٥	بيروت
4	السريلانكية	كولومبو	1.5.	باريس
	اليمدا	عدن الرياض	12	الريانعدن
+	الاندونيسية	جدة يني	1914	جاكرتا
, ž i	الكويتية	الكويث		ينني الكويت
*	الهندية	تركانون	AFE	الوميات الم
زادر الادران	الصومالية	مقديشۇ تېي: ﴿ ﴿ ﴿		
	التركية	استنبول	40	الكراناي الأرازيان
Č 5	ال تي الإلمانية	دوسلنورف	7.00	بانكوڭ 🦥
4.50	الشرق الاوسط	بيروت	2710	لبى
	السريلاتكية	بروكسل امستردام	***	كولومبو
N.	الفرنسية	باريس الرياض الدو	حة٠٣٠	الرياض باريس
	الاندونيسية	فرانكفورت	****	جاكرتا
34,	السويسرية	زيوريخ الرياض	2222	الرياض زيوريخ
, i	الباكستانية	كراتشي الدوحة	74.0	كراتشي

... . \*\*

٤٧٠	كراتشى 🎇		التوجه جنم	Ŀ.
1.7	بومبای 🐃	7350	والمورين الملاوة	ķķ
	لُنْدِنْ اليوحة 🎬	44.	73	-()
٧.	-		اللاحة الخرطون	ž¢,
٥٤	البحرين	117-	مسقط	
10	یکا	117.	البحرين	ì
•	دلهى مسقط	1170	لندن	
۱۸	الظهران الدوحة	1270	كراتشي	
٧.	جدة الدوحة	*11.	مسقط کرانشی	:
41	بيروت النوحة	7770		
14	البحرين	77.	دلهى	•
0 8	مسقط	4410	ىلهى البحرين	1

٤١	كراتشى يني		البوحة حنة	3450
1	بومبای کی	7860	التحريل القاهرة	1.450
	لننن البوحة فيج	a State (Agent)	عوساي	4.5
١	_		الترك الغرطون	44
•	البحرين	111-	مسقط	3100
1	دكأ	114.	البحرين	<b>\$1710</b>
	دلهی مس <b>ق</b> ط	1170	لندن	177.
1	الظهران الدوحة	1270	كراتشي	107
1	جدة الدوحة	*11:	مسقط كراتشي	4410
4	بيروت الدوحة	***	_	_
1	البحرين	****	ىلهى	2400
6	مسقط	1710	البحرين	7720

باريس امستردام . 700 .950

الكويت براغ

يسترين بيروت

27 27 تريفاندرام الخرطوم الدوحة وووج

لقباء مع من تحب تسوّجلت بعض

17.

رگیون در بگونورون برزیب محمد برزیب و برزیب محمد برزیب مد

للغادرة \* AT\* 1714 15. \*\*\* 1710

الوصول مِعَادِرة الى. البحرين 11... 1450 البحزين النوحة فالبحرين 7110 الدوجة البحرين مسلط للقادرة يُّ مغادرة لل

.TTO. . . . -+ £ \$ \* - 210 .410

177. 1220 .\0.0 17.

1110 بومبائ 17.. 177. القاهرة 125. الكويت 10.. 1.1: بومياى TTEP ALITTA للقادرة بانكوڭ شيراز مسلط . 800 1110 1110 160. 114. \*+4. X . 1 .

Tito 77-1 7.7.0 77.0 كولوميو .... 7770 .330 .... عومناي كولوميو مال .470 علهن.... مبتعاد . . . . . . \*\* : 730 .11

الشيخ جابر الإحمد الجابر الصباح رســالّــة خطيــة امنس من الـــرئيس الامريكي جورج بوش.

وقام بنقل الرسالة الخطية التي لم تتوفر أية معلومات عن مضمونها سفير الولايات المتحدة لدى الكبويت ادوآرد غنيم وتسلمها منسه وزيسر شنون المديوان الاميرى الكويتي الشيخ ناصر محمد الاحمد.

حسني مبارك امس مع رئيس وزراء تـونسّ حامد القروي العلاقات الثنائية والقضايا النولية. وصرّح القروي الذي يزور القسامرة حالياً، بانيه ومبارك متفقيان على ضرورة استمرار الجهود لتحقيق الوحدة العربية. منٌ جَانَبُ أَخَرِ تَلقَى آلرئيس للصري اس رسالية من نظيره النيجيري ابيراهيم بيابيا جنيدا. وقد نقل الرسائــةُ الْلبِعــُوتُ الشَّحَه للرئيس النيجيري خللال زيتارته للقاهرة 

#### وساطةمصرية بين سوريا وفرنسا

بيروت - «الاتحاد»: علمت «الاتحاد» ان مصر ستدخل على خط الوساطة بين سـوريا وفرنسا وذلك اثر التوتر الذي ساد العلاقـات بَينَ البلديّن مؤخّرا بسُبّب تصّريحات لوزيـر ةُ الْفُــرِيْسِي رُولانِ دُومــا وتُتُعَلَقُ سابيعية المحرسي رودن ويضف وتعلق بلبنان. وقال مصدر بلا وماسي غربي في بيروت ان القاهرة سنتوقى اعادة تسرتيب العلاقات بين دمشق وباريس التي سبق ان سادها توتر مشابه على مدى السنوات

#### واشنطن وبكين تحاولان تجنب أزمة تجارية

الم يوب در

العدراء []

المفري

حيات لعبية الرز

ستندنك ذ

نجدي

بكين ــ واخ: بدأت الولايات للتحدة والت امس في بكين مفاوضات تستمر يومين على أمَلَّ تجنب نشوب حسرب تجاريـة بين البلـــين. ويبحث المفاوضون اللطالب الامريكية الداعية الْي خُرورة انْ تَعْمَلُ الحكوْمـة الْصَيْنيـة عَلَى تقُّويةٌ قَوْآنينَّ حمايةً حقوقٌ الطبع وٱلآختراع. وفي بيدايية هيذا الاسبيوع فيألت المظ التَجَأَرِية الآمريكية أن الولايات المتحددة سنزيد الضرائب التي تفرضها على الـواردات الصَّيْنَية رَيَّانَة كَبِّرِة مَّالَم يِتَمُ الحِّادُ حل للخلاف بحلول منتصف الشهر القائم.

#### يون قدمت لتركيا أسلحة المانية شرقية قىمتها ٩٣٠ مليون دولار

فرانكفمورت ـ د ب ا: ذكسرت صحيفــة «فرانكفور تر روند شاو» في عندها الصّادر امس ان المانيا منحت تركيا اسلحة من المانيــا لشرَّقيَّة سابقًا تبلغ قيمتها ٥ر١ مليار مارك ( ٩٣٠ مليونُ دولار). وقالت الصحيفة ان تركيا لم تندفع شيئــا

مقابل هذه الإسلحة التي وصفت بسائها « ساعُدات عينية، من بـوّن الى شريكتها في حلف شمال الإطانطي. واضافت الصحيفة أن هذه للعلومات وردت في تقرير سري لوزارة النضاع الألمانية يعود تأريخه لل العاشر من الشهر الحالي.

مبارك بستقبل رئيس وزراء تونس السلطان قابوس بن سعید سلطان عمان لدی افتتاحه محلس القاهرة \_ وأس: ناقش البرئيس المصري

#### مفتتحا الفترة الاولى لمجلس الشوري تسابسوس يسدعسو لترسيخ وعبى العمانيين بأولسويسات التنمسة

الإولى لمجلسَّ الشُّوري العماني في احتفال أكد خُلالُه أنَّه بِانْشَاء هذا المُجلس تنتهيَّ حقبَّة س مشاركة المواطنين في تحمل مسئوليات البناء والتعمير تتميـز بـالجهـد المشترك بين القَطاعينَ الحكومي والأَمل في اطار للْجَلْس الاستشاري للدولـة. ووصف أنشـاء المُجلسُ الجديد بَّانه حقَّبةٌ جَّديدةٌ تَبِّداْ فيهَا تَجَرِيةَ جديدة تتمثل في قيام مُجلس للشـوري وانَّ عضاءه لم يتم تعيينهم مباشرة بقرار حكومي وانما جاء اختيارهم من بين اولئك السنين رشحتهم ولاياتهم دون تدخل اية جهة ادارية. واوضح السلطان قابوس ان للمجلس دورائي الإعداد للخطط التنموية للبلاد ومتابعة

مسقط ــ وكالات الانباء: افتتح السلطان قابوس بن سعيــد سلطــان عمان امس الفترة

تنفيذها.. ودعا اعضاءه للعمل على ترسيخ وعي المواطنين بأهداف التنميــة وأولــو ـــأتها والجهود التي تبذل من لجلها. كما دعا السلطان قابوس اعضاء الحكـومـة والجلُّس الى تكثيف جهود التنسيق الحقيقى بينهم وتطوير اساليب التعاون بين الإجهـرة التــابعــة لهم وال القعاون للحَّفَاظ على المُّفجِرَات الكثيرة التي تحققت خلال السنـوات الماضيـة في عيدان الزراعة والصناعة والخدمات. بعدها القي رئيس مجلس الشورى الشيخ عبدالله بن على القتبي كلمة اكد فيها على ان

انتهاج السلطان قابوس لسيــاســة الحوار البــاشر مع المواطنين عبر العقدين الماضيين وماتلا ذلك من قيام للجلس الاستشاري للدولة بدوره في الشاركة على الصعيــد الــوطني للسنوات الماضية قد اسهم في اثراء التجربة الناجحة والتى لم يكن نجاحها وليد صدفة وانما للمنهج الذي لتبعه السلطان قابوس في التخطيط للتجربة والإعداد لها بما يتناسب مع القيم الروحية والإجتماعية للمواطن العماني. وأعـرب الشيخ القتبي عن املــه في ان تشهد المرحلة الوطنية القادمة مزيدا من العمل البناء تضاف الى رصيد المنجزات الوطنية وذلك بأسلوب اكثر تُطورا في مجالات العمل المشترك.

#### ختام ناجح لاجتماعات جنوب افريقيا تشكيل لحنية للاعبداد للفيترة الانتقالية

مانديلا يطالب باستمرار العقوبات حتى تشكيل الحكومة جـوهـانسبيرج ـ وكـالات الانبـاء: اختتمت في جــوهــانسبيرج امس «محادلُــات الديمقراطية» المتعلقة بمستقبل جنوب افريقيـا بقـرارات اعتبرهـا غـالبيـة المُساركين وقد اتَّفق ممثلو ١٩ منظمة وحركة على تشكيل لجنة ادارية من ٥ أشخاص و٥

حِمْاعات عَمْل للاعْدَاد للحِلسة القَّادِمة القرر عقدِها نَهاية مارس مَن العام المقبل. وستقوم اللجان الخمس التى شكلها للؤتمر بوضع هياكل الفترة الانتقالية حتى يبدأ العمل بالنستور الجديد «غير العنصري». وتتضمن هذد الهياكل تشكيل حكومة مؤقتة ومستقبل مواطن السـود المستقلـة التى

لاتعترف باستقلالها سوى بريتوريا. وطالبُ نيلسون مـانَـديـُـلاً زَعْيم المؤتمر البوطني الافـريقي في تصريحات صحفيـة باستمرار العقوبات الدولية حتى تتولى حكومة انتقالية مهامها. وتسود حالـة من الشك في ختام للؤتمر حول عرض دي كليرك باشتراك السود في حكومـة انتقـاليـة وتخصيص مُقاعد لهم في البرلمان. ولم يحدد الرئيس كيفية تعديل الـدستـور للسماح بتطبيق مثل

هذه الخطوة. وينتمي المندوبون في المؤتمر والبالغ عددهم ٢٢٨ من بينهم ٥٠ من البيض للعديد من الاحراب السياسية في جنوب افريقيا. وتُدَّحضَّرُ المُؤْتَمْر مراقبون مِّنْ منظَّمَة الوَّحَدة الافريقية والامم المتحدة وحسركة عـدم الانحياز والمجموعة الاوروبية.





الصفحتة الثالثتة

علاقة اعللان قييام مجلس التعباور

الخليجي بمسالة الوحدة بين اقطار

مجتّمعاتّ الخلّيج ومــّؤسسـِـاتَهَا

لتُصل في أقسرب وَقَيْتَ ممكَّن نحــو

تجميع أهل الخليج في دولة عصريـةٌ

وأحدة ومتكاملة على جميع الاصعدة

الاقتصادية والسياسية والعسكرية،

وعلى جميع المستويثات الشعبيت

مستندة الى نفى مالطى للاتهامات بشأن حادث «لوكيربي»

# وكالة الأنباء الليبية تطالب بالافراج عن المتهمين الليبيين الدول الغربية تبحث طلب فرض عقوبات من الأمم المتحدة

العواصم ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء: دعت وكالة الانباء الليبيـة الى رفع الاقــامـة الجبريـة عن الليبيين الاثنين المتهمين من الــولايــات المتحــدة وبريطانيا بتفجير طائرة الركاب الامريكية عام ١٩٨٨ قائلة ان حكومة مالطًّا نفت قطعيا انْ يكونا قَد ارسَّلًا حقيبَّة بها شُحنـةٌ متفَّجـّرة من مطـار «لوقًا» بالعاصمة المالطية لشحنها على الطائرة المذكورة بدون مرافق وقد تسلم العاهل المغربي الملك الحسن الثاني رسالة من الرئيس الليبي معمر القدَّافي تتعلق بالوساطة آلتي اسندتها ليبيا للعاهل المغربي في هذا الشأن.

وفي واشنطن زعمت مصادر امريكية ان شــاهـدا ليبيــا رئيسيــا في حــادث تفجير الطــادرة تم نقلــه الى الــولايــات المتحــدة شاهدا ليبيــا رئيســـا رأي القنيلــة التى دمرت الطائرة الإمريكية وهي تنقل اليها في مالطا وقد تم نقله الى الولايات المتحدة ويتمتع بحماية حكومتها فيما ذكرت

﴿ الاحددة ١ جمادي الآخرة ١٤١٢ هـ المسوافق ٢٢ ديسمبر ١٩٩١م

مصادر أمريكية وغربية في الامم المتصدة ان الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا تبحث طلب فرض عقوبات على ليبيا من فقد ذكرت موكالة الجماهيرية للانباء، الليلة قبل الماضية ان مالطــاً نفت بشكل مطلق الاتهامات الامريكيسة بشأن نقل

حقيبة ملابس بدون مرافق من مطار «لوقًا» على مُثنُ طَائرَةً «بِـانَ آمـرَيكــان» التي تحطَّمت فَوق اسْكِتْلْسُدَّا. وقَـَّأَلْت أَنْ هذا النفي ورد خَلال ٣ بيــانــاتْ رسميــةٌ اصدرها رئيس وزراء مالطا فينشبيك ادامي ووزير خارجيته جويدو دي ماركو وورَيْرِ الْعُدَلُ المَالْطَيِ. وأَضَّافَتَ انَّ شَرِّكَةً الخطوط الجوية المالطية سبق أن نفت هنه المراعم فور اثارتها. وقالت وكالة الانباء الليبيسة انسه معسد

هـــــّذه التاكيـــدات الـــرسفيـــة مــن أعلى المستويات في حكومة مـالطــا فــان قصــة الحقيبة التى تعند اساسها بنيت عليه الاتهآمات الموجهة الى ليبيا تَصْبَح باطلَّة. واضافت انه نتيجة لما سبق فان استمرار الحتجاز مواطنين ليبيين بقرار من قاضي التحقيق الليبي احمد ألطاهر يعد انتهاكا لحقوق الانسأن وخرقا للقاندون ومن ثم عملا تعسفيا. وفي ختام تعليقها اكمدت الوكالة أن لَّيبِياً لَّا عَـلاقَـة لَهَّا بِـالحادث ولاّتخشى من أجراء اي تحقيق كما لاتزال تصر على استمـــرار التحقيــق بشرط ان

يكون محايدا. وكأن الملك الحسن الثائي عاهل المغرب قد استقبل الليلة قبل المأضية وزيسر الخارجيةُ الليبيِّي ابراهيِّم البشَّارِيُّ الَّـدْيُّ سلمه رسالة من القَدَاقِ.

وقال السفير الليبيِّ في البريباط محمد بلقاسم في تصريح خَاص لَــ والاتحاد، ان بسلادة شراهن على وسساطسة الحسن الثاني بين ليبيا والدوُّلُ الغربية. وفيَّ وَاشْنَطْنُ نَقَلَـتَ ادَاعَــةً وصــوت

امريكاً» امس تقلا عن مصابر امريكية أن

ويتمتع الآن بحماية الحكومة الامريكية. وكان المتحدث باسم الخارجية الامريكية ريتشارد بوتشر قد أعلن ان

#### قال «وداعا» للآلاف الذين عملوا معه دى كسويلار: شسهدنا تاريفسا يصنسح «ساترك لىفىسالى بشاكل بتراكهة»

الامم للتحدة ـ وكالات الانباء: ودع خافير بيريز دي كويلار الامين العام للامم للتحدة الافا من العاملين في الامم المتحدة قائلا «لقد شهدنا تاريخا يصنع». وقد تجمع حراس الامن وكبار مساعدي دي كويبلار والعاملون في مقر الامم المتحدة في قاعة الجمعية العامة ليشكروا الامين العام ويودعوه. وقال دِّي كويلار الذِّي سيترك مُنصبه في ٣١ ديسمبر ٱلْمالي بعد ان ظل يشغف طواّل عَشَرَّ سنّوَاتٌ مَحَالَّل مَنْهُ الفَترة شَهِنّنا تاريّخا يَصنع». وقّال «أنّ الامر يبدو كمّا لو كان عصر ْجليد سَّياسيَ انتهّى». في اشارة واضحمة لى انتهاء الحرب الباردة. واضاف انه بعد ان ناب الجليد هنـاك دليل بـالفعل على

وجود بدايات جُديدة ومثمرة مبكرة لمناخ جـديـد. وقـال وكانـه يلخص الإعـوام العشرة التي امضاها في رئاسة الامم المتحـدة «أن العـالم سعى الى الحصــول على عون الامم المتحدة ـ بأشكـال جـديــدة ـ في السلفـادور والصحــراء وفي انجـولا.. ويُوغوسلافيا الان مثلُ أخر ». وتساَّءل من كان يتصورُ قَبْل ١٠ أعـوامْ أَن تتَفَـاعل لَّامْمُ لَلْتَحدةٌ مع هَذا الْكم مَن القَصَايا ۚ في امَاكنَ عَديدةٌ هَكذَا. لكف اشْمَار آلى انه فيَ مواجِّهة هذه الأعباء المتزأيدة فان ازمّة مالية ۖ طَلْتَ تَعُوقَ حَرِكة الامم المتحدة. وقَالُ دي كويــُلار «انَّـهُ كـانُ منَّ الجوانَبِ السلبيـةُ حَقيقَـة للسنَّـوات الإخير التنَّاقَضُ بِّينَ الْمُهامِ الضخمة النَّى ٱسندتُها ألينا الْحُكومـاتَ الإعضــاءُ من جَــانَّب ومواقفها من جانب اخر بشأن توفير الموارد لتمكينها من انجاز هـذه للهـام في ظلُّ لَفَظَّامِ العَالَى الجِديدُ مُلْمَدُما بِذُلِكَ أَلَى أَحَجِنامٌ وَأَشْتُطِنُ عَنْ تُسِيدِنْ دَنْيُ نَهَا للمنظمة، كذلكُ اكدُ دي كويلار انه على البرغمُ منْ «انحسـاًر كُتَل الجليد» فأنسُه سيترك لخليفته بطرس غالي مشكلات متراكمة.

وقال ان من بينها «الصرآعات العرقية والتفاوتات السياسيــة والاقتصــاديــة لضخمة وعدم احترام حقوق الإنسان والتهديدات المتزايدة لكوكبنا». ومن جأنبها أنهت الجمعية العامة اللامم المتحدة مساء أمس الاول الجزء الإساسي من أعمالُها بتبنيها موازنة المنظمة الدولية للعامين المقبلين التي حـــدت ــ ٤ ر٢ مليار نولار. وقالت وكالة فسرائس بسرس انسه خسلال السدورة الله إلاربعين لسلامم للتحسدة والتي بدأت في السَّابع عشر من سبتمبُّر للاضي وافقت الجَمْعَيَّةُ العامة على انضمام سبع دول جُديدة الْي المنظمة الدولية الْتَي سِأْتُ عـدد اعضائها ١٦٦ عضوا. والاعضاء الجدد هم دول البلطيق السلات «استـونيا وليتوانيا ولاتغياء والكوريتان وميكرونيزيا وجزر مارشال.

وانتخبت الجمعية ايضا امينا عاما جديدا للامم المتحدة هو بطرس غــالي الــذي ىيخلف دي كويلارّ لخمس سنوات اعتبارًا من اول يناير المقبلُ وبحثت الجَمْعَيةُ العامةَ فضلًا عن نلكُ ٥٠٠ نَقَطَةَ عَلَى جِدُولَ اعمالها تبِدا من نزع السلاح وتنتهي بديون دول العالم الثالث.

الخليج. فقبل هذا الأعلان كأنت مناكّ خطوآت كثيرة وطويلة خطاها الزمن بأهلٌ هده النَّطَقَة على مدار قرون غُديدَة نحو الاندماج وآلـولاء العـّـام. ولكن بدون اي تقنين لهذا الاندماج في شُكلَهُ الْلَوْسَسَى. وعندمسا تم الإعسلان عن قيسام المجلس ساد الاعتقاد بأنه بعد هذا ممثلين لبلاده وبريطانيا وفرنسا اجتمعوا في مقر الوزارة امس الأول لبحث اتخاذ عمل موحد ازاء ماسماد تمادي الاعلان ستتسبارع الخطوات بشكل حثيث نحو صنع آلاندماج آلكامل بين

البلئين تنخل في اطار للساعي للبنولة لتعزيز وصدة الصف

التنسيق مع دول اخــرى ازاء مــاسماه تمادي ليبياً الا أنه لم يتقق على شيء وان كانت جميع الخيارات مفتوحة. وبعد هنذا الاجتماع اعلن مسئول امريكي طلب عدم ذكر اسمه ان رد الدول الثلاث «يتجه يوما بعد يوم نحـو تحرك في الامم المتحدة». وقيال ديليومياسيون فَرنسيون في الامم المتحدة ان فرنسا لاتـؤيـــد فـرض عقـوبــات من جــانب مجموعة الندول السبع الصنباعينة المتطورة ففي رأيها ان هـنَّا ليس الإجـراء

ليبيا. وقيال أنّ البدوّل الشلاث تواصلُّ

وذكرت مصادر امريكية ودبلوماسية غربية أن الدول الثلاث تبحث الطلب من المنظمة الدولية ان تقرض عقـوبــات على ليبيا تتمثل في الغاء الخطوط الجوية السدوليسة معهسا وخفض ممثليساتها الدبلوماسية وفرض حظس على مبيعات

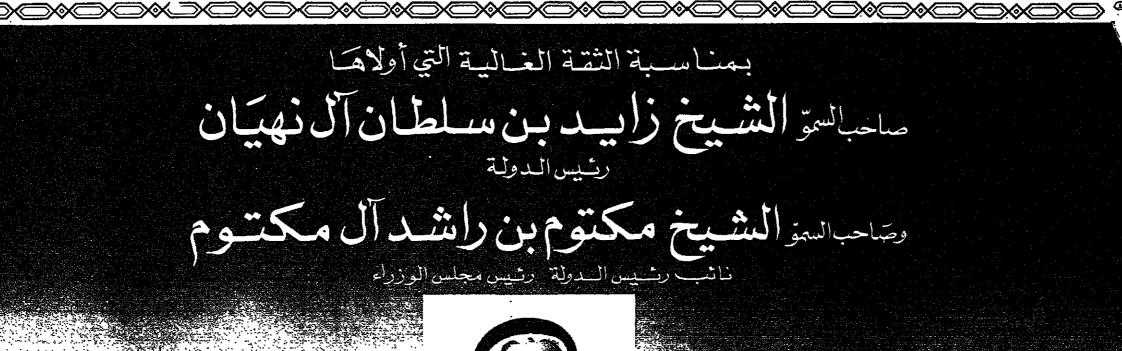
الدول التلاث تعترم تمريس السرسائل الموجهة الى ليبيا في ٢٧ نــوفمبر الماضي كوثائق رسمية بالآمم المتحدة لتحصل على ردود فعل سائر اعضاء مجلس الامن قبل ان تتقدم بمشروع قرار. لكن مصدرا فرنسيا في الامم المتحدة اشار الى ان مناقشة المسالة في محلس

الامن قد تكون صعبة لعدم ثبوت مسئولية ليبية واضحة ومعترف بها على المستسوى السدولي عن اسقساط الطبسائرة الامريكية وطائرة الركاب الفرنسية فوق

ويرى العديد من دبلوماسيي الامم المتحددة انه من غير المحتمل ان يتح مجلس الامن قسراراً سريعها اذا الهيلت

الإسلحة اليهاء واوضح دبلــومــاسي في واشنطـن ان

المسألة فعلا الى المنظمة الدولية.





معالي سلطان بن ناصرالسويدي بتعيينه محافظت نصرف دولة الإمارات العربية المتحدة المركزي

ربئس وأعضاء مجلس الإدارة وللدراء وكافة العاملين فني

بنت أبوظ بي التجاري Abu Dhabi Commercial Bank

بتهنئته متمنين لددوام التوفيق في منصبه الجَديد

وّالرّسْميةٌ في أن ولحدّ. ولكن هذه الخطوات جاءت بطيئة، وأقلَّ ممَّا كسانت الإمنيسات تبشر بسه، فظل المجلس بمـــوسســـاتــــه يسير بخطوات متشاقلة نحسو السدمج والتخطيط الموحد بهدف الأنطلاق الى الأمام بحسركية دافعية واحبدة تشو طريقُ التنافس العالمي. وتصنع نواة دولة عربية واحدة وقوية ومتماسكة في هسدا الجزء المهم والتحسوي من الوطن العربي ومن العالم أجمع. وكانت أحدى النتائج السلبية ماحل بالكويت والمنطقة جمعاء في اغسطس ١٩٩٠ عندما تمكن النظام العسراقي من اختراق كل المقساييس وقلب كل الحسابات ليظهر المجلس وكانه قد تاخير كثيرا عما يفكي ب الإخرون من حوله تجاد دوله. وفي الغد، سيجتمع القادة لتقريس تفاصّيل المرحلةُ المقبلَّة من عمـر هـــ المجلس بعبد انقضباء المرحلية آلاه لي بكل ايجابياتها وسلبياتها. وحـول هــــذا الاجتماع يــــدور الكثير مــن التوقعات، ويَطَرح الْعَسديسُد منّ التســـــــاؤلات ويسرب الكثير مـــنّ المسائل. ومع ذلك فان تجارب المرحلة الاولى، التي آنتهت بتحريــر الكـويت

وعودتها لأسرتها الخليجية، جميعها

تؤكد ان اي خيار لايختيار الحقيقية

التّي رسّخُها الزّمُن عَلى أرضٌ الخُلْيجِ منذ قديم الزمـان لن يخدم المصلحـة

المُشتركة لدوله وأهله. عادل الراشد

د. السنيار تبحث تنسيق

التعساون التربيسوي

مسع البحسريسن

للسامة واد: اجتمعت السكتسورة

عائشة السيار الوكيلة الساعدة لقط

الانشطة التربوية بسوزارة التربيسة

والتعليم في النسامسة امس منع رئيس

اللوسسة العاملة للشبياب والبريناضية

بدولة البصرين الشيخ عيسى بن راشد

وجرى خلال الاجتماع استعراض

مجالات التعاون القسائم بين البلسنين

واكد رئيس المؤسسة العامة للشياب

والريباضة البصريني ضلال الاجتماع

اهمية مثل هذه الزيارات الما الما من مربود

ايجابي في دعم اواصر العلاقات الثنائية

والإستفادة من خبرات البلدين في المجال

وكاثت الدكتورة عائشية السينان قند

وصلت الى المنامة أمس الإول للتباحث مع

المُستُولِينَ عن القطاعاتَ التربويـةِ في

البحسرين حسول سبل دعم التعساون

بدء تنفيذ مشروع

تطوير كورنيش

عحصمان

عجمان \_ الاتحاد: بدأت بلدية عجنان

تتفيذ مشروعها لتطويس كحورثيش

عجمان. حيث قام قسم الزراعة بالبلنية

بزراعة الكورنيش ببعض الاشجار

المزهرة وتشمل المرحلية التباليية زراعية

اشجار جبوز الهنيد على الشياطيء. كما

يجرى العمل في تغيير الأضاءة الحالية

واكد السيد على عبدائله الحمراني مدير

عام بلسة عجمان اهتمام البلدية بتطوير

المرافق السياحية والترويحية بالامسارة

وقال ان الكورنيش يحظى باهتمام أكثس

اللاقبال الكبير عليه من قبل المواطنين

والمقيمين في عجمان والأمارات الأخسري.

واشار الى ان مشروع تطوير الكورنيش

في المستقبل طموح ويهدف الى جعلسه

منتجعا سياحيا يحتبوي على المراكرة

السياحية والمطاعم وصنالات الالعباب

أفاشة تستاو

وممارسة الهوايات البحرية.

وتغِيير اعمدة الانارة لاحقا.

التربوى بين البلدين الشقيقين.

وخاصة في الجالات التربوية.

العمل تصدر بطاقات للعاملين في مجال النقل البخري

دعم الحملات التفتيشية لتابعة المخالفين لقانون العمل

ديي عبدالمنصف شكر: تقرر أن تقوم وزارة العمل والشدون

الاجتماعية باصدار بطاقات عمل لكل

السقن العاملة في البياه الاقليمية بالدواسة

الجروان وزيسر العمل والسسون

الاجتماعية، وأوضح السيد سلطان سعيد

مدير ادارة الـدراسـات انّ هـذا القّرار تُم

لَبِطَآقَات لَهِوُلَّاء العاملينَ لا يتعسارُض مع

العُمْلَ البِحْرَي، بَيْنُمَّا تَتَـوَلَى وَزَارَةَ الْعَمَّلُ كافة الشنون الخاصة بترخيص العاملين

ويستكمل المسئولون بالوزارتين في

اجتُمَّاع قـادم التنسيق بين السوْزَارَتَيْن فِي اجراءات ترخيص هؤلاء العاملين واصدار

البطراقيات الخاصية بهم والاتقياق على الشكل النهائي في هذا المجال للعمل به مع بداية العام الجديد كما ساقشت اللجنية

العلبا للمتأبعة مذكرة من ادارة التفتيش

العمآلي بالوزارة وتقرر عقد جلسة خاصة

لبراسية خطبة الإدارة ومعالجة كافية

المسائل الخاصة بالتقتيش العمالي ودعم

الادارة بعدد من المقتشين الجدد والتنسيق

بين ورارتي العمل والداخلية والحكومات الحلية بشأن الحملات التقتيشية التي

تنظمها الادارة لمتابعة المخالفين لقانون

العمل من العمال والكفسلاء. ونساقشت

للحنة كذلك مذكرة حول تقييم التقريس

الذي اعدته بعثة من خبراء مكتب العمل

العوَّيْ في شهْر مايو الْأَضَى، وَالسَّدِي يتضمن استراتيجية لتطوير العمل بكافة

قطاعاات مجال العمل كسالتسريب

والاستضنام، وقرّرت اللَّجنسة عسَّرضْ

الْتقرير على كَافَةُ ادْارْات الوّْزارة لدراست

وشرح رايها فيما جآء به تمهيدا لتطبيق

ما جاءً به من نَتائج وتوصيات، كما تقرّر

ان تُطلبُ الورَّارة منَّ بَرِيَّامِجَ الامم المتحدة

الإنمائي تقنيم مساعنات لندعم جهود

الدولسة في مجَّال التسريب للهني للقُّ وي

العاملة الوطنية في ضوَّء ما جاء بتقرير

حَبراء منظمة العمّل الدولية في هذا المجال

وكُذَلك تقديم المنّع السّراسيّة وقرص التدريب للمواطنين والعاملين بالوزارة إ مختلف التخصصيات وذلك من حسلاً

البرنامج القطرى الخامس الذي يعده برنامج الامم للتحدة الانمائي لتقديد

بساعدات للدولة في مجال التنمية الساعدات الخمس القائمة والتي تبدأ

في الدولة على أرضها او مياهها الأهليمية

اتخاذه تنفيذا لقرار مجلس الوزر

العساملين في مجال العمل البحسري غ

سواء من المواطنين أو الوافنين.

حمد الشرقي يستقبل القنصل الصيني استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الإعلى

حاكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميرى صباح امس السيد/ يوى شينج

تشى القنصل العام الصينى الذى حضر لوداع سموه بمناسبة أنتهاء عمله

نائب حاكم الفجيرة يستقبل القنصل الصيني

استقبل سمــو الشيخ حمد بن سيف الشرقى نـــائب حـــاكم الفجيرة بقصر الفجيرة صباح امس السيد/ يوى شينج تشي القنصل العام الصيني الذي حضر لوداع سموه بمناسبة انتهاء عمله لدى الدولة.

٣ مليسطرات و٨٣٧ السف درهسسم تكلفسسة مشاريع دائرة الماء والكهرباء بأبوظبي لعام ٩٢ لأنابيب عيارة المقطع يتكلفة اريعة الإف يرهم، وانشاء شبكة

نـُاقَشْتِ لَجِنـة للنهـاجَ السَّنـوى للتطـويــر لعــام ١٩٩٧ في اجتماعها الاخبر بدائرة التخطيط مشارع توزيع للياه بدائرة للاء والكهربآء بابوظبي والتي تتضمن أنشاء شبكة مسأه لمساكن الشرطة ونظاما جديدا لتغنية جزيرة اللؤلؤ بالإضافة الى مشاريع أخرى عديدة بلغت تكلفتها نصو شلاشة مليارات

والمشاريع الجديدة تتضمن ابخال نظام الكمبيوتر لتخزين المستندات وآلرسومات والواصفات بتكلفة ومقدارها ٢٣٥ الف درهم، وانشاء شبكة ميـاه لساكن الشرطـة عنـد حسر المطـار ومعسكرات الدفاع عندكوار للفرق ومصفح بتكلفة مسأنة الف درهم ومشروع نظام تغذيلة جلزيلرة اللؤللؤ بتكلفية خمسلة وأريعين الف سهم واعمال فحص التربة لشروع جزيرة اللؤلؤ، وانشاء محطات تعبثة المياه بسالتنساكس في دوار سسويحان بني يُّساس شرق بتكلفْـة عشَّرة آلاف درهـم وُدهــان الخرّانـــات بالبئبورسيت في كل الوحدات ٤٠٣ ومحطة الضخ بـالـوثبـة بتكلفة عشرين الف درهم، وتعزيز خط مياه العين من السوحدة رقم ٤ بخط أضافي في أماكن الضّغُطُ العانيُّ بتكلفَّة حُمسيِّن الف

ُكماً تمت الموافقة على اضافـة طـابقين لمبنى ادارة الميــاه شر ق ٣/١٨ مع مرافَق مستوّدع ومكاتب بِمنْطقة الّدبل تَانكُ (ش١٨) بتطفة سبعة آلاف سهم، وانشاء ٤ خزانات اضافية سعة ٠٠ ملايين جالون بكل مع محطة الضخ جنوب ابوظبي ومصنع

ومشروع مياه ام الزمول الذي يتضمن انشاء خطوط تجميع مياه عن حقل الآبار وخط ضخ مياه رئيسي وملحقاته مع الَّحْرَانَاتَ والإعمالُ المُنْيَةِ المُتعلقَّة بِهَا بِتَكَلَّقَة ٢ أَلْفُ سِهم. بِتِكَلُّفَّة ثُلاثُمائَةُ الفُّ دُرهم، بالإضافَّة الى الحماية الخَّارجية

# مساعد وزير التعليم السوري ينزور جسامعية الامسارات

العين ـ الاتحاد: قام الدكتور محيى الدين عيسي مساعد وزير والمختبرات والمعامل اثناء تدريب الطلبة عليها وابدى اعجاب التعليم بالجمهورية العربية السورية بريارة صباح امس | بالتطور الملحوظ من خلال طرح برنامج المهارات الاساسية الجامعة بحضور سعادة شبيب محمد المرزوقي امين عهام الجامعية وتم خيلال اللقياء استعبراض سبل التعباون بين الجانبين، والاتفاق على التوامة بين كل من جيامعة الإسارات

وجامعة بمشق في المجالات العلمية والتعليمية.. من جانب أخَّر رافقَ سعادة شبيبَ المرزّوقي السكتور محيي الدين عيسى في جولة تفقدية لكليتي التربيـة والعلـوم ومـركـز التعليم الجامعي الإساسي حيث قام الدكتور على الشرهان مدير المركز بعرض سريع لاهداف المركز ضمن سيساسسة الجامعية الرَّاميَّةُ الْيُ تَطويرِ التَّعليمِ الجامعي.

وقد شاهـد الضيف السـورى عـددا من القـاعـات الـدراسيـة

اعضاء الهيئة التدريسية والطلبة. امــارة ابوظبيي

دائسرة المساء والكهرباء

ص. ب ۲۱۹ ـ آبوظبی

اعسلان مناقصة

مناقصة رقم دم ك ـ م / تك / ٥١٠ ـ ٢١/٦٤

تمديد خطوط هوائية فئة ١١ك.ف في القرى التابعة لمدينة العين

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين ضمن الفئة الخامسة في مجال المشاريع الكهربائية والمتخصصين في مشاريع نقل وتوزيع الطاقة (شبكات) لتقديم عروضهم للمشروع اعلاه.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتبارا من ٢٢/٢٢ (٩١/ ٩١ نظير مبلغ =/ ٥٠٠ درهم (فقط خمسمائة درهم لا غير) غير قابل للرد .

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد اقصاه تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٤ /٢ /١٩٩١ الى العنوان التالي :ـ

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء ص ب ٢١٩ أبوظبي ــ

الامارات العربية المتحدة

لعناية / مقرر لجنة المناقصات

وكيل / دائرة الماء والكهرياء

## النعيمى يصدر قانونا ينظم التراخيص للمهنيين والحرفيين مسن غير المواطنين ـ واوجب القانون في مادته الثامنية على

عجمان ـ على سلطان:

غير المواطنين في امارة عجمان.

أصدر صاحب السمو الشيخ حميد بن

راشد النعيمي عضو للجلس الاعلى حاكم

عجمان القانون رقم (٢) لسشة (٩١)

بشأن تسرخيص للهنيين والحرفيين من

ويفتح هذا القانون الباب امام المهنس

مطالب حيث يكون دوره المساعدة في

ويسمح القانون الذي يتكبون من ١٠

مـواد للقـرد من غير للواطنين ان يــزاول

انجاز معاملات المنشأة.

للياه لمنطقة سباق الهجن والمزارع بالوثبة بتكلفة خمسة ألأف

وأنشاء مضضات جديدة لمجموعة بني ياس وطريف

وانشأه خطوط جنيدة من جسر ام النيار على طريق للطيار

كما اقرت اللَّجِنبة أعمال التطويس في أسوطبي غرب وشرق

ضواحي ابوطبي بتكلفة عشرين الف درهم، واصلاح المسايس

على الخطوط الرِّئيسية او الحلَّقية والغُرِّعية في ابـوطَّبي بتكلُّفـةٌ

عشَّرين الف درهم، وعملُ الترتيبَّاتُ اللَّازُمُّةُ لِتَقُّوينَّهُ طريق

التناكرُ من المُحطات ١ - ٢ - ٣ - ٤ والوثيثُ يتكلفتُ تُسلاثين الف

وأوضحت دائرة للاء والكهرباء ان هناك مشاريع جديدة

بمناطق خارجية من بينها انشاء مشروع خط مياه بحرى من

جِيلِ الظَّنَّةِ الْيُ صَعِيرِ بِنَي ياس مرحلة ٢ وَّإِنْشَاء خُزَانَات ميَّاه في

منطقة العجبان بتكلفة خمسة آلاف درهم ومشاريع جديدة

بمدينة العين وتوريد وتركيب ٨ وحدات تحلية متنقلة سعة الوحدة ٢٥ الف جالون في قرى سويحان والوجن والقوع بتكلفة

جانب الاسهام الفعال والمرونة والتيسير للدارسين في حقول

التخصصنات العلمية لمختلف المناهج في الكليات والاقسام

وقال ان البرنامج الذي تم تطبيقه بالجامعة كتجرية جديدة

واشاد الدكتور محيى العين عيسى بالتعاون القائم بين

جامعة الامارات والجامعات السورية واكدفئ هنئا الصند على

امكانية تعزيز هذا التعاون خاصة في مجال تبادل الخبرات بين

لاول مرة جديرة بالتسجيل لما لها من اهمية تلبي بسرامج

التحديث والنطوير المستمر في المسيرة التعليمية الجامعية.

الجديد حتى دوار سويحان بتكلفة حُمْسين آلف درهم.

وسويحان في البوحيدة البرابعية وتبوصيبلات خطبوط الطبرد

والسَّحب بتكلفة الفي درهم.

والحرفيين السراغيين في مسراولية الإعمال المهنية والحرقية عند بدء تطبيقه في اول يناير المقبل، كما يعمل على تعديل اوضاع العديسد من المهنيين والحرفيين السنين يزاولون اعمالهم حاليا في امارة عجمان. صرح بنذلك السيح على عبدالله الحمراني مدير بلدية عجمان، وقال ان القيانيون الجدييد يهدف الى التيسير على المنشأت للهنيسة الصغيرة، كما يسمح للمهنى او الحرفي بساصندار البرخصسة باسمه وامتلاك المشروع على ان يكون له كفيل مواطن بمسوجب عقسد وكسالسة الخدمات، ويكون دور الكفيل المواطن هنا وكيل خدمات لا يتحمل اي مسئوليات مدنية أو مبالسة تجاه الشركية المعنسة وينص القانون في مادته السادســة ان ويكسون في مأمن من اي التسزامسات او

تنظم البلدية ما يل: نموذجا موحدا لعقد شركة الاعمال طبقا لاحكام قانون المام لات المنية الاتحادي رقم (٥) لسنــة ١٩٨٥ يــوقع عليــه الشركــاء ويصادق عليه الموظف المختص

واشترط القانون في وكيل الخدمــات ان يكون شخصا طبيعيا مواطنا يتبع امارة عجمان، كما تنحصر واجبساتسه تجاه موكلــه والغير في تقسديم خبرة السرجل المعتاد المشروعة لتمكيشه من ممارسة الإعمال للهنية او الحرفية في الامسارة، وذلك دون تحمل اية مسئولية مدنيــة او التزامات مالية تتعلق بأعمال او نشساط مـوكلــه ســواء في الإمــارة او في الـخارج، ويعتبر كل اتفاق من الباطن بخلاف ذلك

بنفسه الإعمال المهنيسة والحرفيسة في الامارة بشرط ألا يزيد عند مستخدمي النشأة على حُمسة اشخاص وان يكون لصاحب المهثة او الحرفة وكيل خدمات مواطن ويجوز في حالات خاصة الموافقة على زيادة مستخدمي المنشأة لأكثس من خمسة اشخساص اذا اقتضت الضرورة

ويسمح القانون كذلك لعدة افتراد من غير المواطنين ان يشتركوا في مزاولة اعمال مهنية او حرفية في الإهارة بأنفسهم وذلك عن طهريق تاسيس شركسة اعمال فيما بيثهم وذلك طبقا لاحكام للواد من ٦٨٣ الى • ٦٩ من قيائيون المعياميلات المدنيية الاتحادي ويشرط ان يكسون لشركسة الإعمال هنده وكيل خنمسات مسواطن، ويكون ترخيص الفرد او شركــة الإعمال المواطنين من قبل البلسديسة وذلك دون الحاجة الى تسجيلها في السجل التجاري او سجل الشركات التجاريــة في وزارة

(ب): نموذج عقد وكالة خدمات ينظم العلاقة بين «وكيل الخدمات» المواطن وبين للهنيين والحرفيين مسسسن غير المواطنين للعمل في امارة عجمان يسوقع عليه الطرفان ويصنادق عليسه الموظف

صرح بذلك سعادة عيد خميس للهيرى

الشركاء من الشركات الصورية المؤسسة

سابقا أن يعملوا على تصحيح اوضاعهم

القانونية حسب القانبون الجديب وذلك

عند تجديد الترخيص السنوى

ونصت المادة التاسعية من القيائون

على أن تقوم دائرة البلدية يمراعاة ما جاء

في قانون الرخص التجارية للحلى لسنــة

١٩٨٥ بما لا يتعسارض واحكسام هسذا

القانون، وكذلك مراعاة احكسام القوائن

الاتحادية عنــد منح الترخيص لبعض

فنات المهنيين والحرفيين.

لحمعية وقيال بيان هيذا القبرار يشمل الطلبة والطالبات من مختلف الراحل التعليمية بجميع مدارس ابوظبي والعين حيث بلغ عدد طّلاب المرحلة الابتّدائيـّة التّي سُوفَ تسدد الْجِمعية مصروف اتّهم الدرسية ٣٥٥ طالبا وطالبة ومن الرحلة الإعدادية ٢٩٢ طالبًا وطالبُة ومنَّ المرحلة الثانوية ٢٤٧ طالباً وطالبة. وبلغ اجمال المبلغ الدنى سوف تقوم

لجمُعيَّـةُ بسـداده عن هـــؤلاء الطـــلابُ والطالبات نصف مليون برهم. واضَّاف المهري بَّـانَ الَّجِمْعيــة ومن منطلق حرصها على مساعدة هــوّلاء الطلاّب ودعمها لهمّ حتى يتمكنسوا من الاستمرار في تحصيلُهم السَّرَّاسي اتَّحَنْتُ هذه الخطوة التي بداتها منذ عدة سنوات

واشار الى ان الجمعية كانت قد حــدـت عض القواعد لقبول طلبات المتقدمين نسداد الرسوم منها مايتعلق بالراتب وعدد الابنساء وابنساء المعوقين والايتسام

تلقى سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وفي عهد وناثب حاكم رأس الخيمة برقية شكر من الاخصائيات المشاركات بمعسكر أعداد كواس العمل بالمعسكوات البذي اتعقد بنادى فتيات رأس الخيمة في الفترةً من ١٤ ألى ١٨ من شهر ديسمبر الحالي.

الدكتور المطوع وكيلا

ربي \_ الاتحاد: اعتمد معاني حمد عسدال حمن للنقع وزيسر التربيسة والتعليم امس قسرارا يتكليف ألدكتور حسين محمد المطوع مديس الخاص بتنقليم تسرفيص العساملين في ادارة للذاهج والكتب بالقيام باعمال سعادة مجال العمل البحريّ على السفن العامّلةُ بِنائِيهِ الإقليمِيةِ، وإن اصدار هنذه وكيل البوزآرة المساعبيد لقطساء التخطيط والتَقويم، وذَّلك خلال مدة مشاركة سعابته في أعمال الندورة الشالئسة والخمسين للمجلس البطاقات التي تصدرها وزارة للواصلات لهم باعتبارها الوزارة السئولة عن تنظيم التنفيذي للمنظمة العربية للتربية والثقافة.

# نصف مليون درهم لسداد الرسوم المدرسيسة عن ألف طالب وطالبته بأبوظبى والعين

بتوجيهات سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدوالة للشئون الخارجية رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال الأحمر لـدولـة الإمـارات العـربيـة المتحدة قـررت الجمعية سداد الـرســوم للنرسيــة للعــام الــدراسي الحالي ٩٢/٩١ عن ١٠٠٠ طــالُــ وطالبة من الذين لم يتمكنوا من تسبيدها نتيجة لظروفهم المعيشية.

ندوة عن الطفل بنادى الغين اليوم العن ـ مكتب الإتحادة تجد عانة الشنخ عنبالله بن زابد إل نَّهِيَّانَ بُسَانِّ رِئْيَشِ مِجْلُسُ اِدَارَةٍ نسادى العبن السريساضي الثقساني تواصل الشبون الثقافية بالثادي

شرت مجهنا الثقظاق تهذأ للوسخ تنظيم ينوة بغرع البادي بالقام وَذُلِكُ فِي اطْنَارَ الْإِحْتَفْيَالِاتَ بَيْتِوْمُ الطقل العالى يشارك في النبوة كال من الْدَكْتُورَةُ قَاطَمَةً الْعَلَى ۚ دَ فِورْيَا الصابيع، السيدة معتاء الشامس لناقشة مجتمع الإسازات قلتم وحيديثنا اضيافية النقائة التليقريون ووساكل الاشلام عل

الطقل وذلك فيتملم المساعب

والدعوة عامة للنساء:

السايسة مِن مساء النوم (الأحد)

شكر لخالد القاسمي من معسكر الاخصائيات براس الخيمة

أتُخذ هذا القرار في احتماع اللجنة العليا المتابعة برئاسية معالي سيف علي مساعدا للتربية بالوكالة

# الهسلال الاحمسر

دير أدارة العلاقات الخارجية والصحّـة للدوليلة بوزارة الصحلة شائب رئيس

وخلال الاعوام الدرأسية الماضية.



مدير الجامعة خلال تفقد سير الامتحانات، «تصوير: ريحي سعد».

العين ـ جمال عياد: مراكز الانتساب الموجه بالدولة. وقـام د. محمـد عيـد مصطفى مـديــر الجامعة بتفقد سير الإمتحانــات بمسرح بدأت صبياح امس امتصانيات نهايية القصل الدراسي الاول بكليات جامعة المعهد الاسسلامي واطمأن على انتظامها الإمارات، حيث أدى الطلاب والطالسات وفقا للوائح والتعليمات الخاصسة بسبر وعندهم اكثر من ٧ الاف طالب وطالبة الامتحاثات، بالاضافة لعدم وجود أي الإمتحانات في المساقات التخصصية في الفترة الصباحيية ببالكليبات المختلفية، اعقبتها امتحانات مساق الفكر الإسلامي وهو احد مساقات الثقبافية العبامية من الحادية عشرة صياحا حتى البواصية ظهرا وذلك بمسرح المعهد الاستلامي

للطلاب وبالصالة الرياضية للطالبات،

مشكلات تعترض سيرها. ويؤدى الطلاب والطالبات صباح اليوم أمتحاناتهم في المواد التخصصية

بالكليات للختلفة ومساق الجتمع العربى ضمن مساقات الثقافية العامية والمخصّص لــه ٣ ســاعــات من الحاديــة عشرة صباحا حتى الثانية ظهرا.

كما ادى الامتحانات ابضا طلاب وطالبات

### انتتسياح بمكسس اعسيداد تسسادة المبيل

ئيسة قسم الانشطة التربويلة بمنطقأ ربيسه قسم الامسعه الربويت بمسكر ابوظبي التعليمية صباح امس معسكر اعداد قدادة العمل بسايمسكسرات للاخصائيات الإجتماعيات الذي يقام بمقر الاتحاد النسائي بابوطبي ويستمر

وتشارك في المعسكر ٥٥ لخصائية وسيدر في مناطق السوظبي والعين والغربية التعليمية ويشتمل على العديد من الشدوات والمصاضرات الترسويسة الخاصة بالمعسكرات والمجتمع الدرسي والتى تهدف الى اكساب الأخصّائي الاجتماعيات المعلومات والمهارات المتعلقة بالعسكرات من حيث الاهداف والمقاهيم

التي تواجه العمل الاجتماعي الميداني في مجال المعسكرات بالاضافة الى تبادل الخبات والاسساليب العلميسة بين الاخصائيات في مجالات للعسكرات. والقت السيدة محقوظة الجنيبي كلمة افتساح المعسكس وجيبت فيها الاتحاد النسائي لاستضافته المسكر وتحدثت

العامة للباديات لدة يومين بدبي. ويشارك بالندوة الاطباء البيطريون ببلديات النولة ووزارة الزراعة واللجثة الفنية لصلاحية السلع الغذائية ودائرة البزراعية والانتساج الحيسواني بسالعين وممثلون عن وزارتي الصحة والاوقاق والشئون الإسلامية.

بالمعكرات للاخصانييات الاجتماعييات بابوظبى

كما يهدف الى التعريف بالصعوبات

عن اهميّة اقامة المعسكرات في عملية الإعداد والتسريب لسلاخصائيات

وحضرت الافتتساح السيسدة مسوزة حيروش مديرة الاتحاد النسائي وعدد من المسئولات بمنطقة ابوظبي التعليمية ووزارة التربية والتعليم.

ندوة رقابة المسالخ تبدأ اليوم بدبي *دبي - الاتحاد: تبدأ اليوم ندوة رقابة* 

المسالخ ومواصفاتها التي تنظمها الامانة

انجاز توسيع شارع الخليج بدبى بكلفة 21 مليون درهم

دبی ـ «الاتحاد»: تنتهی بلیدیـــــــه دبی لشهر الجاري من مشروع توسيع شارع الخليج بكلفة اجمالي ١ ٤ مليون درهم. وبدأ تنفيذ الشروع في ٢٠ مايـو٠ ويشَّمْلِ تَـوَفِّرِ ؛ مُسَّـارات في كلَّ اتَّجِاه مِـابِينَ نفق الشنــدغــة ودوار شــارع الوحيدة بطول 4,٤ كيلومتر وتحسينً التَّقَاطُعاتُ الواَّقعة على الطَّريقُ وانشــاًء شوارع خدمات على مانبي الشارع بالمنافق التي تتطلب ذلك بـالإضافـة لتوفير تسهيلات لوقوف السيسارات واعمال الطرق الاضرى من عسلامسات بيضاء على الشارع واشارات ارشادية ومرورية وتسهيلات لتصريف المياه السطحية وتمديد خطوط الصرف الصحى.

هيئة البريد تدعو الجمهور للاشتراك في مسابقة تصاميم الطوايع الدولية

دبي ـ مكتبُ والاتحادة: تلقت الهيئــة العامة للبريد بالدولة شروط المسابقة الدولية الثالثية لتصميم طوابع البرييد والتى يشارك فيها مصممو طوابع البريد فى العُسَّالم وقسد حسددت ادارة البريس اليبابيانينة شروط المسيابقية يفثتن عمريتين الفئة الأولى من ١٩ عاما أو اكثر والفَّئَّةَ ٱلثَّانِيةَ من ١٨ عاما فأقل.

ويشترط أن يكون موضوع تصميم الطابع عن دالحرية» ومقاسات التصميد هي ٢٠٠٠ ملم على ورق مقساست ٢١٠×٢٦٠ علم والأبدت وى القصميم على اى معلومات خاصة بالطابع البريدي مثل القيمة أو بلد الأصدار وتم تحديد يوم ٣٠ ابريل آخر موعد للاشتراك

وقد رصدت ادارة البريد اليابانية جوائز قيمة للمتسابقين تتضمن الجاثزة الْأُولَى مَلْيُونَ بِنْ يَائِنَانِّي بِالْاضِّنَافْـةُ أَلَّى جوائز مالية اخرى.





نظسام جديسد

لمناوبسات الهيئات

التمريضية بالمستشفيات

انتهت وزارة الصحــة من وضع

تصور لنظام مناوبات الهيئات

التمريضية ف المستشفيات ف حالــة

اقرار اضافة يسوم الخميس الى

ويقضى النظـام الجديـد بتقسيم

يسوم العمل الى تسلات منساويسات

متساوية المدة كل منها ٨ ســاعـات

بحيث تبسدأ للنساو بسة الاولى مس أسأعة السابعة صباحا وحتى

الثالثة عصرا والمناوبة النسانسة من

الثالثة عصرا وحتى الحاديبة عشرة

مساء والشالشة منَّ الحاديثة عشرة

مساء ألى السابعية صبياحيا على أن

تحصل كل ممرضة على يومى اجازة

اسبىوعيا توزع بسالتنساوب على

المرضات والمرضين العاملين في كل

قسم مع توزيع المناوبات الليلية

بالتناوب وفقا للقواعد المعمسول بها

ويقضى النظام الحالى للمناوبات الخاصة بالهيئات التمريضيية قبل

التعديل بفصل المناوبة الليليسة عن

مشاويتي الصبساح والظهيرة حيث

تستمر الناوية اللبلية لدة ١٠

ساعات تبدأ من التناسعية مساء

وحتى السابعة صباحـــا على ان

تُحصَلُ المعرضية يعند اسبوعَ من

المناوبة الليلية على اربعية أييام

الإجازة الاسبوعية.

مدير تعليمية الشارقة

يفتتح معرض

التراث الشعبي

افتتح السيد عبدالقادر محمد

بسول مدير منطقة الشبارقية

التعليمية بمدرسة عبدالله السالم

بالشارقة صباح امس معرض التراث

الشعبي (صفْحات منَّ الماضَّى) الذي

تنظمه آدارة المدرسة بالاشتراك مع

وحمر اقتتاح المعرض السيد

جمال حسن النومان نائب مدير

منطقة الشآرقة التعليمية وعدد من

الموجهين واعضاء الهيئتين الاداريسة

وَدُكُرُ السَّيْدُ عَيْسَى السَّرَى مَـديــرَ المُدرسية أن المعـرض يعكس حيـــاة

البداوة العربية ويتكون من بيت

الشعر البذي يسكنية البيدو في فصل

الشتبآء وبيت السعف النذى يعيش

فيه البدو في فصل الصيف بالاضافة

الى طوى (بنر ماء) قديمة ونموذج

للدكلآنَ قُدْيَم تباع فيه الأعشابَ

وبعض المأكولات وأدوات قديمة كان

تستخدمها السكان في صناعية

كما يشتمل المعسرض على ادوات

صنع القهوة عند العرب القدماء

والسيوف والخناجر العربية القديمة

واضاف السرى انه سيتم خلال

فترة المعرض تقديم عرض بافلام

الفيديو عن حياة الماضي بدولة

الامسيارات مشيرا الى أن المسيرض

سيكون مفتوحا للمدارس التي ترغب

بريارته بعدان يتم التنسيق مع

أدارة المدرسة لتحديد اوقات الزبارات

وادوات حفظ الملابس وغيرها.

جمعية احياء التراث بالدولة.

والتدريسية بالمدرسة.

الحلوىوالشرب.

الشارقة\_وام:

د. سعود القاسمى في افتتاح النىدوة الخليجيىة للرعبايية الصحيبة الأوليية

الشعوب الخليجية تعيش في ظروف صحية متشابهة

ولابد من توحيد جهودها للتغلب على مشكلاتها الصحية

بي ـ مكتب «الاتحاد»: افتتح سعادة الدكتور سعود كأيد القاسمي وكيل وزارة الصحة صباح امس الندوة الخليجيـة الشانيـة للـرعـايـة

لصحَّية الاولية والتي تقام في دبّي وتستمر حتّى يوم غد الاثنين وتناقش موضّوع تنمية القوى العاملة في الرعاية الصحية الاولية، وذلك تحت

وني بداية كلمة الافتتاح شكر سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي المشاركين في الندوة وكذلك الامانة العـامــة لما تبــذلــه من جهــود كبيرة

المهن الفنية كالتمريض مثلا.. فضلا عن

والقى الـدكتّـور حمدان الضــوء على اهداف سياسة تنميـة القـوى العباملـة

الصحية.. الكمية بمعنى توفير الموظفين

الصحيين والنوعية المرتبطة بتحقيقً الهدف الكمي فضـالا عن هـدف المسـاواة

بمُعنى تحقيق المساواة في توريع القوّى العاملة.

واشار الدكتور محمد حمدان الى ان

الاهداف التي تتعلق بــالكفــاءة بمعنى ربط نوعية الخدمة بــالتكـاليف والعمل

مشاكل الإدارة في معطم دول المنطقة.

اشراف المجلس التنفيذي لمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

لارساء دعائم الصحة في النطقة الخليجية.

وقال سعادته: اننا نعيش في ظروف

صحية متشابهة فواقعنها الصحي في آي

دولية من دولتًا هيو نفسيه في الأخيّري،

ولذلك كان لابد لنا أن نوحد جُهودناً مُن

لَّجِلُ التَّغَلِّبُ عَلَى هَـدُهُ الْمُشْكَـلَاتُ بِالْعَمَلَّ على توحيد سياساتنا الصحية بحيث

تنسجم مع الوّاقع الـذي نعيشه وتتقّق

واضاف سعادته: أن أعمال الشدوة تتطرق الى بحث موضوع هام ألا وهو تنمية القوى العاملة في مجال الرعاية الصحية الاولية، فالأخذ بأسلوب الرعاية

الصحية الأولية باعتباره المدخل الاولي

والبرنسي لتقديم الخدمات الصحية والبرنسي لتقديم الخدمات الصحية لافراد المجتمع، وهو جزء هام لا يتجزأ من النظام الصحي العام ويرتكز على عدة أسس من اهمها توفير القوى البشرية المدرية في مجالات متعددة حسب تعدد

الخدمات التي تقدم في مراكز الرعاية الصحية الاولية. ولاشك اننا في حاجة

ماسنة الى العناملين الصحيينُ لتقنيم

خنمات الرعاية الصحيـة، وهنـاك نـنرة

وصعبوبية في الحصبول على هنذه الفئيّة

وُضاصّة النّرية منهّاً سسواء في داخل قطاعات المجتمع او من خارجه، لذلك كان

لابدلنا ان نركز على توفير هذه الفشة من العناملين في قطاع الرعنايية الصحيية

الاوليــة، ولن يتأتّى ذلك الآ مـن خـــلال

تدريب الفئات العاملة المتواجدة في النظام

تقديم الْخُدْمة بصورة افضل، لـذلك لابـدّ

من وَضْع برامج قصّيرة الأجل او طويلُـة الاجل لتدريب هـنه القلّـات القنيـة، لكن

ستُبعَّى مشَّكَلُـة تـوفير هـــده الغَثــة منَّ العاملين الصحيين قــائمـة طــالما كــانت

هناك حاجة مطرّدة الى تواجدهم نتيجة

لتوسيع رقعة تقديم الخدمات الصحية في

اطار الرَّعَاية الصحيـة الاوليـة، والطَّلبُّ

المتزآيد على هذه الخدمات نتيجـة لنمـو

وقالَ سعادته: ويبدو حل هذه المشكلة

في فتح مجالات حسديسدة لجذب افسراد المجتمع للانخبراط في سلك التعليم الفني وذلك باعتماد استراتيجية وطنية لتنمية

القوى العاملة في مجال الرعاية الصحيـة

ودعمهسا بسالموارد الماديسسة والخبرات

التعليمية وتشجيعها بالحوافيَّ، ولأب

لنسا ان نكون على يقين ان ذلك سيكسون

استثمارا عظيما ومربحا ولن يشكل هدرا

للجهود والاموال لأننا لا يمكن أن نعتم د

على هذه القَمَّاتُ القنية الوَّافَدُة الَّى الإبـد،

فضلا عما تشكله من عدم تجانس مع

وخطورة الآعتماد على قوى بشرية قابلسة

للعرضٌ والطلب نقصًا ووفرة، وهذا ما بدانيا نواجهه بالفعل في هذه الأونة

والَّقَى الدكتور محمد حمدان مدير ادارة طب الاستــــان مـــديـــر ادارة التخطيـط

بِالْوِكَالَةُ بِوِرْارَةَ الصَّحَةُ.. مُحَاضَرَةُ حُول

تُنْمَيَّهُ القَوْىُ الْعَامِلَةِ الصحية في الرعايَّةُ

الصحية.. استعرض خلالها ماهِّية هــدُّه

القوى باعتبارها مؤدية لخدمة صحية

ساشرة فضلا عن تشغيلها للاجهرة

الطسة والمعدات اضافة الى توليها مراقبة

ومتابعة الحالة الصحية بالدولة.. هـٰذا

غبر تخطيط ووضع البراسج وتنسيق

وتيسير خطوات العمل الفني. كما استعــرض المشــاكل التي تتعلق ...

بنظم القوى العاملة الصحيسة والنشساكل

التي تتعلق بالتخطيط والتي تتعلق

بناهيل وانتاج القوى آلعامّات ألصحب

مركزا على وجود نقص في المعاهد الفنيـة

وضعف التعساون بين المؤسسات التعليمية والصحية وتحول العناصر

المواطنة الى الوظائف الأدارية وبعيدا عن

المستفيدين من الخدمات الصحد

صحي ورفع كفاءتها، وجعلها قَأْدرة علمًا

مع ظروف مجتمعنا.

المدفع خلال لقائه بادارة المناهج:

# أبر مناهج التعليم الشانوي وكتبسه ستشهد تطورا شاميلا رؤية حديثة ومعاصرة تتناول جميع المجالات الدراسية

دبي ايهاب الخضرجي:

اكد معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم امس خسلال لقائه بالسئولين في ادارة المساهج والكتب ان مساهج التعليم الثانوي وكتبه في جميع المواد الدراسية ستشهد تطويرا ٌ شاملاً فَي اطارَ اعَانَة مَنْظَيْمِ النَّعَلِيمِ الثانوي وفق رؤية حـــــيشة ومعاصرة، تتبناها الوزارة في مرحلية العمل الحالية، وسيشمل معسورة الجعنون ومعاصرة، تتبداها الوراده ي الرساسة المداهدة المداه اللجان الرئيسية والفرعية لتحديث المناهج في ضوء رؤية يَرِيرُ النجان الرئيسية و. سربية التعليم الشّاندوي ووفّق اتجاهّــات النِّسَنَانِي شمولية حول تحديث التعليم الشّاندوي ووفّق اتجاهــات تَبُّرُ ذِنٍّ ومضامين جديدة ومعاصرة.

وصرح الدكتور حسين المطبوع مسديسر ادارة المنساعج والكتد رَسِّ بوزارة التربيسة والقعليم أن معسأتي السوريس أطلع خسلال لقسائه بِالْسَنُولِينَ فَي ادارَة المناهج والكتب على تسلسل وتتابع مساهج للساريخ والتربية الوطنية والجغرافيا والاقتصاد والموآد الفلسفيَّة، كما اطلع معاليه على دواعي واسباب وطبيعة منهـاج 

واضاًف الدَّكتور المطُّوع إن معسائي النُّوزيس اطلُّع انضَّسا على الكتُّب والمناهج التي تطبقها الوزارة في التعليم العام الحكـومي، ونتائج مقارنتها بالكتب والمناهج المطبقة في العديد من السول العربية، وتأكد معاليه من تميز مناهجناً وكتبنا وسبقها في الكثير من الجوانب عن الأخرى. تعظير من المجرسية سن عرس . وقال الدكتور المطوع ان معالي السوريسر ابسدى اهتمامها كبيرا يكتب التربية السوطنيسة بساعتهارها تمثل السدعم والترسيخ

الأجتماعية وكتبها وكيفية الناكد من سلامتها من سلحية الكم

والكيف ووطَّيفتْها في تحقيق اهداف التربية، حيث اوضح رؤساءُ

الشعب التخصصة ان الكتب التي يجري تنفيذها بالميدان

التربوى تتضمن العديد من المداخل الحديثة، وأساليب التعليم

الناتيُّ ومنساهج البحث والنشباط والخبرَّة، فهَّى لا تقَّدم مسادَّةُ

خاماً ولكنها تقدم مادة مصنعة تربويا، وتعنى بالانشطة

التعليمية التي تركز على المهارات ومستويات التفكر العلدا.

والتعميق لفاهيم الانتماء والترابط والتماسك الاجتماعي ومسا تُنهض به من وظيفة ودور في ربط الطائب بمجتمعه ودولة الِاتْحَادْ، وَتَـرَّكِينُهـا عَلَى مَعْسَالُمُ التَّفْجِيرِ الْمُعْسُرِقِ واستَّشْرَاف

# الانتهاء من اجسراء المسح الاستقسراري بسالمدارس مُعْمِيرِ لَهُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِدُ الْمُعِلِي الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِلُ اللّّمِ الْمُعْمِلُ اللْمُعْمِلُ اللّمِي الْمُعْمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِ اللْمُعْمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِلُ اللّمِعِمِلِ اللّمِعِمِلِ اللّمِعِمِلِي اللّمِعِمِلِ اللّمِعِمِلِي الْمُعْمِلْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِيمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمِعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِي الْمُعِمِلِي الْمُعِمِلِي الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلْمُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِ

كتب. جمال ابوطالب:

تم امس المسح الاستقراري في جميع مدارس الدولة وشمل حصر اعداد الطلبة والطالبات واعضاء الهيئات التعليمية والادارية ثي هذا اليوم وعدد الفصول بهذه المدارس.

حس و مشاهد من مسوراه وقد تلقت المدارس امس مس مسوراه وقد تلقت المدارس امس مس مسوراه تعربي المسلطق التعليمية التعميم الخاص تعربي بنوري المسلطق التعليمية التعميم الخاص سَد شَدِينَ أَبِدراسة الاحتياجات المدرسية المتوقعة سَدَرَ ضِيدَ مِنْ للعام الدراسي القيادم، وقيد تضمن فعز في شفير الضبي

#### افتتاح ندوة توجيه اللغة العربية اليوم

يفتتح معالى حمد عبدالسرحمن للدفع سحه زنزيدن وزيس التربية والتعليم صبياح اليسوم ند سن يعتر بشعلى مستوى الدولة وذلك في قاعـة للركـز الاستار بعد المستوى الدولة وذلك في قاعـة للركـز الندوة السأبعة لتوجيه اللغة العرب ت عسادة التقساق التسايع الكتب وزارة الاعسلام و عصر والماديوالثقافة في عجمان وتستمر لدة شلاشة . سَرِعَ عَدِي <sub>لَا</sub> أَيَامٍ. وتتناول الندوة موضوع المتعلم في - عسن يبيز أمالتحصيل اللغوي كما تناقش عددا من ما تناقش عددا من اللغوي كما تناقش عددا من ترولة الإمارات ومشكلاته وسبل الارتقاء سسنحب بعنوز نماوراق العمل والدرآسات والبحوث حسول ُ ثُرُ نَصْنَهُ وَمُدِّرُ يُسْلِلُ النَّهُوضُ يَتَدَرَّيسَ اللَّفَّـةَ الْعَرِبِيـّة خ المام التوجيه في سيلوزارة والمضاطق التعليمية وجنامعة

لامارات وبعض المدارس.

تعلسن مدرسة السيف

للاطفال الموقين بدبي

عن حاجتها لمدرسان من الجنسان

للعمل بها ويفضل من يتقن اللغتين الانجليـزيـة والعـربيـة.

يتعين على المتقدمين ان يكونوا من ذوى المؤهلات العلميسة

والخبرة في مجال التدريس والتحدريب الحذهني والجسماني

والمدرسة تبوفس جميع المراحل التعليمينة المختلفية والعسلاج

ترسل البيانات الشخصية باسم السيد / مـدبِــر المدرســة على

صندوق برید ۲۶۹۲۱ دبی

في موعد اقصاه ٢٦ ديسمبر ١٩٩١.

اعمال تركيب الخطوط الهوائية فقط.

الف درهم لاغير) غير قابل للرد.

الطبيعي لحوالي ٤٠ طالبا تتراوح اعمارهم بين ٣ و ١٦ عاما.

 م يسجل الموجسود من المدرسين والعنيين من واقسع المسح الاستقراري بتساريخ امس ٢١ ديسمبر O ً نتم احتساب حياجية للدارس من

التعميم ما يلي: O تسجيل اعداد القصــولِ الحاليــة واعسداد الطسلاب من واقع المستح الاستقراري بتاريخ ٢١ ديسمبر الحالي. ٥ يَقْصُد بالسَّتَّجدين تلاميَّـد الصَّف

لجراحة بالكلية ومدير مركز القلب الذي يحمل اسمه.

طبقا للمعايير الواردة في القرار الـوزارى ٥ تعامل مراكز الجمعيات النسائسة والاتحاد النسائي. معاملية المدارس

الصباحية عند احتساب حاجتها من

الاول آلابتدائي وتلأميذ الروضة وسنة

بناء على المقاعد المتوفرة وعلى ضُوء متوسط نسب النمو السنوية للمنطقة.

يتم تقدير اعداد الطلبة المستجدين

الوطائف الادارية والفنية والمستخدمين

امــارة ابوظبــي

دائسرة المساء والكهربياء

ص. ب ۲۱۹ ـ أبوظبي

اعسلان مناقصة

مناقصة رقم دم ك ـ م / ت ك / ١١٥ / ١٧ ٩١

توريد واستبدال عازلات وقواطع الاهتزاز

فئة ٣٣ ك . ف مركبة على الخطوط الهوائية فئة ٣٣ ك. ف بابوظبي.

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين ضمن الفئتين الرابعة

والخامسة في مجال المشاريع الكهربائية والمتخصصين في مشاريع

نقل وتوزيع الطاقة (شبكات) لتقديم عروضهم للمشروع اعلاه

وتقتصر المناقصة على المقاولين الدين لهم خبرة سابقة في مجال

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع

للدائرة اعتباراً من ۲۲ / ۱۲ / ۹۱ نظير مبلغ = / ۱۰۰۰ درهم (فقط

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد اقصاه تمام الساعة العاشرة

معالي / رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط ــ شارع الفلاح

وكيل / دائرة الماء والكهرباء

من صباح يوم الاثنين الموافق ١٧ / ٢ / ٩٢ الى العنوان التالي:

ص. ب ١٢ ابوظبي -الامارات العربية المتحدة

وزير الصمة يبحث امكانيات التعاون مع جسامعسة بسايلسور الامسريكيسة

بحث معالي احمد سعيد البادى وزير الصحة امكانيات التعاون في مجالات تطويـر الخدمات الصحية وذلك خلال استقبآله جراح القلب العللي البروفيسور مايكل ايليس ديبيكي الرئيس الاعلى لكلية الطب بجامعة بسايلسور الامريكيسة واستساذ ورئيس قسم

وقال البروفيسور الزائر في للؤتمر الصحفي الذي عقده امس بمناسبة انتهاء زيارتـه للدولة أنه اعجب بمستَّوى ٱلعنايـة بـالمرضيِّ في النشــآت الصَّحيــة التي زَارهــا وُهي ستشفى الجزيرة ومستشفى الفرق. واضاف أن الغرض الاساسي من زيارته للامارات بدعوة من وزارة الصحة مو بحث

مكانية التنسيق بين الوزارة وكلية الطب بجامعة بايلـور في مجال تطـويـر الخدمـات لصحية بشكل عام في الامارات. وقال أنه سيعد بُعُد عودته لبلاده تقريرا شاملا بتضمن تقييمه للخدمات الصحية في الدولة ورؤيته لبرنامج متكامل لتطوير هذه الخدمات.. وسـوف يـرسل هـذا التقـريـر متضَّمنا افكاره الى معالَّي احمد سعيد البادى وزير الصحة بحيث يصبح نقطة البـدء في

التعاون في هالة اقراره من قبل السلطات المختصة في دولة الإمارات. واضاف انه شاهد ٢٠ مريضا خلال زيارته للدولة والتي استغرقت ثلاثة ايام وكانت جميع الحالات التي شاهدها معقدة جدا حيث وجد أن أحد الرضى ليس له علاج سوى اجراء جراحة لزراعة القلب له.. اما باقي للرضى فقد وضع لهم برنامجا علاجيا سيتم تُنْفُده بأشراف الاطباء العاملين في الدولة.

## بحث تسوفير المواقع المنساسبة للمدارس الجديدة بتعليمينة الشبارقية

الشارقة \_ وام: عقد بمنطقة الشارقة التعليمية صباح امس اجتماع جـرى خـلالـه بحث توَّفير مواقَّع مناسبة لبناء مدارس جديدة ومدارس اخرى بـديلـة لبعض المدارس القديمة بالشارقة حضره المهندس عبيد الطنيجي مىديس ادارة التخطيط والمساحـة فخ بلدية الشارقة والسيد عبدالقاس محمد رسول مدير منطقة الشارقة التعليمية وعدد من المسئولين في المنطقة، وذكرت السيدة نعيمة المانع رئيسـة قسم التخطيط والتقُّ ويم انَّ خطة المنطقة حسب البرنامج الاستثمارى للمرحلتين الثانية والثالث تقضى بانشاء

من جهة اخرى قال السيد عبدالقادر محمد رسول ان المنطقة شكلت اربع لجان لتحقيق المتابعة الميدانية لمختلف جوانب العمل بسلدارس وهى لجنسة القييد والقبيول ولجنة التقويم والامتحانات ولجنة الشئون المالية ولجنة المراكز المسائية.

ومريم والصجعة والذيد والحمرية.

واكد على أن للدارس تحتاج الى متابعة من قبل رؤساء الاقسام للوقوف على ما يعرض ن مشاكل ميدانية وصياغة تقرير بذلك من اجل حلها و تسوفير مــا يلــزم من متطلبــات

بمعنى تطوير الآهداف السابقة.. وهدف التكسامل بمعنى تحقيق التكسامل بين

الدكتور سعود القاسمي يفتتح الندوة جميع الفئات العاملة. وتناقش الندوة خسلال جلساتها جأرب الدول الاعضاء بالامانة العامة الصحية في تنمية القوى البشرية فضلا عن دور المُمرضَّة في مَجالَ البَّرِعايــة الصحية القوى الصحية الاولية اضافة الى تنمية القوى العاملة المواطنة في حقل العلوم الصحية من منظور كلية النقنية العليا وتخطيط

القوى العساملية والتسدريب في مجال الرعآية الصحبة. وتنقسم النتوة الى مجمـوعـــات عمل لمُناقَسُة العُديد من مجالات تَنمية القوى

العاملة في الرعاية الصحية. على احْتيـار البــداثلْ.. وايضـّــا هّـــدفّ وحضر افتتاح الندوة الدكتور جمعة التخطيط بمعنى تحديث الغسايسات بالهول مدير دائرة الصحة والخدمات والإهداف والاولويات.. وهندف الملائمية الطبية بدبي وعدد من العساملين في مجال الرعاية الصّحية الاولية على مستوى

# وزارة الداخلية اللاولارة للعساسة للشطسة

تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن حاجتها لتعيين مجموعة من المواطنين وذلك لاعدادهــم للعمل فـي المجــالات الاتيّة :

وفقا للشروط المبينة تاليا:

- - أن يكون لائق من الناحية الطبية .
- - أن لا يكون قد طرد من الخدمة لاي سبب كان .
  - أن يجتاز المقابلة وفقاً للشروط القررة .
    - أن لا يقـل طوله عن (١٥٥) سم

على الراغبين للعمل في احدى المجالات المذكسورة اعلاة مراجعة الادارة العمامة الشرطة/أبوظبي قسم الشَّوون الذاتية والمقيمين في مدينة العين مراجعة ادارة شرطة العين/ فرع الذاتية والمقيمين بالمنطقة الغربية مراجعة ادارة شرطة طريف مصطحبين معهم الوثائق التالية اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٢

- مسورة عن خلاصة القيد مع الاصل - مسورة عن الشهادة الدراسية مع الاصل - صورة عن جواز السيفر مع الاصل - صورة عن شهادة الميلاد أو تقدير العمر - ستة صور شخصية ملونه (٤ x ٢)

وستمنع الرتبة المناسبة على ضو المؤهم الدراسي .

وزارة الداخلية

## السدفساع المدنى بسدبس يقيسم اليسوم حفلا ختياميا لمسابقية الفنيادق

تُحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير المالية والصناعة يقام مساء اليوم الحفل الختامي لمسابقة الفنادق بدبي وذلك بفندق شيراتون دبي والذي فاز به بالمركز الاول في المسابقة كأامن قندق بدبي لعام ٩١ من بين مائة فندق تقدمت للمسابقة وسيتم تسليم الفندق الفائز جائزة المسابقة وهي كأس يحتفظ ب ودرع

بجميع الفنادق التي اشتركت في المسابقة صرح بذلك المقدم على السيد مدير ادارة الدفاع المدنى بدبي وقال: ان هذه المسابقة لتجاوبها الفعال في انجاحها وقال ان المسابقة الثالثة للفنادق ستبدأ في اول اسهمت في رقع الستوى الوقائي في جميع ينايس القادم وستشارك فيها جميع

الفنادق وتوفير ادوات ووسائل السلامية الفنادق العاملة بدبي. بها واضاف: نحن كـدفـاع مـدنى نشيـد

## بحرنساهج اسبسوعى للتفتيش على السيسسسارات بسسسديسي

دبي ـالاتحاد: اصدر القائد العـام لشرطـة دبي العميـد/ ضـاحي خلفـان تميم تعليماته لادارة المرور بوضع برنامج اسبوعي تقوم به ادارة المرور بسالتعساون مع مراكز الشرطة للتفتيش على السيارات. وخصوصا سيارات الأجرة للتاكد من مدى نظافتها ومدى التزام سائقيها بالزى المخصص لهم وكثلك مخالفة وحجز السيارات التي يقوم سائقوها بتحميل وتنزيل الركاب في الأماكن غير المخصصة لهاً. وناشدت ادارة المرور جميع السّائقين وخاصة سائقي الإجرة التعاون معها للقضاء على هذه الظاهرة.

> بلدیه دبی

## عدم السماح للفنسادق بسوضع اعسلانسات ة الايترشيسي

تجار يسسة داخلي وعبروض الازيساء والحضلات الترفيهيسة دبى ـ الاتحاد: قررت بلديــة دبي عــدم

السماح للفنادق بوضع أعلانات تجارية بداخلها الا بعد الحصبول على تبرخيص وصرح محمد عبيسد الملا رئيس ادارة الترخيص والتسجيل التجساري بأن

البلدية طلبت من الفُّسادق عدم السماح لنزلائها بممارسة الإعمال الاستشارية القانونية او التجارية الا بعد المصبول على تسرخيص من البلنديسة.. وتم عقسد اجتّماعٌ مع مُدراًء الْفَسَادَق بِـدَبِي لِبحث المُشاكل المتعلقة بكيفية حصول الفسادق على التصاريح الخاصة بالعروض الفنية

والمُعارضُ التَّجَارِيةُ، واستعراض الْأَواْسِ المُحلِية الخَاصِـة بانشطــة الغنَــادق وتسليم مدبرى الفنابق نسخا من شذه الاوامر باللغتين العربية والانجليزية. واوضح انه تم خلال الاجتماع الاتفاق

عل انه بالنسبة لــلانشطــة التكُّ تتطلبَ الحصول على موافقة البلدينة وألشرطنة والاعسلام فسيتم في حسالسة تجديسه لتراخيص اللازمة بها الاكتفاء بموافقة البلدية فقط وكذلك بسالنسبسة لنقل هنذه الانشطة من قَندق لآخير فيتطلب الامر موافقة الفندق الكغيل والبلدية.

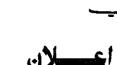
اعــلان القيــد في سجـل المـوردين بالادارة العسامة للشــرطة/ ابوظبـي٠ على أن يتضمن الطلب الاوراق التالية:-

الرخصة التجارية سارية المفعول وصورة عنها.

تقل عن ٥١٪ من رأسمالها ومصدقا من الجهات الرسمية بالنولة.

٧- تعبد خطي من صاحب أو اصحاب المنشأة أنة لا يعمل بوزارة الداخلية.

٨- اخر موعد للقيد يوم السبت الموافسق ١٩٩٢/٢/١٩م.



٣- قيادة الدراجات النارية ١- الفسروسسية ٢- مدريسي كلاب الاسسر

أن يكون المتقدم من ابناء بولة الامارات المربية المتحدة.

أن لا يقل العمس عسن (١٨) سنه .

أن يكون حسن السير و السلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة

أن لايقل المستوى الدراسي عن السادس ابتدائي .



# الاوارة العساسة الشطسة

تعلن الادارة العامة للشرطة/ابوظبي عن فتح باب القيد في سجل الموردين لعام ١٩٩٢م فعلي السادة الموردين الراغبين بالتسجيل في الادارة العامة للشرطة / ابوظبي التقدم للحصول على النموذج المعد لذلك بقسم اللوارم وصيانة المباني

٢- شهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة سارية المفعول وصورة عنها .

٣- شهادة القيد بالسجل التجاري سارية المفعول وصورة عنها .

3- عقد الشراكة يوضح أن صاحب المنشأة مواطن من الدولة ويشارك بنسبة لا

٥- اعتمادالتوقيع موضحاً (اسم الشخص أو الاشخاص المخولين بالتعاقد).

آ- قائمة توضح النشاطات التي تمارسها المنشأة وأية بيانات اضافية اخري.

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة

## د. قدرى حفني «للاتحاد»

# اليهوديسعون لاسكات صوت التاريخ عقدة الاضطهاد والتمييز عند اليهود الغربيين وراء التشدد الاسرائيلي في المفاوضات

القاهرة ـ الاتحاد: اذا أردت أن تامن شر قوم، فاعرفهم.. والدكتور قدرى حفتي استاذ علم النفس المصرى لله دراساتيه المتعلدية في الشخصيية الاسرائيلية، الامر الذي اهله لاختباره ضمن الوفد المصرى في مفاوضات مدريد.. ورغم انه استاذ علم نفس الاانه يرفض تصوير المجتمع الاسرائيلي على انه مجتمع مريض يعاني من الازدواجية، لان ذلك يعني انه يستحق العلاج.. وان يعانون من عقدتي الاضطهاد والتمييز هم الذين يحكمون في اسرائيل.

وفي هـذا الحوار مع «الاتحاد» يـوضح اثـر التركيبـة النفسيـة للشخصيـة الاسرائيلية وانعكاسها على مستقبل السلام.

 ماهي سمات الشخصية الاسرائيلية.. ومدى انعكاس ذلك على أسلسوب اسرائيل في التفاوض..؟

 ٥٥ «لا توجد شخصية اسرائيلية واحدة.. ولكن تـوجـد مجمـوعـة من السيكولوجيات الإسرائيلية.. فهناك اليهود القادمون من الغرب والاشكتاز، واليهود القادمون من بلاد الحضارة الإسلامية والعربية «السفارديم» والــذين يتفاوضون مع العرب الآن يغلب عليهم طابع اليهود، الغربيين.. والانسان ابن تاريخه بمعنى لا توجد خصائص نفسية موروثة.. ويتميز اليهود الغربيون بخاصيتين نفسيتين الاولى هي الإحساس بالاضطهاد. لانهم واجهوا اضطَّهـَاداً عبر تاريخَهم في اوروباً.. والخَّاصية الثَّانية هي التميـزُ واحسَّاسهم انهم يَحْتَلَفُونَ عَنْ كُلُّ البِشْرِ.. وتلك الخاصيتان تزدهر أنَّ في ظل حالة الإحربُ واللَّإ سلم بحيث تقرران اكبر قدر ممكن من الشك في الطـرَّف الآخــر والاستَّعــداد لمَمارُسة العدوانيَّة.. وهُذَا يفسَّر التَشْرِدَ المتطرفُ الذيّ تميزت بــه الخطــابــات

 في ظل الشك الأسرائيلي الذي اشرت اليه .. وخبرات الطرف العسربي في المناورة الاسرائيلية.. فهل يمكن انّ نتحدث عن بناء ثقّة؟ ٥٥ اعتقد ان مفهوم بناء الثقة لا ينبغي ان يكون لطرف على حساب الطرف الآخر فاذا كان الاسرائيليون يشككون في نوايا العرب فالعرب لا يطمئنون

ينبغي ان تقوم على اسساس متبادل مبنى على الحد الادني من العبدل واذا فقيد العدل أصبح الحديث عن اجراءات بناء الثقة.. مجرد كلام خال من أي مضمون. وان كانت أولى هذه الإجراءات ابقاف المستوطنات مقابل الغاء المقاطعة.. تستخدم اسرائيل المستوطنات كورقة ضغط على العرب فماهي اوراق

الغرب يملكون اوراق ضغط كثيرة يملكون الوجود السكاني البشري داخل الكيان الاسرائلي سواء في حدود ١٩٦٧ او في حدود ١٩٤٨ .. يملكون اعترافاً دوليا بالمنظمة والعرب يملكون. رغَّم خلافاتهم "نسيَّجنا بشريناً متجَّانسـاً.. نعُّم.ُّ. هناك خلافات سياسية، ولكن يـوجـد تماسك في البنيـة التحتيـة.. في حين ان

اليهود الشرقيين والغربيون.. وهل يمكن توظيفهاً لصالح القضية العربية. ٥٥ التناقض بين اليهود الشرقيين واليهود الغربيين تناقض حضارى فاليهود الغربيون تعرضوا للأضطهاد في الحضارة الغربية وعاداتهم ومستـــواهم الاقتصـــادي يحتلف عن اليهــود الشرقيين الـــدين نشأوا في ظل الحضارة العربية والاسلامية ومع ذلك فهم متطرفون لانهم حريصون على تاكيد هويتهم الإسرائيلية حيث انهم يشبهون العرب في ملامحهم وعاداتهم ولا علاقة بالتناقض بين اليهود الفربيين واليهود الشرقيين وبين المفاوضات

للممارسات الفعلية التي مارسها ويمارسها الاسرائيليون وكان آخرها الهجوم على مكتبة القـدس وسرقــة الـونــائق التي تثبت الحق العـربي في القـدس فهم يحاولون اسكات صوت التاريخ رغم ان هذا الحق واضح وليس في حاجة الى

والحديث عن الثقة بيدو مهتزاً جداً في اطار هذه الواقعة.. واجراءات بناء الثقة الضغط التي يملكها العرب؟

اسرائيل مكونة من تركيبات بشرية مختلفة. ثم العرب يملكون الانتفاضّة. المحت الى التناقض داخل المجتمع الاسرائيلي فما هي اهم الاختلافات بين

○ يعلق البعض على القول ان اسرائيل بها صقور وحمائم بان ذلك توزيع ادوار وان كل اسرائيل صقور فقط فما هو تعليقك؟

د. قدرى حقني: بالفعل اسرائيل بها حمائم يحبون السلام ويسعون اليه، وصقور يكرهون السلام، ويميلون الى العنف والعدوان، لان هذه هي طبيعة الانسان والتجمع الإسرائيلي ليس استثناء من هذه القاعدة لكن من يسيرون الامور الآن هم صُد السلام.

 ويقال أن شارون \_ وزير الإسكان الإسرائيلي المعروف بتشدده \_ كان يبكى \_ وهو ملازم اول ـ عندما تدخل شوكه في قدم كلب وعندما يــرى شيضاً عــربيــاً

يضربه بالرصاص.. الى أي مدى يعكس ذلك الإردواجية في الشخصية الاسرائيلية؟ 00 الازدواجية أو الانفصام مرض نفسي وأنا ضد استخدام تعبيرات الطب النفسي في السياسة.. لاننا لو وافقنا على ان الاسرائيليين مرضى بـالانفصـام.. اذن فهم يستحقون العلاج!

أَما حُكَّاية شارون مع الكلب.. والشيخ العربي فهي لا تعكس ازدواجية بقدر ما تعكس عدوانيته الشَّديدة للعرب.. ورَّقته مع الكلُّب تشبه مـاكـانْ بفعلـه الذاريون عندما كانوا يحرصون على سماع للوسيقى! التشدد الذي تظهره اسرائيل الآن.. سبق وأن أظهرته اثناء مفاوضات

طاما.. فما هي ميرراته والاسلوب الامثل لمواجهته؟ 00 لا توجد وصفة حاهزة لمواجهة التشدد الاسرائيلي وفكرة التشدد ينبغي الا تكون قاصرة على اسرائيل فالمفروض ان يكون المفاوض متشدداً ويبدأ اقصى درجة ممكنة في البدآية ثم تأتى المفاوضات بعد ذلك ويقدم كل طرف ماعنده.

في الاعتدار أن مكاسب كل طرف تمثل خسائر للطرف الآخر! ٥٥ كشف الحساب يصعب تحديده بشكل قناطع.. العنزب كسبوا اعترافنا ليس كاملا وان كان واقعيا.. وهو ان للشعب القلسطيني ممثلًا يتحدثُ بأسمه.. وكسَّب العرب سعَّى العبالم الى حل المشكلية لان اسرائيل لم تسع الى ميؤتمر السلام وانما دعت اليه الولايات المتحدة الامريكية.

O ماهي مكَّاسب العرب ومآهي مكاسب اسرائيل من مؤتمر السلام مع الاخــدُ

ومن وجهة النظر الاسرائيلية أو على وجه التصديد الاعلام الاسرائيلي ان

مكسبهم هو فرض التفاوض الثنائي مع كل طرف عربي على حدة وذلك من وجهة تظرمهم ـ اعتراف ولكن في تقديرنا ثلك لا يُعد مكسِّبا لأن المفاوضات. الثنائية سيق وخاضتها مصى

 مناك نظرية في الاجتماع السياسي تـرى ان الـدول الاستيطانيـة ومنهـا سرائيل لا تعتَّرفٌ بِّالحدود الجغـرافيَّة لتحقيقُ الامنُ وانما تـريـد أن تظل في صراع مستمر مع طرف خارجي لضمان تماسك الجبهة الداخلية فما هــو مــدى انطباق ذلك على أسرائيل؟ بِالتَّأْكِيدِ هِـذَا يِنْطَبِقَ على اسرائيل تمامـا والـدليل هـو اعــلان اسرائيل بأن

حدودها من النيل ألى الفرات وانهم لم يحتلوا أرضاً وكذلك ادعاء مسألة أرض

انت لحظــة الــوداع

عرث لغضب جوربا تشهف

قــــراره الــــرسمبي ازاء الاعتراف

بالكومنولث الجديد.. وفي اللحظـة

التبي يعلن فيهسا البيت الأبيض

الاعتراف بالجمهورية الروسية

سيوقىد بسوش سقيرا لسه لسدى

الجمهورية النوويية الهامية، هذا

سيعنى المواجهة والاحراج للصديق

والزعيم الذي يحتفظ له بوش بمكان

في التساريخ.. حتى اذا قسرر

والمخاذير الأساسية التي تخشى

منها ادارة بوش هي أن يحدث صراع

على السلطة في ظل تحلل الجيش، وقد

استطاع يلتسين أن يسحب جزءا من

الجيش لتأبيد الكومنولث.. ولكن

يظل عدد لايستهان به من القوات

المسلحة التي تؤيد جوربياتشوف،

ومنا يمثلب من مجاولية لمواجهية

الإنهبار الكامل للاتحاد السيوفييتي

الذي كان بوش ينتظير الآن تقريس

بيكر قبل أن يتخـذ القـرارا الحاسم..

وهو يريد أن يعرف أولا ماذًا سيفعل

غيور شد

الشر تفسؤن

جورياتشوف التعامل مع الحاضر.

# المصالح تعلو فوق الصداقات الشخصية بـــوش وجـور باتشــوف.. حـ واشنطن قررت التعامل مع الواقع الجديد ولم تكإ

قرر الرئيس الأمريكي جورج بوش أن يقتحم مسرح الامبراطورية السوفييتية المنهارة ليتعامل مع الواقع حتى لو أغضب ذلك صديقه وشريكه ميخائيل جورباتشوف، فكانت مهمة وزير خارجيته جيمس بيكر الى موسكو.. وكانت المباحثات الأمريكية مع القيادات التي تمثل مصدر السلطات الحقيقية.. بعيدا عن السلطــة

رسالة واشنطن

هدى توفيق

ممكنــة.. ودوره الـذى ســاهم في حل

أزمات افغانستان وأنجولاء وغيرها

ولكن تلك العلاقة، أصيحت جـزءا

من الماضي وفي ذمة التساريخ، وقد

دارت العجّلـــة الآن، وانطلقـت

الشعلة.. من أيدى جـوربـاتشـوف

الذي كان يستقبل بـوش وبيكـر قبل

شهور في قاعة كاترين بالكرملين، الي

بوريس يلتسين الذي جلس اليوم في

نفس قاعة كاترين ليستقبل بيكر

ويطالب سالاعتراف بالجمهورية

الروسية، ويأن يكون وريثا للاتحاد

المنهار، ليتبوأ مقعده الدائم في مجلس

على المسرح الدولي.

أراد بوش أن يتعامل مع الواقع الجديد، بكل حــدر وحســاسيــة ازاء علاقاته مع جورباتشوف.. الـرئيس الذي وجد نفسه زعيما على مملكة من الفراغ والهواء بعدأن سحبت رابطة الكــومنــولث السلطــات من تحت قدميه.. ولكن عندما تتعلق السياسة بمصالح القوى العظمى في العبالم فان مصلحة الدولة تعلو فوق الصداقات وتنقلب على الحساسيات. هذا ما بدا واضحا في تصريحات بيكسر وهسو يقف الى جسوار نظيره السسوفييتي ادوارد شيفارنادرة في قصر الكرملين.. عندما قال بيكر «لقد أفادت علاقاتنا القوية بلدينا، وقد كان الأساس في مباحثاتنا عبر السنوات الثلاث.. هو تقديرنا لما هـو

ومن المؤكد ان الرئيس بـوش قـد اختار.. بكل تجرد مصلحة الولايات المتحدة التي اتيحت أمامها الفرصية لأول مرة منذ سبعين عاما أن تحقق أهداف سياستها ازاء العملاق

الأقضل لبلدينا».

وقد وجهت «الاتحاد» السـؤال الى عدد كبير من السياسيين الأسريكيين حول توجه السرئيس بسوش ازاء جورباتشوف أو يلتسين وماهو تقييم السـوفييتي الـذي يتفكك أمـامهـا.. البرئيس للقوة التي ستمبلأ الفراغ، وعليها ألا تتردد في أن تغتنم الفرصة، وتقود الثورة البروسية التي تحدث وقسد يسذكسر السرئيس بسوش عنها بيكر في خطاب الحكسومسة لجورباتشبوف دوره السذى جعل الأمريكية السياسي الذي حدد علاقة انجسازات بسوش في أزمسة الخليج واشنطن بالشكل الجديد

للاميراطورية المنهارة. قال مسئول البيت الأبيض: «خلال الاسبوع الأخير تحدث الرئيس بوش مرتين مع بوريس يلتسين فيما وصفه النباطق يناسم البيت الأبيض بأنبه حديث حول المسائل الجوهورية داخل الاتحاد السوفييتي المنهار».

وتحدث بــوش مــرة واحــدة مع جبورساتشوف ليقف على تقديره

وقال مسئول كبير بالخارجية الأمريكية: لقد تحول التيار الأمريكي باتجاه الكومنولث وليس باتجاه محاولة جورباتشوف الفاشلة لجمع





الكومنولث بدون استفزار.

وما يريده السرئيس بسوش، هسو ان

أشلاء الجمهوريات في اتحاد يرأسه.

بكل وضوح يخشى الرئيس بـوش من أن يسؤدي الصراع الى القمسة بين رئيس انتهى، ورئيس يقسود

الحسابات الأمريكية تخشى من أن العسكرية والسياسية في أبيدي واجهة الكومنولث الحدسدة لن تغبر شيئسا من السواقع ولا تختلف عن اعاقة التحول السلمى لصياغة شكل الدولة الجديدة، وقال المسلول: ان الاتحاد السوفييتي السذى كسان خروج جورباتشوف من المسرح سيسهل عملية اتخاذ القرارات داخل

اقتصاديا.. الجمهوريات منهارة.. الروبل باق.. الاقتصاد يتصدر بسرعة منذهلة .. كل ما تحقق حتى

وفاة السلطة المركزية.

رئيس المضابرات روبسرت جيتس الذي أكد أن الوضع غير مستقر بشكل خطير. ولاتوجد رؤية على الطريق أو ضوء أخضر أمسام الجمهسوريسات المستقلة، ولسذلك تعجل السرئيس بايفاد بيكر في هذه المهمة، حتى تتلمس السياسة الأمريكية أبعاد الثورة الروسية التي تزيد أن تتحرك معها وتؤثر فيها.

الرئيس بوش والادارة الأمريكية المتحدة من انه قادر على تنفيذها.

مع ذلك.. قيال المسئول: لاسوجيد خيار أمام السياسة الأمريكية.. ازاء التعامل مع الواقع، وهنو ان يلتسين يقود المسيرة على السرح الجديد، هذا ما أكده ورير الدفاع ريتشارد تشيئي بقوله «ان هذا الواقع الجديـد يتمثل الآن في بوريس يلتسين.

بصورة جديدة عندما قاد يلتسين لاتفاق مع الكـومنـولث حـول دوره والرئيس بـوش يـريــد أن يعـرف وقد اتفق الرئيس بـوشِ مع تقييم نوايا جورباتشوف قبل أن يتخذ

بل لأول مرة يهمس المستولون بأن الأمل الأمسريكسي هسو أن يتسجب جورباتشوف من المسرح، أو يتوصل

أقامة الكومنولث الجديد، الـذي أعلن

يقدرون للبرئيس البروسي يلتسين خطوات الاصسلاح الجريئسة التي أعلنها، ولكن يبقى أن تتأكد الولايات

الآن، هـو أن انقـلاب اغسطس الـذي السزعماء السذين سيسيطسرون على صديقه جورباتشوف. فشل في اسقاط جورباتشوف قد نفذ القرارات في المستقبل يجب أن يؤمنوا أجمل سهرات رأسالسنة في Marlboro کل عام وأنتم بنير

تحذير رسميء التدخين يضر بصحتك تنصحك بالامتناع عند









GMASCO 101779/01

# وزير الخارجية اللبناني فارس بويز في حوار شامل مع «الاتحاد» لسن نوقسيع أي اتفساق أو معاهسدة قسيبل الانسد اسرائيسل تسعى لجرنسا الى اتفياق أمنى على غرار اتف

اشاد وزير الخارجية اللبنــانيــة المحــامي فارس بويز بسياسة صاحب السمــو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حيال

وقال في حسوار مطسول مع «الاتحاد» ان لبنان ينظر باعتزاز وتقبير الىمالقيسه دائما من دعم لمسيرة السلام فيه من لخواته في دولة الامارات رئيسا وحكومة ودولة.

وحول المفاوضات التي جبرت في واشنطن اعتبر الوزير بويز ان اسرّائيل مستَّـولــة عنَّ اخضاق المساحليات في النسوصل الى نتسائج ايجابية، وأن لبنان مَّازال يسراهن على قيام الإدارة الإمريكيـة بـدور ضباغط في مراحل المباحثات للْقَبِلَةُ تـومـــلا الى الغــايّــات التي انعقد المؤتمر من اجلها.

وكشف الوزيس ببويبز عن سعي اسرائيل لجر لينان الى اتفاق بمثابة اتفاق ١٧ مايو من خُلال طرحها لشروط جسيدة، الا أن لينان كان ثابتًا في موقفه وتمسكه بالقرار ٢٥ ٤. ورأى بوير أن للقاوضات للتعبدة التي

تسعى اسرائيل الى التعجيل بها هي بمثاب كمين نَّصب للعرب، وفيما يلي نص ألحوار: ` () انطلاقا من اعادة العملُ الى سفارة دولة الامسارات المسربيسة المقتصدة في بيروت، كيَّف تنظرون الى تـوقيت هـ نه الخَطَــُوة، وكيّف تقيمون العلاقات آلتي تربط لبنسان بسوأسة الامارات العربية المتحدة؟ أ

سنورة المشيشر

يحق وتعاضيها

تعتبية أعاخلة فاد

المعين شنق التسائداتها

ويشت التعالم

----

بأك

الدسون بديد

و سساد د

---رسنسي آء

ومنا حسد اور

سز فینید انبید د

-حنهورية

سوش سفران.

بزب تقدر بالد

بر لاساسية الوا

سزس شي ن بعد

نة في فتر نطر ابيز

حدران يعفوه

ني لكوسوة

وستبازيهوا

ے تا۔ جو ب

كانس للإنطادات

وش ينتظر أأأ

ويتضد القرااك

ان يعوف اوا<sup>د يو</sup>.

وتتنوف

٥٥ لن عبودة سقبارة دولية الإمبارات الى بيروت هي خطوة طبيعية بين اشقاء. حَاصة بعد أن زالت كل الإسباب التي حالت دون أستمرآر آلععل بهذه السفارة ومن الطبيعي ان تكون دولة الإمارات على رأس المدول التي قررت اعادة فتح سفاراتها في لبنان، بما يعني نْلُّكُ مِن ثُقَّةَ بِـ ۖ لَكُمْ وَاتَ ٱلَّتِي اتَّخَذْت، ويمأ يعنى ثلك من دعم لمسيرة الوفأق والسلام.

وأتي ارحبب بهذه الخطبوة كما لسدولسة الامارأت من محبة وتقديس واحترام لندى الشعب اللبثاني، خاصة وان دولة الأمــارات قد استُضافَت عَددا كبيرا من اللبنانيين خلال الازمة وفتحت امامهم افق العمل هناك.

ان وجود السفارة الان هو عنصر ضروري واسأسي، وترتــدي عــودة العمل الى السف طابعياً خياصياً، أذ يعكس ذلك دليل عبودة العافية الى لبنان، وعـودة الامن والاستقرار، بعدما اصبحت البدولية في طبور متقدم على طريق بسط سيادتها على آراضيها. انتاكن ننسى الدور اللغت لصاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان عندما بــادر الى اطلَّاق دعوته لانقاذ لبنان وما شكلــه ذلك من اندفياعية نحيو الحل، كما لا ننسى ابيدا المواقف المبدئية والشابشة سرئيس الدولية ولأخوانه جميعا حيال لبنان طوال مراحل الازمة، ومع يداية انطلاقة اعادة اعمار لبنان

#### 🔾 مقاوضات السلام 🔾

~ ساودته جد أي ضوء الجولات التسع من المفاوضات خزاهبة والإهاري التي جبرت بين البوقيد اللبنساني والجانب الاسرائيلي في واشنطن، كيف تنظيرون الى س حسناني نتائج ما تحقق حتى الآن؟ رييخ عشولاة

00 اننا نعلم جميعاً بان دخول اسرائيل الى هــدُه للفناوضنات قـد تم بنسام على ضغط امريكي، ولا يخفى على احد بأن المؤتمر انعقد على اساس قوة الإدارة الامريكية الحالية التي تتمييز بسان ليس لسيها مشساكل من نسوع «ووتــرجیت» او «ایــران جیت» او رواسب حرب فيتنام، كما ليس لديها هاجس التوازن

الاستراتيجي مع الاتحاد السوفييتي. من هَنَّا قُقدٌ استطاعت ادارة السرئيس جورج بـوش الضقط على اسرائيل لايصــال المباحثات الى مواقع ايجابية.

الإان اسرائيس أظهسرت بسائها تحاول الخروج من الية للؤتمر والتهرب من المظلَّة الدولية التي يعقد المؤتمر تنحت طلها. من هنـــا فقــد استغنــد الجانب الإسرائيلي كسافسة

القرص من اجبل الماطلسة وطرح التناقضات فبعد المفاوضسات الاول التي اتسمت بشء من مظاهر الإيجابيسة وألتي اطمأن خلالها الجانب اللبناني، عاد الجانب الأسرائيلي ألى التراجع عن بعض النقياط، عبر عيدم الإقرار بسأن القسرار ٤٢٥ هـو الاطبار الحقيقي القانسوني الصالح لانهاء حالىة الحرب بين اسرائيل ولبنان.

اضافة الى ذلك فقد حياول الجانسب الإسرائيل ربسط احتلاله للاراضي اللبشانيية بعدد من القضايا والشاكل الإقليميسة بحيث يصبح هسنا الانس مستحيلا، أو على الإقل يسريط باعتبسارات تقوق قدرة اسرائيل ولبنان. من هنا اعتقد ان الجَانْبِ الإسرائيلُ لَع بِزُلُ فِي طُـورِ المُسْأُورَةِ،

ومَمَا لا شك فيه أنَّ موقَّفُه مرَّتبط بشكل وثيق بعلاقته مع الولايات للتحمدة والمراهشة على مساعدات مالدة مثهاء وبرأيي ان أعادة النظر ببند الإمم للقحدة المتعلق بأعتبار الصهيونية شكلًا من اشكــال العنصرية، كان مبكراً وسابقاً لأوانه، فهو بمثابة ترضية لاسرائيل كنان يجب الا تعطى الا بعد أن تتبت مصداقيتها في المفاوضات

ورغبتها المقيقية في المخول في سسلام عادل ۞ لقد كسان الهاجس اللبنساني خسلال المفساوطسات تتقيث القيرار ٢٥٥ وأتصحساب القوات الإسرائيليـة من اراضيـه، هل عمـنت اسرائيل في المقامل ألى طبوح أيسة أطبر الحسرى بديلة لهذا القرار؟

. ٥ بعد ان اقرت اسرائيل بشكل جزئي بأن القرار ٢٥ £ من العناصر الاساسية التي تقبل بان تندور للفاوضيات حيولها، عيانت عن موقفها لتطرح العودة الى اتفاق ١٧ مايو، لكنَّ لا يخلى على آحد انْ هذا الانغاقّ ليست له ابةً اليمة قانُونيَّة او واقعية، فهو لم يوقع من <sup>قبل</sup> رثيس الجمهـوريــة في ذلك الـوقت، كما انــه حصل في قال خَلل في النَّسُوازِ نَ الْسَاحَلَى، حيث كانت آسرائيل تحتّل جــزءاً كبيراً من آلاراض اللينانية، سيقتنه بمصاصرة بيروت ودكهــا بِالْأِفِ ٱلْقَدَائِفُ. مِنْ هَنْـا كَـالْ تَعْسَكُ الْجِانْب اللبناني بحقه في المطالبة في تنفيذ القرار ٢٠٥

دون اي اعتبار آخر. واستطيع القول بان الجلسـة الاخيرة من مفاوضات وأشنطن كانت تراوح مكسائها، ولا حبيد على مستوى للباحثات.

O كيف يمكن أن تقيم قوة الشمانات التر قدمتها الولامات للتحدة للبنسان قبل وخسلال الماحثات؟

👝 ان اساس قبولنا للشاركية سللوتمر ارتكز على ناكيدات امـريكيـة تلقيضاهـا عبر ربسائل تضمثت دعم الولايات المتحدة للبغان نَّ مُنْفِيدُ الْقِرارِ £ 4 وَلَى تَحَقِّيقُ انْسحَسابِ أَسْرِائِيلَ شَامَلَ مَنْ الْاِنْضَى اللَّبِثَاثَيَّةً. ونُحَنْ لا سُرْال بِلْعَلْ تَحَقِّقَ هَـنَا الْالسَّرَام

 ٥ هل نستم اي قسراجع امسريكي بيعض ٌ OO ساختصر الموضوع بالقول ان مـوتمر لسلام مرتبط بقدرة الرئيس جورج يوش على الضغط على اسرائيل، وعندما بخلنا الى المؤتمر لم نكن نؤمن ان اسرائيل ستقيدم بملء لرادتها على الانسحــاب من الارآضي اللبنسانيــة، لــنلك يبقى الرهان على قــوة الــرئيس بــوش لتنفيــد التأكيدات التي قدمتها الولايات المتحدة. وعندما نشعر ان الجانب الامريكي يتردد في

تنفيذ التزاماته أو هو عاجزٌ عنها، فأعتقد أنْ موقفنا سيكون اقل تجاوبا وسيشكل ضعفا في ثقتنا بنتائج هـذا المؤتمر. لكن حتى الان ليس لدينًا اي شكُّ في الترّامات الولايات للتّحدة. ٥ هلُ تعتقدونُ أن ما نشر عن تراجع في شعبية الرئيس جورج بـوش قـد يـؤثـر على مسار المفاوضات؟

00 لا أحكم على وضع البرئيس بــوش من خلال تقويم ظرفي لوضعه الناخلي، اثنا تعرف كيف تجري الانتَّضابات، وهناكُ مفسلجاَّت كثيرة، ومنّ المبكر أن تُحكم بثلك الآن. انا اعتقد ان ما نشر سيعطي الرئيس بوش

القسدرة والسدفع لإعسادة درس معسركتسا الانتخابية، واعتقد انه يجب الاخدد بعين الاعتبار وضع خصومه، حيث لا نرى حتى الإن اي خصوم لهم القـوة لـلانتصـار عليــه، ونحن نواكب ما يجري بدقة. O مَلْ تَدْخُلُ الْإِمْرِيْكَيُونَ خَلالَ لِلْغُاوضَاتَ في اعطاء افكار جبيدة تختلف عما سبق وان

 بالطبع كدولة راعية للمؤتمر يعود لها أن تقترح وإنّ تتبخل، وفي كتاب الدعوة حددت الادارة الأمريكية دورهاً بسائها قوة دافعة، وتتدخل كلَّما رأت انْ هناك مناورة أو مراوعة

لَّ الْمُصَّاوِحُسَّات. وَهَـنَا اللَّوقَفَ العبِ دورا في أَقْنَاعِنَا بِٱلْمُشَارِكَةَ فِي الْوُتَمَرِ. القد كنان الخُلاف سنابقنا حنول مكنان المشاوضسات واسرائيل تسعيي لاستسدراج المتفاوضين الى الشرق الاوسط، هل تعتقد ان هناك إمكانية لذلك؟

٥٥ ان هم اسرائيـل الــدائم هــو ابعــاد المفاوضيات عن مسرح التسدخل الإمسريكي، وخُـاصِــة إلى الشرق الاوسط، وكلما بعُــُـدتُ للفاوضات كلما تضبأءل الحضبور الامريكي

من هنا كان مـوقف لبنــان بــالتمسك بــان تجري المفاوضات في مكان تتمكن فيه الولأيات للتحدة من التواجد بكشافة ايماناً منا بان العصب الاسباسي في هـذا المؤتمر هبـو قسدرة الولايات المتحدة في حدث اسرائيل على التجاوب. على مناك شروط اسرائيلية بالعمق على ٥٥ اعتقد ان للباحثات لا تزال في بدايتها،

ومن للبكر ان نجس نبض النوايا الأسرائيلية الحقيقية، واذا اردنًا أنّ نرَّدد مّا سمعنَّاه، قُلَّقد سمعنا تطمينات من قبل الجانب الاسرائيل بان ليس لـديهم مطـامع في لبنــان، الا ان هــذاً بِقَى نُسبِيا جُداً ولا يخلو من المناورة، ولـذلك أتَحفَّظ بِقَبِولَ هَـٰذَا أَلكـالَام، طَـامًا أَن الْجانب الاسرائيلي قند نسفته من ختلال طسروحسات تكتيكيةٌ تُتناقض مع مضمون للفاوضاًت.

#### المفاوضات المتعددة نوع من التطبيع ٥

اسرائيل لاتسزال تسعى لاستسدراج

المفاوض اللبثائي ثحو المرحابة السالشة من للغَـاوضَـاتُ، هلَّ هنـاكُ شرّوط مسبقـة لـدى لبنان للمشاركة بهذه المرحلة؟ ٥٥ ان لبنان كان اول من لفت النظر حول

هذه القضيسة، وطرحت هذا الموضوع أتنساء رثاستي لدورة جامعة الندول العبريية في القاهرة منذ اكثر من ٣ اشهر، وقلت حينذاك انَّ للفاوضات للتعددة هي تمن لأسرائيل، لايجوز البحث في الثمن قبل ان نتــاكـــد مــن حقيقـــة 

المفاوضنات المتعددة هي نسوع من التطبيع مع سرائيسل، ولا يجوز ان نقبل بذلك قبل استعادة الحقسوق العسرييسة، وامتحان اسرائيل بذلك. يجب ان نحدد شوعية العلاقات، وإن نتاكد من نسوايسا اسرائيل، وان ترسم معالم هذا السلام. واقول هنا انتا نلشزم، وقد طالبنا العسرب بالائترام بتضامن كلي، وبعندم التخبول بهذه

المرحلسة قبل أن تحقيق الثقاوضيات الثنائية خطوة قوية نحيو الإسام. 🔿 هذا يقودنا الى ســؤال حــول حجم التنسيق العربي في واشنطن وما وراء واشنطن؟

00 قيما يتعلق بلبنـان، فـانـه غير معنى مباشرة بالقرار ٢٤٢، وعندما دخل هذا المؤتمر لليني على هسدة القسرار، فسانما من منطَّلـق التضامن العربي مع حقوق العرب، ومن يقول تضامن يقول تنسيق. ولبنان مارس التنسيق مع اخوانه العرب على كافة المستويات، وعندما دْمَينا الى مدريد كان الهاجس الاول هو حماية هامش الناورة عند العرب.

 لقد سبق وان اشرتم الى ان لبنان سيكون اول الفيائزين في موتمر السيلام وأن الاشهير الاربعة القادمة ستشهد تقدما واضحا على هذا الصعيد، قال اي احد مايزال هذا القول قائما؟ ٥ صحيح، بالطبع، اثناء سؤتمر مدريد سمعنا اكثر من جانب عربي وأمريكي يسؤكند مان لبنان قد يكون اول السدول المستفيدة من اليسة هسذا المؤتمر وانسه من للمكن أن يتسوصل لبنان خلال الإشهر الإربعية الاولى الى التقياهم حول انسحاب اسرائيل من الجنوب.

مع اعتقادي بانه من للبكـر جــدا أن نحكم على طبيعة للفاوضات المنشة بالمشاورات، فانني ارى انه اذا كانت اسرائيل جسادة في الوصول الى السلام قان مبلية الاربعية أشهر التي طرحها البعض ستكون كافيـة للتـوصل الى تُصور حول الطريقة الفضل لتتفيذ القبرار

٥ هل طرح موضوع جنزين والانسحباب الإسرائيلِ منه جزء من المناورة، مثلما طـرحت فكرة الإنسماب التجريبي؟

00 انها لم اسمع بِفُكهرة الانسد للتجريبي الاعبر الصحف اللبنسانيسة، ولم يطرح هذا الوضوع خلال الباهنات اللبنانية \_الاسرائيلية، وعندما طرحه وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر خلال عؤتعر مدريد كان موقف لبِّنان واضحاء وقلنا اننا نرفض ألبحث بموضوع مجزا، وننرفض البحث ﴿ فَضَيَّهُ حِرْينَ بِاعْتِبَارِ انْهَا جِزْءَ مِنَ الْقَصْمِةَ الْلْمَنَانِيةَ. وجزين خطوة تطبيقينة فقط ستنفذ عندما نتوصل ال تقاهم حول هذا الإنسماب.

بما فيه الكفاية كي لا يحتمل توطين احد، وإن لينان يفتقد الثروات الطبيعية، ومن شأن أجرى الحوار التوطين اذا مــا حصل ان يحمل لبنـــان اعبــاء رفيق نصرالله اقتصادية واحتماعية اضافية. أن التـوطين سيرتب على لبنان خللا اجتماعيها وسيهاسيها نجاة قصبر واقتصاديا كبيراء والجميع يعلم دقة التركيبة وسام ابو حرفوش اللبنسانيسة. والفكسرة الفضلي عسي عسودة الفلسطينيين الى اراضيهم. مكتب الاتحاد \_ بروت

0 صدالتوطين

**ومع العودة ()** ٥ تحدث البعض عن مسالسة التسوطين

واشار الى أن التوصل ألى حل لازمية الشرق

الاوسط يستند ايضا الى تـوطين الفلسطينيين

في الدول المقيمين بها. ماهـ و مـ وقفكم من هـذا

00 أن موضوع التوطين يعود اولا واخيرا

الى الشعب الفلسطيني، والقسرار بهذا الشأن

يعُود له، وكلبنانيين نُقَوَل انْ لَبَسَان صغير

 ماهو موقف لبنان في حال ربط الجانب الإسرائيلي انسحابه من لبِّنان بانهاء التواجد العسكريّ السوري في الإراضي اللبنانية؟ ٥٥ ان موقف الدولة اللبنانية واضح بهنا

الاحتلال الاسرائيلي فقد اقرت الشرعية الدولية بسانسه يجب ان يسزُول، ولَقَد اتخَذْتُ قراراتُ مياله، منها القرار ٢٥٪، والذي الحق بالقرار لهذا الإنسّحاب.

الشأن، ان اتفاق الطائف حدد طبيعــة الــدور السوري في لبنان وحدد طريقة بسط سلطة الدولة بقواته االذاتية. وهنذا الاتفاق منفصل تماما ولا نقبل أن يربط باي اتضاق أخسر، أما

٣٦ ؛ الذي طرح اطارا كاملا تطبيقا وتنفيسنا

ان الوجود السوري على ارض لبنان، هـو

وجود اخوي ومبرر عقب اتفاق بين الدولتين اللبنانيـة والسـوريـة. وبقـدر ما تستطيع الدولة اللبنـانيـة نشر الجيش اللبنـاني على قدر ما نتمكن من ان نشكر الوجود السـوري، اما الاحتسلال الاسرائيلي فسانسه احتسلال يعني الظلم والاضطهاد لجزء من الشعب اللبناني.

#### لننخسرمن فشل المفاوضات ()

 ماذا لو قشلت محادثات السلام، ماهـو تأثير ذلك على ساحة الشرق الاوسط؟ 00 ان تهدیدنا بفشل هذا المؤتمر لیس بحديد. لقد عشنا سنوات قاسية تحت مقلاــة الاعتداءات الاسرائيلية، واعتقد اننا لن نخسر

وقد يكون من اهم المؤتمرات، الا اننسا نسدرك تَّماماً أننا لسنا طلاب سلام مشروط، ولا تقبل

صندوق الدعم لإعادة اعمار لبنان. بحصل

00 لقد مارس لبنان درجة عالية من

نحن نبريت وبسرعية الكهربياء والميساد والهاتف لشعبنا مما سيدفع رؤوس الاموال اللينسانية للعبودة الى لبنيان، اضافية الى التوظيفات الدولية. لقد جاء في تقريس البنك الدولي أن لبنان باشر بانطلاقة مدمشة وفريسدة رغم عسدم تجاوب احسد مع تقسيم المساعدات، وقد استطاعت الدولية اللَّبِيْ الْبِيْ انعاش العملية الوطنيية بنسبية حيوالي ٠٠٠ بالمنة خلال سنة، حيث اعاد مصرف لبنان تكوين الاحتياطي للديه فارتفع من ٢٥٠ مليون دولار الى ملياًر و ٣٠٠ مليون دولار.

معنا من خلالها دائما انطلاقا من قرارات قمـــة

بغداد ألتى اقرت صنيدوق البدعم العسربي

وألدوني، وعبر الالتزامات الاخرى. سوأء اتنساء

الطائف او بعده. عشدمنا اعلن الأمير سعبود

الفيصل من على منير الامم المتحددة انشساء

أنْ وصولْ المساعدات المنتظرة، يعثى أننا وبظرف قياسي نستطيع أن نهييء لبنان لان يلُعبُ دورهُ كتَّامَـلا وأنَّ تعـودُ بَيروتَ لتلعب تورها الكامل كعاصمة فعنائنة وحضنارينة ومُشْرِقَة بِينَ العواصم العربية.





أهل الشر والحسد

- هل سمعت أخى المسلم يوما

عن أهل الحسيد والشيء وهل سمعيت عين اقعيسالهم

وممارساتهم ومواقفهم التي تقشعر منها الأبدان لدناءتها

ولقذارتها ولرخص أساليبها،

وهل سمعت عن مكاتدهم

وشركائهم التي تهدف الى ايقاع

الآخرين، بالتأكيد الله سمعت

عن هـ ولاء أو صـادفت نماذج

منهم في حياتك العلمية أو

وهذه الجماعية موجودة في

المجتمع وفي عسدة مسواقع

ومرافق، فمنهم من هو موجود

في مُواقع العمل والسدراسسة

والصناعة والانتاج ومنهم من

هـو مـوجـود في البيـوت

. ففي م واقع العمل والانتساج نجد وفي أحيسان كثيرة فئسة

متخصصة بالشر اقرادها من

الحاسدين الذين يحاولون وفي

كل مناسبة أن ينصبوا الشراك

لإخوانهم ورفاقهم، ويبدفعهم

حسيدهم آتى سليوك بعيض

الطرق الملتوية الضآلية بحثياً

عن آلآدي والضرر، فأن وجدوا

زميلا قد تميز وتالق في عمل ه

الى درجة بـدا يستقطب اهتماء

وحب ورعاية رؤسائة بساوا

مهاجمة هذا الرميل مقللين من

أهمنة انتاجه وملققين له شتي

النهم الواهية قاصـدين في ذلك

القاعه واخراجه من دائرة

وأمثال تلك الفئلة الضباللة

الظَّالِمَةَ أَهْلَهُا مُـوجِـودةً في كُلَّ

الرافيق والمواقيع وأعمالهم

الضارة المؤذسة منتشرة هنأ

وهناك، وهي ويانصرافها

تخرق القيم والقصوانين

والمارسات الخلقية السلامــة،

وقبلها جميعها هي ثخرق

أتزمكام والتعاليم الاسلامية

الداعيـة الى الحبــة والعطف

والرحمة وعدم الأيذاء أللقصود

فالسلّم يحبّ لأخيه المسلم

ما يحن تنفسيه، والمسلم

لايكذب ولا يؤذى ولا يحسد ولا

نضمــر الشر لغيره، والسلـم

لَّا يِفْتِنْ وَلا يِشَّارِكُ فَي الفَّتِنَةِ وِلاَّ

يمَّر ولاَّ يشَّـــارك في الحاق

والسلم لايقوم الأ بالأعمال

المحمودة النبيلة التي تنعكس

ايجابًا علية وعلى مُجتمعه،

وهو يتفاعل مع محيطه وأهله

و رَمَلاتُه في العمل والندراسية،

صحيفة اللواء اللبنانية

كمال طبارة

في الحقوق والواجبات.

منه وغير المقصود.

الضرريقيره

امتمام ومحبة رؤسائه.

والصالونات.

1

Y 100 7

أغابتربشم

باللم بقنوز

44.4

- 4

المراجع المراجع

ا ا از تنسان لا

ين عدد -

\$ 5 T

يبن وسيت

وفركوا

بالمبتبدين أيست

والمناب

ينابعنو -

يهور پايلان ايمور پايلان

سيغت ورث

نسناؤن

-

. وسعد .

4.34

أب بقدة وه

----

بازت سنام

ے نئے ہے

أبرتنا والم

·-. ---

● تعويض منكوبي الجسر والحريق وغرق السفينة ●

-مش فأضل غير منكوبي ارتفاع الاسعار .

اتسرار أسس تبول المعلمين من هملتة السدبلسوم

فى كليسات العلسوم التربسويسة الجامعيسة

الأودو

ترأس الدكتور عوض خليفات وزيس التعليم العالى رئيس مجلس كلية تأهيل المعلمين العالية اجتماعاً لمجلس ادارة

الكلسةُ في مكتبِّه صباح أمس الأول، تم

لقرار مجلس التعليم العآئى المتضمن نقل

مهآم ومستوليات كلية التأهيل الى كليات

العلوم التربوية في الجامعات الأردنية

وأوضح الدكتور خليفات أن برنامع

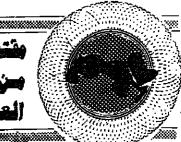
تأميلٌ المعلّمين بــرنـــآمج وطنّى يتعلقٌ بسياسة الدولة الرامية الى اعداد وتأهيل

المعلمين لتمكينهم من أداء دورهم بكفاءة

أعلى في عملية النطبويس التربوي بهدف تحقيق التميسز في مستسوى التعليم في

الثلاث: الأردنية، البرموك، ومؤتة.

خلاله متابعة بحث الإجراءات التثفيذ



# قواعد الامتحان في الابتدائية لتلاميذ القاهرة

حددت مديرية التربية والتعليم بالقاهرة القواعد والتعليمات الخاصة بالتقدم لامتحان الابتدائية الذى يبدأ امتحان نصف العام الدراسي فيه يوم ١٣ يناير القادم، وتقضى هذه القواعد السماح بالتقدم للامتحان للتلاميذ المقيدين بالصف الخامس الابتدائي قيدا قانونيا سليما في العــام الدراسي الحالي بمدرسة رسمية وخاصة تشرف عَليها الادأرة التعليمية كما يسمح للرَّاغْبِين في التقدم للامتحــان من الخارج، وفي هَــذه الحالــةُ يتقدمون للامتحان في نهاية العام ويعفون من أداء امتحان نصف العام الدراسي وهم من الفئات التالية:

التُـلامــد الـدين استنقدوا مرات

الرسوب في نهاية الحلقة الابتدائية بشرط ألا يقل عمر التلميذ في أول اكتوبر الماضي

وصرح السيد طلعت الليثى وكيل

الوزّارة بالقاهرة بأن امتحان نصف العام

سيَّتُمْ وَفْقَا لِأَجِزُّاءُ الْمُنْهِجِ الذَّى تُم تُدريسهُ

في الصفُّ الأولُ من العبَّام السراسي وفق

التقسيم السوارد في دليل التلميث ويتم

امتحان نهاية العام وفقا للموضوعات

التي سَيِتْم دّراستها في النصفّ الثاني من

 الحاصلون على شهادة محو الأمية بشرط ألا يقل عمر المتقدم عن ١٢ عاماً في أول اكتوبر ١٩٩١ وأن يمضي عام على الأقل على اجتيازه امتجان محو الأمية. القيدون قيدا قانونيا سليما بيهدى

## اليوسي

انجاز ١٠٠ قضية من قضايا المساكن المؤممة في محافظة أبين بلغت القضايا التي تم حصرهــا حتى الآن والمتعلقة بالمساكن والمناجر المؤممة في محافظة أبين ٣٠٨. وقال على عبدالله علوى مبدير عبام ادارة الاسكان والتخطيط الحضرى نائب رئيس اللجئة الخاصة بحل قضابا الإسكان أن ما تم انجازه ١٠٠ قضية منها ١٢ قضية في شفرةً و ١٩ في الكودو ١٨ في زنجبار و

٥٣ قضية في جعار ـ وأكد أن هذه القضايا قد أنجزتها اللحنة في ٥ أسام فقط ومنازالت اللحيان تعمل من أجل استكمال كافــة القضــابــا المنظورة أمامها.

الجدير بالذكر انه تم اعداد مخططات للتعويضات حيث تم تجهيز ما مجموعه ٢٢٠ قطعة بناءً مورعة على مناطق شقرة والكبود وجبيل ببرق والعلم سيتم فيهنأ تعويض الملاك والمنتقعين الى جانب منح قطع أراضي للمسجلين ذوى ألطلبسات

#### طياعة ٢٠٪ من الكتاب المدرسي محليا

نقدت مؤسسة ١٤ اكتوبر للصحافة والطباعة والنشر طباعة ما يقارب من أر١ مليون كتاب مدرسي وذلك خلال فترة زمنية لانتجاوز ثلاثة أشهر. كما نفذت مطابع التربيسة والتعليم بصنعاء هذا العام طباعية در٣ مليون

وبذلك يكون ما تم انجازه محليا هو ٣٠٪ من الطلب الكلي السالغ ١٧ مليون كتاب مدرسي علما بأن امكانات الطباعة المحلية تبلغ طاقتها ٥٠٪ من هــده



العام الدراسي. ويخصص لامتحان نصف العام ويخصص لامتحان نصف العام الدرَّاسي للصَّف الحامسُ الابتدائم ٥٠٪ من النهاية العظمى للمادة ولامتحان نهَّايـة العَّـام ٥٠٪ مَّن الـدرجـة ويعتبر مُجْمَّوع مسأ يحصل عليسة التلميَّشُذُ فَيُ الامتحانين هو درجة التلميذ في المادة.

ويعتبر التلميذ ناجت في امتصان الابتدائية أذا حصل على ٢٥٪ على القل من درجة امتحان نهاية العام لكل مادة واذا ى -.، حتى الاقبل من مجمسوع درجتي امتحان نصف العبام ونهايته في كل مادة.

سيـد محمـد القصبجي، شفيع عبـدالغفـار ـديــروط قبلي، الحاج عبـــدالحليم على منصور \_بني قرة \_جزيرة المعابدة، خديجة على الكيال ١٠ ش عـزير كحيل ثـروت -اسكندرية، مارى ابراهيم شوشة ٣ ش ٢٠٨ بجلة المعادي رءوف حلمي، مصطفى ياسين المَّحامي – الوَّقَف، عزيزة هانم التَّـونسي هُ مِيدان سَقَتَكُسُ – المِنْدُسين، أحمد مُحمود مطاوعٌ ١٣ ش تبوكُ \_سيدى جابرٌ، فتُحية مُحمدُ رزق الشَّهيرة برشيـدة ٢٥٢ طريقة الحريّة جناكليس - اسكندرية، الشّيخ محمد فائق عُبدالعزيّز - كَفْر قورص أشْمَون، عميد محمد السيد عبيد ٣ شَن رضاً باشا المبتديان، قنيس تابرس عبَّ السَّيح ٨ شّ دّ زكي حسن المنطقة الأولى مديّنةٌ نصرْ \_ القاهْرةَ، آلحاجٌ أحمد أبوّزيْد محمّدٌ أميري ٤١ ش مصدق ـ الدقي، غريب السيد والد سمير غريب ـ القـاهـرة، أ. د. محمـد درويش البرجي ١٢ ش جعفر باشاً قسم الجمرك ـ اسكندرية، د. على فوزى ابوالسعد \$ مَيْدَانَ أَحْمَدُ سَامي السَّعيد بَمْدينة الضَّباطْ - الدقي، عمادٌ البدين مُحمَّدٌ جَـاويش -نسوّق أبومندور، مجدى السيند السرس ٢٠ ش البلينا محرم بك اسكندرية، الحاج هاشم الحسامي ١ ميدان الحجّار مصر الجديدة،

# المنطاق

درست هيئة مكتب المجلس النيابي في اجتماع رأسه الرئيس حسين الحسيني منذ يومين موضّوع التحديس من خُطر تَقْشي الْمُخدرات بواسطة ملصقات من كل الأنواع توزع على طّلاب المدارس.

وقَررتَ الهيئة ارســال كتــاب الى رئيس الحكـومـة عمـر كرامي لاستنفار امكانسات وزارة الصحسة والشئسون الإجتماعية والاعلام والتربية لتوعية الرأى العام الى خطورة هذا الموضوع.

الورق الأبيض المزركش بنجوم صغيرة كل نجمة ملصقة

بالـ «أل أس دى» التي تدخل في الدم قور تبللهـا بـاللعـاب

وهنانص التحذير: «انتباد أيها الأهالي، هذا الأمر قد يهمكم، ان دائرة الشرطة تحذر الأهالي من أنواع جديدة من المخدرات تقدم الي الأولاد، ربما أصبحت في التداول في سويسرا وستغزو سريعا بقية بلدان اوروبا، هناك رسوم وصور ملونة مطبوعة في بعض الولايات الأمريكية اسمها النجمة البزرقياء، أنها قطع من

اَن شــــكــون اُولِـــ مـــن إبــــكرسـيارة

ذات اندفاع رباعي في العالم قبل

أكثر من خمسين عاماً ، أمر يستحق

الشناء . وإن يستخدم الناس اسم

"جيب" عندوصف هذا النوع

منالسيارات،فامر

يدعسوال الفخسر

ولكن أن تصنع سيارة إ

إندفناع رباعي بمثل

هذه الفخامية . فتلك

هي الأسطورة .واسمها

جُيب سنيروكي. لقد تعززت قتوة

البرلمان اللبناني يحذر من النجمة النزرقاء خوفا من تفشى المخدرات بين طلاب المدارس

. ويمتصها الجسم بمجرد لمس البورقة، وفي التنداول أيضنا صورة لسوبرمان وديزني بألوان براقة جدا توضع في غلافات من الكرتون الأحمر محاطة بورق شفاف وتحتوى خمس أوراق بما مجموعه عشرة طوابع، تقدم الى الأولاد بواسطة مراهقين إما بهدف جنى المال واما لكسب زبائن جدد، ان أي ولـد يحصل على احدى هذه الأوراق يتعرض لخطر بدء رحلة مأساوية محتمة، هناك كذلك قيد التــداول مطبوعات اخرى ملقحة بالمخدرات انها طوابع ءالتيراميد» المزينة بنقاط متعددة الألوان ومزينة بشريط قابل للنسزع، من المهم جدا اعلام الأولاد بوجود عثل هذه المضعرات الجديدة وارشادهم الى عدم لمس هذه الصبور الخطيرة لأنها معالمة بمادة ستركنين، في حال ظهور العوارض الآتية: الهلوسة، تغييرات مزاجية في السلوك وتبدلات في الحرارة يجب فورا نقل المصاب الى المستشفى وابسلاغ الشرطة

ى سي سعب، مساسم الردنية وجامعة مؤتة باستقبال الـدارسين في بـرنــامج التأهيل اعتبــارا من بــدايــة الفصل الأول للعام الدراسي القادم. في ذمة الله

نجمة مصطفى البابلى ــ المنارة ــ التطوير الحضري، الحاج عبدالرحمن حسن يوسف الحيرى ـ أبوعثمان ٨٠ عاماً ـ آلّهاشمي الجنوبي، محمود فهد حمودة أبوفؤاد ـ حي نزال، ابراهيم على سالم مطر أبووليد فع عاما ماركا الشمالية، أمنة على يوسف نصر الله .. الجبل الأخضر، روجينا الياس موسى السُقّا ٧٨ عاماً \_الصونية، الحَاجِ خُليل عبيد ٧٠ عاما ـ اربد، فَاطَمة أحمد محمّود الصالح الداهود - الزرقاء - الجيل الأبيض، عبدالكريم جديع الغثيان الوريكات ١٥ عاماً ـ أبونصير، الحاجة خُدْيَجَة الحاج يونس محمود ٨٠ عاما\_

0 عن الأهرام 0

. وقد أقر مجلس الكلية أسس قيول

المعلَّمين الحاصلين على شهادة تبلُّوم

كليات للجتمع في بسرنسامج التأهيل في

كليات العلوم التربوية في الجامعات

الثَّلَاثُ والنَّوقَفُ عَنْ فَتَحَ بِأَبِ القَبِولُ فَي

كلية تأهيل المعلمين العالية اعتبارا من

بتداينة ألفصل السدراسي الثسائني

١٩٩، ٢/٩١م، تمهيدا لتنفيذ قرار مجلس

التعليم العبالي المشار اليسة، حبث

ستستقبل جامعة البرموك ف الفصل

الثانى للعام الدراسي آلحالي ٢٠٠ طالب في حين ستبدأ الجامعة الأردنية وجامعة

ق اجتماع لمجلس ادارة كلية

🕍 تأهيل المعلميسسن

جبل النصر، خُلْیل رشید حجازی ــ أبورَشيد ٥٥ عاماً ـ ماركا الشمالية، الْحَاْجِ صَالح قليح اللبابدة ٩٠ عاما ــ الفيصلية \_مادياً، عيدالفتاح حسين حمدان \_أبوحسين ٨٠ عاماً ـ جرش، الحاجّة نظّيرة عبدالمجيد الشخششير ــ ضاحبة الرشيد.

اخط وإلى داخل سيروكي واكتشف

عالماً من الترف والفخامية ، بهقاعد

وثبيرة من الجلد ونظام تكييف فيوي .

ستيروكي - إنها ليستالأفضك

إنها اسطورة تمساد عساى الطريسيق.

**<b> <b>⇔ Jeep** 

أحكام وانراجات أصدرت محاكم الإحتلال العسكرية الصهيونية احكاما بالسجن والغرامة ضدعدد

من المواطنين العرب في الأراضي المحتلة بعد أن نسبت اليهم تهما أمنية تقعلق جميعها فقد حكمت على كل من مفيد خربوش من نابلس بالسجن الفعلى لمدة ١٦ عامــا وعماد عبدالله حسن بني شمسة وأشرف عبدالله بني شمسة ووجدي هالال جاغوب لدة شهرين و ٧٥٠ شيكلا غرامة لكل منهم ونايف رياح الدين من كفر الديك لمدة ٢ ٪ شهرا وغائم توفيق صالح درويش سواللة من مخيم بلاطة لدَّة سنسة والفُّ شيكل غرامة، واياد رشدى أبورمور من سلوان لدة عامين ورعد حسين نسافع من نعلين لدة عشرة أشهر والف شيكل غرامة وسعيد شاكر السيد وحسن أسوه ويشل للدة ١٦ شهرا لكل منهما، وهما من قطاع غـزة وجمّال عثمّان النّحوآجــا لَّدة عَشرينَ شهرا وهما من نعلين قضاء رأم الله. وعبدالله محمد داود من حارس لمدة شلاث سنَّ وات ومحمود محمد. مرداوي لدة ٤٥ يوما و ١٥٠٠ شيكل غرامة وماجد عادل حسين ساجي لدة سنة و ١٠٠٠ شيكل غرامة وحسن جهالين من اريحًا لدة ٢٢ شهرا و ٢٠٠٠ شيكل غرامية وخلف على خلف من بيت لحم لمدة خمسة أشهر و ٥٠٠ شيكل غرامة وسامر نبيل عياد

#### افر احسات

مَن بيت سَاحور لمُدة ٢٤ شهرا وماهر فياض السّعدي من جُنين لمَّة ست سنوات وناثل

صالح أبوصويرخ من مخيم النصيرات لمدة سبع سنوات.

من ناحية ثانية أطلقت سلطات الاحتلال العسكرية سراح عدد من المناصلين العرب الذين أمضوا فترات سجن واعتقال مختلفة بتهمة مقاومة الاحتلال وهم: سليمان شعث من رفح بعد سنة واسماعيل أحمد العباسي من رأس العامود بعد ١٨ شهرا ومجدى عبدالكريم السعدى بعد حمسة أشهر وممتَّاز رجب من غَـزة بعـد ٢٧ شهـرا وتيسير حسن نجاجرة بعد خمسة أشهر وابراهيم على محمد طه وصبحى محمد جابر بعد ١١ شهرا لكل منهما وجميعهم من نحسالين وابرآهم داود حسين موسى من الخضر بعد ثلاثة أشهر ونضال ولـ وي الأحمر بعد ٥٧ يـوما لكل منهما وهما من سكان مخيم الدهيشة وراثد عواجنة بعد ٢٠ شهرا وعلى الحلو بعد ١٥ شهرا، وخضر خميس بعــد أربعة أشهر وهم من أريحا وفخر عويضات بعد شهرين وفواز عويضات بعد خمسة أشهر وعمران ابراهيم العالم بعد ٣٠ شهرا وهم من سكان مخيم عقبة. ويوسف محمود شحادة من عوريف بعد ١٤ شهرا وهشام أحمد موسى البريس وسمييح حمد موسى الزير، وهما من دورا بعد ثلاثة أشهر لكل منهما وتعمان يوسف حمد من بزاريا بعد ١٦ شهرا واياد عبدالحقيظ البرغوثي من بيتين بعـد ٢٤ يــومــا وحسين اسماعيل وجمال الشريف من القدس بعد ٢٧ شهرا لكل منهما ومحمد عبدالحليم جراد من قلقيلية بعد ١٣ شهرا وياسر الباشا من نزلة عيسى بعد تسعة أشهر وابراهيم مقدان من قلقيلية بعد ثمانية أشهر وعلى أبوالحج وعرفات العيسى ومحمد سلامسة وفراس داود من بنير بعد ثمانية أشهر لكل منهم ومحمد يونس السويطي من بيت عوا بعد ثمانية أشهر وألف شيكل غرامة ومحمد على القطاوى من بيت أمر بعد ٤٢ شهرا ومنثر محمد أبوعطون من دورا بعد سنة.

#### الهرشسسي

\_ قلقيلية: اياد حسن ومنذر نزال \_ رضوض \_ رفح: محم د عبدالمجيد القيق وأيمن عبدالغني المجايدة وعمر محمد بارود ـ عيارات تارية. ـ نابلس: نائل خــالــد عثمان ــ ضرب، - مادما/ نابلس - اياد أحمد زياد - رضوض وجروح - مخيم بالاطة: رحمة

#### المتقلون

ـ نقوع: محمد اسماعيل حجاحجة. ـ رفح: محمد عبدالمجيد القيق وايمن عبـ دالغنى المجايدة وعمران محمد بارود - مخيم البريج: علاء الطهراوي. \_ الظاهرية: ناصر داود الخضيرات. ـ دير سامت: ناصر حسن محمود العواودة ـ عراق بورين: نعمان توفيق تايه، ـ نابلس: ابراهيم عبود.

عامــا، محمـد عيــدالـرحمن أبــوســارة ــ آمنة مسعود مصطفى أبومطاوع -أم أبوغازى \_عرابة \_ جنين ٧٥ عاما، الحاج حسن ـ طـويــاس ٦٠ عــامــا، عبــداللــه محمد عبدالغنى صقر ربايعة ٨٠ عاماً ـ حروب الصوافي ٩٠ عاما \_انتا \_الخلال، میتلون ـ جنین، یسری محمــد حسین عادل كامل محمود الأنصاري ٧٠ عامـًا ـ أبوالهوى \_ أم أكرم \_ القدس ٨٠ عـامـــا، غـزد، ضرار محمــد يــوسف المصرى\_ محمــد يـــوسـف نعمان العبـــاســـ، ــ طولكرم، الحاجة فاطمة صالح أبورمح. أيويوسف ـ القدس ـ سلوان ٦٨ عنامنا، أم نواز ٥٨ عاما - جنين، الحاجة فاطفَّة محمد عبدالحافظ أبوصالح ـ الخليل ـ فتح الله اسليم \_أم حسني \_طولكرم ٥٧

صوریف ۲۰ عاما، هشام حماد عبد جرار الطل \_ أبوعلى \_ الخليل \_ الظاهـريــة ٨٠ عاما، الحَلْجَةُ سعد عبدالرحمن ناصيف ـ طولكرم ٨٠ عاما، الحاج موسى محمد ابريغيت \_ ابومحمد \_ الخلي \_ بيت آمر ٩١ عاما، خليل محمد أبوزيد ــ أبوأسعــد

#### وهو يعتبر نفسه جزءا أساسيا ومتميل في كل كبير يجمع الخلـــق والبشرق الجــــ اجتماعي الكل متساوون في



## استعراض التعاون مع مركز بصوث التنميسة السوليسة

استقبل السيد الدكتور صباح بقجه جي ورير الدولة لشبُون التصطيط السيـدج. مولان نائب رئيس مركز بحوث التنمية الدولية في كندا، وجرى خلال اللقاء استعراض السائل المتعلقة باستحدام العلوم والتكنول وجياً في الأهداف الاقتصاديية وعملية التنمية وإسهام الباحثين في حل للشكلات في التُطبيقات الصناعية والانتباج، كما تم تبادل الرأى حول نقل التكنولوجيا المديثة وتأمن صيانة الأجهزة العلمية والطبيلة المتطورة وتدريب العناصر الفنية في اطار تصوير متكامل وبرامج طويلة الأمد.

#### ٣ ملايين غرسة تزَرع في حمص بمناسبة عيد الشجرة

تفقد السيد وليد حمدون عضو القيادة القُطرية رئيس اللجنة العليا للتشجير مواقع العمل في مشروع التشجير في جبال حسياء في محافظة حمص، وقد اطلع على الأجراءات التي اتَّخْذَتُها ٱلَّجِهات الْسَّنُولَةُ بمناسبة عيد الشجرة من ناحية تهيئة الغرَّاس الْمُعْرة.

وأشار الى ضرورة مشاركة جميع الجهات والمؤسسات بعملية زراعة الغراس وانشأء غابات مشجرة خاصة وان الدراسات تؤكد نجاح عمليات التشجير في جبسال حسياه وطلَّب من المُدِّيرية الزراعيَّة تهيئة الغُراسَ ليوَّمَّ الاحتقَّال الأربِعيْنُ بُعَيْدِ الْشَجَّرة، وْهوْ يوم الخميس القادم وسيتم بهذه المناسبة زراعة ثلاثة ملايين غرسة.

## تسويق ٣٤٥ ألف طن من القطن

بلغت كميات الأقطان التي تسلمتها محالج للؤسشة العامة لحلج وتسويق الأقطان حتى الآن ٣٤ه الف طن يقابلها في نفس الفترة من العام الماضي ٣٤٤ الف طن ولاتــزال عمليات ورود القطن مستمرة وانَّ الكميات المتوقعة زادت عن الكميات المتوقعة.

#### في ذمة الله

اسماء محمد البغجاتي ــ دمشق، ادمون غريبة ــ حمص، تمرة عكارى ــ طـرطـوس، لشيخ جابر احمد على مرهج ــ طرطوس، كامل ناصر الدين ــ السويداء، غازى حسيان اليوسف \_حمص، الشيخ محمد بلنكو \_حلب



والنسائية والالبسة الحاهزة المعالية ولالكت السفاي والبطانيات دعلى ارقى اقمشية المشاديق الصوفية الرجالية الغاخرة والتى وصلت من كبرى الشركالت الأوربيج

العين/طريق الصناعية/مقابل اتصالات/هاف ٦٤٤٧٦٥



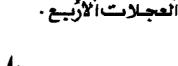
مناجل دفة القيادة والراحة التامسة انطلق مع ٢٠٠٠ ليرة من الحمولة بكل امسان



وماصات الصدمات بفضل نظام الفرملة المضاد للاقفال عساى



العجلات الأربيع



الهنتروعات التجارية

موزعو جيب العثمدون في دبي والإمارات الشمالية

العبن ١٤٠٢٤/ ١٤١٢٥ فاكس: ١٧٠٩٢ موزعو جيب المعتمدون في ابوظبي والعين

أثهيار الاتحاد السوفييتي وقيام دولة

جديدة باسم الكومنولث ترتب عليه اول

ما ترتب انهيار الإقتصاد السـوفييتي في

أثناء نزولها من الشقة، لاحظت أن محل الاثاث المجاور للبيت

يبيع نوعا من الدواليب ذات الادراج المتعددة، وهي في حاجة

الى احدها.. صعدت الى مسكنها لتأخذ ٢٥٠٠ رويل وهو

بعيني أن المبلغ يقل عن ذلك بخمسمائة روبل. قـال البـائع

وهو يضع ساقا فوق ساق ويجلس متراخيا: هناك فرق. ذلك

يعدله ای دور!

كوبا وكوريا الشَّماليَّة..

والسؤال هو:

جورباتشوف؟

والحواب:

في الحفل ولكنه ضيف غير مرغـوب فيــه.

ويتجاهله الجميع. ويقصد بذلك أنه لم

لقد حقق خلال ست سنوات من حكمه

الكثير في السياسة الخارجيـة. بـدلا من

المواجهة انهى الحرب الباردة والتعاون

الدولي وانهى ايضا الشيوعية العالمية فلم

تعد تـوجـد الا في دولتين اثنتين فقط هما

وما جرى ضد الإنقلاب الفاشل الذي

وقع في اغسطس الماضي من تكتل شعبسي

صَّد اولئك الذين يريدون العودة للـوراء

يقطع، في رأيه، ورأي العالم كله، على ان

الانفتاح اصبح عميق الجذور فقد قضى

الشيب على الانقلاب وأسقط القائمين به.

— مــن يمكـــن ان يتسلـــم مـــن

--- رئيس جمهورية روسيا الاتحادية

بسوريس يلتسن وزعسم اوكسرانسيا

كراتفشوك اللذان يوكدان انهما

سيمضيان في الانفتاح والديمقراطية

والاقتصاد الحر بطريقة ابعد واوسع

ومؤيدو ومناصرو جورباتشوف

— اكبر خطأ ارتكبه انسه لم يستطع

تغيير حياة الناس اليومية، الى الأفضل،

بينما حقق شعبية خارج بالاده وصلت

أَلُّ قَمْتُهَا فِي الْعَـَامِ الْمَاضِي بِحَصْـواــه عَلَى

ولكن على للستوى الشعبي السداخلي

وانا كسان البعيض يسرى ان رئيس

اوكرانيا او روسيا الاتحادية هو الوريث

الطبيعي لجورباتشوف فان هنان

مخاوف كثيرة مــــــــن ان يحدث في الكومنولث السوفييتي ما جرى في المانيــا

في الثلاثيثات من هذا القرن عندماً افلست

وتداعت امبراطوريسة وجمهوريسة

«ويمار». أن أذلال هـذه الجمهـوريــة

وسقوطها نتج عنه ظهبور هتلس. واذا

حدث هذا في الكومنولث السوقييتي فان

نلك يشير ألى ان التاريخ يعيد نفسه بين

الدول او بين للانيا وروسيا. واذا كان

تدهور موقفه بسرعة للزيبادة التضخم

ولان المحال التجارية اصبحت خالية.

جائزة نوبل للسلام.

مخاوف كثيرة مــــ

واعمق مما مضى اليه جورباتشوف.

كان الثمن قبل الغداء!

يحقق ربحا بأنه ليس اشتراكيا وانه

مواطن غير صسائح وقند يحاكم بتهمسة

وكأن تحقيق الارباح مقصورا على

النذين يتجرون في السوق السوداء او

الان هدف كل انسان تحقيق الربح.. اذ

والاطباء والمهندسون والمصامون على

سبيل المثال موظفون عاملون في الدولــة،

يتقاضون مرتباتهم منها. وهذه للرتبات

وبالاضافة ألى ذلَّك فهم لايعرفون ما اذا

كانوا سيحصلون على هنده المرتبات

القليلة في الاسبوع القادم، او الاسبوع

الذيُّ يليُّهُ لأنُ الدُّولَّةُ فيما يُبِدُو على وشكَّ

وفي طَلَ هذا كله اصبح الناس جائعين

متلَّهَفِّينَ للحصول على العملات الصعبة،

ومعنى هنذا كأنه أذلال الشعب وفقند

ومند سُنْين قليلة، بل منذ شهور قليلة،

كان الروبل عملة الدولة الرسمسة، وهـو

لايزَّال العملة الرسمية للدولـة.. ولكنهـا

عملة منهارة لإتساوي شيئا ولايريسها

— من يدري ماذا سيحدث غدا. اننا قد

نقدم البروبل لاي محل تجاري فيضحك

وفي هذه الاقوال ما فيها من سخريا

ورغم مبا فعلسه التزعيم السسوفييتر

حورباتشوف من انفتاح ونسوع من

الحرية والديمقراطية فان الناس يترون

انبه قد انحسر بهم الى همذه الظسروف

الصعبة. فهو لم يحقق الاصلاح بالسرعة

--- كشف جورباتشـوف بسيـاست

الحقيقية التي حرص الزعماء السابقون

على اخْفَائِها ۚ زمنَا طُويِلا، وهي أنْ

اقتَصادنا متعفن، وماضينا سيء وكله

ان جوربــاتشــوف نفســه يعلن في كل

لقد حققت المهمة الإساسية

ويتندر الشعب بحال هذه العملة.

منا البائع ويطالبنا بعملة اخرى!

بالاحوال التي وصلت اليها البلاد

الاحساس بالكرامة الوطنية.

ويقولون:

المطلوبة.

ويقولون:

ثابتة لاتتناسب مع التضخم والغلاء.

رجال الحزب الشيوعي السوقييتي.

تمكن من ذلك ونجح في هذه العملية!

الثَّمَن المحدد المكتوب على قطعة الاثسات. وكمان وقت الغِمداء فتناولت طعامها ثم نبزلت الى المحل وقدمت الثمن فقبال لها البائع : الثمن ثلاثة ألاف روبل. احتجت قائلة: ولكنني رأيت

محسن محمد

الى موظف الخزانة اعطاه ١٦٠ روبــلا

للجنيه الاسترليني الـواحـد، اي ضُعف

المبلغ السذي بسدأ بسه اول مسوطف في

الطابور.. بكَّت السيدة الآخيرة أي اخبر

أنها لاتملك جنيهات استرلينسة بل

رغبت في معرفة السعر لتشتري جنيهات

أسترلينية تحتاجها ومعنى أنخفاض

سعر الروبل الى هذا الحد ان ما لديها من

وهنا المثال وحده، وهـو حقيقي، يين

— كنا اذا نبزلنا الى السبوق نشتري

اليد ـ بالنسبة للسيدات ـ وفي المُحفظة

الان لابـد لنـا من حقيبـة متـوسطـة

الحجم نحمل فيها ذلك العدد الضخم من

الروبلات بعدما ارتقعت اسعار كل شىء

والاجانب في موسكو يقولون:

الواقفين في الطاور.

بالنسية للرجال.

عدا الروبل نفسه.

والناس لايدخرون مالا على الاطلاق

واناً وضعت الاموال في البنوك، وكلها والكلمات الشسائعية التي يسرددهسا

روبلا عاما شائعا.

في البنك والتي تســـاوي مـــائة جنيـــه سترليني قند لاتسناوي في الغند سنوى و هناك قَصلَةً شَائعة ومعروفة في

مصابة بالسعار والجنون. وكل قسرد من أفسراد الشعب يقسول

الناس لاسباب كثيرة. واذا ظهر شيء على أرفف المحسال التجساريسة فسالجميع

في بعض البنوك توجد حسَّابات

روبلا. وعندما وصل الرجل قبل الأخير

وسوف نستعـرض بشيء من الايجـاز الظروف التي تعقد فيهـا قمـة التعـاون والقضايا الرئيسية التي ستناقشهـا وفي

مقدمتها الهاجس الآمنى للمنطق

والمساعى المستولية لتعيرييز ذلك الامن

والاستقرار في اطره وابعناده المطيسة

والاقليميــة والعبربيــة والــدوليـــة.. تم

تستعرض اهمية الثواصل ودعم التعاون

والتكامل الاقتصادي بين دول التعياون

أضــافــة لل استشراف مستقبل مسيرة

خشب صطد امریکی

تجفيف تنوري من الدرجة الاولى رماد، سنديان احمر، سنديان ابيض،

الكرز، الاسفنديان والجوز.

€ خشب الماهوغوني البرازيلي المختار من افضل الانواع ٠ خشب الزان

الاوروبي ، الواح مشطبة بوجه ميلامين ، الواح خشب أوكالبتوس السادة

والصفائدي ، مرانتي احمر، منشور بالكامل، مجفف بالهواء ، قشور

خَشَبِية، ارضيات خَشْبِية مِزخَرفة

تصل دبي ماتف: ٢٥٩١٦٥ / ٣٠٠٨ ٨٥٧ ٢٧٩ ٨٥٧

خشب خشب خشب خشب

بيسسان وتوضسيح

نظرا لكثرة الاستفسارات التي ترد الى شركة علي بن سالم

وهبراني للمقاولات التي تقوم حاليا بانشاء وانجاز مستشفي

البراحة بدبى فانها تعلن ان اصابات العمال نتيجـة سقـوط

سقف مبنى الطب الوقـائي يـوم ١٨ /١٢ / ١٩٩١ في مستشفى

الكويت بدبي تتبع شركة اخرى وليس لها اية علاقــة بشركــة

شركة على بن سالم وهبراني للمقاولات.

على بن سالم وهبرائي للمقاولات.

اسعار لاتقبل المنافسة تسجسارة بن سسبست

وقع روبل في بدك فتخلص منه في اسرع واقرب وقت ممكن.

انخاريسة. وقيمسة السروبل في هسذه الحسآبات الأبخارية تحسب على اساس ثابت. الجنيه الاسترليني مثلًا يساوي ٣ روبلات ويمكن استردادها في نهايسة الفترة الإنخارية على اساس هذا السعر.

«روسیا» یحولون ما معهم من جنیهات سترلينية ودولارات والماركيات الألمآنيية

حكومية، فهي ليست في آمان لان البنوك

.. وإذا طبقت هذه القاعدة فان «الــروبل

جنيه استرليني ونصف الجنيه فقط. الصعبة كانوا يحصون الروبـلات التي

او أي شيء معروض للبيع.

يتضاطفونه لان الاسعبار تتضاعف باستمرار وفي اي وقت، وفي كل الاوقــات لان قيمة العملة تنخفض باستمرار.

ولكن الإشاعات تقول:

والنتيجة للؤلمة ان الروبلات المودعة

وقف النساس في صف طسويل امسام

— عندى ثلاجة للبيع..

-- لدى حذاء للبيع.

روبلات فقدت نصف قيمتها في لحظات. كما يعنقد الجميع على وشك الإقلاس. الى أي حد سقط الروبل وانهار مع انهيار الدولة الاتحادية السوفييتية. -- الْبِينُوكَ تسرقنا بصفة رسمية. حاجتنا اليومية، ناخذ روبلات في حقيباً

الموظف المختص في الفندق الكبير الشهير

كان سعر الجنيمه الاسرليني ٨٤

ومن المؤكد ان السائع يحقق ربحا في العملية. والمشترى أنا انتظر اياماً فـانــة يحقق ربحنا اخس وهكنةا لان الاسعسار

 لا فائدة من الاحتفاظ بالمال. اذا المصانع لم تعد تنتج ما يكفى حاجــة

— هـــذا الـــرويل الخاص سيصبــح

الصعب» ــ اى مثل العملـــة الصعبـــة ــ سيصبح روبالا سهلا!

واذاً كَان الانسان يفكر في شراء ثلاجـة بِالتَّقْسِيطُ، او بِالنَّقَدِ، فَوْرًا فَانِه كَان يحمل معه الى المتجر الثمن. الان لايستطيع ان يحدد ثمن ايسة سلعةً فقد يكونَ ضُعفَ الثمن السابق او قد يصل الى عشرة اضعاف هذا السعر. وبعض الصرافين للعملات الاجنبية

يقدمونها لن يحول هسذه العملسة اتى لىروبىلات.. الان يىزنىون الىروبسلات بالكيلوجرام ونصف الكيلو لان السروبل واذا اختلف الرقم قليلا نتيجة للوزن

روبسلا لاتعني شيئا وقيمتها قليلسة..

ومنذ سنوات كان يـوصف المرء الـذي

كَشَفَّتُ الْكَثَيرِ .. ووضعت العسيسد مِن

النقساط على الحروف، وكما كسأنت لها

سلبيات عديَّدة فأنَّ لها آيجابيــاتها التي

تمثلت في كشف بعض الآخطاء التي لمّ

ندركها الآبعد وقوع الواقعة. كما تعقد القمسة في ظل واقع عسربي

وخاصة وأن ازمة الخليج دقت اسفينا

كبيرا في الجسد العربي في الوقت الدّي

كَسَٰأَنْتَ فَيــهُ الامـة تَبَحَثُ عن سبل لجمع

اضافَّة آلَىٰ ذَّلك فَانَ قَمَة النَّعَاوِنَ تَعَقَّد

في الوقت الذي تستمر فيــه اعمالُ مــوْتمر

السلام بين العرب واسرائيل وقد شارك

المجلس بصقة مراقب في مؤتمر مدريد كما

اعلَنت دول التعساون أنها ستشسارك في

اجتماعيأت مسؤتمر السييلام متعبيدة

وتّعقد القمية ابضيا في ظل تطبورات

بولية كبيرة تتعثل بالدرجة الاولى في

انتهاء الانتخاد السوفييتي كدولية عظمي وبروز الولايسات المتحدد كقوة دولييه

احاديسة.. وهنو بنلا شك امنز لنه اثبارة

وانعكاساته على السياسة الـدوليـة فيما

يخص مسألة ميزان القوى الاستراتيجي

السدول.. وانعكساس ذلك على تعساملًا

للجنمع الدولى في مسائل وقضايا السلام

والامن الدوليين، وقضايا التنميسة ونسزع

السلاح وغُيرَهَا منَّ القَضَائِا الكَّبريُّ النَّيُّ هى موضع آهتمام المجتمع الدولى حاضرا ومستقبلا.

ُ كما تُعقد القعة في وقت يشهد العبالم

فيه تغييرات ليس في الاتحاد السوفييتي

كما أسلَّقُنا فحسب وانما في العبدييد من

نول العبالم بسوأء أوروبسا الشرقيسة

«سابقاء وما عايشتنه من سقوط

الديكتات وريات والإنظمة الشمولية

وبروز التعددية كحل بديل لتلك الانظمة

الشَّمُولِية التيَّ طَلَتَ جِأْتُمَّةٌ عَلَى مَسدور

الشعوب لفترآت طويلة.. وهكدا فان

الحديثُ عن نظام دوَّلْ جديدٌ بدأ يأخذ

مسارا محسوسا وان لم يكن واضحا

ً واذا كنا لا نريد ان نسهب في الظروف

المحيطة بانعقاد قمة « الأخاء والوفاء»

فلانتا نرمى الى تناول ابرز القضايا التي

ستتناولها القمة غداً، وأنَّ كانت للأجـواء

الدولية المحيطة بسالقمة انعكناسناتها

بالاعتبار لان عالم اليوم هُو بالفُعلُ قرية

صغيرة واى تاثير في جُزَّء في العبالم لابــد

وان يُنْعِكُس على أَطَرَافُهُ ٱلمُحْتَلَفَةِ. وفي مقدمة اهتمام قعسة التعساون تأتى

مسألة الامن والاستقرار بالمنطقة وهي

بلا شك قضية مهمة لأنه بدون امن

واستقرار لا يكون هناك تنمية وتطور

وَتَقْدُمْ.. وَقُدْ آكَـُدْتَ ارْمَـةَ الخَلْيِجِ كُمْ هُى

وتأثيرانها الأمس السذى لابسد وان ياخس

مسرق وتشتت في الجهود العربي

الشمل وتوحيد الصفوف.

الأطراف..

حياتي. ولو كـان هنـاك اخـرون مكـانـ لاستسلمــوا منــد زمن طــويل. ولكنم وضعت افكاري الإساسية في الإنفتاح. ولا فالخسارة محدودة لان عشرة أو عشرين ر. استطيع القول بانني لم ارتكب اخطاء.

وقال ايضا: -- انني مثل جنرال في حفل زفاف.

# المتغيرات الدولية ومجلس التعاون ليدول الظيج العربية سادة من عبر الماضسي واستشراف أفسساق المستقبسل

بوسف الخاطر

مَنَّ اللَّجِنَّة الْعَلَيَّ الإَمنيَّةُ التِّي يُتَّرَأُسُهًّا

وهذاً يُقُّوننَا كُما اشْرِت الى اهميـة ان تتوصل آمتنا العربية والإسلامية أبضا الى مفهوم حقيقي للأمن ومهدداته.. فما من شك ان اسرائيل والصهيونية العالمية تعتبر العدو رقم واحد لامتنا العربية والاسلامية. بَجْمَانِبِ أَيْ قُوة أَوْ طُلْرَفَ يهدد الامن والاستقرار لامتشا العسربيسة، وكذلك أي جهة تهدد مبسدأ السيسادة العربية وتسعى الى النيل من المكتسبات والثَّرُواتُ العـربِّيـة او النيل من الهويـة

منطقسة الخليج العسربيسة لها اهمي استراتيجية فالنطقة تتميز بموقع مهم على خُرَيْطُلَة العسالم كلية، وتُعتَبِّر مُميراً عسكرياً وتجاريا مهما على مدى التساريخ القنيم والحديث اضافية الى اهميتها الكبريُّ مَّن النَّساحيــة الحَضَّـــارَــّــة

لتصدى وردع اى عدوان، ونشير في هـ ذا

الصدد الى ان روساء الإركان بدول مجلس التعاون الخليجي عقسدوا أجتماعهات

ستبرز النتائج.

واضح مفهوم الامن ومهدداته.

هُم الاعداء المُفترضون حسب الاولويات؟ وهل يمكن ان يتغير الإعسداء.. ومساهى الإسس؟ وبالتسالي فسان تحديد مفهسوم الامن

العربية أو التشكيك فيها.

ووضعت فيها توصيات بناء على اقتراح

 أربر البعد الإقليمي وفي هذا الصدد اثار السيد سيف بن هـاشل المسكـري الامين العام المساعد للشئون السياسية للجلس المُشَّارَكَة فَى عملية استقرار وامن المنطقة. الملموسة والتاريخية عبر مسبرة امتنا

القومي العربي بكل مايعتيه مفهوم الامن من معان وأبعادً.. وفي هنذا الإطبار لاسد للأمة العربية برمتها ان تحدد وبشكل وقد اعتادت الدول المدركسة لاهدافهها ومرّاميها وسياساتها وضع مفهوم واضّح ومحدد لمسالته الامن بالنذات.. وهناك

الحقيقي لاى دولة او أمة يمكن بالتالي من

٤ ـ البعد السدول.. من المعسروف ان

التعاون الخليجي في حسوار معه ألى ان مور ايران في الترتيبات الامنية بالمنطقة مَهُمْ، وَلا تَناقضِ مع وجود مصر وسوريا فايران دولــة اقليميّــة ومن مسئــوليتهـا ٣ ـ البعد العربي.. وقد اكدت الوقسائع العربية حقيقة لا يمكن اغفالها وهي ان الامن القومي العربي كل لا يتجسراً ولا يقُبلُ التجرُّؤُ.. فأمنَ الْخليج مو جبزء من الامن القومي العسربي وبسألتسائي فإن أي

تساؤلات عديدة تبحث عن اجابات

العملُّ بِفُاعَلَيهُ وبُّوضُوحُ ليوضُعُ استراتيجيات امنية فاعلة.

حُلالية السلطان قابوس بن سعيد سلطان عُمان اللذي سيقدم تقريره الي القمة غدا وبناء على تلك التوصيات

تهدید لای جُڑء عریبی هُـُو تهدید لـُلامنُ

واضحة.. ماذا يعنى مفهوم الامن؟ ومن

الشعب الروسي الذي ظل حبيسا خائفا سبعين عاما داخل نطاق الشيوعية فهل يستطيع هـــذا الشعب ان يقــول لا.. اذا ظهر بينه وفي داخله هتار جديد؟!

الدَسُواء المنطقية على ٦٠ بسالمائة متر المُضرون العالمي من النفط، عالاوة على مساهمتها الكبيرة في انتاج الطاقة للعالم الغربى كله واليابان ومأزال النفط حتى الان هو أرخص وسائل الطاقـة ومن هــذا المنطلق تحرص الحول الكبرى على تأمين تدفق النفط للعالم الغربي كله ولليابان. اضَافة الى ماسبق، تبرز قضايا تدعيم التعساون الاقتصادي ليس بن دول مجلس التعاون الخليجي فحسب، بل في الاطار العربي الشامل وحتمية الوحدة الخليجية وأعادة ترتيب البيت العربى، هي من القضايا الملَّحَـةُ ايضًا، والتَّي لَّا تقلُّ اهمية عن الهاجس الأمني، وخاصَّة

والإحداث التي يعيشها عالم اليوم. فمجلس التعاون الدي حباه اللسه الذى ييسر آلية العمل العربي الجماعي

ويعزز مسرة التنمية العربية نحو لتقدم والرحّاء. كماً تُبرزُ اهمية خلق أجواء التفاعل بين مجلس التعساون ومسواطنيسه فمن غير المتصور أن يتفاعل الانسان كالإنسان مع برامج التحديث والتنميسة دون ان يحس ان ليه صوتها بشارك في صنعهـ تقليص لمجالات الاسداع لسدى المواطن ودفعه للانزواء من شانة ان يؤثر سلبيا

التطورات الدولية ومسيرة السبلام التي تتطلب عملا عبربيا مشتركا لمواجهة تحديات اليوم والستقبل. أن شعوب المجلس نتجه بــانظــارهــا وقلوبها الى قادتها في قمة الكويت غدا آملة فيتعزيز وحدتها وعملها وتلاحمها لتؤكد



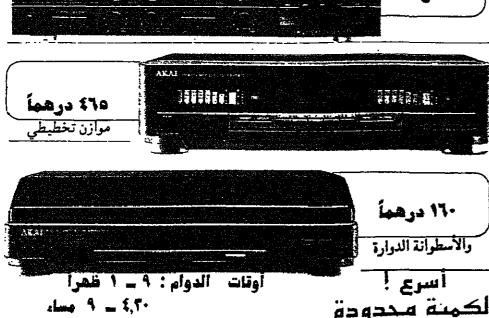


القرص المدمج والموازن









<del>ر سه المساريسع العسامسة</del>

ب الحالا بوأسي أن و بالفائد (١٩١٥) عياس ٢٨ الطارقة بالفائف ١٩١٤).

لىنى داخ داختما (١٩٤١ ما ١٩٤٤) مكن (١٩٤١) دعت (١٩٤١) <u>ديكواني</u>

البيرة بالشرع الوالتر تصبيق الالبيقول في تكريق للصبيع البيارات الانتقال (1873). الواضق بالشرع الصرار فاقتف (1879) الشارقة الشراع الفروية الافتفال (1879).



في ظل التطورات والمتغيرات السنوليسة

بئسروات وخيرات، ينبغي أن تستغل بصورة اكثر ايجابية، ليس فقط في اطار بسورد سيري. الشكليسات وانما لابسيد من وضع استراتيجيات اقتصادية بعيدة الدي، بمعنى اقامة مشاريع مشتركتة واقامته بنية صناعية متطورة وتحقيق اكتفاء ذْاتَّى وخساصَّة في مجَّال آلامن ٱلَّغَـــذائي العربي ويسدعمنا في ذلك العمل العربي المشترك ووجود اراض عربية شاسعية وطاقات بشرية هائلة وميربة ومياه وانهار عنديتدة وهنذا يتطلب استثمار الاموأل في دول عربية شقيقة بغض النظر عنَّ اي تأثيرٌ وُمُـؤثراًت اخبري.. فالتعاون الاقتصادى العربي يساهم ف تدعيم العمل المشترك ويرقع من مستوى وتقديم وتطور الشعوب الغربية الامر

كما انسه في ضبوء للتغيرات البدوليسة وبسروز عسالم التكتسلات آلسذى لا يحتمل وجود كياشات صغيرة تبرز حتميسة الوحدة الخليجية كاستراتيجية لابيد من الوصول اليها. وهذا يقتضى ايضنا تجاوز بعض القضايا من اجل تعزيز مسيرة المجلس، ونشير هنــا الى الــوحــدة الأوروبية كمثال. وهذا يقودنا ايضا الى ضرورة تسرتيب

البيت العربى الذى هو بسالفعل محساب

بالتصدع ونخشى عليه من السقوط

الكامل الامر الذي يتطلب سرعة تعريس

وتدعيم البيت العسربى وخساصسة في ظل

بالنسبة له ولمجتمعه.

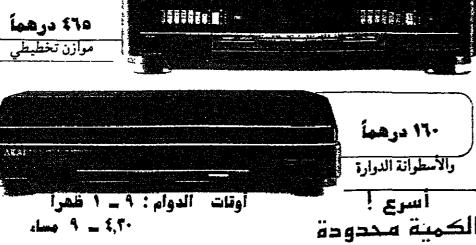
بانها قادرة بالفعل على تحقيق امسال وتطلعات شعوبها وامتها نحو مرحلة







. . . .



وحكاية هذا «الدولاب» تُبِين حقيقة ما يجري في موسكو. أتَّصِلُتَ السيدة يصديقة لها تـروي قصة الاسعار للتي تجري وترتفع فقالت -- لايعنيني ارتفاع الثمن. ولكنني في حَاجِيةً أَلَى هَـنَّهُ الْقَطَّعِيبَةُ مِنْ الْإِنْسَاتُ. وتوجهت الى المتجر قبل دقائق من اغلاقه للشراء فقال لها البائع: — اسف پاسیدتی، بعثا بعد الظهر فقط اربعين قطعــة هي كل مــا لــدينــــا. انتظري حتى يجيء المزيد.

كل الجالات.

وفي موسكو هذه الايام ظاهرة غريبية وهي ان هناك «شبكة من الإصدقاء» او بعبارة ادق عدة شبكات كل فرد منها يبلغ الاخر بظهور سلعة جديدة في لحد المحال التجارية فيسرع الجميع للشراء! وليس شرطا ان تكون السلعة طعامــا او شرّابا او ملابس او اثاثما او اي شيء. فالشعب السوفييتي الأن يفكس بعقلينة قبل الاحداث الاخيرة، كسان النساس

يشترون ما هم في حاجة اليه فعــلا. الإن يشترون اي شيء، وكل شيء، سواء كانوا يريدونه او ليسوا في حساجسة اليسه على ويقول كل فرد لنفسه: -- سأجد من يحتاج الى هـذا الصنف، سنينس أوربما احتجت اليه يوما ما. وهكذا يعيش الناس هذه الإيام. العاملون في الدولة استقالـوا لضعف مسرتبساتهم. ولانها لاتفي بمساجتهم الاساسيـة ولـذلك يقفـونّ في الصفـوف

َنْبُوْ دُ الطويلة امام المحال التي لـديها شيء وهنه للحسال تبيع قطعتين فقط من الاثاث، او قطعتين من الملابس فقط حتى يتمكن الاخرون من الشراء. 🍰 🍦 ومهما وقف المرء في الصفوف يــومـــا او ً ايامــا فــانــه سيحصل على نـخل اكبر من مرتبه في عمله الحكومي. إخرازية الماطريقة التخلص من هذه السلع

· سب الرقد وبيعها فعملية سهلة للغاية. خَبِ رُبُرُ نِبُثُ وعلى اغلب ابوابِ الوحدات السكنية في سترمع بنهاء موسكو هبذه الايسام تبوجيد ورقبة كتب وَ حَبْرُ الْحَبْرِ عَلَيْهَا الساكن المُقْيِمِ: ﴿ قهة الإخاء والوفاء

نيفه الواداب تعقد في دولة الكويت غدا القمة الثانية عشرة نقادة بول مجلس التعاون لندول الخليج العربية، والتي اطلق عليها قمـةُ «الاشاء والوفياء» وانطالاقا من اهميـة الحدث والظّروف اللّحيطة به، ارّتابنا أن

بالكويت

نسلط بعض الضوء على بعض القضّايــا المتعلقة بالقمة وهي قضايا بلا شك تمس منهم وتطلعاتهم نحو مزيد منّ العمل المشتركأ عدر المعهد والتلاحم لواجهة التحديات المختلفة. در خدر اللهانا انى الإقتصالية مضاعية والإنتاج الإهنيزة الطنينة برامج طوية الد

> متنة للعلباتلنجا . وقد اطاع مر<sup>ائ</sup>ا يعنة تصنفهاوا إماية قطار) ميل لتسجيزة جباله ويعزيفناني

نىيد. سىدر النطن المجانعة وتسائد

العان and in the



بطاقات وحتى الأن لم يتم الإعلان عن موعدُ السحبُ، وقد راجعتًا للسئولين في الجمعية ولكن دون ونحن نرجو ان يتم السحم على هـنده السّيارات تحتّ اشرافً

حهة حكومية تقوم بارسال مندوب عنها يحضر عملية الشحب حتى لا تضيع حقوق سيرارات.. كما آمل أن يكسون للاعلام تواجد واضح في مثل هذه المسابقات حتى لا تحدث بها أى تجاوزات.

اشراف: محمد العامري

## الطريق من جسر الطويلة الى ممطة الكهرياء بجاجة الى اضاءة

أود من خلال صفحة «رأى الناس» أن الفت انتباه الاخوة في دائرة الماء والكهربـاء ألى ان الطريق من جسر الطويلة حتى محطة كهرباء الطويلة غير مضاء ليلا رغم انه طريق حيوى تتحرك عليه الكثير من الشاحنات وللعدات الثقيلة والسيارات الصغيرة والكبيرة نظرا لوجود مشروعات ضحَّمة في للنطقة. هذاً الضفط الكبير على الطريق خاصة اثناء الليل يؤدي الى وقوع حوادث خطيرة.

لذا نامل سرعة العمل على أضَّاءة هـذا الطريق.. كما نرجُو أيضًا من مـؤسسة «اتصالات» العمل على اقامة هواتف عمومية عليه.. ونرجو من الاخوة المسئولين في مرور ابوظبي تسيير دوريات من رجال المرور على هذا

محمد احمد فوزي /الطويلة

#### شعبية مزيد بحاجة الى مكتب بريد نحن مجموعة من سكان منطقة مزيد التابعة لمدينة العين نعاني من مشكلـة عـدم

وجود مكتب بريدي في المنطقة. لذًا نامل من الْإِخُوةُ المسئولين في الهيئة العامة للبريد سرعــة العمل على اقــامــة مكتب بريدي في المنطقة اسوة بباقي مناطق الدولة.. لأننا أذا أردنا ارسال خطاب يتعين علينا قُطْع مَسَّافة كبيرة من شعْبيةً مزيد الى مدينة العين حيث يوجد اقرب مكتب بريدي. صلاح الدسوقي

المنتجات الاجنبية والعسربيسة من كل الالسوان،

استميحك عنرا عريزي القاريء في هسذا الصباح .. لانني سأخسرج بك عن المعتساد في كتابة زاويتنا هـذه ـ حيث سأنقل اليك صـورة وجدتها امامي بالصدقة خلال رحلة البحث عن الاخيار التي تملأ صفحات الجريدة في كل يـوم ولان للشهد الذي حدث امامي لم يكن مألوفا لدى من قبل .. فقد أثرت أن انقله اليك كما حدث بكل التفاصيل وباختصار: كنت في احدى المؤسسات التجارية التي تبيع العديد من

اسبانيا.. وعدد له دولا كثيرة اخرى.

ولكن صاحبنا أصر على ان ما يسريده هـ و من انتاج الدولة بالنات.. هنا تساءلت.. ما الذي حدث..؟! ابن الامارات الدي يبحث عن الجديد

أتابع خبرأ اقتصاديا يرتبط بمسيرة الاقتصاد والحديث من منتجسات اوروبسا والعسالم الخارجي.. يصر ويطلب بالحاح احد منتجات والتجارة في دولتنا الحبيبة \_ واذا بي اجد مواطنا بلده ولا يريد غيرها بديلاً..!! من ابناء النولة يدخل ويطلب سلعة حدد هويتها هنا وجدت تفسى اشعس بالقضر والاعتسران بان تكون من انتباج الإمبارات.. وسمعت السائع يعدد له الماركات الموجودة من هذه السلعـة.. فتلك فلقد احسست ان عشرين عاميا من العمل الجاد والجهد المضنى.. قد اثمرت وظهرت نتائجها.. فرنسية الصنع وتلك من المانيا.. واخسرى من

لقد بدأت الثقة تدب في نفس ابن الإمارات في قيمة انتاج بلده. بعد ان فرضت هذه النتجات نفسها على اسواق العالم.. وليؤكد ان عشرين عاما من عمر بلاده لم تكن لتضمع سدى فبعد عقدين من

• ظاهرة اميتاب باتشان. `

النزمان.. عُهُ رَجِيلَ الاِتحَادِ: ذلك الجَيْلُ الدُّيُّ يؤمن ببلده وصناع حضارة بالاده ووجيت تَفُسَ اكلم نَفْسَى: لقد زرعت يـا زايـد. يـا راعى الامة. وها انت بعدجهد وتعب استفرا لمنة عشرين سنة. تحصد ثمار عملك حيالاً لا يرضى بغير انتاج بلده بديلًا. والبقينة تأتى وليحيا جيل الاتحاد

# لم نتسلم رواتبنـا منـذ اكتـوبــر الماضى !!

نحن مجموعة من العاملات بنظام المياومة على وظائف فراشات وحارسات بمدارس منطقة ابوظبي التعليمية لم نتسلم رواتبنا منذ شهر اكتوبس وحتي الأن الأمسر الذي سبِب لُنْـا َ الْكَثْيرِ من الْقَلِّق والنِّـوتْـلْ والْصَرْرِ نظـراً لانشـاً اَصَنْحَابِ اسر كَثَّيْرة العدد ويعلم الله سَبحانَه وتعالَّى مدى المعاناة التي نعانيها من عدم صرف رواتبنا طوال هـذه

ابوظبى التعليمية سرعية العمل على صرف رواتبنا حتى نتمكن من سياد ايجارات منازلنا وسياد المصروفات للدرسية لاولادنا.. مجموعة من العاملات

## مسئول تربوى:

# سيتم صرف الرواتب كاملة خلال أسبوع وقد بنات الوزارة ما في وسعها لتالفي هذا التقصير بالتنسيق مع وزارة المالية والصناعة حيث تم بالفعل

قامت صفحة «رأى الناس» بعـرض هـنه الشكـوى على السيد عبدالله احمد زعل مذيـر ادارة العـلاقـات العـامــه والإعلام التربوى بوزارة التربية والتعليم فافادنا بـالـرد التربية بداية اود ان اوضح ان وزارة التربية لم تتأخر في صرف

اينة مخصصات لهو لاء طلوال الفترة الماضية حيث ان الرواتب كانت تصرفُ بانتظامٌ مع بداية كل شهر. ومن اجل معرفة السبب وراء هذا التأخير قمنا بمراجعة الادَّارةُ المُالَيَّة بوَّرَارة التَّرْبِيةُ وْكذلك ادارة الَّحْدمـةُ المُدنيـة فاتضح لنا أن سبب عدم الصرف خلال هذه المدة يرجع الى حدوث بعض التأخّر في مراجعة وتسلّيم القوائم الخاصة بالعاملات من قبل ادارة المنطِّقة التعليمية مما ترتب عليه

تَأْخُر صرف الرواتب حتى الآن.

والوزارة اذ تقدر ظروف هذه المجموعة وما ترتب على هذا التأخير في صرف رواتبهن فانها تسعى حـاهـدة وذلك من خلال التنسيق مع ادارة منطقة ابوظبي التعليمية وجميع المناطق الاخرى حتى لا تتكرر مثل هذه الامور مستقبلا.

تحويل قوائم الرواتب كاملة بجميع مستحقات المأملات

المتأخّرة دَّفعة وأحده الى وزارة المّالِّية والصناعة يـوم

وَمن المتوقع أن يتم أستصدار الشيك المخصص لهن ف

موعد أقصاه أسبوع واحد.. وبناء عليه يمكن للعاملات تسلم الروات من أدارة منطقة ابوطبي التعليمية خلال

الاربعاء الماضي الموافق ١٨ مَنْ ديسمبر.

نأمل من المسئولين في وزارة التربية والتعليم ومنطقة

 الكلمة الطيبة صدقة... (حديث شريف) ○ الافعال اعلى صوتا من الكلمات... (مثل انجليزي) ثرة الانسان مرآة افكاره .... (مثل صينى) O من تعط له سرك تصبح له عبدا ... (مثل انجليزى) افقر الناس من ليس له عمل ... (مثل ألماني) ن المرأة مفتاح كل بيت.... (مثل انجليزي)

 الزوج قانون زوجته .... (مثل رومانی) ن من طعن في زوجته طعن في شرقه .... «مثل اسكتلندى» ○ الرجل هو النار والمرأة الحطب... (مثل امريكي) حب المرأة ماء في سلة ..... (مثل اسباني) اجمل العيون اكذبها .... (مثل برازيلي) رشاد فريد عبدالله



بل ستحاول تكرار المحاولة تحقيقًا الكسب سريح في مجتمع يتمتع بازدهار اقتصادي ودخل مرتفع. وبعد ان استطلعنا أراء رجال القضاء والنسابة والشرطة والاقتصاد حول طرق مواجهة تجار المخدرات وحماية شبابنا من شرورهم نتعرف اليسوم على أراء علماء الدين ورجال التربية والسئولين عن الاندية الرياضية. تشديد العقوبة

يقول: أنَّ القرآنُ الكريم وضع عقويـة تفصيلية لهؤلاء للجرمين في قوله تصالى «انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الارض فسادا ان يقتلوا او يُصَلبُوا أَو تقطع ايسديهم وارجلهم من خُلافُ اوْ يِنْقُوا مِنْ الأرضْ ذَلِكُ لَهِم خُرْي في الدنيا ولهم في الآخرة عدّاب عظيم». فالخسرات لا يخفى على احسد انها تتسبب في اخطار عظيمة في للجالات الدبنية والصحيلة والاقتصاديلة والاجتماعية فهي تدمر من يتجرع هنده السموم، ولذلك قَالِاعدام هـو العقويـة المثالية لهؤلاء وهنسا لا انسى قبول احسد علمائتها الإفاضل عتدمها سأله احسد الاشخاص عنَ الشيشة او بــالعــاميــة ــ

الجوزة ـ هل هي حرام أم حلال فحـ اعت لَجابِتَه منطقية قريبِيَّة من العقل وقــال: \_ افتحوا \_الفاب \_اي الساق او الانبـوب الذي يمر من خلاله الدخان ألى فم الشرب فتح الغباب فبوجيدت سسوداء تمامسا الشيشة وقلبه وجهازه التتفسي مثل هذه \_الغَّابِ\_فهل يكون ذلك حـــلالَّا بــالطبـع لا، فهي حـــرام فـــــلا صَرر وَلا صَرَارٌ فالخسرات حرام وعلينا تطبيق اقسى العقوية ضد تجارها ومروجيها. اغلاق الهنافذ

ويطالب مرزوق محمد على نائب مدير النطقة الشرقية التعليمية والشرف العام على مرآكز تعليم الكيار ومحو الامية بالمنطقة بتشديد العقوبة على تجار المخدرات ولا مائع من تنفيد الاعدام فيهم فهم يسعسون الى تسدمير للجتمع وشيايه من اجل ترويج سمومهم. واننا نحمد الله لان اجهزة الشرطة عندننا تتمتع بكفاءة عنالينة وتتراقب تحركات هؤلاء عن كثب وعلينا ان نغلق كل مدخل يستطيع تجار المخدرات النفاذ

ويضيف مرزوق محمد علي ان المدارس كمؤسسات تريوية تئادي دأئما بالخلق القناضل والسلسوك الطيب والالتسزام بالدين وعلينا جميعا ان نتعاون لنحمى طلابنا وشبابنا من هذا الخطر لانهم المستهدف ونء وذلك بعقد الندوات والمصاضرات للستمرة والقوعيسة الى حانب استئصال ايادي الشر والإجرام



حديث الناس

قبل أن يتم اغراق اسواقنا بالسموم:

علماء الحين ورجال التعليم ومسئولو الأنحيخ

الدنيا لمظوظ ض

كالم السيفا .. تعرض أن أميتاد بانشان كان لينتفل

(بوي) ١٠!١

0 الشيخ صبري رغلول



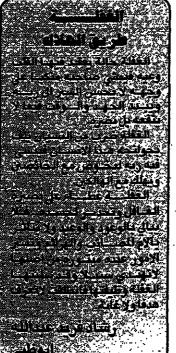


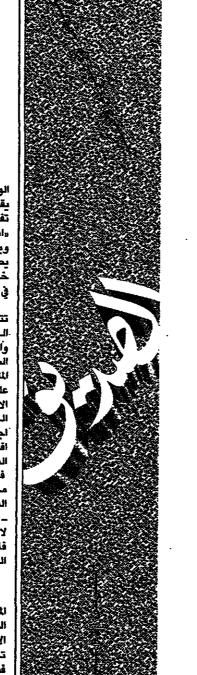


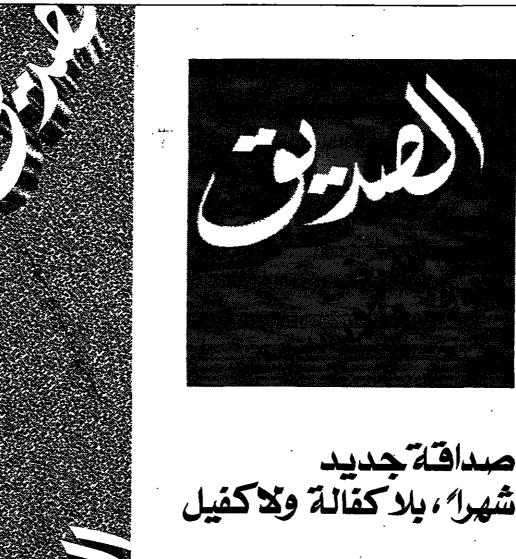
استطلاع: سيد عثمان

تكاتف الجريع

محمد احمد يعسروف نسائب رئيس مجلس ادارة نادي دبا الحصن: الاعدام سيجعل من يحاولون انشال للخنرات عندنا يحسبون الف حساب. فالمحدرات اصبحت كالنار اللذي يسري كالهشيم فهي تنتشر بسرعسة حتى ان كب الريأضيين الننين كمانوا يعتبرون للثل الاعلى للكثير من الشياب مثل لاعب الكرة \_مارادونا \_سقطوا ضحيـة هـذه الآقـة اللعينة، ولذلك لابد من تكاتف الجميع من شَرطة واندية ومـدارس وجــامعــات ومستشفيات لوقف زحف تجار المخدرات









# والآن---عربون صداقة جديد فرض بقيمة راتبك عن ٢٠ شهرا الاكفالة ولاكفيل

الصدافتة الحقيقية فوامها التفة. ولأن الصديق يسعى الى افامة صدافة حقيقية ، فهو يأتيك الآن بقرض أهم مافيه النه يعتبرك كفيل نفسك .

انه عربون صداقة جديد في شكل قرض سخي يرتكزعلى

- الحصول على مبلغ نقدي بقيمة الدخل السفري الثابت مضاعفا . ؟ مرّة وتحد أفصى ٢٠٠٠٠٠ درهم ، يسدد على دفعات ستُهربيه مّ متساوبية في مدة أفصاها وسنوات .

- يمنيد من هذا القرض مواطنو دولة الامارات العربية التحدة ، العاملون في المؤسسات الحكومية أوستبه الحكومسة مسند ٣ سنوات على الأفتل -\_ يحصل على القرض من كان دخله الشهري الثابت ... هدرهم وما فوق.

-ايداع الدخل الشهري الشابت في سيتي بنك هو الضهمان الوحسيد ولاحلجة الى كمالة أوكفيل ، فأنت كفيل نفسك -انه عربون جديد الصداقة متجددة ... ولاتسى : قيمة راتبك عن ؟ شهل .

تفضل بزيارة أيمن فروع سيتي بنكاليوم أوانصل بنا على هاتف ٤٠٠٠ ـ ٨٠٠ لمنيد من العلومات -

سيتي بعنك يحتفظ لنفسه فني جميح العمالات بحق منح القرض -

والإقتصادية فهم اعداء الشعوب وعليسا اين الدعم الثقافي ويسرئ عبيد العضب تبائث مسيسن مستشقى دبا الفجيرة وامين السر العبام لنبادي ديسا الحصن انسه مع انتشبار المخدرات فلايد من تطبيق عقوية الإعدام

Ö عبيد محمد الغضب

دعوة للشياب

وتقس الكلام يؤكده عبدالك التع

امْنِ ٱلسَّرَ ٱلسَّاعَنْدُ لَتَبَادِي ٱتَحَادُ كُلُّيَّةً

وَالِيدَي يَصْنِف: أَنْ الْمُصْدِرَاتِ لَمُ يَكُ

مُعَرِّوْفَة قَدِيما عَنْدِنَا وِيدا انْتَشَـارُهُ ۖ الْمُ

ارتفاع مستوى الدخل وانتعاش الإمارا

اقتصاديا، وللاسف فان عددا من شيابتاً

سقط ضُنَّحَـابِ المُنْدَهِ السَّمِـوَم سِـواءَ مِنْ

خلال سقرهم للخارج او حصولهم على

للخسرات من المروجين، واستلك ينبغي

علينسا التحسرك بحسم حتى لانتفشى

للشسرات في مجتمعنا وتسمر حميع

الانجازات ألتي حققناها وتجعلنا تحت

سيطرة هـ ولاشك ان

الرياضَة هي لحدى وسيائلٌ مكافحةً الجيدرات، فيالريباضية تشغل اوقيات

الشَّبَابُ فيما هو مَقْيَد وتساعد على تَتَمية

أجسامهم ورفع لياقتهم الضحية، ولذلك

أدعو الجميع الى الاقبال على الانديسة

الرياضية والابتعباد عن رفقاء السوء

والشرء قفى الاندية سيجدون السرعاية

والعناية والحب من الجميع، واننا اؤيد

بشدة تتقيد عقوبية الاعدام ضيد كل من

تسول له نفسه الساس باروتنا البشرية

عنننا وعلاج للدمنين ليعودوا ال الخي

حتى يقف هؤلاء عند حدمه ويستبعدون الامبارات من بسرامجهم كسسوق جديد لسم ومهم، واتمنى أن تعود اسديتنا الرياضية إلى تتفيد البرامج الثقافية من تسنوات ومحاضرات ومعسارض والتي تُ وقفت بعد انحقاض الدعم، فنحن في البينايق نقيم الندوات وتصدر الجهلات،



في دراعة علمية هديثة: المُتَانِ .. يَقَى مِن مِرضَ الأيدز

قام الدكتور وليم كامرون، وهو اختصاصى في الامراض التناسلية بجامعة مانيفوياني في كينيا بدراسة حول علقة الختان بالإمراض التناسلية لا عبالذي وخلصت الدراسة، والتي شملت اكثـر

من ٣٥٧ حالة، ألى نشأتُج منيرة، اذ تبين أن اكثر من ثلثي الرضي ذكور لم يخضعوا لعملية ختان. ويؤكد الدكتور كامرون في بحثه ان الذُّكُسُ الدِّي لم يخضع لعملية خشان معرض للاصابة بمرض الاسدر بنسبة تبلغ الضعف بالقارنية مع أخير خضع لغُملَية حَتَانُ منذُ صغرُه. ويَشسددُ الباحث على انه «.. والى ان يحين مـوعـد

اكتشاف علَّاج فعال لَّلايدزَّ، فإنَّ الخسَّان يعتبر من أفضّل اساليب الوقاية». هكذا ينحنى الطب الحديث مرة اخرى امام عَظْمَة السَّنَّة النَّبوية الْشريفَة.

٥ منذ ان بدأت وزارة الصحمة تطعيم المواليد الجدد اعتبارا من اول اكتوبسر الماضي غسد مسرض الالتهساب الكبسدي الفيروسي البائي انتشرت شائعات حول وجود انتشار وبسائي لهذا المرض يهدد بشكل خاص الإطفال في للدارس.

وتأكيدها قيــام بعضُ للدارس الخاصــة ــ بسدون اي مبرر .. بسائسزام أوليساء الامسور بتطعيم آبنسائهم ضسد الألتهماب الكبسدى «حرصا على حيــاتهم» دون ان تــوضح مــا هو نُوع الخُطرُ الذي يتهددُ حيَّاة الْإبنَّاء. وقيد تلقت «صحتك» العسديسد من

تساؤلات القراء حول هذا للوضوع خاصة الثلاث لاتتجاوز ٠ ؛ برهما. وساعد على تــرويـج هــده الشــاثعــات

مُدهَدُاللَّرضَ؟ ــ واخيرا.. هل هناك خطورة في حالة عدم

بعد أن ارتفع ثعن التطعيم ضد هذا المرض في بعض العيسانات الخاصسة الى ٧٠٠ درهم . للطفل الواحد رغم ان تكلفة جرعات التطعيم وكانت اهم الاسئلة آلتي تلقيناها سواه بالهاتف او بالبريد حول هذا الوضوع:

الكبدي الفيروسي البائي؟ ـــ هل ينبغي علينا تطعيم اولادنا فورا

الكبــــدي الفيروسي.. تثير القلــق بين أوليــ

ــ هل هناك انتشار وبائي لمرض الالتهاب

التطعيم؟.. ولماذا لاتوفر وزارة الصَّحة اللقاحُ

الواقي من هذا للرض في المراكز الصحيــة لكل

رئيس قسم التحصين يؤكد عدم صحتها:

شائعات حول تــزايــد معــدات الأصــابــة بـــالالتمـــاب

عبدالمنعم نور الاستشاري بالادارة للركزية للطب الوقائي ورئيس قسم التحصين الثدي اكد في البداية وبشكل قاطع عدم وجود وباء أو أيَّ انتشار غُير طبيعي في معدلات الاصابة بِعُرضٌ الالنَّهَابِ الْكَبْدِي الْفَيْرِ وسي البائي. وقال انــه لــو كــان هنــاك اي انتشــار غير طبيعي للمرض لكانت وزارة الصحة اول من

 هــــذه الصــــورة حصلــت على الجائزة الأولى للتصوّيس الطبي فيّ المانيا.. فهي بالإضافة الى انها تمثلُ

لقطة نادرة.. تعكس ايضا حجم

الموسوعة

من الحقائق المهمة

ان معرفة تاريخ الولادة

على وجه التقريب أمر

مفيد بالنسيلة للسيدة

الحامل.. وللطفل المنتظر

فهناك استعدادات

خاصة لاستقبال المولود

الاستعسدادات تتعلق

برعايته وتجهيز مآ

يحتــاجــه من ملبس

تحتاج ايضا لتدبير

تحتاج بيسي \_\_\_\_ امسورهـــا في شتي

النواحي.. الاقتصادب

منهسآ والاجتماعيسة

وخاصة آذا كانت زوجة

السيدة الحامل معرفة

المتسوسط حسوالي ٤٠

اسبوعا.. ولـذا يمكن ان

تتبوقع الحامل البولادة

ىعىد تسعىة شهبور

بالانف او تضخم بخياشيم الأنف..

وفي منذه الحالات تستخدم اشعبة

الليسرر لاستنصال اللحميسة او

O انسداد في مسار البواء بالبلعوم:

ويحدث ذلك نتيجة تضخم اللحمية

او اللوزتين.. ولذلك فيان استنصبال

اللحمية واللوزتين باستخدام اشعسة

ضعف عضلات البلعوم: وهذا

بدوره يؤدى اتى تذبذب جدار البلعوم

(يادة في طول اللهاة: وهذا يؤدى

الى ضيق في مســـار

الهواء في البلعوم او

حسدوث دوامسات

هــوائسـة اثنساء

التنفّسُ. فيشكــو

الريض من الشخير

او ضيق التنفس..

وقد يصل الامسر في

يعيض الحالات الَّى

توقف التنفس لدة

ويكون العلاج في

هسذه الحالسة

باستنصال اللهاة

وجسزء من سقف

الحلق السرخسو..

ليتسع بذلك مسار

البواء.. ويسرول

العلاج

بالليزر

جراحات اشعة

الليسترر انها افضل

یکٹیر م

الشخير نهائيا.

ثوان اثناء النوم.

التَصْخُمُ في خياشيم الانف.

الليرر يزيل اعراض الشخير.

اثناء الشهيق فيحدث الشخير.

للولادة.

عاملــة.. فكيف تستطي

الجديــــد.. وهـــــ

وفراشوادوات.

التقدم العلمي المذهل في جميع المجالات الطبية.

الدكتور يوناس التقط هذه الصورة ليد جنين في

الاسبوع الْخُامْسُ عشر من الحمل.. ففي هُذَّا العمر تُكُّونُ

يد الْجِنِّين قد اكتملت واحذت شكلها الممَّيز.. وقد استخـدم

صاحب الصورة المجهر او المنظار الضوئي لالتقاطها.. ثم

قام بتخبيرها 10 مرة عن حجمها الطبيعي. اما المعنى الذي تعكسه الصورة فهو أن التقدم الطبي جعل في الامكان تشخيص الحالة الصحية للجنين في فترة

اول يسوم لأخسر تورة

فأذا كان تاريخ بداية

اخر دورة شهريـة هـو

اول يشايس على سبيل

النشال - فأن التاريخ

المتوقع للولانة يكون 🖟

اكتوبر .. واذا كان تاريخ

اول يوم في اخر دورة هو

الولادة المتوقع يكون ١١

ىيسمېر.. وبالطبع فان

الوّلانة قد تُحدث قُبّل هذا

التساريخ او بعسده بفترة

وهسذه القاعسدة

لاتنّطبــق على جميــــع الحالات .. فهنـــــــاك

مايعرف بساسم السولادة

المبكرة.. فقد يولد الطفل

وَمَثُلَ هَذَا الطَّفْلِ الْدَى

لم يكتمل ثمـوه تمامـــآ

يكون اقل في السوزن..

اذ يوضّع في الحاضنــات

شهرین او اکثر.

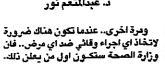
هُ مَارِسُ فَانَ تَسَارِيخَ

أعلنه حتى يسارع الجميع باتخاذ الاجراءات والتدابير الوقائية.. ولكانتُ الوزارة قد وفرت اللقاهات لتطعيم الجميع كما حدث عندما

ازدانت معدلات الاصبابية ببالحمى المخيبة الشوكية منذعدة سنوات عقب موسم الحج حبث اعلنت الصحة بلك وسيارعت بتنظ وقد طرحنا هذه التساؤلات على السدكتسور حملات لنطعيم جميع المواطنين والمقيمين

الوطني للتطعيم أنما هو اجسراء عسادي حيث تحرص وزارة الصحبة على تعبيل وتحبيث برنسامج التطعيم ضمد هـذا المرض في الموقت ألَّحال وأن وزارة الصحة ستقوم بـألتـوسع التدريجي في برنامج التطعيم ضد هذا المرض بحيث يغطي جميع الاطفال حتى سن المدرسة خلال عام.

واضاف ان انخسال التطعيم ضند منرض الالتهباب الكبيدي الفيروسي ضمن البرنسامج



الحمل واكتشاف العديد من الحالات المرضية التي يعان

منها او التي تتزايد احتمالات اصابت بها بعد البولادة..

واخيرا بدء العلاج قبل ان يرى الجنين النور.. وقد يصل

هذا العلاج الى اجراء عمليات جراحية شديدة التعقيد

للجنين وهو في رحم الام.. وقد أجريت بالفعل عشرات العمليسات من هـذا النـوع

لاصّلاح تُشّوهات خلقية خطيرة للجنين وهـو في الشهـور

للسيدات الحوامل:

حتى يكتمل نموه.

وقيد تحدث البولادة

للبكرة اذا مرضت الحامل

مرضاً شديداً، او اذا انفجر

كيس سائل الأمينوس

التحيط بالجنين أو خيث

فيه التهاب أو زادت كمية

الساثل. وكـذلك تحدث في

حسالآت آلحمل التسوأمي

وبعض حالات النهائات

للسالك البولية في الام

وحسالات التشسومسات

للمشيمة واتساع عنق

الرحم.. وايضا في حــالات

احتمالات الولادة لأي من

تحرص على زيارة طبيبة

النسساء بشكّل دوريّ في اقرب مستشفى او مركّر

لرعاية الامومة والطفولة.

تتحنب

والضعيف الشيد

والسوضع غير

الاسيباب الس

## ى دەلەرلىكى د في اضخم مؤتمر طبي لمرض السكرى بالولايات المتحدة ﴾ كبسولات «أنسولين» للتعاطى بالفم.. وأمل جديد للمرضى

التنبؤ بالاصابة بالمرض قبل حدوثها.. وتجارب ناجحة للوقاية طريقة للوقاية من الاصابة بمرض

> وهل سياتي اليوم الـذي يستغني فيسه مسرييض السكساري عن حقن الإنسولين.. ويتخلص من عناب الحقن وهل يمكن التبنؤ باحتمال اصائة

شخص ما بمرض السكـرى قبل حــدوث هذه الاصاية يعدة سنوات؟ هذه الاسئلة ــ وغيرهــا الكثير ــ كــانت محور المحساضرات والمتساقشيات والدراسات والابحاث وورش العمل والحلَّقسات العلميسة في واحسد من اكبر المؤتمرات الطبية في العبالم وهبو المؤتمر السنوى للجمعينة التولية للسكري

والذي عقد مؤخراً في واشتطن. وقبل أن نستعرض جانبا من اخبار الغد التي حملتها نتائج عشرات الإبحاث التي طرحت على للؤتمر نتوقف أمسام بعض الحقائق الخاصبة بهذا المؤتمر كمأ يقدمها لنا الدكتور قيس ايسوطله والذي المستشاري الامراض الباطنية والذي ً شارك في هذا للؤتمر العملاق.

يقول الدكتور قيس ابوطه ان التعرف الملط على حجم المؤتمر سيلقي بعض الضوء على قيمة واهمية الابصات التي طرحت فيه.. ويكفى ان البروفيسور جون هـوت رئيس الجمعية الحولية للسكرى قـد 🥞 وصف المؤتمر بانه تجمع طبي لم يسبق أُمَّه مثيلٌ في التساريخ.. وبسالفعل فقد شاهدت على مدى اسبوع الاف للشتركين في المؤتمر وهم يتنقلون من قساعسة الى اخرى ومن معرض الى أحر.. وقد بلغ عدد المشاركين في المؤتمر فمانيسة الاف و ٢٥٤ طبيبا وطبيبة من جميع دول العالم.. وبلغ عدد للحساضرات وللواضيع التي بحثت في المؤتمر ٢٢٣٣ مـوضــوعــا الى جانب عشر محاضرات رئيسية.

وكان امام كل مشترك فـرصــة احتيــار احد المواضيع التي تناسب اعتماماته من حوالى ٥٠ نشاطًا مختلفها في السوقت

ويحدد البروفيسيور هيوت رئيس الجمعية الدولية للسكرى اهداف المؤتمر

٥ عُرض التقدم الطبي في الرعاية الاولية لمرضى السكري. O استعراض التقدم النقني في اساليب

دعوة الغباب

بف: أن للضنولنا

إعضاليا

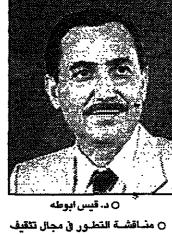
ي قلدخل وانتخار

لاسىفى قال كالمان

بالمستدالية المساوات

العاق عا

والروجين ولت



مريض السكرى. واخبرا استعراض التطورات في الإبحاث التي تركز على امكانية الوصول الى طريقة للوقاية من الإصابة بمرض

ويستعرض معنا الدكتور قيس ابوطه اهم الابحاث التي طرحت على المؤتمر. من المواضيع المهمة جداً والحديثة جـدا.. مـوضـوع الـوقـايـة من مــرض

فمرض السكرى عند الاطفال الندين

يعتمدون في عسلاجهم على الانسولين يعتبر مرضا سببه المناعة الذاتية للجسم.. بمعنى ان اجســـام المنـــاعــــة ـــ لاسبياب عديدة ـ تهاجم الخلايها التي تنتج الانسولين في البنكرياس وتدمرها كما أو كانت جسما غريبا.. فاذا تجحنا في وقف هجسوم أحسنام المتساعسة على البنكرياس فاننها يهذلك تخطو خطوة مهمة جدا على طريق الـوقـايـة من اشـد انواع مرض السكري قسوة على الانسان. وحول هذا للوضوع دارت العديـد من الابحاث التي طرحت على المؤتمر حيث ركسر المحساضرون على محاولاتهم مع المرضى من الصغسار السنين اكتشفت

اصابتهم بالسكري حديثاً.. او الـذين لجريت عليهم الدراسات وعسرف الاطبساء انهم معرضون مستقبلًا لللصائحة مالرض وذلك من خلال اكتشاف لحسام المناعة المدمرة في دمائهم.

وقد دارت معظم هذه الدراسات حــول اعطاء هؤلاء الاطفال جرعاتٌ مختلفة من الادويسة الخافضسة للمتساعسة مثل عقسار



وهذا الدواء معروف منذ سنين طويلة



باعطائهم هذا العلاج.

يقسول د. قيس ابسوطسه ان تنساول

الانسولين عن طريق الحقن يوميا لايــزال

هو الأسلوب الوحيد المتوفر والعملي حتى

الآن.. وبرغم نلك فان المصاولات لاتنقطع

للبحث عن بسديل للحقن.. ولعل انجسح

الطرق الجديدة هي توصيل الانسولين الى

الدم عن طريق الاغشية المخاطية للأنف.

الانسولين الى الدم عن طريق تشاوله

وهنساك محاولات اخسرى لتسوصيل

«نیکوتیناماید». كاحد الفيتامينات المكونة للجموعــة «ب» الركب.. ولوحظ أن له دورا كبيرا في كبح حماح احسام المناعة اذا اعطى في الـوقت المناسب وبالجرعة المناسبة.

واحدث علاج يمكن ان يحقق الوقسايسة من الإصابة بمرض السكر عند الاطفال ــ او حتى يؤخر هنه الإصابة ـهـ

ويقول الدكتسور ادوين جيل رئيس قسم السكــرى في مستشفــي.«ســ بارثولومي» في لندن ان «النيكوتينا

سايكلوسبورين... وجاءت النتائج



يفادر المستشفى في نفس اليوم.

تحتاج الى مزيد من التجارب. 

# علاج الشخير باستخدام أشعة الليزر

اللحميـة بــدون حــدوث نــزيف.. الشَّخْيرِ.. حيث انْهَا لاتسببُّ اية الأمّ انسـداد الإنف: وقـد يحدث ذلك ويختفى الشخير في الحال.. كما تزول بسبب وجود التواء بالحاجــز الانقى للمرضى او نزيف او تمدد بالاغشية. فورا اعراض ضيق التنفس وارتفاع أو حساسية الإنف.. أو لحميسات ضغط السدم.. ويمكن للمسريض أن

وخلال العلاج بالليزر توجه الاشعة بدقة لاستنصال الجزء المطلوب سواء اللورتين او اللهاة او

دولة الإمارات العربية المتحدة وزادةالعد اعلان عن طرح المناقصات العامة أرقام

91/0720 مع ١١/٥٣ 41/0120

تدعي وزارة الصحة للوردين والمتعهدين للتخصصين من مواطني دولية الامارات العربيبة للتصدة للرخص لهم والمسجلين احدى غسرف التجسارة والصنَّاعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن أي من المُناقَصات العامة التالية: ١ ـ المناقصة العامة رقم م ع ٥٦ / ٩١ بشأن القيام بتوريد أدوية. ٢ ــ المُناقصة العامة رقم م ع ٥٣ / ٩١ يشأن القيام بخدمات تتظيف كل من:

مستشقى السلع بالمنطقة الغربية. مستشفى غياثى بالمنطقة الغربية مستشفى مدينة زايد بالمنطقة الغربية.

العيادات الخارجية بالمنطقة الغربية. ٣\_اللناقصة العامة رقم م ع ٩١/٥٤ يشأن القيام بخدمات تتظيف للعيادات

الخارجية ومركز طب الأعشاب والمستودعات الطبية بالميناء التابعة لنطقة \_يمكن الحصول على مستندات اي من المناقصات المذكورة خلال ساعات

الدوام الرسمي من قسم للشتريات يوزارة العمحة في أيوفلبي مقسابل دفع مبلغ وقدره (۳۰۰) درهم غير قابل للرد سيجب أن يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا في صورة كفالة مصرفية صادرة

عن أحد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالفاء لاتكل قيمتها عن (٥٪) من فيعة العطاء سارية للفعول لمدة (٩٠) يوما من تاريخ فتح للظاريف.

ستبودع العطباءات في المستدوق للخصيص لها بقسم المشتريسات بسورارة المسحة في أبوظبي في موعد اقصاه الساعلة العلاشرة من صبياح يلوم الاثنين للوافق ٢٠ / ١ / ١٩٩٢ وهو موعد فتح للظاريف

وكيسل السورارة

وبرساء من كامير دولا روبيد . كتب كربيم على صمويها ويتلم موالاربيد الطلس كلمة شكرالوالديد ،

لعسل استلفت العسراف الاتعيد فتسلج كالمشتانة بها واعمسل علي علياة

سر بـ ۱۳۵۶میروا و داماند و آزادهایمنکس ۲۷۶۹۸ ساز بـ ۱۳۵۱ آبیشیراز و د ماند ۱۳۹۰ ۲۸ مانکس ۲۷۰ ۳۵

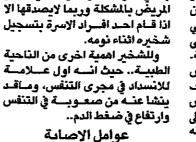
منوفرة تبضأ في محلات الإلكترونيات وألات القصوير.

بشكلة الشخير اثناء النوم.. فما هـ و سبب حدوث الشخير؟.. وكيف يمكن علاجـه؟ ومـا هي حقيقـة استخـدام اشعة الليزر في العلاج. يجيب على هذه التساؤلات الدكته , ياسين بهجت استشاري الانف والاذن

والحنجسرة والعسلاج الجراحيي باستخدام اشعة الليـزر بمستشة المغربي في المملكة العربية السعودية. يقُولُ: الشَّحْيِرِ اثْنَاءَ النَّـومَ ليس نوعا واحدا.. بل عدة انتواع تختلف باحْتلاف درجته.. وقد يعتقد اليعض ان الشخير هـو دلالـة طبيعيـــة على النوم العميق والاستغراق فيه.. لكنه في الحقيقسة يحدث بسبب دوامسات هوائية في الجزء العلوي من الجهاز التَّنفُسي الذي يشمل الأنفّ والبلعوم..

حيث أن اغشيــة هذا الجزء لايوجيد پها ای دعسامسات خارجية.. ولـذلك فهي تتسذسنب ــة تلــك الاصبوات التبى نطلق عليهنا اسم

انواع ودرجات والشذير لسا انسواع ودرجسات. منها آلبسيط الذى لاتصباحيه اية اعراض مرضية اخسري.. ومنهسا النوع المتقدم الذي يسبب الكثير مـن الازعاج للمحيطين بالشخص النذي يعساني منسه.. والطسريف أن يكسون العسرض



الى تجربة هذا الاسلوب على الانسان.

وهناك ايضا محاولات جادة لإعطاء

الانسولين عن طسريق بخساخ.. بحيث

يستنشق المريض ذرات الإنسيولين

فتدخل الى الاغشية للخاطية في القصبات

الهوائية والحويصلات البرنوية حيث

يتم امتصاص الانسولين الى الىدم ويبيدأ

تأثيره على السكر للرتفع خلال دقائق..

وقد جريت هذه الطريقة على الانسان

واعطت نتائج جيدة جدا وأن كسانت

المرضى الوحيد الذي تنعكس متاعيه،

ومضايقاته على المحيطين بالمريض

وحدهم دون ان يعاني منه المريض

نفسه.. لان الشخير لايحدث الا اثناء

استغراق المريض في النوم فيحرم منه

بِهَافِي افْـراد الاسرةُ.. وقـد لايشعـــر

يضيف الدكقور يناسين بهجت:

هناك عوامل عديدة تسبب الشخير..



علاج اسباب الشخير باستخدام أشعة الليزر





## القوة الحراء في سمرة تلغزيون أبوظبي الليلة

مدير كلية الفرطة في ضيافة سهرة طَفَريون الإمارات من أبوطبي اذاعة ابوظبى الليلة

الحمراء.. بطولة جيتافيرشن وارتولد سهرة اذاعة الإمارات من ابوطبي الليلة تبدأ في منتصف الليل وتستّمع خُــلالها ال حلقة جنيدة من البرسامج للحل اسجــوارر وفي الغيلم. تقــوم ادارة مكافمسة المصدرات في الإتحاد ردكريات وحكاياته والسدى السوفييتي بملاحقة عصابية خطيرة ستضيف الليلة العقيد سالم عبيد. يقودها تأجر مخدرات من جورجيا مُدير كلية الشرطة بسأب وظيي.. وذلك وَهــو رجل خطير صعب للراس.. وق مِنْأُسْبِةً تَحْرِيْجِ النَّفَعَةُ ٱلْجِنْيِّيْنَةُ مِنْ المانب الأخر يقود «ارسولسد» فريق طلبة الكلية تحترعاية صاحب الشرطة لداهمة هذه العصابة وخلال السمو الشيخ خليقة بن زايد ولي عهد بوظبي نائب القائد الاعلى للقوات الغملية يقتل صنيقه.. ويهرب رئيس العصابة ألى أمريكا.. ويرسل أرتولد ألى نسنجة.. ويثناول اللقساء لمسات تاريخية عن كلية الشرطة ودفعات هناك للغادرت وهناك يتم التنسيق الخُريجين التي تخرجت في الكليسة والبرامج العلمية والقناف ونيسة ولاول مرة بن الشرطة الامريكيسة والشرطة السوفييتية.. وبعد نئك تبدأ وَّالثُّدريبَّاتَ النِّيِّ يتلقاها طالبِ الْكُلِّيَّةُ واحسة من اخطر الطاريات للقيض عند النحاقه وحتى تحرجه على زعيم العصابة وبعض افرادهاً.

النبلة تبدأ ١١ مساء ونشاهد خلالها 

معرض «الفن في الستينات» مهرجان الأفلام بمناسبة مروره ١ عاما على التسحيلية انشاء مجمع الفنون ابريل القسادم

حْمسة ايّام.

وستوزع

بريديا ألى الدول التي

لم تشترك فيه.

المصري تُحَدّد يسسوم ١١ ايريل ١٩٩٢.. موعداً يحتفل مجمع الفنون في مصر هذه الاسام بمسرور ١٥ عسامسا على لأفتناح المهرجان افتتاحه.. ويُهذُّه المناسبة افتتح الدولى التاني للافلام الفنان فأروق حسني وزير التسجيلية. والدى الثقافة المصرى مع الدكتسور الإسماعيليسة لمدة هانيس فيدلس سفير جمه ورية المائنا الاتحاسة بالقاهرة معرض (الفن في الستنات) المقدم من مُعهد العالقات الذارجيحة استمارات الاشتراك بشتوتجارت ويضم اعمال ١٥ في المهسرجسان على لوفود الاجتبسة فْنَانَا مِنْ الْمَانِياً.. اقيم المعرض بقاعات اختاتون ١ و ١٤ و ١٠ خلال ایام مهرجان بمجمع الفنون وشهد حفل القاهرة السينمائي أَفْتَتَاحَهُ الفَتَانُ ٱلدِّكَتِ وراحمد 



﴾ آلوان ﴾ آلولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن الولن الولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن الولن الولن الولن الولن الولن الولن ﴾ آلولن ﴾ آلولن الولن ا دمـــــي صفيـــــــرة ملــــونة



تغطية: احمد راتب الخشن

تصوير: ربحي سعد

فهي النَّجِ وم تجلي في وقها قمر المُنج وقدم الشاعر كريم معتوق مقتطفات اخرى تمثل جانبا

نسانيا في شعره مثل قصيدة الى ولدى احمد وقال باحد

ــة ضحكتــــَك الجثَّل مَّـــن التعج

امستوت السف مسسرة حين تغسسالينسي وفي مشاكاة شعرية ومساجلة نرى الشاعر جابر

المُنصُّوري يحاكي زُمْيله، حيثُ تَهِيجِ اشْعَارِه لـواعج الحب

. فاستفاض بقصيدته الجميلة «الف سنبلة» فقال فيها:



صميرة محمد الحامدى

## الطالبات ينافسن الشعراء مدرسة أم أيهن الاعدادية للبنات بالعين تحيي حفلا ثقافيا وشعريا متهيزا

لعين، بالتعاون مع الخدمة الإجتماعية بالدرسة مهرجاناً لدييًا متميزًا أمتدت فعالياته لعدة أيام وذلك في أطار الأُحَتَّقَالِاتَ بِالْعَيْدِ الْوَطِنِي الْعَثَّرِينَ لَقِيَامَ دُولَةً ٱلْاِتَحَادُ. واوضحت السيدة اعينــة النجـدي مـنيـرة المدرسـة بـ والوات هذا المتدى او السوق الاببى قد بيدات بمصاصرة للدكتور وليد خالص من جيامعة الاميارات ولقياء قصصى لحياه القاص ناصر الظاهري، وتعت فيه مناقشة مجموعت القصصية عندما تدفن النخيل.. ثم اللقياء الشعيري الثيري، والذي أحياه كل من الشاعرين جلبر المنصوري، وكريم معتوق. وأوضحت المرسة زينب الحجار المشرفة على جماعة بالْمُرسة اهمية الشعر، وحسلاوته، والَّتِي يَتَّـذُوقها يقيقُ الأحساس، والتَّى يسترقُ طَراوتَهَا الشَّعُورِ، وَأَنِ الشَّعَر ييوان العرب الذي دونوا فيه ايامهم ووقائعهم.. واضافت ان مناسبة عيد الاتحاد تقتح شهية القرائح الفياضة بسلمساني

الكبيرة.. فلنستمع لغيضٌ من فيض شعّراننا. وأوضح الشاعر كريم معتوق في بدايَّة اللقاء ان احياء صبوحة شعرية بعدرسة اعدانية موضوع جديد ومحرج لطبيعة القصائد التي يجب ان ننتقى واستفاض بعدها بمجمّوعة من اشعاره الَّتَى اسْتَهَلها بِالنُّشْعِرِ الـوطنَّى فتَعْنَى بعيد الإتحاد وقال من ضمن ابياتها:

ونسج الشَّاعر جابر المنصوريِّي على منَّسوال زميلسةً

والتِّي تميزت بروعة الآداء، وبالأحساس بِمَا تَقُول، وَقَالَت فَّي مُقطع من قصيدتها النبطية التي تتغنى فيها بالوالد زايدٌ صانع الاتحاد، وقائد مسيرة التنمية والرخاء...

رجـــا كلــــ والقت الطالبة سميرة محمد الحامدي من ثانوية المناصير قصيدتين احداهما نبطية والاخرى بالفصحي وتقول باحد

والقت الطالبة السازية على الكويتى خاطرة منشورة بعنوان كثبان رملى قالت في مقطع منها:

. فرمالك تبتعد، تسحب في اثارها نيـول الشمس فرمان بالمستوع من هسوي عيسون النا وتتركيني اللبوع من هسوي عيسون النا

دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة تواصل الاستعدادات لاقامة المعرض التشكيلي للشباب

الشارقة على انور: تتواصل الاستعدادات لتنظيم فعاليات «العرض التشكيل للشباب، الدنى تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة مع جمعية الإمارات للفنون التشكيلية في الفَترة من ١/١٨ حتى ٢٣/١/٢٩٦ بقاعة المعارض بالمركز الثقافي بالشارقة. وقد تسلمت سكرتارية الجمعية اعمال الفنانين الشباب من مرسم المجمع الثقافي ووزارة التربية ومرسم رأس الخيمسة وعدد من المساهمات من الشباب في كافية انحاء الدولة.

وصرح عبدالـرهيم سـالم نــائب رئيس مجلس ادارة جمعية الاسارات للفشون التشكيلية أن مراهنتنا على اشتراك الشباب في معرض خاص بهم كانت موضع نجاح من خلال عدد الاعمال التي وصلت حتى الان وقال ان الشباب المذى عليه المشاركية هم ممن تتراوح اعمارهم بين ١٥ و ٢٥ سنة ومن الجنسين (شباب وشابات) واعرب عبدالـرحيم سـالم عن املسه في ان يتمكن بساقي الشبساب من الفنانين من استكمال اجراءات المشاركة لجهنة تعبئنة الاستمارة الخاصنة بالجمعية وابلاغ الجهات المنظمة عن الشاركة قبل ٢٥ ديسمبر الجارى على أن يتم تسليم اعمالهم قبل ؛ يناير القادم.

وفي شأن لجان القرر والتحكيم اشار عبىدالرحيم سالم الى أن لجنة فرز الإعمال تتكون من عبدالرحيم سالم ومحمد القصاب وعبداللطيف الصمودى وهشام المظلوم. اما لجنة التحكيم فتضم محمد يبوسف ود. يبوسف عبايسدابي وحسن الشريف ود. عبدالكـريم السيـد وعبدالرحيم سالم.. وقد تم رصد جوائز عينية وشهادات تقدير للاعمال الفائزة.

توثق الازياء في الوطن العربي يسس - رسطند مجرد هي محصودت التي صام به المحفود لتوثيق الازياء في الوطن العربي، ولكن الكثير من هذه المحاولات كان بعيدا عن الدقة والموضوعية في تحقيق الهدف المنشود، بل ان بعض هذه المحاولات كنائت لتحقيق نـوع من التسـويق

هْنَاكَ تَجْرِيَةً مَحْتَلَفَة تقوم بها سيدة فنائنة من دمشق هي منان نجرية محلكة لعدوم بها سيسه فعالمه الم المسلم المارير. هيام عطايا التي تدأب منذ سنين على تحقيق هـ نا الهدف الكبير، الا وهـ و تـ وثيق جميع ازيـاء الـ وطن العـ ربى، في مختلف للدن والاريـاف، وبصـ ورة نقيقـة بحيث يصبح هـ نا التــ وثيق مع الاحدال المرجع الاكثر للدارسين.

لقد قامت السيدة هيام بريارات متتالية الى الإقطار العربية حيث قامت بمسح شامًا للَّازِّياء ونقلتها بوسائلها الخاصة، ثم عادت الى دمشق لتجسدها بشكل دمى صغيرة تقوم بصفها بيديها بحيث تكون الدمية، مع النزى الذي البسته صورة

صادقة عن هذا الزي على ارض الواقع. ومع تصميم وتنفيذ هذه الازياء لاتنسي هذه الفنانة ان تعود الى اصول وجنور الازياء العربية في البيئة الشرقية، خاصة وان هناك محاولات من العدو الصهيوني لسرقة الأزياء العربيسة، ومنها الازياء الفلسطينية، على انها جسزه من التراث العبرى

أنَّهَا تُجرِية متقدمة لفنانية مجتهدة تبعث من خلال فنها المتميّز جزءًا هاما من تراث الامة العربية خساصة وإن كثيراً من دور ٱلَّازْياَّء فِي الغربُ بدَّات تعود إلى ٱلفُّولكلور الشرقَى العـَّربي، ومَنْه اللَّبَّاسُ لابتكارُ ازْياء جنيَّدة تَغْزُو بِها الْعالمْ.



#### سعر قياسي للوحة

شهدت صالة كريستى للمزادات اربعة اسعار قياسية عالميـة في جلسة بيع واحدّة عرضّت خلالها بعض الـروّاثم الكـلاسيكيـةٌ وَبِلغ اجْمَالَى هذه الاسعار ٣٨ مليون دولار - ١١٦ مليون جنية استرليني ـ تصدرت لوحة «قينوس والونيس» للـرسَّام الْإِيطَالَى وَتَيْتَيَانَ ۗ القَائمَةُ وَبِلَّغَ سَعَتَرِهُ ۗ ٨ُۗ ٨ُرُ٧ٌ مَليَّ وَنَ جَنيِهُ استرليني وهو اكبر بكثير من السعر المتوقع وكان اربعة ملايين

جيد. وجاءت لوحة «يان فان دى كابيللـو» القي رسمهـا عــام ١٦٤٥ وهى نشهد السفن في البحر في المركز الثاني مقابل ٢٦٢٤ مليـون جنيه استرليني نصلحـة جــامع تحف الماني رفض الكشف عن

كمّاً بيعت لوحة «العارف الضريس» للسسام القسنسي الكبير 

# وفاة رائدة التصوير الأمريكس

فقيت الولامات للتحدة فنائتها المصورة برنيس أبـوت رائدة فن التصوير الحديث بعد اصابتها بهبلوط في القلب بمسكنها في ولاية مَايَّنَ الامريكية وذلك عنْ عُمـرْ يَنْـأُهـرْ الثـالثـة والتسّعينُ حَقَقَت بِرَنيسَ آبُوِتَ شَهرتها ٓالكبرى من صوّرها لمدينة نيويوراَّه في الشَّالْأَثْيِنَاتُ وْفِي هِـنْمُ الْصَـوْرُ اسْتَحْدِمْتُ ادواتَ الاسْلَـوبِ المميث في التصوير بما في ثلك التكوينات المصندة بصورة ديناميكية والفراغَّاتُ الْسطَّحة والزوايّاً العاليـة. والتَّفَّاصِّيلُ الكثيرة لابراز طاقة وتنوع للدينة ويعد مشهد لنيويورك في الليلِّ التَقَطُّ مَن اعلى مَبِنَّى الإمباليرستيت وظهـرت الدَّيْثَةُ قيـهُ وكانها سجادة من الضوء المثلاء في هي اشهر صورة للفسائة الامربيكية. كما تدين برنيس ابوت بشَّه رتَّها في بــاريس لصــور البروترية لفنائين والباء امثال جيمس جويس وجانيت فلانس





#### مر ۱۲ ملیسسار در همم اجمالی تجارة الامسسارات عبر ابسسوظیسی ٨ مليسارات للنواردات و در؟ مليسار للصنادرات واعتادة التصديسير

بلغ اجمال قيمة تجارة الإمارات عبر امارة تبوظبي خلال الـ ١١ شهراً للاضية من العام الحالي ١٢ مليارا و ٥٤٥ مليونا و ٨٨٥ الغا و ۲۵۹ درهما مقابل ۱۰ ملیارات و ۲۸۰ ملیونا و ۴۸۸ آلفا و ۸۸۸ درهما لدُفُس القترة من العام للاضي. وذكرت احصائية حنيثة صدرت أمس عن دائرة جمارك أبوظبى

ان الواردات شكلت ٨ عليــارات و ١٩ مليــونــا و ٢٦٥ الفــا و ٢٦٥ درهماً وَالصلارات ٩٣٤ مَليُونا وَ ٣٣٥ أَلَقْنا و ٧٧٥ درهما وأعسادة التصدير ٣ عليارات و ٩٩١ مليونا و ٨٥٨ آلفا و ١٢ درهما. وأشارت الاحصائية الى ان تجارة الامارات عبر تبوظبي خلال الـــ

١١ شهرا للاضية تبركنزت أن ١٠ مجموعات سلعية ١٠٠ اهمها

 الأغذية والحيوانات الحية: ٣ر٧٦٧ مليون درهم للواردات و ٧ر١٣٤ مليُّونَ نُرِهُمْ للمسادرات و ١٣٤٠ مَلَيْـونَ دُرهمَ لآعـادةً

في هــذا

سزد في غديد

إ به معبة إذ

ب وسبد .

 الالآت ومقدات النقل: ٨ر٣ مليسار درهم للسواردات و ١٠٠١ مليسون درهم للصادرات و ٥ر١ مليار نرهم لإعادة التصنير. \* 0 للواد المُصنّوعة المُتنوعة: ٦ ر ٧٤ مليون درهم للواريات و ١٤١ ا مليون نرهم للصائرات و ٢ر ٩٧٩ مليون درهم لاعادة التّصيير. ومن ناحية لخرى احتلت الولايات المتصيد الأمريكية المرتبية الإثبية الأولى بالنُّسْبَةُ لُولُودَاتَ الْإمارات خَلالُ الَّـ ١١ شهرا الماضيَّةٌ تَلْتَها النِّيابُ ان كُما احتلت السعودية للرتبة الأولى بالنسبة لصادرات الإمارات وقد جاءت الكويت في المرتبة الأولى لاعادة التصدير من الإمــارات تلتَّهــا السعــوديـــة

للصادرات و ١ ز٨٧ مليون درهم لاعادة التصدير.

وقطر والبحرين ولبنان وسوريا ومصر وليبيا والأردن وايران. الوالشدح عاصرين ولشدالغلاق بلازة المناس المسالة الكراد ولوطنية في حيث الداوي المعاد التنفور .. اخطر تهيد الجنوا الا كلامة منحون نواجه كار ثه طور الناس من هو عامة الكمار الأباء القامنة للنحن بعد كهنوا

يُ لِسُاؤُلاتُ عُولَ الأسهِمِ السعوديةِ



- بين 0 الكيماويات: ٣٩٣٣ مليون درهم للواردات و ٧ره١٦ مليون درهم

0 الأصناف للصنوعة والمصنفة اساسا طبقاً لمواد الصنع؛ ١٠٧ مليار

درهم للواردات و ٢٧٦ مليون درهم للصسادرات و ٨٨٨٨ مليسون درهم









دبى بالنسبة لتمويل انشطة صناعة الطيران

في الأمارات اننا كمصرف وطنى ليس لدينا اي

تحفظ على المشاركة في تمويل هذا النشاط لان

جميع المؤشرات تؤكد اهمية وخاصة بالنسبة

لطيران الامارات.. ونحن نرحب بالاسهام في

تمویل ای نشاط یتعلق بهده الصناعیة عل

مستوى الدولـة.. وليس هنـاك اي مشكـلات

بالنسبية للتصويل.. اللهم ان هنساك يعض

الإجراءات والخطوات التي تتخبذ كأن تنشر

الشركة ميزانياتها اضافة آلى بعض الاشياء

القانونية المطلوبة والتي يجب تعديلها..

ونبحث مع بنوك محلية واجنبيسة تمويل

صَّفَقَات جَدِّيدَة لَشَراء طَائرات.. ونحن نرحب

بأى اسهام في نشاط اقتصادي محلي خاصب

بالنسبة لطيران الامارات التي حققت سمعة

ونجاحاً ممتاَّزين كما ان اى انشطة اقتصادية

تتم في دبى تكون مدروسة بشكل جيد ويكون

الطلب عليها كبيراً.. ولا يترىداى بنك تجارى

وطنـی عـن الاسهــام فی تمویـل ای نشــاط

لؤسسة حكومية او شبه حكـوميـة في

وقال عبدالله محمد صالح ان كل المؤشرات

تـؤكـد ان مستقبل الطيران في الامــارات جيــد

وهناك توسعسات في مجالات النقل الجوى

والشحن وخاصة يعد انشاء قرينة البضنائع

حيث تضّاعفت في الفترة الاخيرة عدد طائرات

اما المُهندس عادل احمد الـرضــا من طيران

الإمارات فيقول: ان كل شركات الطيران تنظّر

للطائرات بعيدة المدى على انها طائرات

الستقبل خصوصاً في ظل القبود التي تضعها

فيها.. والحمدلله ان جميع مطارات الدولة

مستعدة لاستقبال هذا التّوع من الطبائرات..

كما أن المستقبل للطائرات ذات الجسم

الغريض والتي تستطيع حمل اكبر عدد من

وعن اقسال شيباب الإمبارات على العمل في

صناعة الطبران قال المهنيس عايل الرضا:

ليس هناك أقبال كبير من شبابنا على هـذا

المجال.. لكن طيران الإمسارات بسدأت تنظم

حملات لتعسريف الشبساب بهذا للجسال

الركاب في الرحلة الواحدة...

النقل التي تصل الامارات ودبي..

طائرات بعيدة المدى

في الثلاثين عاماً القادمة

# كيف تواجه مطارات الأصارات شكات الراث الأرض الأرض الم ا 10٪ متوسط الزيادة السنوية المتوقّعة في حركة السفر

البنوك الوطنية ليست لديها «تحفظات» على تمويل انشطة صناعة الطيران

تحقيق:

ابراهيم احمسد

تصوير: اسماعيل قيلي

يشرف ولا نريد ان نقلد احدا.. نسريسد مطارأ

يليق بالامارات..وتتوفر فيه ممرات تناسب

طَـــاَنْرات السَّتَقْبِـل مهما تكـن سرعتهــــا او

وقبال ميشيل دون المستشبار العسالمي في

شئون الطيران التجساري ورثيس مسؤتمر

مستقبل الطيران الذي عقد مؤخــراً بــنبي.. ان

الخبراء العالميين ورؤساء ومسيسرى شركسات

الطبران الخليجية والعالمية الندين شاركوا

اكدوا تفاؤلهم بشأن مستقبل صناعة الطيران

والسياحة في الإمارات رغم صعوبات العام

للاضى وتتوقعوا نمسوأ مبشراً في العسامين

نهاية العرن الحالى الى مليسارى راكب سنسويساً

وهذا سيجلب عدا مشكلات اهد والاردساد

على ارض الطارات وق الاجواء واكدوا الحاحة

الى ايجاد مزيد من المعرات في المطارات الحالية،

وانشاء مطارات جديدة تواكب هذا التطور في

عام ٢٠٠٥ سيصبح عدد الطائرات التجارية

في العالم ١٤ الف طَائرة مقابل ٩ الآف طَائرة

اختلاف مداها او حجمها..

شهاد ةعالمية

هل تُواجه نفس مشكلات التمويل التي تسوّاجهها شركيّات الطيران ودوائر الطيران المدني في العالم. وهل توآجه مطارات دولة الإمارات خُلال العشرين سنة القادمة مشكلة ازدحام الاجواء؟ الى اى مدى يستفيد الطيران التجارى من التقدم الذى يحدث في مجال الطيران الحربي. ومَا تاثيّر زيادة التّقدَم في وسائل الاتّصال السّلكيتّ واللاسلكية على احتياج النَّاسُ للسفر والانتقال؟

ماهو مستقبل صناعة الطيران في الإمارات ومنطقة الخليج؟

ماذا تقضل شركسات الطيران الخُليجيسة.. الطسائرات الاسرع او الإعرض والإكبر.. أو الإقل استَّهلاكاً للوَّقُودَ؟ او الاطول مدى؟ ومساهَّ و مصير السيطرة الحكومية على شركات الطيران؟ كيف يتطُّورُ اقبال شُبَّابِ الْإمارات وباقي دول الخليج على مجالات الطيران التجاري المختلفة؟

> اسئلة كثيرة حاولت ان اجد لها اجابات محددة طوال الاسبوعين الماضيين ومن خلال اتصالات واسعـة مع المشـولين عن الطيران

> > الدوليين في مجال الطيران التجارى.. قال محیی الدین بن مندی مدیر عام دائرة الطيران المدنى بدبى.. رغم ان هذا العالم كله يشهد أنخفاضاً وتراجعاً في حركة الطيران التجارى، فأن منطقة الخليج عامة ودولة الإمارات خاصة تسجل زيادة ملحوظة في

المدنى والعاملين فأمجالاته المختلفة ومع

رجال الاقتصاد والبنوك وكبار للستشارين

الحركة وعند البركناب، والاريناح ونشناط طيران الامارات بمعدل ١٥٪ سنويساً.. وهنذا

حتى باب الطائرة.. ويقول.. لن يكون المطار الجديد شبيهــاً بأي مطارات اوروبا ولا حتى احدث مطار في سنغافورة فنمن نتمنى ان يكون ضريسا ق

وسألقبه عن خطط المطبار الجديبد ومسا يتمنى ان يتوفر فيه من خدمات للمسافرين

فقال أن التكثولوجيا وصلت الى حدود بعيدة يْ مده المجالات ونستطيع ان نستغيد منها ي جسع المجالات والخدمات التي تسهل السفر ابتداءً من وضع الراكب تذكرته اتوماتيكــاً في الماكينة لتأكيث سفره نم يتجسه الى منطقة اتمام الاجراءات بعيد أن تورن الحقيائب تم يتجه الى الطائرة بسالالم متحبركية، ومصر

بغضل تضافر جهود السئولين بالحكومة وتجار المنطقة الندين يحركسون النشساط التجاري بفساعليت شنديسدة.، وتسدل الإحصائيات والسدراسيات على ان عبدد المسافرين عبر مطار دبي سيصل في عسام ١٩٩٥ الى ٥ر٨ مليون راكب.. وهذه الحقيقة دفعت المسئولين عن الطيران المدنى للتحسرك الثلاثين سنة القادمة وهناك خطنة رئيسية تم اعدادها وسنطرحها على المستولين في الحكومة حتى نحصل على مـواققتهم عليهـا وعلى مراحل التنفيذ..

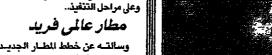
وقال انه يثق أن الخبراء يشغلهم من الإن تطوير انظمة المطارات والمسرات والسيطارة على الإجواء وتوفير خدمات سريعة للطائرات بعبسدة أو متسوسطسة المديِّ.. والفصل بين

#### الخطوط الداخلية والخطوط الدولية.. سوق مهمة

لدى ۲۰۰ شركة طيران..

وقسال رئيس مسؤتمر مستقبل الطيران التجاري أن سبب الاقبال الشديد من شركات صناعة الطائرات وتنافسها خللال معرض الطيران بدبي هـ و ثقتهم أن المنطقة ستكون سوقًا مَهُمْهُ فَي المرحلة المُقْبِلَة. كما شهد الشرق الاوسط نموا اكبر في الحركة بيئه وبين أسيا

نوعه في العالم بالنسبة لراحية السافيرين وسرعسة الإجسراءات ونحن نخطط لشيء





الأمل الخليجي

القضايا الاقتصادية للدرجة على جدول اعمال قمة قادة دول مجلس التعاون

الخليجي التي تعقد في الكويت غداً لابد أن تحظى ايضا بجانب كبير من الاهميـة مع

القَصَانِا ٱلامنيَّة في ظلَّ النَّطورات الدولية المتلاحقَّة.. فتوحيد السياسات الاقتصادية

والنقديّة والتّجارّية يفتح الطّريق امام انشاء سـوق خليجيـة مشتركـة تحقق حلم

المواطن الخليجي في ممارسة نشاطه الاقتصادي والتجارى بحرية اكثر وبدون قيود

في ســوق كبيرة الحجم تسمح بتـوظيف امكيانــات الــدول الاعضــاء الاستثماريــة

والاستغلال الامثل لمواردها الطبيعية والتنسيق بان صناعاتها لمنع الازدواجسة

وتحقيق التكامل فيما بينها وحماية مصالحها في المحيط العالمي.. اليس كل المقومات

مُّتوفرةٌ خَلَيْجِيـًا لتَّحقيْقُ هَـذَا الانَّـدمـاج الاقتصّــاديّ وتكـوينْ قـوة يعتــد بها بين

التكتيلات الاقتصادية التي اعلنت عن نفسها في اوروبا وشرق اسيا وامريكا

واذا كانت دول الخليج العربية، في اطار المجلس، قد قطعت شوطا مهما في مجال

التعاون المالي والاقتصادي فلايزال امامها كثير من المهام الصعبة لتخطي كافة

العراقيل التي تعترض مسيرة التكامل وخاصة بعد ازمة وحرب الخليج وفي ظل

الخطى المتسارعة للتكتلات الاخرى نحبو تحقيق البوصدة الاقتصباديية الكياملية

والاتحاد النقدي والعملة الموحدة وازالة القيود التجارية والتنسيق الجمركي وتمتع

مواطنى الكتلة الواحدة بكافة حقوق ومزايا هذا الاندماج الاقتصادي الـذي يحقق و

النَّهاية الوحدة السياسية الشاملة.. وهذا السيناريو الاوروبي الذي اعلنته في قمـة

ماستريخت الدول الاثنتا عشرة الاعضاء في المجموعة الاوروبية وضمن برنامج

زمني محدد يبدأ العام القادم وحتى عام ١٩٩٩، مثال يحتذى بــه ويستفــاد منــه في

فُقُوة الأرادة والايمان بالاهداف والالتزام بتنفيذ التعهدات في مواعيدها المحددة هي

عَنَاصِ النَّجَاحُ المَّقْيَقَيْةُ لَخُطْوَاتَ المُجمُوعَةِ الْآوِرِ وَبَيْةٌ مَنَدْ تَأْسَيْسَهَا في عام ١٩٥٧..

والأمل الخليجي كبير في قمة الكويت لاعلان بـرنّــامج زمني لاستكمالَ تنفيـذ بنـود

الاتفاقية الاقتصادية للوحدة بعد اعادة النظر في بعض هذه البنود بما يحقق

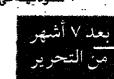
مصالح وطموحات ابناء المنطقة ويترجم عمليا الجهود المخلصة المبذولية متثذا

عاماً من اجل تكوين كيان اقتصادي قوي خليجي ثم عربي في عصر لايرحم

000000

والفرصة لاتزال مواتية للانطلاق نحو مستقبل افضل

﴿ \* وقفُ تَدَفَقَ النَّفُطُ مِنَ الآبِارِ والسيطِيرَةُ عَلَى الحَرَائِقَ خطوة مهمة على طريق التعافي الاقتصادي \*



ليست الكويت أغنى بلند في العسالع

فالهند اغنى من الكويت بعرات كثيرة

كما أن دُخُل ايطاليا من السياحة يفوق

دخل الكنويت من النقط.. الا أن صفسر

المسلحة وانخفاض عدد السكان وتدنى

للطالب التنموية جعلت ايرادات الدولة

مرتفعسة بسالنسبسة لمصروفساتها. وانعا

تكمن في قبوة اقتصناد الكبويت، وريما

اهتمام العالم يهذا ألاقتصباد بمأ نبديها

من احتماطات نفطعة تصل إلى ٧٤ مليار

يرميل معا يجعلها شائسة اكبر بولية في

حجم الاحتياطي النفطي في العالم.. لكن

حدثت في الكنوبيَّت فجنوَّة من السيواسة

وكانت نناتجة عن زينادة التنزامسات

الإنفاق على أيرادات الدولة من مصدرها

السرنيسي الحالي الإوهبو البترول، وقند

اشمارت التقديموات الى أن الفجسوة في

السيولية قند تصل الى ١٥ ملييار دولار.

وعلى السرغع من أن الكسويت نات مسلاءة

مالية عباليبة الا أن للؤسسات للأليبة

العالمية ادرجتها في قبائمية البدول ذأت

المخاطر العباليثة لاستناب اهمهنا بطء

العالجة لعدد من للسائل للحلية قبل ٢

اغسطس ١٩٩٠ مثل اوضناع المتسارق

ومعالجة العجز في لليزانيية واستمرار

احساديسة الاعتماد على النقط في تعويل

اليزان التجاري لاختفاء الصادرات غير

تحرية مجلس التعاون الخليجي..

ولايعترف بالكيانات الصغرة..

# حسم قضية المديبونيات الصعبة يعطى رؤية واضحة للمبوقف الاقتصادي

ف ندوة الاقتصاد الكويتي نظرات تقييمية ورؤية مستقبلية والتي اقيمت ضمن فعاليسات المؤتمر الثسالث عشر لسلاتحاد السوطني لطلِّية الكويت برزت خلَّال نَّلناقشة والتَّحليل عدة ظواهر من للؤكد أنها ستكون مؤثرة سلبا او أيجابا على الاقتصاد الكويني خــلالَ الفترة المُقَيِّلَةُ. وَقُدُّ تَلَكَد تَاثَيرِ بِعَصْ هَدْه الطُّواهِر بِالفَعْلُ وَنَكَ مَنْ خَلال الارقام والدلالات التي يتم متابعتها بشكل اسبوعي في تقرير (الشال) الاقتصادي ولنقترب أولا من بعض هذه الطواهر.

> الكويت ــالاتحاد على العسدواني النفطية لكن هذا التباطؤ يقابله نجساح

نسبي في ادارة الإستثمارات الخارجية. نفقات مواجهة الدمار

غير ان الفجوة في السيبولسة بسدات ظاهرة جبينة خلال الفترة الماضية وهي الصَّغَطُ الثَّقيلَ على أستَخَدَامَ المَّالَّ العَّــامُّ لمواجهة الدمار الذي حدث في القطاع النفطي والدي تم تقديسره بين لاوة مليباردولار.. وكذلك الممار في المرافق العَامَةُ وَالخَاصَةَ ويقدر بين ٨٠٠ مليُونَ الى مليار دولار ومعالجة للديدونيات المصرفية وتقيدر بسادرا مليثار بيسار كويتي.. كَذَلك نَعْمِ النَّبِسَارُ الْكُوِّيثِيُّ وسداد الشراميات الكويث تجاه السول الشاركة في عملية عناصفية الصحيراء بع وجّب الحصص التي تم تحديدهـــا للدول المشاركة في تحمل نفقات مده العملية وتقدر بصوال ٢٢ مليسار دولار، واعادة بنباء الجيش الكويثي وسللح الطبران والبحرية والوفاء بالإلتزامات

كلّ ما سبق بنود متغيرةيّة مثّل اعياشيةٌ

الكويتيين في الخارج وروات واجسور فترة الاحتسلال وايضنا للنصة الامرية

للكويتيين في الداخل.

قدرد ۷ر۲ ملیار دولار. للالبُّـة تُجاه اتَّفُاقيُّنَّهُ الْحَمَايِـة مع الولأيات المتحدة الامريكية. واصبيفت الَّم

المراج والمراجع والمر

معدلات الأنتاج اليومية داخل الكويث حوالي ٣٩٠ الفُّ برُمُيلُ وهـو رقم قـريب

هـذا وقت تجققت عــودة الخدمــات الاساسينة كالماء والكهرباء والتعليم والتموين الى وضعها الطبيعي وفي فترة

على متحد القرار للانتهاء فورا من امور الأبار والسيطرة على الحرائق لما تمثله من مخاطر بيئية وهدر اقتصادي ضخم برد الانفاق السريع الذي عسوضسه ويعوضه عائد وقف الهدر. حيث كانت يوميا ما بين ٤٠ الى ٥٤ مليون دولار ـ لقد كانت خسائر شهر الحرائق تصل ال ٢٥٢٥ عليار دولار في حين يحقق انتاج

والان وبعد ٧ أشهر من التحرير بلغت من البرقم المستهدف مع نهاسة العساء المَصَائَى وَالْبِسَالَـغُ • • ٤ الفُّ بِسرميل. ورغم

ولمواجهة هذه القطاعيات ولمحساصرة الظاهرة حتى لايتحول صرف للال العام من الضرورة الى الاهدار وفي ظل ظروف غير عادية كانت تمر بها البلاد كان لابد من تسجيل ابرز المحددات التي يتأثر

المحددات في عنصر الزمن وضغط الوقت محددة كان اهمها وقف تــدفق النفط من تبليغ قيمسة النفيط المحترق والمتسرب ٠٠٠ الف برميل في اليوم عائدا شهريا

بها وضع سياسة الانفاق وتمثلت هنده

حاجةً ألَّدك المآلية الماسـة ينصح بعض المتخصصين بعدم الاستعجال في ريسادة

صورة للاقتصاد الكراكي فياو ١٩٩٧

معدلات الانشاج وذلك للمحافظة على تجهيزات الحقول وسلامة التكوينات التفطية بعد كارثة حرقها.

القوائم المالية للشركات

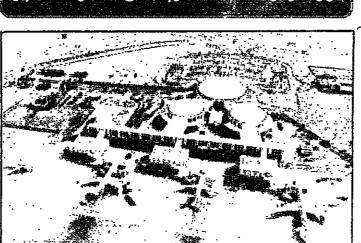
وفي بنداينة الشهير الجاري اصندرت وزارة التجارة والصناعة قرارها الوزاري رقم ١١٠ في شأن اعبداد القبوائم الماليسة للشركبات والمؤسسيات للسنبة المالسية المنتهيسة في ٣١/١٢/٣١ والقسرآر في مستواه افضَّل بكثير من القرارات الماثلةُ التي تزامنت مع حلىول ازمـة المنــاخ مثل قرارات تحويل السلطة لمجالس الأثارات بتقويم الاصول العقارية أو قرار رسملية الخسائر وغيرها وقد اعطى القبرار الحق للشركات والمؤسسات بتقويم اسهمها المرجسة بأسعسار أغسطس ١٩٩٠ واعطاها الحق في تقويم عقاراتها بسعس السوق أو التَّكَلْفَة.. وعلى أي الإحوال وكما ذكىر تقريس الشبال الأخير بأن القيمسة السنوقيسة لقطساع البنسوك كمافئ اول اغسطس ١٩٩٠ اقل قليسلا من مليساري دينار كويتي. اي حـوال ثلثي القيمـــة السوقية لكأفة الإسهم المدرجية ف دنك التساريخ والانتظار حتى حسم قضيسة المديونيات الصعبة سوف يعطى ميؤشرا على الاوضساع المحتملسة لحوألى ثلثسي موجَّبويَاتِ الشَّركياتِ مِنَ الإسهُمُ كَقِيميةً وتحديث حندود دنينا للمخصصيات من حانب وانتظار ما تسفر عنه علاج قضية المديونية وأثرها على البنوك سوف يساعد

على عرض البيانات المالية بصورة أسلم.. كما سيقسدم صسورة اوضح ايضساعن

الاقتصاد الكويتي خلال عام ١٩٩٢.

الخبراء الذين شاركوا في مؤتمر مستقبل الطيران عرضوا كل الحقائق على بساط البحث.

ئروط ومواصفات مطلوبية في مطيار الستقبل



ل مطارات الإمارات تشهد خطط توسع معطوره.

ماكيئة الطباعة التي لانتوقف وتستخدم في طبع العبوات الإعلانية الملوئة ع

من خلال معرض «ترايبكس ٩١» بالشارقة

واكبنات للطباعة والتفليف والتعينية تعرض

لأول مسرة في منطقسة الفلييج والثرق الأوسط

تم عرض احدث ماكينات ٩٢/٩١ العالمية للطباعة والتعبنـة والتغليف لاول

مرة في منطقة الخليج والشرق الأوسط من خلال معرض «تـراببكس ٩١» الـدِّي

ومن بِن هَذِه ٱلْمُكِينَاتُ في مجال الطباعة «الماكينة التي لِاتتوقف» وهـو الاسم

الذي اطْنُقْتُه عليها السَّرِكة ٱلبريطانية لانها يمكن أن تعمَّل بلات وقف بوأسطة

برمجة الكومبيوتر وما على العامل سُـوى أنْ يضَّغطُ بأصَبْعَـه عَلَى رْرْ النَّشْغَيل

لتقوم الماكينة الني تسدخل المسوق العسالمينة لاول مرة بطبع عبوات للصور

والماكينة الثانية مز بريطانيا ايضا وتعمل في مجال طبع المنصقات التعريفية

الخُاصةَ بالسلع الاستَهْلاَكية وتقوم بوضع اللّـون في نفسُ الـوقت. وهي تُعتلك تقنية عالمة عالية الجودة وتعرض لاول مرة في الشرق الاوسط.

وَقْ مَجَالَ التَغَلَيْفُ تَمْ عَرَضَ مَاكَيْنَةٌ فُرنَسِيةٌ الصَّبْعُ وتَنْخُلُ لأولَ مَرَّة السوقَ الخُليجِيةُ مَنْ خَلالَ مَعْرِضَ «تراييكِس ٩١»، ويمكن استخدامها في المنازل والمحال

النَّجَأُرْيَةٌ وتَعَمَل بِصورَة سريعَةٌ وَالْيَةَ.. وايضًا مأكينة فرد المُعَجِّنات الإيطاليـة

اما في مجال صداعة البلاستيك فقد قدمت احدى الشركات العارضة نمونجا

جديدا مَن أفلام التقليف «بروبيلين» في سنة طبعات ملَّونية وتتَّعثل اهميتُـهُ في

الصَّنعُ ٱلتِّي بِمِكْنُ ٱستُخْدامِهَا فِي المُنَارُّ ل وِذَّلْكَ لصغر َّحجمُها وسهُولة حملُها.

أَطْالُهُ مِدَّهُ تَحْزُينَ الْأَغْذِيةِ وَعُرِّضٌ ٱلْمُنتَّجَاتِ الْغَذَائِيةِ بِصَوْرةَ جِذَابِةً.

وحوافز لشركات النصويل واتمنى ان تنتهي والشرق الزوسط وبينسه وبين اوروبسا.. ثم بينه وبين الوديات المتحدة.. واتوقع تسيير خط مباشر عن الولايات المتصدة أن منطقاً

الخليج في المستقبل...

ويقول ميشيل دون أن تمويل شراء ٥ الاف

طائرة جديدة في الـ ١٦ سنة المقبلة سيكون

مشكَّلة لانَّها تُنطلب ٦١٧ مليسار دولار وان

كان قد تد التعافد على ثنثيا حتى الان بحوالي

٢٠٠ عليار دولار قمارات هنساك ٢٠٠ مليسار

دولار ويجب ان تقدم شركات الطيران سزايا

الشارقة \_سعد جمعه:

لختتم فعالياته يوم آلاربعاء اللاضي بالشارقة.

وان تستنف مرحلة النصو في الفترة للتبقية من التسعينات حتى يختفى شبح مشاكل تمويل صنَّاعة الطائرات..

ترحيب واستعداد للتمويل ويقول السيد عبدالله محمد صائح عضو مجلس الإدارة المنتسدب لبنك دبي السوطشي وعضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصشاعة

من التقنيات الحربية مشكلة الركود التي يعاني منها العالم حالياً.. ويقسول المهنسدس الشساب ان كثيراً من التقنيات التي تستخسدم في الطيران الحربي

واجتذابهم اليه..

يستفاد منها في الطيران النجارى لكن بعضها يصعب تطبيقه بسبب قوة السدفع الكبيرة اللازمة للطائرات التجارية وهناك تقنيات تم شوطيفها في مجال الطيران المدنى فعسلاً مثل التحكم المركسري في كل الخدمسات النسي على الطائرة من خلال الطاقة الكهربائية وليس من خُلَالِ الوسائلِ التقليدية أضَّاقة ألى أجهزةً الملاحة المتقدمة والرادارات ..

#### ٦٪ زيادة سنوية ويقول المهندس صالح احمد للرشد رئيس

شعية المحركات يقسم الهنيسية ببالخطوط الجوية الكوينية أن معدل الزيادة السنوية في عدد المسافرين بالطائرات يصلّ الى ٦٪.. وهذه الزيادة تتطلب زيادة اعداد الطائرات وكفاءة التَشْغيل.. ويُـزيُّـد التفاؤل بمستقبل هـــدْد الصناعة أنَّ هُ٪ فقط من سكان العالم هم السنين سساف واحتى الان وان ١٢٪ فقط من سكان الولايات المتحدة لديهم جوازات سفر.. وفي رايي انه كلما زادت وسائل الاتصال تقدماً قلت حاجة الإنسان الى السفر.. فالعالم يوشك ان يصبح قرية صغيرة بنقل اجهزة الاتصال ويقول صبالح المرشيد ان هنياك مطيارات

منطورة في دول الخليج لكن الطلب على المزيد من من التطوير اصبح ملحاً، باستخدام الزبد من التكنـ ولسوجيــا وآلاجــراءات الامنيــة دون تَعَطيلِ الرِّاكبِّ، وَهذا يتطلبُ تنسيقاً جيدا بيِّن ادارات الطيران المدنى والمطارات والشركات الناقلة والنوزارات المعنينة لمواكبتة التطور

#### السرعة لرجال الاعمال

وعن اهمية السرعة في الطيران التجاري قال المهنّدس المرشد ان المسافرين انواع منهم رجل الإعمال، والسائح، للوظف واسرته والطالب. والتوحييد النذي يحتناج السرعنة هنبو رجل الإعمال.. لكن سهولة وسرعة خدمات المطار هي الاهم.. وقبلها امان الراكب وهي مسئولية مشَّتَركة بِين شركة الطير انْ للْصنَّعةُ للطائر ةُ.. وشركة الطُّيرانُ الناقلةُ والتي تتولى الصيانة، وتجهيز الطَّائرة للرحالات.. وقد حاذر أحد كبار السنولين في المنظمة الدولية للطيران من انُ الْمِثْيَاجِاتُ دعم المطارات وريادة كفاءة البنية الإساسية للطيران العبالي سترتفع في عَبَامُ ٢٠٠٠ الْ ١٠ مليبارات دولارُ في السنسة وهو رقم رهيب ولابيد من اتخاذ خطوات من الإن لتحسين المطارات في العالم.. والا واجهت صنَّاعة الطَّيران مشاكل اكبر.. اذا لم تـواكب المطيارات التُسُوسُعسات الكبيرة المتسوفُعسّة في

### برئاسة المبارك اللحنة العلما للتأمين تجتمع في دبي الأربعاء القادم كتب\_محمد رشيد

تعقد اللحنبة العلب اللتأمن اجتماعا في دبي يـوم الاربعـاء القيادم بيرثاسية سعيادة عبدالرءوف المسارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة.

وستناقش اللجنة خلال اجتماعها المواضيع التى تتعلق بشنون التامين ومن اهمها التقرير السنوي الذي اعدد قسم التامين بسورارة الآقتصساد والتجسارة والخاص بنشساط التأمين في دولة الإمسارات خسلال العام الماضي. وسيعقد الاجتماع بحضور كلّ من الإعضاء الشب عمس بن عيسداللسه القساسمي والشيخ حميد بن عبدالعزيز القاسمى وعبدالعزيز احمد سيف وبطي بن بشر ومحمــد داغــر درويش وعزمي ناصر الحرباوي وأمينسا السر احمد الحوسني وراشدالشريف.



محیی الدین بن هندی: خطة رئیسیة









المهندس صالح للرشد: استخدام

التكثولوجيا ويبؤكب الشبراء ان مستقبل صنباعية الطيران في الامسارات مبشر في ظل سيساسسة الاجواء المفتوحية وتطبيق نظم الحجيز الألى العالمية والانطلاق في تحرير شركات الطيران من الملكية العمامية وتطبيق انظمية التأمين المشترك وتعاقدات الوقود المشتركة لتخفيف الاعباء على شركنات الطيران الشربينة حثى تقوى على الثنافسة الشنيدة التي تبواجهها اوروب والشرق الاقصى.. الهم.. ان يكون النمو مدروسا ومخططأ دون محاولت القضياء على الشركيات الاخترى من خسلال اساليب للشافسة غبر السليمية ومحاولات اغلاقً ألاسواق او اختراج شركة معيضة من السوق لان ذلك يفتح الباب اسام مشكسلات عديدة اولاهما انهيار الإسعبار...والخدسات والانقسام حتى بأخل الشركة الوآحدة.. مما يبعد مستقبل الطيران عن الطريق الامن.

لاسدو كما لو ان العامل بالاجر هذا قادر

عَلَىٰ تَحْقِيقَ كُلِّ مُنْطلِباتُـهُ حَتَّى وَان كَـانٌّ ذلك في ظل اسعار خاضعة للسيطرة.

وقد اجرى الخبير الاقتصادي بوريس

لِجُوتَيِنْكُو حَسِيةً بِسَيْطة وحِدَّ خُـلَّالَهَا انه عندما تقارن الأسعار بالماخيل فـان

السلع غير الغَدَّائية في روسيا تباع بسعر

يزيد بنسبة ٢٠ الَّي • ٥ ضُعفًا علَّي سُعـر

مُثْيِّلاتُها في الدول الصناعية الغربية. اما

اسعار المؤاد الغندائية فتنزيد بنسبة

تتراوح منا بين ١٥ آلي ٣٠ ضَّعفنا على

اسعار المواد المُماثلة في الغرب، استشاداً

على نفُّس الْلقارنية (امَّنا الاسْكِنان فيانيه

ارخّص هَنا والرعبايّية الصّحيبة كما هي

ويتوقع ان ترتقع الاسعار بنسية

تتراوّح مَا بَينَ ٣ الَّ ٥ أَضَعَافَ فِي يَنْايِرِ. وتقول الاتحادات العماليـــة أنها غير

وقند وجنه اتحاد منوسكنو التجناري

السدعوة لاعضسائه البسألغ عشددهم لأرة

مليون بتنفيسذ اضرأب تحديسري لمدة

من الشَّهرُّ الجَّارِيُّ حَّتَى تَتَبِنَّى حَكُومْ أَ

المدينة اجراءات «لَحماية القوى العاملة»

ونلك حسيما ذكر ميخائيل نج ايتسيف

رئيس الاتحاد قبل ايام. فائب رئيس الاتحادات النقابيـة من اجل وتكافح الاتحادات النقابيـة من اجل

اعادة تشكيل نفسها وتعديل اوضباعها

للظهور بمظهر المنظمات المستقلسة

الموثوقية، بعد أن كانت بمشابية أنرع

للحرب الشيوعي.. وهي تقول انها تساند فكرة اقامة اقتصاد السوق.. لكنها ـ اي

الاتّحادات ــ ترغب في الوقتّ نفسه بــربطً

الإجور بالاسعار. ولانزال الحكومية هُو

التي تحدد الاجور لأن الحكومة هي التي

وَعَلَقَ نَجَـايتَسِيفُ بِـــّالْقَــول «ان

الحكومة في هنّه الجمه ورية تتغير بسرعة كبيرة لدرجة انه من الصعب قول

أي شيء حول علاقتنسا. لكنَّ لايمكنني أنَّ

اسْميهًا وديئة.. ولـو كانت الْحكومـة

منطقية وصادقة فأن ما يحدث يجب أن

يساعد الناس على العيش عبر هذه الفترة

الصعبة ولو لم يكن الامس كذلك فان

حكومة اخرى ستأتى».

لاتزال تملك كل المصانع تقريبا.

ساعَتْينَ فِي موسكو فِي الخامس والعشرين

ستّحدةً للتوقف عن العمل.

حسبة بسطة

عُليه محانية).

انْ يَتُم كسر احتكار الدولة المفروض على

الاِنْتَاجُ يعدُ امرا بِالْغ الخُطورةِ.. وَاضَّافُ «نَحَنُ لاِنْمَلُكُ لاَ الْمُنَافِسُنَةُ وَلاَ الْمُلْكِينَةُ

الخاصة حتى الان، وهذا الامـرّ يـذكـرني

بِمِن يِدِفِع بِحَاقِلةَ رِكَابِ مِكِدِسَةٌ عَلَى طُولٌ

وقالت تاتيانا كورياجينا خبيرة

اقتصادية تحولت بمرارة ضد يلتسين

معلقـة «انها قَفُـرَة كَبِيرِة.. قفــرَةُ فِي قَلْبِ

الهاويية. فتصريس الأسعار سيقود الى

كارثة. ولا اعتقد أن الاقتصاديين المحيطين

وتوقعت بأن يكون الكومنولث الوليسد

محاصرا بمجبوعات عبرقية منفصلته،

واسعارٌ مُرتَّقَعَـة، وافلاّسٌ مؤسسات

التصنيع، وبطالة بمعدل وأسع النطاق،

ونقص في المواد الاستهالاكية حتى ولو

باسعــار مـرنفعـة ونمــو في الجريمــة المنـظمة.

وتعمل الحكومة نحو اقاسة عازل من

خلال رفّع الاجّور وربّما توزيع بعض المواد الاساسية بطريقة الحصص

ويأسعارها المنَّحْفضة المُعْهُودة.. ولكنبَّ

فِّي البوقتُ نفسـه تـوجـه لَطّمـة تتّمثلُ ﴿

أضَّافَهُ ٢٨ في المَائَةُ مِن صَرِيبَةِ القَيمَةُ

المُصْافَة لقواتيِّر شراء المُستهَلِّكُينَ. والآمــر

بِالْرِئْيِسُ بِلتَسِينِ لايدركونِ ثلكَ».

. . . .

and the second control of the second control

يقول الخبراء ان من اهم المشكلات التي ستواجه كومنولث الــدول المستقلـة الجديــد الـذي حل محل الاتحاد الســوفييتي المنهــار، الوضّعُ الاقتصّادي المُتَدهور الذي سيشلّ حركة الكتلة الجَديدة بلّ قد يؤدي في النّهاية الى تفكّها. ولايظهر المواطن الرّوسي الّعادي ايّ تجمس تجاه هذا الكيان الجديد في ظلّ حالة الاحباط التي يعيشها نتيجة لعدم توافر المواد الغذائية والسلع التم وينية حتى ولـو باسعار عالية ولانتشار البطالة والبيروقراطية واستشراء القساد ف قطاعات واسعة من الجمهور.

> تَحْرَيْر الْأُسعُاْر الـذي سيطيقٌ في ينسايْرٌ سيجر البلاد الى الهاويــة لا محالــة حيث انهُ لايعتمد على اي اسَّاس منطقي في طَّل سيطرة الحكومة على قطاع الانتاج من ناحية وعدم وجود سلع تنافسية من ناحية اخرى وهم يرون أن تطبيق هـذا النظام لاينجح الأفي ظل وضع من الوفرة

وبحدّر خبراء الإقتصاد من ان قسرار

-وسنحاول تسليط الضوء على ابعــاد هـذَا الموضَّـوع منَّ حَــلال هَـذَا النَّقَـُريــر لصحيفة البالتّيمور صن الامريكية..



عندما يشرع الكومنولث الحديد للدول المستقلة في العمل في يناير القادم قانه لن يحصل على قرصة لالتقاط انفاسه من قبل اناس مثل رايسا ناكونيشنايا.. انها متشائمة ومحبطة مثل سلايين الناس فيما كان يعرفُ بالاتحاد السوَّفَييتي. فالاقتصاد التعس المثير للشَّفَقَة يشكل اكبر تهديد للكومنولَث الجديد. فالأزمة الاقتصابية وخطط الحكومة للتغلب عليها يواجهان اناسا مثل السيدة

نَاكُوْنِيشُنَاياً، مُستَسلمين تَماما.

انها تعمل في مصنع احسنيسة في انها تعمل في مصنع احسنيسة في وستوفوندون.. وهي تكسب رزقها من عرق جبينها، اي انها تتقاضى اجرا وليست راسماليه.. وهي تتحول من كونها بلدا يعاني من ذرة مردادة الدخلية الاسته الاكمة الله ندرةً ورداءة البَضَّائعُ الاستهلاككة الى للا بعد الإصلاحات المقترحة ذي بضائع اُستهٰلاکیة تادرة وردیثة ومكلعةً.

وقد علقت بعد جوللة تسلوق عقيم شملت عدة محال في موسكو بالقّول «ان اخطر شيء نلحظه هو تناقص الانتاج في كل مكبان، كما سيتم تحريس الاسعبار،

لكننا لانملك اي شيء لشرائه.. الذي اتوقعه في يناير؛ انها لا اتوقع اي شيء جيد انني احساول ان اكون.. لكن المسالة ليستسهلة».

قمنية الثيامن من ديسمبر اصبحت مشكلات البلاد الاقتصادية غامضة بعض الشيء تتيجة للقضايا العسكرية والعسرقيسة التبي نجمت عن تشكيل الْكومِنُولَتْ، بِلَ أَنْ هَذَهُ لِلشَّكِلَاتُ اصبِحْت اقل ّالحّاجية حيثُ ان الاندفـاع السيّـاسي نحو الكومنُولثُ لايزالَ مستمراً.

جمع الجرء بالكل دون ابداء اي وجهة نظير حول الصلح عُدمُها.. وهذا المفهوم حديث نسبياً حيث لم يبدأ أستعمالــه الا في النصف التَّادي من القرن العشرين. وهناك اتفاق عام بين الاقتصانيين على النظر ألى موضوع التكامل من ثلاث روايا:

رُاوِية محدودة تسبيا وهي الاتحاد الجمركي حيث ينظرون اليه يشيء من الشك. وذلك نابع من تفضيلهم للتجارة الحرة.. فأن

البلاد الاعضاء في الآتحاد. بمعنَّى أنْ تنتقل أَلسَلَعَ في دَأَخَلُ هُبُّنًّا ﴿ التنظيم دون تقرقة أو تميير ..

والثنائية: هي معالجته من زاوية تأثيره على حركة البضائع أو عوامل الانتاج أو كليهما.
 والثالثة: هي من زاوية للغاضلة أو عدم للغاضلة في

المعاملة بين السلع أو عُـوامل الانتساج. ﴿ وهُـدَا بِالطَّيْعِ لِأَيعَنَّيْ بالضرورة الاتفاق على تعريف معين. والاقتصاديون في العالب يناقشون موضوع النكامل من

قبلوا فكرة التكامل فذلك من باب ثاني أفضل المكول على اعتبار انه سيؤدي الى مزيد من التجارة لكسه سينؤدي الى تحويل جــزَّع منها في دُولة تنتج بتكلُّفة اقل ألى دولة تنتَّج بتكلفة أكثر... . وَالاَتَحَادِ الجِمَّرِكُي (Customs Union) هو عَبِيارة عَنُ اتفاق بين بلدين أو اكثر يقوم على الأسس التالية:

 الالفاء التام للرسوم الجمركية بالنسبة الى التجارة بين وضع تعريفة جمركية موحدة تطبقها السلاد الإغضاء بالنُّسنَّة الَّى التَّجَّارة بِينَهَا وَبِينَ الْعَالَمِ الْخَارِجِيِّ. `

الاتحاد.. وهذاك اسباب كثيرة كانت وراء فكرة أنشاء الاتحابات الجمركية فَمَنْ النَّاحَيَّةُ الاقتَّصَادية بِتَرَّتِبٍ عَلَيْ تُجِرِبُـةُ التَجَـُـارَة بِينَ البِلَادَ الاعضـاء قيــام نــوع من تقسيم العَمَل داخِلَ التَنْظَيَمِ، فيتخصص كل بلد في آنتاج مآهو اصلح له أي مانتوافر له مزايًّا نسبية في انتاج. وأن يعمل بنك لا على اشباع الطلب الخاص به فحسب بل واشباع الطلب على هذه السلع من حسانب السدول لاعضاء اللَّحْرِيِّ، لَهْذَا تتوسع للشروعات الَّتِي تَقُوم بأَنْتَ السلع ويستقيد الاتحاد لكلُّ من الزايا التي تُص الانتاج الكبير.. ولاشك أن انساع السوق اعام كل من القروع المتخصصة يساعد على تقدم الابتحاث العلمية والعُنْية مما يؤدى بالتالي الى رقع مستوى الانتاج وحَقَضَ التكاليف...

الاتمادات الجمركية بحيث تكون الآخيرة خطوة تمهد للاتحاد لسياسي فيما بعد وهذا ماتخطط له دول للجموعة الاوروبية واعلنت عنه مؤخرا في قمة «ماستريخت».

يرتبط عصر التكتلات إلاقتصادية التي بدأت تتشكل

ــلاح ءاتِحاد اقتصـــادي» Economical) (confederation يطلق عموما على التعاون الوثيق في المجال الاقتصادى بين بلدين او اكْثر الا انَّـهُ اصبح يستخدم في السنوات الحديثية وخناصت بعند الحرب آلعائية الثانية للدلالة على مسأيعوف بسأسم السوِّقُ المُشترَكة.

الاتحاد الجمركي هيث أنبه ينص على هرية انتقبال رءوس الاموال والأشخاص وحبرينة منزاولية مختلف ضروب النشاط الاقتصادي. وتنسيق السياسسات الاقتصادية والتجارية والمالية والتشريعات المتعلقة

الاعَضَاءُ فيه وخاصة اذا كانتُ انْماطها الانتاجيَّة تكمل بعضها بعضاً كأن تكون الزراعة هي النشاط العالب في بعض البلاد الاعضساء بينما يكسون البعض الاخسر صناعيا بصفة رئيسية. وقد تَكونَ لَلواْرد مَما يكملّ بعضه بعضا بحيث تنتج بعض البلاد الأعضاء مواد أولية يحتاج اليها الاعضآء الاخرون وقد يتوافر رأس المال والخبرة القنية لدى بعض الأطراف بينما تعانى اطراف اخرى من نقص كلي أو جنزئي فيهذا. واللاتحاد

التنظيم بصفته الكلية. ٥ تَشْأعد على تنمّية التخصص وهذا بــدوره يسبب انخفاص تكاليفُ الانتاج في مختلفُ البلادُ التَّي يتَّكُونْ

الْاقْتَصَادِية الاوروبية وخاصة في المرحلة القَّادمـة التي

عندما حلت الكارثة بادرت

«اریج» بتسسدید

التزاماتها كاملة.

تعتبر مأساة بايبر ألفا التي وقعت في

٦ يوليو ١٩٨٨م من أسوأ الكوارث

في تاريخ استخراج نقط بحر الشمال.

فقد أدت علك الكارثة إلى وفاة ١٦٧

شخصا رنجاة ٦٣ أصيب بعضهم

باصابات بالغة ترتب عنها اعاقأت

جسدية اضافة إلى ضياع ٣٦ بئرا

الذي لحق بالمنصة العائمة.

وقد شملت الطالبات التأمينية

تحت البحر إلى جانب الدمار الشامل

الناشئة عن الخسارة الأضرار المأدية

وتكاليف مراقبة الآبار وتسرب النفط

والتلوث وازالة الحطام واعادة الحفر

وكاغة حقوق الغير. وقدرت قيمة

المطالبات بمبلغ ٢,٦ بليون دولار

أمريكي. وكانت الجموعة احدى

من المطالبات 30 مليون دولار

الشركات الرئيسية التي ساهمت في

تغطية هذا الخطر وبلغت مساهمتها

أمريكي. كما تمت تسوية المطالبات

الخاصة بالوفيات ومعظم الاصابات

الشخصية الناتجة عن تلك الكارثة.

بايبر برافو العائمة البديلة في وقت

القدينت «أريج» سمعتها الطبية

بالإكتتاب في مثل هذه المخاطر

معتمدة على امكائباتها المادية

وخبراتها الهنبة وتغطباتها

مُوعَدَ العَربِيَةِ المستامِينِ (ش.م.ب)

ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.)

الخبرة المهنية في الواقع العملي

التامينية العالية.

اغادة تطوير حقل بايبر للنقط.

لاحق من هذا العام وسيبدأ العمل في

والجدير بالذكر انه ستتم اقامة منصآ

يكون له اسعار سوق، وهذه الخطوة عن شَانُهَا ان تدفع الإنتاج للأمام. وكانت السيَّدة نَّاكونيَّشْنَايا تبحث عن مدايا العام الجديد لطقليهـا لكن تـوعيــة ويتسوقع ايجور جسايسس كبير البضائع المعسروضية في مجمع جسوم المستشارين الاقتصابيين لرئيس الاتحاد التجاري الضخم بالميدأن الاحمر قت الروسي بوريس يلتسين حدوث انفحار في اشعرها بالاحباط.. واضَّافتَ معلقةَ «مـا التَضْخُم، يتبعه انخفَّاض تَـدريجي فيَّ

الاسعار خللال فبرايس القنادم ثم نهوض قتصادي معتدل بطول نهاية عام لكن منتقديه ومن بينهم اصلاحيون تقليديون وشيوعيون تقليديون يتوقعون حدوث كأرثة بدلًا من ذلك. ويشير جريجوري ياقلنسكي الذي كان احد اهم مستشاري الرئيس ميخائيل جورباتشوف الى أن تحرير الإسعار قبل

تحرير الأسعار قبل كسر احتكار الدولة للانتاج قفزة كبيرة في قلب الهاوية!

ماذا بعد تحرير الاسعار؟ وتخطط روسيا وعدة جمهوريات

ومعتمد روسيا وحدد علم وريسات اخبرى على الأقل «لتحسريس» الاسعار في الثاني من بناير القادم.. الأمر الذي يعني تـركهـا لتأخذ مستـواهـا الخاص بها.. والفكرة هي ان اقتصاد السوق لأبد ان

## السوق المشتركة.. والتكامل الاقتصادي!

اهمها تقسيم العمل لاستغلال لليزات النسبية. الا إن الشكلة في هذه الكلمة انها معربة من كلمة (Integration) التي تعني

الاولى: هي معالجته باعتباره لحد أوجه تقسيم العمل بين المناطق الجغرافية.

ُ نُورِيع حَصْلِلْةُ الرَّسُومُ الْجِمرِكِيَّةِ التَّي تَجْرَى جَبايتَها على البلاد الإعضاء وفقا لترتيب خاص يتفق عليه عند انشِاءُ

٥ وقد تَلَعَّب الاعْتَبَارات السَّيَاسيَّة دُوراً لَـه شَانَ في انشَـاء

سولنسا في أوروبسا وآسيسا بمصطلحسات الاتحاد الاقتصادي والسوق الشتركسة والاتحاد الجمسرك والتكامل الاقتصادي.. فماذا تعنى هذه المصطلحات في القاموس الاقتصادى؟

والإتحاد الاقتصادي اوسع نطاقا واكثىر شمولا من

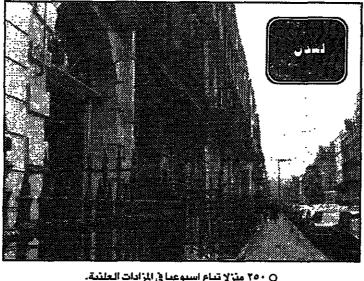
بهذه النواحي. ويعود الاتحاد الاقتصادي بمزايا متعددة على البلاد

الاقتصادي فوائد عدة منها: ٥ يؤدي الى زيادة حجم التبادل التجاري في داخل

° يخلق كتلة اقتصادية متجانسة او موجدة تستطيع أن تقف في وجه التكتلات الاقتصادية الأخرى وابرز مثأل للاتحاد الاقتصادي الناجح الجماعة

تشهد أوروبا المُوحدةً.. أما مفَّهُومُ التكامل الاقتصادي فقد عرفه الدكتور عبدالله القويئ الامين العبام المساعد للشنسون الأقتصادية بمجلس التعاون لدول الخليج العربيية في احدى محاضراته عن المجلس في الوظيي. ويرى ان كلمة التكامل تعني ان هذاك اجزاء متناثرة

اذا جَمَعَتَ وَفَقَ نَظَامَ مَعَينَ كُونَتَ كَسَلًا.. وقَـدٌ نَسَدُهُ ۖ أَلَى ابعد من ذلك بالقولُ بانةً دون جمع هذه الاجراء فلنَّ تتحقق المصلحة.. وهذا يعني العديد من الاحتمالات



٢٥٠ منزلا تباع اسبوعيا في المزادات العلنية.

# للوصول الى حل قبل موعد الانتخابات

## حکومة ميجور تواجه «کارثة» طـــرد النـــاس مِن مِنـــازلهم!

لندن ـ محمد كركوتي. في خطوة مثيرة للغاية، اقدمت الحكومة البريطانية، على استـدعـاء رؤسـاء ومدَّراءالبِّنوك وَّالجمعيَّات السكنية، لجْمعهمْ مَع ثلاَّنَّة وزَّراء هم وزراءُ الْمَالِية وَالتَّأْمِينَاتُ الاِجْتَمَاعِيةَ والبِيئَة، بَعد أنَّ أَرْدادُ حَجْم مالكي المُنْأَرُلُ فِي بريطانيا، الَّذِينَ يُتعرضون لاسترجَّاعْ مَنازِلُهم من قَبِل هذه الْبِنوك وَّالجِمعياتُ السَّكنيَّةِ. لعدم قدرة مالكي العقارات، على تسديد الإقساط الشَّهْرَية، للقَّروض السكنيَّة المترتبة عليهم لهَّذه الجهَّات المألَّية.

للبنوك والجمعيات السكنية، بعدان

على المواطب

وتقول ألتقاريس المسادرة عن

الجَمْعِياتُ السكنيةُ البريطانية: انَّ اكثر

عنْ مائَّة الف مسكن تم وضع اليد عليهــا

خلال العام الحالى، لعجر ساكتيها عن

دفع اقساطهم الشُّهرية، وأن النَّقَّديرات

الخَّاصة، تَوْكُدُ بَانْيَهُ أَذَا لَمْ بِتُمَ النَّـوصِل

الى حل سريع هنده الإيام لَهُذه المُشكَّلة،

فيان اكثير مَن ٢٠٠ الَّفَ مُسْرِّل، سيوف

تتعرض لوضّع اليد في العام القادم. الأمر

الذيِّ ينْدُر بِكارَّثَة حَقَّيْقَيَة، قُد تصبُح منْ

ولاشك فان هذه والحلول، ستظهر على

السَّطِح في غَضَـون الاسبَّوَع القَـادُمُ عَلَى ابعد تقدير، قبل ان تبدأ البلاد عطلـة

اعياد لليلاد ورأس السنة الطويلة.

سمآت المجتمع البريطآني نفسه.

ويأت واضحاء ان حكسومسة جسون يجــور، تسعى للتــوصل الى صيف مَالَهُذَهُ ٱلْكَارِثَةَ السَّكَانِيةُ النِّي شَواجِهِهَا منذُ ثلاث سنوات، وذلك قبل حلول العام القادم، الذي سيشهد موعد الانتخابات البريطَانية العامّة، لان مثل هذه المشاكل. بِالْإضَّافَة الى مشاكل اقتصاديـة اخـرى، تَّعم الساحة البريطانية، لاشكُّ ستنعكس بشكل سلبي \_ وربما خطير \_ على مستقبل صرب المصافظين الحاكم، السدى يسعى للفور بالانتخابات القادمة، للمرة الرابعة

على التوالي. البطالة وارتضاعها، تشكل حالة ارق شديد للحرب الحاكم، فأن كارثته السكن وطرد مسالكي للنسازل من بيوتهم، لاتقل خُطُورةً وأرقنا سالنسية لهذا الْحَرْب، الذي يسعى ـ باي شكل منّ الاشكال ـ الَّى تقديم نفســـه ــ كحســـرب محافــظ وشعبى في السوقت

نفسه. ويعمل من اجل تقديم الترفاهينة للشاخب البريطان حكوَّمة ميجورُ الحالية.

وبصرف النظــر عن البررات الت تَقَدَّمُهَا الْحَكُومَة البريطانيَّة، لرفَّع اسعارً الفائدة، الا أنَّ هذه الخَّطوة، قَذْفَتُ منسنةٌ كبيرة من مالكي البيوت ألى الشارع، لانهم عجّروا عن دفع اقساطهم الشهـريــة

ارتَقَعَت هذه الاقساط شهريـًا، في الـوقت الذى لم تسرتفع فيسه الاجسور وألروآنب تمشيا مع معادلة أرتفاع نسبة التض الوزراء الثلاثة الذين التقوا بمسئوني المؤسسَّات المالية، طالبوا هـؤُلاء بتقـديُّمْ خُطَّة متكاملة، لُلحد من عمليات قيام هذَّه المؤسسات باخذ العقارات الأرهوثية لهاء يعد عجز اصحابها عن دفع اقساطهم،

خصَـٰوصـّا محدّودي الــدخْل في البـــلادَ، والذين تعرضوا فعلآ لازمات اقتصابية شَخْصَية، بسبب السياسة التي اتبعتها حكومة تاتش السابقة، ولم تتخل عنها

العبارضية، تلك الكراهية التي يكنها النساخب البريطساني البسيط للحسزب الحاكم، لإن هـُذا الحرَّب، وان قسدم لسه الماوى، وسهولية الحصول على قروض لشرَّاءُ العُقَارُ السكني، ألا أنه \_ أي الحرْب الحاكم ــ لم يوفر لهذا المواطن الضَّماناتُ الكافيةُ، والْكُفِّيلَةُ بحمايةٌ مسكنه، بل ان حكومة حزب اللحافظين، انتهجت سياسة

خصوصاً مع تزايد هذه العمليات بشكل مخيف للغَــايـــة في العــامين الماضيين، وارتفعت اكثسرك ر ر العام الحالي. والغسريب ان الحكومة البريطاني طالبت مسؤلاء المستسولين الماليين عن القروض ً ' بوضع خطــة، لم تعلن آنها سـوف تســـآهم في تخفيف

ا المراز المنافق وطات البريطاني، بان تقوم على سبيل المشال، بخفض سريع لاسعار الفائدة، او ان تضخ بعض الاموال في خرائن البنوك والجمعيات السكنَّمةُ، او ان تقـوم ايضـا، بتجميـــد عمليات وضّع اليد على للنساز ل، لقرة محددة، او لحين ان تتضّح صورة الموقف وتستغل الاحراب البريط الاقتصادي في البلاد.

رفع اسعار ألفائدة «القاتلية» ببالنسبية للمواطن العادي.



القيادة الحامة الشرطة دربي

يعاز

ارها مند مناطقه م

. . ن دست

<sub>- ز</sub>اعص -غوار – (ا

يور جر

- -

غاۋىدۇ ئاسا ئورىغارغا

کے رہنے

تيار عدد

<del>-</del> جرز ز

- .:

متعرضان

عنبي سرور شد

يعاؤنيه

شك لابد من تواجد الكوائر الوطنية في كل المجالات وخاصـة في

العمل المصر في والمستقبل للعناصرُ الـوطنيـة.. حيثُ ان العملُ

المصرفي عمل يرتبط بنظام مصرفي عالمي ويتعامل باللغة

الانجليزية فَنْحَنْ نواجه صعوبةً في الحصُّول على العناصر

الوطنية التي تستطيع العمل. ونحنُ نقوم بالحاقهم بسوراتُ

لغَّة انْجِليزيَّة محلياً وَخارجِياً. وَلكنَّ العمليَّة في حاجَّة أَلَى أَعْدَاد

هؤلاء المواطَّنين ليكونوا اكفاء في العمل الديّ يوكل اليهم. ومن

حَانَيْنَا فَي بِنِكَ أَم اَلْقَيُونِنِ الوطنَّي بِدانَّا فِي تَعْتِينُهم واعْدادهم. ولدينا حاليا عدد مميز من المواطنين يشغلون مراكز قياديـة في

لَّبِنكُ. وفي رَابِي ان اعَدَّاد الْكوانر الْوطَّنية هي المُشكلَة الْحقِّيقية

وعلى جامعة الامارات ان تضع هنده النقطية بعين الاعتبار

خاصةً إننيا نجد حتّى المستئولين عن المنشأت الاقتصانيـة

والمصرفية الراغبين في آلاستفادة من المواطنين يواجهون مشكلة

اللغة الانجليزية التي تمثل عقبة ليست بالبسيطة نظرا لكون هذه المؤسسات مرتبطة بالعالم الاجتبي. وانا اتمنى ان نستخدم اللغة العربية في كافة اللجالات

خاصة المرِّفيَّة منها. وأكن هناك لغَّاتُ أجنَّبية فرضت نفسها

على الساحة آلاقتصادية ويالنسب للطالات المواطنين الننين

يتوجه ون الى كليات الإدارة والاقتصاد يجب ان توضع لهم

برامج باللغة الانجليزية لتسريبهم وتاهيلهم. فانا تقدم للعمل

لَ الْجَالَ الْلُصِرِ فِي يَكُونَ مَحْتَاجًا لَعْمَلْيَة ضَعَّلُ فُقط وَخَيْرَةُ لَعْدَةً

شهر فقط ولاتقوم بتضييع سنوات عمر الشاب بعثد تُخرجه

وأرجو الايقهم من كالأمي انني من المعارضين لاستخدام

اللَّقَةُ الْعَرْبِيةُ بَلْ عَلَى الْعَكُسُ تَمَامُا بِلْ يَجِبُ أَنْ تُسْتَخْدُمُ اللَّغَةُ

العربية مُثَّى مَا أَمكنَّ. كما أؤَّكد ايَضْاً عَلَى الدَّورِ الكبيرِ الدَّيَّ

ّ □ ويبدو ان الحديث في قضاياً وهموم الاقتصاد وأفاق

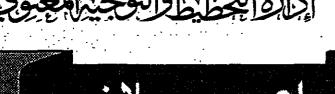
المستقبل لأينتهي وتجاوزنا كل ذلك الى الحُديث عن مطالعات الشيخ ناصر الخاصة.. وفوجئت انه ما ان يحاول الابتعاد عن

هموم العمل بقراءات حرةٌ حتى يعود الى الدوريات والمجالات وإخر ما انتجته المطابع خـاصـة الأجنبيـة في عـالم الاقتصـاد

على سلطان

واعادة ارساله في دُورات لَدْرَاسة اللغة الأنجليزية.

يؤدية معهد الإمارات للتدريب المصرى بالشارقة.



والتخصص والمسجلين في بلدية دبي عن طرح عدد من المناقصات وذلك

أ ـ مواد غذائية جافة ب ـ مواد تنظيف ج ـ لحود كالزجة ذبح محلي د ـ لحم طازج هندي بالطائرة وبنعة كارتجة وكباب وكتبة كالأوي هـ ـ دجاج مثلج ولحوم مثلجة و \_ خِدْرُ الله خضال وقواكه رد \_ سعي مثلجة و \_ اليان ك \_

٢ - يمكن الحصول عُلَّى عُرَوط هذه المُأتَّقضات من ادائمً «قُسم التموين» بِيَالْقِدَادَةُ العامـةِ النَّبَرِطِيةِ دِيي

ساري المفعول لمزة (شهريق) ويوسيلقالك ولاتقبل الشيكات ولو كاعة معتمين

كاملة من تاريخ التوقيع عدية وحجو مديد المائدات

بالقيادة العامة فُحُرُطُهُ فِي يُعْمَارِيكُ مُحَارِيكُ مُحَارِيكُ مُحَارِيكُ مُحَارِيكُ مُحَارِيكُ مُ

٦ - آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة (الحادية عشرة) من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٣/٣١ /١٩٩١م.



الشيخ ناصرين راشد المعلا

الشيخ ناصر بن راشد المعلاء. العضو للنتنب والمدير العام لبنك أم القيوين الوطنى، والعضو في مجلس اداً، الشركات المحلية، أحد الشخصيات الاقتصادية البارزة والرموقة في الدولة.

الحديث معه ممتع حقا.. فالرجل لاتفارق الابتسامة

شفتيه، ورغم انني وجدته مشغولاً كالعادة ومثقلًا بأرقام بنك أم القَيْوين ومَنايِخطط للبنك في العام القَادم بعد انْ

يُكمل البنك عَشَرٌ سِنْوات في مجال العمل المُصرفي. كُمَا انْني

وُجِدته يعاني من أثبار حمى من فعل البرد.. وعلق على ذلك

ضاحكا بأن الحمى بهواجسها وسعرها تكون أحيانا قرصة

للتفكير في العديد مَنْ القَصْابِ الإقتصَّاديــةُ الْعلقَـة.. وَذلك

قال: العالم يعج الآن بِالْكثير من الْقَضَّايِـا الاقتصــاديــة

لللحة. ومايشْغُلنَّي حقيقَة غيَّر مُجال عملَى الحقيقي أمور

عديدة منَّها: أهمية عودة رءوسَّ الأموالُ العربية المَّاجِرة أَلَّى

ديــارهــا وكيف يتحقّق ذلك وننجح في الاستثمار عـربيــا؟

والتكتلات الأقتصادية من حولنا.. أوروبا الموحدة.. جنوب

شَّرِق آسيا ومحاولات جبَّادة للتكتل ٱلْأقْتَصادي وأين نحن

خليجيا وعربيا من ذلك ؟؟ كيف ومتى توطن العمل المصرف

قلت: انها قضايا تزيد من الحمى فعلاً.. ولكن لاباس من

والشيخ سامر تخرج عام ١٩٨٠ من جامعة تسولين

إقتصاد وعلاقات دولية في مدينة نيو أورليانس بولايا

لويزيانًا الامريكيَّة ويَقول: اننَّا فَي ٱلْبِنْكَ وغَيْرَنَّا كَثْير

نستثمر معظم او بعض أموالنا ضارج بالدنا والعالم

العربي عامة.. وهناك مطالب ملحة من الكثير من خبرائناً وعلمانيا الاقتصاديين وغيرهم يضرورة الاستثمار في

بُلادنا. والابقاء على هنده الأمنوال في السداخل.. وفي رأيي ان

عودة رءوس الإموالّ العربية المهاجرة امر ممكن. لكنّ هُنَّـاكُ

امورا واقعية يجب ان تسوضع في الحسبسان.. ان اجمالي

رِءوس الاموال العربية في الخّارج تعتبر مبالغ هائلة حبداً..

على مستوى دولة الإمارات نجد أن اخر ميـز أنيـة مجمعـة

للبنوك بلغت ١٠٠ مليار درهم. ومعلوم أن سوق الأمارات لايستطيع استيعاب هذه المبالغ. فهناك قنوات استثمارية

في َ الخارجَ .. فنحن مثلا ومن ضمَّن الْمِسالات ّالتي نستثمَّر

قَيها، السُّنَداتِ الحَكوميةُ التَّى تَصَّدرهَا الحكوماتُ في الدولُ الغربية وهذه نسميها فئة (أ. أ. أ) وهى من أحسن الأوعيـة

فاذا اردَّنَا ان نستوعب هذه المبالغ الضخمة في المنطقية او

العالم العربي ككل، فالعملية تحتاج الى سنوات طويلة..

وتحتأج الى عملية تخطيط وتجهيز للقنوات الاستيعابية

التي تمكن من استيعاب هذه الأموال في مشاريع استثمارية

جادة ومجدية. فليس معنى ان هناك اموالا موجودة لدينًا نرمي بها في مشاريع فاشلته او استثمارات غير موفقة..

النسألة يُجِبُ أن تُسَيِّر بخطى تَنْريجِية وثابتة. وأن توجيد القنوات المطوبة للاستثمار وحتى أذا ماوجدت أن توفر لها

الاموال اللازمة. ولكن وكما نُكرت في بداية حديثي.. أن هناك امورا عدة يجب وضعها في الحسبان ومنها أن السوق

المُحلِّية والعُربِيةُ محدودةُ جِدا.. فالتصدير للسوق

فَالُولَايِّاتَ الْمُتَحِدةُ مَثْلًا تَضْعُ ضُوابِطُ عَلَى التَصدير

والسوق الاوروبية المشتركة على وشك الوصول الى أوروب

للوحدة وهذه ستشكل مجموعة اقتصادية رهيبة وسيكون

منَّ الصعَّبِ على الصناعات وَّالمشاريع الانتاجيَّةُ خَاصَّةً وْ

المُنَاطق الصناعية غير المرتبطة بها الختراق هذه المجموعة.. وفي جنوب شرق آسيا.. هناك مساع للتكتل الاقتصادي..

ان الأسواق المُتَبِقية أمامنا هي اسواق العالم الثالث التي لاتمثل شيئاً يذكر على خريطة العالم الاقتصاديية.. وهـذه دول ماتزال محتاجة ألى مساعدات من دول الشمال العُنية.

للسألنة اذن بصاجبة الى دراسية متأنيبة وعقسلانيسا

وَاكملَ قَائلًا: البعض قد يعترض على ماذكرته خِـاصـة

الأخُّوة المتحمسينُ لعملياتُ الاستثمار ۖ في الداخُّل وفي الندول

وَأَنْكَا فِي الحقيقة واحد منهم. ولكن المناخ الاقتصادي

السُّليم والاستقرار السياسي جميعها عوامل مهمة في

الخُليجي أنَّ نسارعَ ويونَ تَلْخِيرِ في مُواجِهُـةَ التَّصيياتُ الفروضة علينا.. فحاليا لا بقاء للكيانات الاقتصالية

الصُغْيرة والهُّشة والبِقَّاء للأقوى قَـانَّا كَـانَت بِـرِيطــانْيِسا

وفرنسا والمانيا وهي من الدول الاقتصادية الكبرى تحتــاً.

الى كيان يجمع شملها ويوحدها فنحن اولى بـذلك. ونحن في

حاجة سريعة لاعادة النظر في تكويناتنا الاقتصادية

□ ويتواصل الحديث مع الشيخ نساضر.. ونقف عنن

العنصر الوطني ودوره في مجال العمل المصرف. قال: بدون

الخارجي فيه أيضًا حواجَّر وضُوابط..

دراسة موضوعية

عملياتُ ٱلاستثمارَ ٱلمحليّ والعرّبي.

لحماية مكتّسباتنا الوطنية.

ق بالأدنا وتحت اي معايير ووفق أي ضوابط؟

سبر أغوارها واقتحامها رغم آلام الحمي؟

أفضلُ مما تثيره حمى أبي الطيب التنبي من شجون.. قلت حسناً: وما الذي أثارته الحمي أذن.

الستقبل للكوادر الوطنية في كل المصالات

١ - تعلن القيادة العامة لشرطة دبي للمقاولين والموردين دوي الكفاءة

ه \_ على الراغبين بالْإِنَّةُ أَوْ إِنَّا فِيهُمَ الْمُؤْفِيمَ يُقَدِّيمُ مَنَاقِطًا عليها اسم المناقصة ورقمهاً." في الغلب يعود لـلارتفاع في اواثل العام

حّيث يزْداد طّلب الشّركات على الــدهب.

وذلك لقيامها بتحويل جزء من ارباحها الى دهب باعتباره الضمان الوحيد ضد

تقلبات السوق.. ومن هناً.. فأن تحركات

اسعار النهب الصافي تكون محدودة

خُلال نُهاية العام.. الا أن هذا العام بررُ

تأثير الأوضاع السياسية في الأتحاد السوفييتي.. وتسدهسور الأقتصاد الامريكي.. وتسدى مركز السولار امام العملات الدولية الرئيسية الاخرى، ومن

الناحية القُنيَّة فَأَنَّ السَّعَر يَمُكنَّ ان

يتراوح مسابين ٢٥٨ ألى ٣٦٠ دولارا واذا

مَّاكُسُرٌ حَاجِزُ ٣٦٦ٌ دَوَلِارًا قَائِبَهُ يَمِكُنُ أَن

مصعد الى ٣٦٨ دولارا.. اما اذا ماتدني عن

سعر ٣٥٨ دولاراً.. قائه سيكون عرضــه

للتراجع الى ٣٥٦ دولارا وذلك حسب

تطورات الأحداث الدولية وتاثيرها على

امنا ينالنسينة لتحليل عنوامل عندم

مودعو الريان: فسخ عقد رشاد نبيه.. وتطبيق قسمة الفرماء القاهرة - الاتحاد: طلب عبدد كبير من

للودعين بشركات الريان فسخ عقد بيع اصول وممتلكات الشركات مع رشاد نبيه المحامي وكيل المشترين والحبوس

حُاليا على نُمَّةٌ قَضَّية اصْدَارٌ شَيكُ بِدُونٌ

أكَّد نصو ١٧٩ مودعنا في عريضية دعواهم التي اقامها عنهم المحامون أحمد

نياصر ولحمد الملا ونبيسه السوحس وأخرين.. ثبوت عدم جدية رشاد نبيه

ومماطلته طيلة الفترة الماصية.. وأنهم

تَأْكِدُوا مِنْ انْعُدام تَواتَجِد مِشْتَرِينَ وَأَنْ كُلُّ

ماتردد في مسذا الشأن لم يكن سسوي

اضاعة للوقت وتلاعب بمعاناتهم. طلب المودع ون ايضا في عريضة

الدعوى التّى تغطّرها محكمة القضاء الاداري خيلال ايسام الـزام الحكسومـــة

بمواصَّلَة اجراءاتها صدُّ وكيل المستَّرين،

وفسخ العقد للبرم معه، وعرض اصبول

وممتلكات الريان للبيع ورد مستحقاتهم

بطريق قسمة الغرماء طبقا اا تسفر عنه

عُمليّة البيع. من جانب آخر اكد مصدر مستول

بالنيابة الغامة عدم جدية العرض الذى

اعلن عشه احمد البريسان لشراء اصبول

الشرّكة ورد حقوق اللودعين، لارتكازه

وأشار آلى انَّ الريان استند في عـرضــه

على رد دفعــة من حقــوق المودعين من

اموالهم السائلة بالبنوك في الوقت الذي

غَلْتُ يُدُه عَنَ التَصْرُفُ فَيِهًا بِعُد صَـدور

قرار النائب العام بالتحفُّظ عَلَى الاصولُ.

مد العمل بالاتفاقية

الدولية لمنتجى

السكر لعام اخر

أتفقت الدول الأعضاء في منظمة السكر

العائلية على مد العمل بالاتفاقية الحالية

لمدة عام آخُر. وأغلنتُ في اجتماع لها يوم

على خطة وهمية..





علامات استفهام حول ارتفاع أسعار الأسهم في السوق السعودية

الرياض ـخاص: سوق الاسهم في المملكة العربيسة السعوديسة يشهد هذه الايساد ارتفياعًا غير مبرر في الاسعبار.. وهذا الارتفاع يشغل المستثمرين ورجال الأعمال والمشتغلين بالاقتصاد. وايضا رجل الشارع.. فالسوق عايرال جديدا.. وفي طور التشكل ومَّا يُطرأ عليها منَّ طُواهُرْ .. يمكن آعَّتباره مـرآحَل تحوَّل واطـوَّار لهذا التشكَرَ بشرط انْ تَكُوَّنْ هَذْهُ ٱلطُّواهِرِ وَاضَحَةَ المُعَالِمِ وَمَعروفَةَ الاسبــآب. ۚ ان مَـا يلفت النظر لَيسُ الْارْتَفَاعُ فَي حد ذاته.. ولَكنَ قصر المدة وضَحَامَة الارتفاع وعدم وجـود طفرة وَ النشاط الاقتصادي وهو ما كثف عنصر الغرابة بل والخطورة في هذه الظَّاهرة. والسؤال الذي نطـرحــه الآن.. هل يمكن ان

يىرى بعض الراقبين ق محاولية لتبريسر الطَّاهِرةَ أَنْ سُوقَ الْاسَهُم شَهِدَتَ انْخَفَّاضًا حانا اثناء حرب الكويت اما بعد الحرب فقد اصبح في السوق زيادة غير طبيعية في حجم النقود «السنولة» نتيجية تحويل للدخرات المحلنة بالعملات الاجتبية الى ريال سعودي وعودة كثير من رءوس الاموال وكذلك كان لحرب الكويت دور في زيادة السيسولسة في القطاع للحلى نتبجة الخدمات المطلبوبية للقوات المشتركة.. لذلك فان الزيادة في اسعار الاسهم الآن تأتى كردة فعل لما طرآ على اسعار الاسهم من الشفقاش اثناء الحرب.

شسنى فينلسور

ش ننسوه بسطنهم

- سن بنوکر ـ

- سـ ئى ستنسية ال

. سشوز د کام

بغث متنة ذفت

مستب لاغوم

عدد حدارتين

ب عد ڪرڻ

ومحدوديته وتحكم عسدد قليل في عمليسات تداول الاسهم من اهم اسباب ارتفاع الاسعبار كما ان عدم دراية كثير من الندين يتعاملون بالاسهم ببعض معايير السوق يجعلهم هدفا لوسائل الاغراء التي يقوم بها للضاربون في سوق الاسهم. وهنآك ايضًا عوامل تبديها لنــًا الارقام فالجمالي اسبعار الاسهم في السَّوق سوق، ق نسوقمبر 41، ١٨١ بليون ريال ولكن للتداول منها ما قيمته بليون ريال اي ما يعادل در ﴿ وهو ما يعطى الإيحاء للراغبين في الشراء بان هساك قلت في العرض فيزداد الطلب وبالتال يرتفع السعر.. ان هذه الإرقام تعرز لنا خللا واضحا في تركيبة السوق حيث أن نسبة التداول في الاسواق العالمية تتراوح مسابين ٨ و١٢٪ من حجم الاسهم في السوق.

اقل من ذلك بكثير.. لو انها طرأت على سـوق منظم لذلك فان اهم الخطوات الراغبة في ايجاد حل لَهِذَه الطَّاهِرةَ رَكَزُتَ ـَاوِل مَّارِكُـزَتَ ـَعْلِي شكل السوق وتركيبته لنذلك فنان المراقبين يرون انه يجب ان تكون هناك ادارة للسوق مكوشة من عشاصر ممثلة فيها الحكومة ة عام ممثل ون عن ا وتكون مهام هذه الأدارة الأشراف على السوق ومراقبة العمل بشكل يومي بطريقة تجعله قادرة على توفير البيانات المالية والادارية

يكسون نمسة ضرر على الاقتصساد السوطني من جراء عملية ارتفاع الأسهم؟ والإجابة بلا شك

نعم لان اساس فكرة الاستثمار بالاسهم هـو تجميع المدخرات وتوجيهها نحسو الاستثمار

المجزى لكن حالة ارتقاع الاسعار هـنه تحول

«الاسْتَثْمَارِ» الى وظيفة اخْرِي شديدة السلبية

وهي «المضارية» كما ان الارتفاع من شأنه أن

يخلق عندم الثقنة في الاسهم وفي ذلك خسيارة

ِ أَنْ كُلُّ ٱلاسْجَابِ الذِّي ابرزَها الْراقيون كــان

للسراغبين في التعسامل وان تكسون لها

الصلاحيات باتخاذ اجراء ايقاف القداول انا

رأت أن هُناكُ ما يـؤثـر بالسلب على صركمة

السوق ومصالح المتعاملين والاقتصاد

يمكن إلا يكون لها تأثير.. او ان يكون تأثيره

كبيرة للمستثمرين..

وما هو الحل؟؟

الأخير من العام الحالي.. وأيضنا البربع الأولّ من العام القادم.

والآن.. فان الأمريكيين يقارنسون بين عهد البرئيس ريجان النذى حفق فيسه الاقتصساد معدلات نمو عالية.. وبين عهد الرئيس بوش الذي تدنى فيه النصو لمستوسات وصلت ال ٨ر١٪ سنُّويًا «خَـُلال الـُرْبِع السنوي

السوق. وعلى المدى المتوسط.. فأن السعر

سيتراوح مابين ٣٥٠ الى ٣٧٠ درهما.. عما

يعني انّ احتمالات صعود أخر للـ ذهب..

واردة، ولسدًا.. فسان بعض الصاعشة

يُعْتَقَدُونَ أَنَ الـوقَتُ الْمَالَى قَد يكـون

ويرى صادق القيوم بشركة الفردان في

ابوظبي.. ان نزول سعر الاونصة خـلالّ

الُاسبِـوَّع المَاضي من ٣٦٩ الى ٣٥٩ دولارا

يشير اسلاسا آئی عدم وضوح اتجاه

ومن الواضح ان مثاك عدة عوامل

سياسية واقتصادية رئيسية تنؤثر في

اتجاهآت الإسعار.. الآ انبه بشكل عبام..

كانت الاسعار تنزّل قليلا في نهاية السنة

بسبب قيام الشركات بتسوية ميزانياتها

ومو مايسمونه في السوق «عمليات

تَغَطَيةَ قَصيرة» وفي العادة.. فَان لاا حـد

خاصة صغار الستثمرين لا ياخذون

مراكسز.. بِسالاضَّسافية الى فَتَرَة الْاجِسارْآتُ

احتفالا بسالكريسماس.. الا أن فترة

الكريسماس نفسهاً تشهد رواجا في شراء

وبالنَّسبة للذُّمَّبِ الصالْ.. فان السعر

المشغولات الذهبية.

مناسبا لمن يرغب في الشراء.

الإسعار.. وعدم استقرارها.

ً وأول أمس. تحرك البنك المركزي الأمريكي

المعروض وسجل سعره ٦٠٨م درهم. وبالنسبة للعملات العربية، فقد ارتفع سعر الدينار الكويتي ـ بسبب تدهـ ور

تجار دهب في ابوطبی ودبی:

بعد ركود الاقتصاد الامريكي.. واحداث الجمهوريات السوفييتية

و ۳۷۰ دولارا

للحصول على احتياجاتهم من السيولة النقدية اللازمة لشراء السلع الغذائيية.. وبلا شك ان مصير الإسلحية النوويية

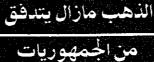
الاستقرار السياسي بالاتحاد السوفييتي وتأثيرها على الاسواق.. فيرى صادق.. انّ تفكيت الاتحاد السوفييتي دفع كل على اكثر تقدير الى ٣٦٨ دولاراً. جمهورية الى بيع الذهب بطريقة مباشر اما روی تندم من شرکة تبادلات دم

في المرافات المحلية

#### ارتفاعات قياسية لأسعار العهلات الاوروسية

الدوَّلار مالْ حدود ١٢٥٨٧ أدرَّهم بينما انتَّففض سعر اللَّيرة السَّوريَّة وْبُلغ سعَّرْ الألفُ نرهم ١٢ ألفا و ٢٠٠ ليرة بينما تراوح سعر الدينيار الأردني مابين ١٤٥٥ ال ٢٦رة درهم وثبت سعر الجنية المصرى عند ٢٢ر١ درهم.

السعر سيتراوح مابين ٣٥٠



السوفييتية للاسواق

السوفييتية يعتبر عنصر ضغط لصالح صعود الذَّهبِّ.. ومع ذلكٌ فائنه في ضبوء اوضاع السوأق التحالي.. فنان مندّى هنَّا الضغط يمكن أن يصل بسعر الاونصة

وبالتائي قد تكون غير كافية لحفز النشياط في

تسوفىر وظبائف أكبر لانعساش الاقتصب

والسؤال هنا.. هل تحرك بوش قد يكون أيضًا

متاخرا.. ويستغرق وقتسا أكبر حتى يحقق

نتائج ملموسة.. وهل تمتد موجة الكساد من

أمريكًا لأنحاء اخرى بالعالم،؟. سؤال مهم

ومن ناحية اخرى فأن تأثيرات خفض

فعلا للحطة.. وانطلق!!

ررب \_\_\_ س سرحه سبادلات لبي ــ ان تعفق الذهب الى الإســواق العــالميــة عُنْ طُرِيقَ مَـزُّدات في سَـوْيسرا ودُلك

سحلت أسخار العملات الاور وسة لرتفاعات قياسية أمام الدرهم فرالصم افيات المحلية بسبب التراجع الكبير للدولار أمَّام هذه العُملات بالأسواق الدولية.. وقد اتسم الطلب بالاعتدال بالسوق قبيل بدء الأعياد المسيحية «الكريسماس» وقد ارتفع الجنيه الاسترليني الى ٨٣ر؟ برهم والمآرك الألماني الى ١٠ عر؟ برهم والقرنك الفرنسي ٧١ فلسا.. وقد زاد الطلب على الدولار الأمريكي مع انحفاض محدود في



المستثمرين الصخار.. وعدد هــِوُلاء كبير.. ويتجهون في الغالب لللحتفاظ بِالْدُهِبِ كَعَنْصُرُ أُمَّانِ. ويُرى صابق القيوم.. ان عامل «الاقتصاد الإمريكي» بؤثر على مستثمري الشرق الأوسط بسبب ارتباط اقتصادسات المنطقة بالولأيات المتحدة ولذلك فان المستثمر

الخميس الماضي انها أتفقت متن حيث المبئاً على عقد اجتماع لها ربماً يبحث الصغير في تـركيــا.. ومصر.. وايــران.. اتفافية جُديدة وذلك خلال العام القادم. وباكتشانَّ.. والهند.. وايضًا بَّـالْخُليِّج والإتفاقية الدولية الحالية للسكر حريص على الإحتفاظ بالذهب اكثر من والتِّي ليسَ لها تَأْثَير على امــُدادات.. اوَّ السدولار السدى تتسده ور قيمته اعسام أسعار السكر سوف تنتهى ف نهاية العملات الاجنبية يسبب الأستقطاعات المستمرة في أسعار القبائدة الامبريكسة الحام الْقَادم. بهدف مساعدة الاقتصاد على الخروج من حالة الركود الحالية.. والتي تهدد امريكا بكساد كبير تنبأ به اقتصاديون

وستحدد مفاوضات تجري في ينايـر القادم اذا ما كـانت ستجـدد الإتفـاقيـة الحالية.. او يتم استبدالها بـاتفـاقيــة

# فتطار الركود انطلق في أصريكا.. متى يتسوقف؟ خفض الفائدة الأمريكية.. خطوة متأخـرة.. وتأثيره محدود في وول ستريت

منذ ثلاثة أسابيع كتبت في هذه الصفحة ان اعلان افلاس شركة «بان أمريكان» نذير شؤم للاقتصاد الْأمْريكي.. وأشارة صارخة وأضحة على حدوث الكساد في الولايات المتحدة، وخلال الاسبوع المأضى جاء اعلان شركة جنسَّ ال موَّت ورز بالغَّاء ؟٧ الف وظيفة واغلاق ٢١ مصنفا خلال السنوات الخمس القادمة ليـؤكد بلا أدني شك بأن «قطَّار الْكسادُ في الولايات المتحدَّة قد انطَّلق بالفعلُّ.. ولا يعـرفُّ أحـدُ متى سيَّتـوقفْ.. واذا مَّا كان في مقَّدوّر أدارة بـوش ابقيافـة أم لا.. ثم مَّدى تأثّيره الكبير على الْاقتَّصـاد

وقام بأكبر نسبة خفض لسعر الخصم خلال وقد أفلهرت تصريحات البرئيس بـوش.. عشر سنوات وهي ١٪ ليبلغ هذّا المعدل ٥٠٣٪ وتحركسات البنك المركسرى الأمسريكي خسلال الاسبسوع المأضى أن شبح الكسساد يخيم.. وذلك في محاولة صارخة لساعدة المستثمرين ويسيطرُ على الأمريكيين للهددين بالبطَّالــةُ.. والمستهلكين على الإقتراض و «تزييت» عجلــة الانتساج، وقد استجسابت معظم البنسوك والنذين يندفعهم الخوف والحرص على عندم التجارية الأمريكية لخطوة البنك ألم كري.. الانفاق هو الأمر الذي لايبدفع بسالطساقية الى وقامت بخفض معسدل الفسائدة على الاقسراض نقطة كاملة تبلغ جاليا در ٦٪ الا أنه بالنسبة للبنوك الصغيرة فانه يتسوقع أن تخفض

نصف نقطة فقط. ومن المتوقع أن تنعكس هذه التخفيضات على أسعار الفَّائدة على قــروض الاسكـــان لتشجيع الأمسريكيين على العبودة لشراء الثَّالث».. ويتَّوقع استعرار تننيه ّخلال الربع 

الفائدة التي تمت أمس الأول جاءت متأخرة..



سازال مستصرا.. ولم تــؤثــر الاحــداث

الحالية على هذا التدفق. ويرى ان سعـر الاونصة سيتراوح خلال الفترة القصيرة

القادمة مابين ٥٥٥ ألى ٣٧٠ دولارا.. الأأن

هناك بعض المحللين يبرون ان النذهب

سيواصل صعوده خللال آلعام القيادم

ويصّل سعر الإونصة الى ٥٠٠ دولار .. في

ويصن سعر .روــــن نهايــة العــام!!.. ولم يستضرب «روى» حــدوث ذلك قــاثلا: ان كل شيء ممكن

الحدوث.. فالاسعار تقفر.. وتُنْهار في

سباعبات محدودة.. والسعبر يتغير كلُّ

والعامل الاقتصادي.. الذي يركز

عليه سُوق الَّذهب حـاليًّا هـو الـَّوضعُ

وشبح الركّود الّذيّ يهدّد امريكا وربما العالم.. فهسدا السوضع لايطمئن

الاقتصاديّ الفترةُ في الولَّايات الْمُتَحَـَّدةً.

الفائدة كانت ايجأبية بحدود عملية وول ستريت، فقد ارتفع مؤشر داو جونــز ۲۰٫۱۲ نقطة فقط وسجل عند الإغلاق ٨٤ر ٢٩٣٤ نقطة.. كما ارتفعت أسعار السنيدات.. الإ ان الدولار تردى الى ٥٣ر ١ مارك للاني.. ويتوقع استمرار تراجعه خلال الإسبوع الجاري.



«البيزو» اسم للعديد من العملات في امريكا اللاتينية.. و «البيزتاء هو اسم للعملة الاسبأنيَّةُ.. حيثُ ان اسبانيا كانت قدًّ احتَّلَت العديَّد من دولُ آمُريكاً السلاَّتينيـة. والبيرو الإرجنّتيني يتكون من مائة سنتافو.. والبـوَليفي من مّائة سنتـافـو آيضًــا وَكَذَلَكَ الْكُولُومِنِي وَالْكُوبِي والنومِينِيكاني وَكَذَلْكَ الْبِيْزُو ٱلْكَسِيكي والقلبيني.

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ بعد تدهور ٣ أسابيع

#### حجم التعامل يعود للارتفاع في بورصة القاهرة

القاهرة ـ الاتحاد: بعد تدهور استمر ٣ أسابيع متقالية.. عاد حجم التعامل في بورصة القاهرة للارتفاع بمعدّلٌ كبير وبّلغ ١٨ مليّونا و٤٣٥ القا و٣٢٥ جنيها مقابل ٢ُ مُلْيُونَ و ١٣٠ أَلْفًا و ٢٨٠ جَنْيِهَا خَلَالَ الْأُسْبُوعِ الْاسْبَقِ. كُمَّا بِلَغَ عدد الشَّرِكات الْتَي تم التَّعامُل عُلَيْهَا ٦٩ شَرِكَة مَقَّابِل ٧٠ شَرِكَة وانخفض حجم عملياتها الى ١٦٨ عملية مقابل ١٨٤ عملية. وانخفض ايضا عدد الشركات التي طرحت اسْهِمْهَا دَاخَل المُقَصَوَّرِة الْي ٢٦ شركة مقابلٌ ٢٤ شركة في الاسبوع الأسبق ومنَّ

بِينَ هَنْهِ الشَّرِكَاتِ ارتفَعَتِ اسْعَارِ ١٢ شَرِكَةِ وَانْخُفْضَتِ اسْعَـارٌ ١٠ شَرِكَاتِ فِي حِينَ لَم يَتَغير السعر بالنسبة لـ ٠ ٤ شركة.

# \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

يستحق اهتمام الأقتصابيين،

قال محللون في نيويورك.. انه من المحتمل ان تنخفض صادرات الجمهوريات السوفيينية من المعاس بما فيَّها الذَّهبُ خُلال العام القادم وثلك على الرغم من تزايد حاجبة عدده الجمه وريسات للنقد الأجنبي، وتنامي قيمة مبيعاتها من المعادن وبالذات.. الذهب والسلاتين والإلماس. وكانت التوقعات التي انتشرت بالسوق عقب الإنقلاب العسكري الفاشل في اغسطس الماضي ساحتمال توقف مبيعاتً الاتحاد السوفييني من المعادن قُد ادت الى ارْتفاع الاستعار الا ان تدفق عُدْد المعادن بِقُوة للاسواق ادى الى تراجع الاسعار لمستويات لم تشهدها منَّد سنوات. ويسرى محلفون انسه لاعتبارات عديدة فان الصمادرات السوفييتية من النهب.. والبلاثين والنَّحاس والالمونيوم والنيكل سوف تنخفض خلال العام العادم ويترجع ذلك بسبب الفوضى الاقتصادية التي

يشهدها الاتحاد السوفييتي الذى لم يلغ رسميا حتى آلآن وسط توقعات باحتمال حدوث انقلاب عسكري في روسيا، وقد ادتّ هذه الفوضَّى ال اختلال عمليات الانتاج ونقل المعادن وذلك في الوقت الذي يبدو فيه أن مخرون المعادن قد بدأ في التراجع.. وقال محللون.. أن الجمهوريات قدّ تكون حذرةً ۚ في تَصَدِيرَ الفَائِضُ لديها من مخزون للواد الإولية التي تحتاجها في الصناعة التحليـة، كما ان الاسعار المنخَّفضة نفسها يمكن ان تحبط المبيعات السوفيِّيتيـة بشكلٌ مـؤقت. ومن نـاحيـة اخرى فان المطلين في اسواق السلم يشيرون ال نَية جمهورية روسيا للسيطرة بطريقة مركزية على مبيعاتها من السلع بهدف الحصول على افضلُ الأسعارُ وذلكُ بعد ان قامتُ خَـَالِ الشَّهَـر الماضي بتعليق تراخيص صادرات النفط والسيطرة على تعاملات الذهب والالماس والفحم. ويقدر مدير احدى الشركات الغربية للسلع التي تتعامل مع اوروب السرقية.. أن صسادرات اوروبا الشرقية وبالتحديد الاتحاد السوفييتي من الذهب سوف تَنْخَفَض من ٢٦٠ الْ ٢٦٠ طنا،

	و المسلم بينا المسلم المسلم ان، كما يتوقع ان تتخفض صادرات الذيكل من ١١٠ آلاف ال ٩٣ الف طن.						
لماضي	ل الاسبوع ا	سهم خلاا	ورصات الا	تطورات ب			
أقل مستوى في العام الحاثي	أغلى غستوى في العام الحالي	الزيادة او النقص	اغلاق الجمعة الناضي بالنقاط	البورصة والمؤشر			
۳۰ ۲۴۷۰ ۹ ینایر	۱۸ (۲۰۷۷) ۱۸ (کتوبر	+۱۲۰ر۲۰	۸۱ر۲۹۸ <u>۱</u>	نيويورك داو جونز			
۸ر۲۰۵۶ ۱٦ يثاير	۲۰۷۹ ۲ ۲ سیتمپر	۔۔ ۵ر۳۳	1CAA71	لندن الفايننشيال تايمز للمائة شركة			
۲۱٤٥٦٫۷٦ ۱۹ آغسطس	۹۱ (۲۷۱ ۲۷۱ ۱۸ مارس	۷۰ر۲۱۲	*10VV\1*	طوكيو نيكي			
۸۲ ۱۳۱۱ ۱۳ یثایر	۸ره۱۷۱ ۱۱ یونیو	س۸ءر۸۸	1027,19	فرائكفورت داكس			
۲۲ر۱۹۲۵ ۱۵ ینایر	۳۵ر ۱۸۸۸ ۲۳ سیتمبر	۱۹ره۲	۱۹٤۸٫۵۰	باریس <b>کا</b> ك			
۲۹۸٤۰۰ ۱۲ يئاير	۴۴ر ۲۷۱ع ۱۵ ئوقمبر	ــ۲۰۲۰	£1£ <b>Y</b> ,*11	مونج کونج مانج سینج			



محكلات ليوا البوظبي والعين تستكيلة فنلخرة من أزياء انحربيث والشستاء للرجال والنساء والاولاد. بالاصاهاة الى الجمل الإكسسوارات وملابس الحمالات الأنيقاة المتى تناسب جميع الأذواق بضمنها الهدايا الجسلة والألفاب الشيقة ولوازم الديكور والزينة للأعبياد . احتفلوا بحلول موسم الأعبياد في محلات ليوا أبوطبي والعكين.



دوارالجيل، المويجمي، هاتف: ١٨٨٨٨ ، ص٠٠ ب١٨٥٨٨ ﴿ الحان المُ٠٠ المعرض الرميسي بيج العتيبة ، شاع حمدان عاقف: ١١٥١٦ ، صوب: ١١١١١ أبعضي الثم، الموقعات السفوام السند إلى العميس ؟ مساعساً إلى السواعسة طبيسراً و 5.5 إلى 1 مسساءً «البعمسة 5.5 إلى 2 مسساءً «ايسام الأعيساء عسب السوقين يسوم العمصة

محللون في اسواق السلع الامريكية عتمالات تندسة لانخفياض مسادرات لجمهوريات السوفييتية من النذهب والمعادن الاخسرى **PARFUMS** وسيخفض الإلمونيوم من ٧٠٠ الف الى ٢٠٠ الفَّ طَنْ الا ان صادرات الالوثيوم الخردة يقـدر انها ستبلغ هذا العام ٣٠٠ الف طن وستنخفض بشكل حاد خلال العام القادم. وستنخفض أيضا صادرات النحاس من ٢٥٠ الف طن حسب التقييرات ال تحيو ٢١٠ آلاف

> CHADEER TRADING عن ما ١٩٩٩ يعني ساراع أو منطعوا ١٩٤٨ الموكنة إلى أو، فالكبر

🔳 شخصيات واخبار 🖪

جولة في معرض الصناعات الوطنية بجامعة الأمارات

الإمارات ومعاتي لحمد سعيد البادي وزير الصحة وسعادة الحاج عبداالت للحبربي رفيس

مجلس ادارة غرقة تجارة وصناعة إيوطبي تفقدوا المعروضات التي ضعها معرض

الصناعات الوطنية الذي اقامته جمعينة الدارة الإعمال «الطَّـالْبِـات» بَكَلِّيةَ الطِّ النَّـااتُ إِنَّ

الشيخ تهدان بن مبارك آل نهيان قد افتتح المصرض في العسآش من ديسمبر الحالي وحيثم

الافتتاح كل من سعادة عبدالرحيم جعفر وكيل وزارةً الصحة المساعد والسيد مُحَفِّدٌ

عَبدالله الكويتي منير فرع عرفة تجارة ابوطبي في العين.

معالي الشيخ نهيان بن مبارك لَل نهيان وزيـر التعليم العـالي الـرثيس الاعلى لـجاهدة

and the second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the second section section

﴾ يفتتح معاني سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة معرض «صنع في الامارات» بعد غَد في مركز اكسبو الإمارات بالشارقة، وتشارك في المعرض نَحْو ٧٥ شركة من الشركات الوطنية تعرض انتاجها في جناحين كاملين.. الاول مخصص للمنتجات الصناعية والاستهلاكية، والثاني للازياء.. بهدف تشجيع الصناعة الوطنية والتعريف بها وايجاد اسواق جَديدة لها.

كما يفتتح معالي سعيد غباش على هامش المعرض ندوة «دافع وآفاق الصباعة الوطنية وسبل دعمها وتـرشيـدهـا، وذلك يـوم الأربعـاء ٱلقَّادمُ بغنـدق الشـَّارقـّة كونتيننتال التي ينظمها اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة الشارقة، وتناقش مشاكل الصناعة الوطنيـة وسبل دعمها في المستقبل من خلال اوراق عمل تقدمها الهيئات والمؤسسات والسدوائر الاقتصادية المعنية بالدولة بمشاركة المسئولين والفاعليات الاقتصادية ورجال الاعمال بالدولة بالاضافة الى خبراء عرب واجانب.

ويقتتح بعد غدايضا في مركز اكسبو الإمارات المعرض الاسيوي السسابع ويتكون من ثلاثة معارض منقصلة وهي بالإضافة الى معرض صفع في الامارات مهرجان ازياء الخليج التامي ومعرض الإمارات لسيارات الدقّع الرباعي.. وهذه التظاهرة الآقتصاديَّة استعدت لها غُرفة تجارة الشارقَة ووجهتّ دعوات لرؤساء غرف التجارة والصناعة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وشخصيات عربية واجنبية لحضور حفل الافتتاح.

☆ يقام في مركز دبي التجاري العالمي الإسبوع التركي يــوم الخميس القــادم ويتضمن معرض للمنتجات والخدمات التركية ويستم حتى ٣ يناير المقبل كما يبدا في ٧ ينايير معرض التعليم العالمي لـ وسائل التحريب والخدمات الخاصة بـالمدارس والجامعـات والجمعيـّات ويستمــر حتى ١٠ ينـــايــر.. وتضم المعروضات مختبر متعدد الوسائل والدي يقدم انظمة متشوعة لتقنية المعلومات ومعدات واجهزة الصوتيات وكابلات شبكات التلفزيون واجهرة استقبال ارسال الاقمار الصناعية ومركز الاستماع الفعال الذي يعتبر القاعدة الإساسية لاداة تعليم اللغات في الصفوف النَّونجية والشركات ذات

ثم يقام في ١٢ يناير معرضين الاول معـرض الكهـربـاء وهـو معـرض تجاري عـالمي تموردي المعدات الكهربائية والخدصات المرتبطسة بها ويستمس تسلائسة ايسأم والتَّانيُّ معـرض عـالم الخرسـانـة في الشرق الاوسط وهـو معـرض تجاري متخصص في خدمات ومعالجات الخرسانة.

☆ يقام في القاهرة المؤتمر العلمي الدولي في ١١ يناير القادم ويستمـر يــومين وتقــام في جاكرتا ندوة حول مشاكل النقل البحري في الفترة من ٢٠ الى ٢١ يناير القادم.

〇 تم انشاء هيئة خاصة للتحكيم العربي الاوروبي تختص بنظـر أي نـزاع يـرقع الى المجلس الأعلى سواء من أشخاص طبيعيين أو اعتباريين شريطة أن يكون هذا النزاع ناشئا بصورة مباشرة أو غير مباشرة عن علاقات ذات صيغة تجاريــة فيما بين أطراف عرب وأوروبيين اثناء أزمة الخليج أو نتيجة لها.. وقـد قـرر المجلس الأعلى للتحكيم للفرف التجارية العسربية الاوروبية البذي اجتمع مؤخرا أن تنبذق من هـذه الهيئــة لجان دائمــة تضم ثــلاثــة أعضــاء أصليين وثلاثة احتيــاطيين، وقــر المجلس تشكيل لجنتين الأولى مقـرهــا في بــاريس والثانية عقرها لندن.



من المعروضات القيمة في المعرض الألماني للتحف الفنية الذي افتتح في فندق ابوظبي هيلتون الاسبوع الماضي (تمثال النسر).. وهيو مصنوع من قطع الاحسار الكريمية والنفيسة ويتكون من قاعدة من الروبي الخالص والقائم مصنوع من الرخيام النقي ومطعم بنحو ٢٠٠ جرام من الذهب الخالص واستغرق صنعه ٣ أشهر.. أما ثعنيه

Palsma l'icasso

تسعى لايجاد موقع مميز لها على الخريطة الاوروبية الجديدة





رجال اعمال من مُحْتَلف الجنسيات يبحثون عن فرص ذهبية.

والإن وفي وسط واحسدة من اكبر المدن الاوروبية يقف عمال الهدم والى جَانبهم الرأفعات لنقل ركام المباني القديمة ولصب اطنان من الاسمنت لتشييد بديل

صبحت برلين مقرا لاجتماعات ولقاءات شركات البناء الاوروبي. فتلك

الشيوعي عن غربها الرأسمالي، تتميز حاليا بمواقع شركات البناء للنتشرة في

كل مكأن من ارجائها ونتيجة لذلك ارتفعت اسعار ألمساني والاراضي في سرلين

الشرقية سأبقا ويتمنى التجار وسكان المدينة لو كانت قد التيحت لهم فـرصــة

الشراء قبل عام مضى أذ كانوا سيريحون كثيرا من المال ان عرضوا ما اشتروه

فالمدينة التي كانت قبل عامين مقسومة الى قسمين اصبحت الان مدينية واحدة واضحت العاصمة الروحية والثقافية لألمانيا الموحدة ومن بين الذين وصلوا الى برلین رجال اعمال امریکیون او شرکات اسمنت فرنسية وبنوك يـابــانيــةٍ. وعما قريب سيفتتح جاليري لأفابيت الفرنسي فَرْعَاْ لِهِ فَي بِرِلِّينَ بِعِدْ أَنْ افْتَتْحْ فَرِعاْ احْسَرْ

ً ومنـــدُ ان سقط الجدار، انتقل ايضـــا وسط للدينة، فالفريد ريشتراسي الذي كسان من قبل يقع في اطسراف بسرلين الشرقية، اصبح الأن في وسط المدينة. وفي اب ريل للاضي حجيزت محلات حيالبري لافايت مقرها في هذا المركز التجاري وثلك الى جانب شركات بناء فرنسية وامريكية كبرى جلبت معهبا معسداتها الضّخّه لتُنْفُنَّدُ عُمْلِيات التشييد والبناء في المدينة التي تشهد اكبر عملية بناء في تساريخنسا

ومن المفروض ان يتحول هذا الجزء من بِرِلْينُ «فَـرْيُـدُ رَسَشُّتَرَاسِي» الى منطقــة تُجَّارُّيَّة متكَّآملـةً بمصلاتُها واقسامها التُجِارَية الكبرى.

مبري السيرون وفي بــــــرلين يقسع مـــــركــــــن «التويهاندستــالت» الــذي يعتبر الجهــة

عملية التصنيع لخطوات عديسة تحرص

خــلاًلها المصــانع على عــدم التــوسع في

استخدام الالات واعطاء اكبر حيس ممكن

للعمالية اليبدويية الماهيرة التي تستم

اساليبها منّ نظم وتقاليد متبعــّة، تنتهى

بضرورة تخزين «الروكقورد» في مخازن

ويعكف ابناء المناطق المنتجة على اتياع

هذه الطرق منذ عدة قرون «حينما اعتمد

برلمان مدينة تولوز قرارا بانتاج

(الروكفورد) عام ١٦٦٦». على حــد قـول

هُوبِيرِ كَالْمَيْتَ الْذَى يِتُولَى مُسَنُّولِيةَ مَدِيَّر

خاصة للتعتيق لمدة ثلاثة شهور.

الرسمية المسئولية عن تحويل ممتلكيات جمُّهُورٌية المانيَّا الديمقراطيَّةُ سمايقـا الى القطباع الخاص وهنسأك تسرى العمال والموظفين الحكوميين وقد وضعوا على وجوههم الاقنعة البلاستيكية اثناء عمليات البحث بين ركام الملقات اللبشة بالغبسار والموجسودة في مكتب السّجل العقساري في المدينسة على اسماء الملأك الفعليين لِّتَلَكُ الابنيسة والأراضي التي سيطرت عليها الدولة عند قيام المانيا البيمقوطراية.

ويرى بعض المستثمرين بان برلئ ستصبح مركزا تجاريا كبيرا لاوروبا للوحدة وقد بدأت بعض البنوك اليابانية مثلٌ «نوموراً» و«شوميتومو» بــاقتــاح

ُويّالامكان شراء مساحات واسعــة من الارآضَى في بَرلينَ حيث ان ثلثي مساحـةً برلين الشرقية سابقا معروضة للبيع. ومن المتوقع ان يتم خيلال السنتوات القليلة القادمة بناء عدة طرق وربط المدينة باوروبا بشبكة متكاملة من السَّكُكُ ٱلْحَدِيدُيِّةُ كُمَّا أَنْ مَطَّارًا دُولِيًّا جديدا سيتم اقامته هناك. ويبدو من خُلال هذه المشاريع ان برلين تسعى من جديد لايجاد مكان متميز لها على خريطة اور ويا الموحدة.

ترجمة: ميسون جحا عن وكالة حاما

الصّحْمَة بنسبـة ٢٦٪ في رأسمال شركـة

مخازن «الروكفورد». وقد القي بثقله

وراء مطالب الرعاة في المظاهرات العنيفة

التي اجتاحت فرنسا منؤخرا وقادها

المزارعون والرعاة. وطالب بضر ورة ان

تستمع السدولسة لسوجهسة نظسرهم

والاستحساسة لمطالبهم وحمايسة

مصالحهم. يذكر مصدر في المصرف وان

السدولسة اذا لم تستمع للمسربين فهم

مستعدون للصراخ». مما يحمل في باطنه

تهديدا لوزارة الزراعة المعنية بالامس

وبالفعل ابدت الوزارة استجابة نسسة

مؤكدة على ضرورة تحقيق «حل فرنسى

\_ فرنسي " لدعم هذا النشاط الاقتصادي

الحيوى وتدعيم موقفه داخل وضارج

البلاد. ومن عجائب صناعية الجين

الفرنسية تعاطى شركية «الف ـ اكيتين»

النقطتة لهذا النشاط عبر فسرع

«سانوُفوي». اما اخر الانجسازات فتتمثلُ

في موافقة شركة «فيات» الإيطالية على

أمتـلاك مجموعـة «فرانسـوا ريبـو»

الفرنسية لمصانع الجبن الإيطالية

توقف امدادات الوقور

بهدد باغلاق مناجم

الفحم في اوكرانيا

ان تسوقف امدادات وقبود التيرزل يهدد

باغلاق مناجم الفحم ومصانع الحديد والصلب في يونبس الواقعية في شرق

أُوكرانياً. وُدونباس هي ثانية اكبر منطقة غنية بالقحم في الاتحاد السيوفييتي

المنهار ومركز تعتين كبير. ونقلت تـــاس

عنْ فْ. ْجِاْدالْـوفْ نْـائْبْ رِئْيس وكـائـةُ

منتجات النفط الاقليمي قوله ان ٥٠ في للائة من وسائل النقل التابعية للـ دولية

تدار يوقود الـديــزل. وتحصل دونيــاس

عادةً على وقود الديـزل من جمهـوريـة الشاشان الواقعة في منطقة القوقار وهي

على خلاف مع موسكّو..

عُلَّىٰ النَّحُو الَّذْي تَصُورتُه الحَّكومة في عَام ١٩٨١.

ولكن تُبِينَ أَن الكثيرُ مِن المُشكِّلاتُ التِّي يـواجههـــا اقتصـــاد الولايات المتحدة الآن يمكن ارجاعهـا إلى تلك السيــاســات ذاتها!..

موردك بمتعدد ارن مسل البياسة اللهار المنخرات والقروض، فارالة الضوابط هي السبب الأول في انهيار المنخرات والقروض، والمنافسة بين المصارف التجارية هي التي ساعدت على الافراط في منح القروض لبلدان العالم السالة والقروض الاخرى الكبيرة

المضاطر وهو مسايهدد الأن قسرة النظام المصرف على الوفياء

بِالنَّرْامَاتُهُ. كَمَا أَن خُفُّصْ صُرَّائُبِ الدَّحَل جِعْلَ الحَّكُومَةُ عَلَى قُــابِ

قُوسين او ابنى من الإفلاس وهو المسئول جَرَنْيا عَنَ للصاعد السياسية التي تجعل من ايجاد حل لعجـ ز الدرانية أمرا عسيراً،

وبالأضافة الى ذلك فأن التوسع الاقتصادي للولايات المتحدة في

النُّمانينات كان يتم تمويله الى حد كبير من مدخرات بقية انصاء

والْكَتَسَابِ مَكَنُونَ مِنْ ٢٤ ﴾ صفحة وثمنسه ٢٩,٩٥ بدولار ودار

الأرجَّح محلَّ اهتمام الاقتصاديين وصانعي السياسات في السنوات القادمة. ويتكون الكتاب من ٣٧٩ صفحة وثمنه حوالي

• ٢٧,٥ دولار واصدرته جامعة هارفارد الأمريكية،

قالت وكالة تاس السوفييتية للإنساء

«جالباني التي تمتلكها الاولى.

خلال جولة وفد غرفة تجارة وصناعة ابوطني بدول امريكا الْجنوبية قام سعادة مجمّد عبدالله العتيبة النائب الثاني لرئيس مجلس ادآرة الغرقة خلال زيارته لـولايــة قرطبــة الارجنتينية بتقديم هدية تذكارية ال نائب حاكم الولاية السيد البرتو .. ويظهر في الصورة سعادة عبدالعزيز الشامسي سفير الامارات في الارجنتين.

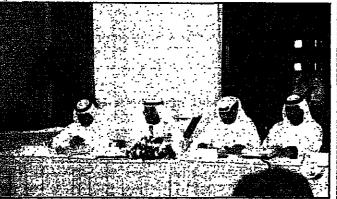
هدية تذكارية من غرفة تجارة أيوظبي

إلى نائب حاكم ولاية قرطبة



زيارة لجمع نادي خور دبي

قام السيد عبدالرحمن غائم للطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي ومدرام أقسأم الغرفة بريارة لمجمع نادي خور دبي حيث قامت حوديث لوغريل مديرة العلاقات العامة ساط لاعهم على اخسر الانجسارات التي تم الانتهاء من العُمل بِها. هذا وَمن المُنتظر الن يتم الانتهاء من العمل بملعب نادي جولف خـ ور دبي وحة ر الجولف الثمانيية عشر ومرسَّى المِينَاءُ الذي يتسَع عَانَة مَنْ الرَّوارْقَ وَالنِّحُونَ ﴾ أكتوبُ ر مَنْ العَـامُ للقبل ٩٩٢ كَذَا سُئِيدً الانتهاء منَّ الْعملُّ في الفندقُ الذِّي يَضُّم \* ٣٠٠ غزَّقة والْمُجهِّرُ بِاحْدِثْ الْتَجهيزَاتَ الْعضريبَةُ في



مؤتمر في دبي للراء شئون الموظفين ُ بشركات البترول العاملة في الدولة استضافت مؤسسة الإمارات العامة للبترول مؤتمرا لكبسار الدراء السشولين عن شتون

للوظفين والموارد البشرية في شركات البترول العاملة في دولة الإمارات. افتتح للؤتمر الذي عقد في فندق هيلتون دبي الاستوع الماضي عبدالله الشئونَ الادارية للمؤسسة وحضره ما يـزيـد على ٥٠ معدَّـلا منْ ٢٢ شركـة دوليَّـة: بحثُ المشاركون الموضوعات والمسائل المتعلقة يشدون الموظفين والتغيرات في القوى العاملة والرها على سياسات ادارة الموارد البشرية، وتحدث في المُؤتمر جدّون مبّاهـولي فيلبس من فلملكة للتحدة بحول والوسائل الفعالة في اختيار للوظفَّين على



خبير امريكي يحاضر في دورة تدريبية عن فكر اداري جديد نظم مركزٌ الشرق الاوسط للاعارة والبجوث بالتعاون مع فندق جبل علي دورة تعريبية مؤخرا لمدة يومين قام خلالها الدكتور الوارد ديِّ بونو احد مستشاري الزئيس بوش بالقاء محاضرات واقامة حلقات نقاش حـول الفَكْبَرُ الْجَلاقُ أو مـا اصطلح على تسميتُ والفكرُ الجوانييي، والذي يبحث عن منافذ جديدة الرجال الاعمال بطرق غير تقليدية وشارك في الدورة ٤٠ من كبار الإداريين من للملكة العربية السعودية والكويث والبحرين والإمارات وتأتى الدورة في اطار محاولات لابخال فكر اداري جديد للمنطقة والعالم بطرح استراتيجية جديدة لادارة الإعمال والتعامل مع الكم الهائل لمعلومات الكومبيوتس ود. دي يونو له ٣٥ مؤلفًا ترجّمت إلى ٢٤ لغة وهو سؤّسس طريقة التفكير الجوانيبي المسجل آ



رئيس فنادق انتركونتيننتال العالية يزور الامارات

قام السيد ﴿ بَ. كَوْمُانَ رِئْيِسَ عام شَرِكَةَ فُسَادِقَ انْتَرَكُونَتَيْنَتَالُ الْعَلَالِيةَ بِـزيــارة للامارات ضَّمنَ جولة له في منطقة الخليج بعد تسلمه منصبه الجدينة. وقد زار الْمَرْفَيس الجديد كلا من فنادق لبوظبي والعين ودبي انتركونتيننت ال حيث احتمع مع للسنولين في تلك الغنادق، واطلع على سبر العمل ومناقشة الخطط للستقبلية للفنادق.

#### ٣٠٠٠ أسرة تــرعـى نعـاج «الـالاكـون» في مـواقـع الانتـاج! منظر الفرنسيون الى الجبن «الروكفورد» كعلامة مميرة في تــاريخهم وتقــاليــدهم باريس\_«الاتحاد» الـوطنيـة. ويعني وضع هـذا الصنف من الجبن على المائدة اهتمامـاً بـالضّيف، أذ انها الاعلى بين جميع الآنواع التي تنتشر في الاسواق وتتجاوز الشلاثمائة صنف داخل ســيدحمــدي فرنسا. ويتراوح سعرها بين ٩٠ و ١٢٠ فرنكا للكيلو (الدولار حوالي ٥,٥ فرنك). تضاف نظيره من البان الابقسار عسد التسليم الالبان تتوزع بين ١١٤،٩ مليون ليتر في الى هذه القبمة، قيمة أخرى قد تكون الأهم محققا ٧,٢٥ فرنك لليتر الواحد. وتخضع

«البيرينيه» من بينها ٩٤,٩ مليون في على صعيد الارقام والاقتصاد. فشركة مخارن «الروكفورد» المشرفة على اغلب الافيرون، و ١٨,١ مليون في التام، و١٦,٢ مليون في الأكيتين، و٣٠,٣٣ مليون في الانتياج حققت مبيعيات خيلال الشهبور كورسيكا وغيرها. العشرة الاولى من العام الحالي مقدراها

١.٤ مليار فرنك بارباح قيمتها ٨٠ مليون

فرنك. علما بان الشركة تنتج نصو ٨٠٪

من انتاج البلاد. وتشرف على الفي موظف

لديها يمتلون العمود الفقري لصناعة

«الروكقورد» قياساً الى بقية الشركات

الصغرى. وتتفنن الشركة في انتاج ثلاثة

انسواع من هسذا الصنف تحمل بعيض

الفــروق في المذاق، هـي ســـوسيتين

يتركز اغلب الانتاج في منطقة بيرينيه

محافظا على زيادة سنوية نسبتها ٢٪،

ارتفعت عـــام ۱۹۸۸ الی ۲٫۵۵٪، وعـــام

١٩٨٩ الى ٥٪، وعــام ١٩٩٠ الى ٧٪. حقق

انتاج الجبن السذى يأتى معظمه من البيرينيه وكورسيكا ١٠٥٣ر٢٠ الف طن

الاقتصاديون اهمية بالغبة لهذا الانتباج

ويغرقونه بالارقام والاحصائسات والبيانات. وخلال عام ١٩٩٠ استخدمت

هذه الصناعة المهمة ١٧٢ مليون ليتر من

وريجال، وماريا جريمال.

#### العمالة اليدوية

اطرف المعلومات تلك التي تتحدث عن مصدر الإليان، فتفتح الباب أمام التعرف على بعض الحقسائق في مجال السرعسي. تعتمد الصناعـة على ٣٠٠٠ اسرة تـرعى قطعانا من نعاج «لأكون»، تضم مابين ٥٥٠ الفياً و ٥٠٠ الفراس، وتفسر هنذه الحقيقة السر وراء اختيسار مسواقع الانتاج، حيث تتوافر سلالية «لاكون» التي تقتمر صناعة «الـروكفـورد» على البانها. ينخرط الرعاة ومنتجو الالبان في اتحاد يتولى مهمة تعاقدات التسليم المسانع الجبن، ويبرتفع ثمن الليتر من

#### و بعيد المصرف السيرراعي «بيتك اجريكول» اهم المشاركين في تلك الصناعة

اتصالات مخازن الانتاج.

أهم المشاركين

# شركات التأمين اليابانية تسدفع

مدمر اجتاح البلاد في اوآخر سبتمبر الماضي. وصرح مسئول برابطة الشركات اليابانية للتأمين ضد المضاطر البصرية والتَّحراثُقُّ بان الْاعَضَّاءُ دفعوا ٥٧٠ مليَّار ين (٤,٤ مَّليار دولار) كتعَّويْضْ عن الخسائر التي نجمت عن الاعصار ميريل. وكان الاعصار قد تسبب في مصرع ٢٩ شخصا واصابـة حـوالي ٥٠٠ بجـروح

وقال المستول «سقطت اسطح منازل ودمرت مصانع صناعية بسبب الرياح القوية في المقام الاول. واغرقت الأمطار ايضًا مُنازِل كثيرٌة». وَّذَّكرَّت وكالَّهَ «كَيودْ» الَّيابانية للآنباء ان هذا التعوَّيض يجيىء بعدَ تعويض قدرة ٢٠٠ مليارين (٨٨٤ مليار دولار) دفعتها شركات تامين أوروبية في يسايس

### البان هــُذه النعــاج ليبلغُ شلاتــة امتــال «مریل» کلفها ٤ , ٤ ملیار دولار

الفرنسيون كيافظون على سر صنعها منذ عام ١٦٦٦

أرباح «الجبن السروكفسورد» تجذب شركسات النفط والسيسارات

## انس أكبر تعسويض في العسالم رفعت شركات التأمن اليابانية ثاني اكبر تعويض في العالم في اعقاب اعصار

معظمهم في غربُ الساب أنْ يـومي ٧٧ و ٢٨ سبتمبر. ودفع المبلغُ لحوال ١٩٠٠ الاف

١٩٩٠ كتعويض عنُ اضرار تناجمةً عَنْ عواصف.







#### أسطورة مقتوط أمريكيا وقيبادة الاقتصاد المبالى الى التسمينيات يرى مؤلف الكتاب هنري نو ان الولايات المتحدة يمكن ان الصرف،، وقد تميزت الفُترة الثانية من ١٩٨١ ـ ١٩٨٤ بـ العـودة الى تلك السياساتُ المحافظة ولكنُ عقب عام ١٩٨٤ تراجعت ادارة ريجان بسبب عدم كفاية الارآدة السياسية للتمسك بالسياسات

تعوَّد زعيمًة لللقتصاد العالمي مثَّلماً كانت في الفَّرة منَّ ٧٤ ١٩ حتى ١٩٦٧ .. والمطلوب هو أن تتبوأ موقعاً سياسياً مهيمنا وان تتبع سياسات السوق الحرة، مع تخفيض مستويات الانفاق الحكومي، وخفض ضرائب السخل والاعتماد على للمؤسسات الخاصة والمنافسة وازالة الحواجز النولية التي تعوق الحركة للمنتجسات والايدى العساملية

ويبنى المؤلّفُ دراسته على اساس بحث تــاريخى جيــد لسياسة الولايات المتحدة منذ عام ١٩٤٤ ويتعرض لفترتين للاداء الاقتصادى الشاجح وهما الفترة العظيمة بعثد الحرب التي بدأت بمشروع مـارشـّال واستمـرت حتى عـام ٧٧ ١٩ والفترة الاولى لادارة ريجان من ١٩٨١ وحتى ١٩٨٤.. وكانت الفترة الاولى ناجحة في رأى المؤلف بفضل زعامة الـولايات المتحدة وأنتهاج العالم الغربى لسياسات الاقتصاد آلكلي المحافظة وقلة التنخل الحكومي في امور القطاع الخاص، وخفض الحواجز المتعلقة بالتجارة والصرف الآجنبي مما

أدى الى خفض التضخم وثبسات اسعسار السلع واسعسار

النشر حامعة أوكسفورد ـ نيويورك. ساسة الاقتصاد الكلي ويتضح من الفصول النباثة التي تضمنت اعادة دراسة لدور الثقُّود في تُقلبات الإعمال التُجارية أنْ بارو يريد التقليلُ من الإثارُ

احد ابرز المنظرين في مجال الاقتصاد الكلي.. وينقسم الكتاب ال شالاشة اجراء رئيسية تتمشى مع المواضيع الاساسية التي كتب فيها باور ضلال العقد المَاضَى . ويتناول الجزء الأول مناقشة والقَّواعد في مقابل حريثة التَّصرِفُّ» والْجَزِّءُ النِّانِي عن دور النقود في دورةً الإعمال في حين يركز الجزء الثانث على قضاييا السياسة

يتالف الكتاب من ١٣ ورقة بحث كتبها روبرت ج. بارو

الحقيقيّة للمبغيرات النقدية وهو يعتقد أنّ هـُذا الـرأَى يتَفْق معٌ الدلائل المتاحة.. وقد شملت مساهمات بسارو كثيرا من القضاياً الرئيسية ال تعلقة يسياسات الاقتصناد الْكَلِّي الَّتِي سَتَكُونَ عَلَى

البرونيق والجيميال عيلني منائدتكم

Villeroy&Boch فيلروي وبوخ الإسم العريق منذ عام ١٧٤٨ اليوم في دبي

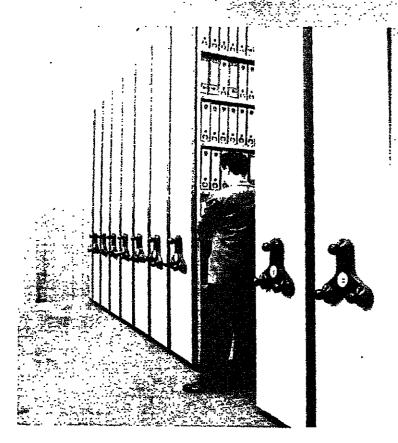
أدوات المائدة - فضيات - كريستالات - هدايا .

لستنجسارة الأدوات المسنسزلسيسة هاتف: ٢٨٧٥٥٧ - ٢٨٢٢٨١، قَاكس: ٣٢٨٢٤٠ ديي - شارع الرقة - بناء سارا

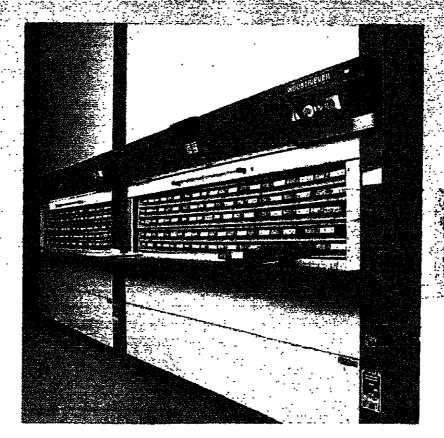
# 

الأن تقدم لكم مؤسسة جمعة اللجد مزيداً من العدات التطورة من أجل زيادة الكفاءة في أغمالكم واساعدتك على تحسيان ظروف العمل ا

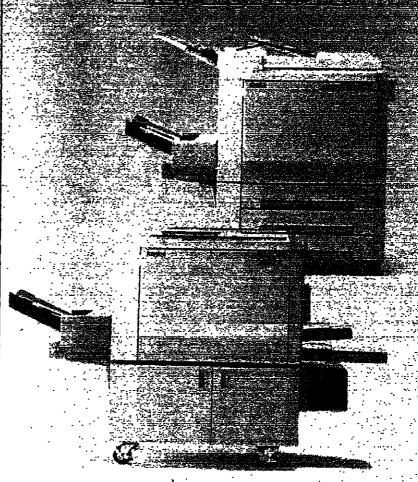
المالية الأن التالية ا



نظام ممتازلتخزين اللفات مصمم خصيصاً لدوائر القطاع العام - البنوك ، الستشفيات ، الدارس والمؤسسات الاحرى التي تحتاج الى مرافق شاملة لتخزين العلومات يمكن تعديل النظام ليلائم معظم الاحتياجات والاستعمالات.



هذا النظام لتخزين واستعادة العلومات بواسطة الكمبيوتر ميني خصيصا للاستعمال الصناي وهو ملائم بشكل خاص للمصانع ومستودعات قطع العيار والرافق الاكترى التي تحتاج الى تخزين المواد الصناعية خلال وفت قصير



ناسعة كويتكا ١٨٠٨ بالألوان الكاملة مثالية للحميول على نسخ واميحة يألوان كاملة مطابقة للوثائق الامبلية. تاسخة كويتكا ١٨٠٨ متعددة الألوان تسمح باعداد النسخ وبتعملي نسخا واضحة باللون الاكمس، الاسود والأزرق.

مؤستسة جمعة الماجد [٨] JUMA AL MAJID EST.

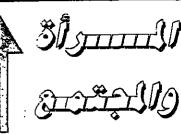
ص.ب: ١٥١ ، دبي، تلكس: ٤٤٤٠ إيام ، هاتف العرض ، دبي، دبيرة : ١٩٥٣٠ ، أبوظبي : ٢٦٥١٧١ ١٨٥٩٤١٧ السابقة : ١٦٦٢٦ العين : ١٦٢٦٦

Control of State and Control of the Control

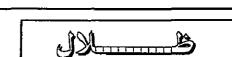
الاستقلال الاقتصادي مهم وشاغل

ن يدخرن، والبعض سعيد رغم التبىذير

O التسوق والاستقلال المادي للمرأة O







## التلفزيون الملى.. الرأة والطفل

تحت شعار «برامج المراة والطفل لبناء مستقبل افضل» ستأتى فعساليسات المهرجان النَلفُرْ يونّني آلمحلّى الخّامسَ الذي تنظمه اللجنة الثقافية بالنّادي الأهلى بدَّبي، والَّذَّى سيبدأ في الثامن والعشرين من شهر يناير القادم ويستمرّ

ان احتيار هذا الشعار ليكون المضمون ترجمة فعليـة لـه ليس إلا دليل احتياج فعلَى لهذه البرامج المُفتَقَدَّة رغم وجُودها، وإن التطُّرق ال بـرامج المرأَّة وبرامج الاطفال من حُيثٌ نوعيتها ومالاء متها ومدى مقدرتها على مخاطبة مَخْتَلُفَ المستويات وفق المعطيات الحياتية المتحركة، وبالنَّظُر الَّي قضايا الاسرة في عالم مَتغير توجه جوّهري لـه ابعاده الستقبلية المرتبطّة ببناء الانسان من قبل القائمين على تنظيم هذا المهرجان.

ولكنَّ بِلاَّحِظَّ فِي تَوجِّيهِ دعوات ٱلْمُشارِكةُ ٱلْتُوجِـه الى اجهزة الاختصـاص التنَّفينيَّةَ كمحطات الْتَلْفَرْيونْ المحلية وشركات الْانتاج والْهُواة، وبهذا الصندّ نرجو آلا يتم اغفال مشاركة ذوي الاختصاص الآكاديمي في الدراسات الأَجِتمَاعِيةُ وأَلْنَفْسِيةُ والإعلَّامِيةِ الْتَخْصِصِةِ، وذُوِّي الخَبْرَةُ مَنَّ السِاحَتِينِ في شُنُون الْحَتْمِع المُخْتَلَفَةُ وتَصَيْبُف احتساجِياتُ ٱلْأَفْرِادُ ضُمِنَ الْجِمَاعِيَّاتُ المختلَّفَة، نظرا لَّلاهمية التيِّ تفرضَّها الضَّروْرة في بحثٌّ كافعة َّروايْنا الشيء

تَّم ليأَخَذُ ٱلْحَوَّارِ في ذلك مساحته المتسعة خاصة وإن كثيرا من الرمورُ لنسائيَّة في بلدناً يَؤَكِّدن على ضرورة تغيير هذه النمطيةُ السَّائْدة مَن بـرامَّجَّ المرأة وبرامج الاطفال وفق تراسة أو دراسيات تبين مطالب واحتياج جمي الفَئَاتَ الَّتِي تَتَلَامُهُ مِعْ مَتَطَلَبَاتَ الْمُجْتَمِعُ مَدْعُمَةٌ فِالْخَبِرَاتِ الْعَلَمِيةَ الْمُتَّ الفَئَاتَ الْتِي تَتَلَامُهُ مِعْ مَتَطَلَبَاتَ الْمُجْتَمِعُ مَدْعُمَةٌ فِالْخَبِرَاتِ الْعَلَمِيةَ الْمُتَّف حتى لا يَبِقِي سير الْمُجْتَمِعِ بِانْجِاهُ النَّحِصُرِ بكل مَعَانِيهَ الْمُلْدِيةَ وَالنَّقَ الْفِيةَ، واتجاهنا التَّنمويِّ فيما يتَّعلق بشريحة النَّساء يمضيَّان في خطين منفصليَّن. وبالنسبة لبرامج الاطفال يَوْكُدنَ أنها لا تفي بالحاجّة التربويّة والترفيهّيّة رِ ٱلْعُلَمِيةُ وَالثُّقَّافِيَّةُ، وَانْ وَجَدَّتَ احْيَانًا فَانْهَا تَأْخَذُ الشَّكَلِ النَّاقَصُ اذَا قُورنْت ببرامج الاطفال في بعض الدول حيث يفتقد معدوها ومقدم وها الى الفهم لسيكولوجي لنفسية الطفل وواقعه ويتدنى فيها مستوى التقنية والعناصر لبِشِّريَّة الْنُتَّخْصِصةُ، في الوقَّتُ الذي تُواْفِينا فيهُ نَسَائِجُ ابْحِياتُ الْمُتَّخْصِصِينْ بمدى خطر العلاقة بين التلفزيون واطفالنا منها مأورد وفي كتاب محمد عبدالُعزيزُ الباهلي ــ التَّلفزيونُ والنَّجْتمع الذي يـوضح أنَّ معــدل السن الــذي بيدا فيه الإبناء التَّعرف على التَّلفُريون هو • ٨ر٢ سُنَّة، وللتمييز بين استعمال الطفل للتلف ريسون وبين الاستعمال المنتظم يتضح أن ٣٧٪ من الاطفسال ستخدمون هذا الجّهازُ في سن الثالثة، و ٦٦٪ يُستخدّمونُـه في سن الرابعـة، إكثر من ٨٠٪ يستخدمونه في سن الخامسة (سن الذهاب الى رياض الاطفال) واكثر من ٩٠٪ يُستخدمون هذا الجهاز بانتظام في سن السادسة وهي مرحلة نَّحْوِلْه الْمَرِحلة الَّابِتدائية في السنة الْأُولَى، وفي مَقْارَنة تَبسيطية بِينَ اسْتَضْدام الإطفَّال واستخدامهم ايَّة وسَّائل اعلامْيَّة اخْرَى نُجْد انْ التَّلْفَرْيوْنَّ فَي المُقدمـة، فَمِثْلًا فِي شَنْ الثَّالْتُهُ بِشَّاهِدُ الطَّفْلِ هِ \$ دَّقَيْقَةً يُومِياً، كَذَلْكُ فَانَ • ٩٪ من الإطفال يعرفونَ التَّلْفَرْيونَ حَقَّ المعرفة قَبل ان يقرأوا أولَّ صحيفة، و ٨٠٪ منَّ الاطفال يتعرفون على التَلفزيون قبل أن يتعلموا في للدرسة نطق أية كلمة مكتبوية،

و ٦٦٪ من الأطفال يتعودون على المشاهدة قبل أن ينهبوا الى السينما، وهذه

الْحقائق تَشْير الى أنْ هذا الْجَهاز يحتكر وقتْ كَثْيرا منْ وقت اطف النا ويصل

- أنيقة وجذابة، وتناسب أفاق عام ١٩٩٢ بكل جرأة وجسارة وألتي

إنها السيارة التي صممت كل تفاصيلها وأنت في الحسبان وشتاز

● نظام تعليق أمامي يستخدم نظام ماكفرسون ستسرون

ستضعها في المقدمة اليوم والإختيار الأمثل للمستقبل،

محرك سعة ١٩٩٨ سي سي بنظام حقن للوقود .

المدمجة بلوالب هيدروليكية ماصة

كفالة لمدة سنتان

أو ۲۰۰۰ کیلومتر

من المصد إلى المصد

نظام فرملة مؤازر آليا،

قیساس ۱۸۵/۱۸ آر ۱۶.

رأس الخيمة. حمدية سامي. الإستقلال

الاقتصادي اذا النباس معتباه لما يعانون من الإرمات الاقتصادية التي يتعرضسون لها وخصوصا الموظفين السذيسن يعتمـــدون على تخلهم الشهرى، فالافراد ينقسمون

الى مجموعات منهم

الميذرون والمدخرون واصحاب البدخل المحسسدود وغير المحدود، هنت سدخل العسامل الاقتصادي حياة کـل فــرد ســواء الموظيف وغير الموظف، كسريسة المنزل التي تتلقى دخلهسا من رب

الإسرة. من هــذا المنطلق يجب ادراك اهمىة

الاقتصادية التي

نعيشُها وتعيشهاً الستويات المجتمعية في العالم. إذن العامل الاقتصادي يعتبر العمود الفقرى للمجتمع النامي، ولكي نتطف على بعض اسرار العساملين من الموظفين دوي الدخل العالي والمحدود.

تمت مواجهة بعض من الخريجات الحديثي العمل وخريجات من دفعات سابقة اكتسبن خبرة حياتية اكبر لعملية الادخار والحياة المستقبلية القادمية من تلك

 حمیلـة (م) مـوظفـة منـذ خمس سنـوات سعیـدة بتحقيق امنيتها والتي راودتها منذان كانت طالبة بالمرحلة الابتدائية وهى التخفيف عن ابيها العبء الاكبر وهو بناء منزل اسرى فَحْم، وشاركتها الْحْتها خُ. م نفسُ الامنية وهما الآن تسعيان للانتهاء من تأثيث منزل الاسرة للانتقال قريبا اليه، هذا النموذج يعتبر نموذجا اقتصاديا مفيدا، فالاحْتان لم تفكرا بانفسهما وذلك لتحقيق امانيهما الخاصة حيث تذكر الاختان وهما خريجتان وتشغلان مرکزی رئیستی اقسام ان ما یتبقی من راتبهما کسان یکفی لسداد بعض حاجتهما الضرورية ولم تبخلا على انفسهما وانهما تسعيان في العام القادم باستخراج سيارة للاسرة

اما وفاء فهي موظفة وام لاربعة اطفال فكانت امنتيها



 بدلة انبقة خفيفة تصلح لشتاء الإمارات وتصلح للنادي وللنتزه مع حداء اسود ذي ربطة امامية وحلق يتناسب مع لون



# مازال البنطلون الاسترتش يتربع على عرش الانساقية هذا الشتاء مع اى نوع من البلوزات الواسعة أو القستان المشجر أو ايضا الالوان السافئية من الاحمر والبني والمشمشي كندلك

اقيم في هيلتون ابوظبي الاسبوع الماضي عرض لاحدث صيحات الازياء لشتاء ١٩٩٧..وقد قدمت خـلال العـرض احدث مبتكرات شتاء ٩٢ من الماكس والميني جيب وايضا الإكسسوارات العصرية.

وقد ميَّزُ العرض ظَّهور البنطلون الاسترتش بجميع الإلوان واستخداماته المتعبدة تحت الفستيان والجاكيت والبلوزة كما ميز العرض رقة الاقمشة المستخدَّمة وأناقتها والثي تتناسب مع شناء الإمارات الدافيء.. كما مير العرض

الإسود. والقوشيا. كما ميلز العرض ايضا استخدام البلوزة الطويلة الـواسعـــة من القماش الصــوف الخفيف مع بنطابــون استرتش اسود سميك. كنلك احتل التريكو النَّاعم حبَّرًا من العرض في عرض القساتين القصيرة ذات الأسوان الهَّادِثة مُع شَرَّابِ سُميك من الاستراتش.

يحبذ الحمل الاول بعند الخامسنة والشلائين

لكثرة لختلاطات الولادة ومصاعبها وزيادة

احتمال ولادة طفل منعولي (تشكوه صبعم

شائع تصبح سحنة الوليد فيه سحنة خاصة

أَصْوَاء: تَكَثَّفُ الغَّبِأَرَاتِ الشَائِقَةَ أَمَاوٍ، أَ

ولادة الطَّقُل الصحيح حسماً وعقسلاً..
 فهذا حق للطقل بأن يولد سليماً.. ولا يكفي ان

الدماغي). إن التطبور الحقيقي هو الذي

يعكس مدى للمناية بالإطفال لأسيما الخدج

وَنَاقَصِي الْوَرْنَ مَنْهُمْ (الْطِقْلِ الْخُدِينَجُ -Pire

Mature هو الذي يلد قبل الاوان أي في عمر

٥ النقطة الثانية هي الارضباع الطبيعي

اذ يجب ان نؤكب على الأرضياع السؤاليدي لأن

حليدً الأم هو افضل غذاء للرضيع، فعياية

الام بطفلها والتصاقها به جسداً وروحاً اسر،

قائق الاهمية لاسيما في الاشهـر الستــة الاول

من العمس.. بدلاً من تُسرك الطقل بين أيسندي

العموم ليسا قوالب جاهزة وقواعد صارمة..

قما كان مشالهاً لشعب، ليس سالضرورة ان يناسب غيره. مثلًا هناك أمراة تحتمل عنة

ولادات لقوة بنيتها دون أن تقدر غيرهنا على

نستطيع أن نقول: ان هِنِاك بِلداناً بِحاجِـة الى

زيادة النسل خلافا البلدان التي يغص

بِأَهْلُهَارِ.. ۞ أما بُقَطَةَ الخُتَامِ فَهِي صَرُورَةٍ

تبسيط المعلومات وايصالها الى أدَّهُ أَنْ كُلُّ

الناس عبر وسائل الإعلام. يجب أن تنطلق من

بطس كري عقلمية الأنسيان العيادي.. وهذا الامنز أيس

بالسهل كما يظن الكثيرونُ.. فعلينا لذاً أَنْ تُبدأ

أن تنظيم الاسرة اكثر من ضروري حقاظاً

على صحمة الام والطفل.. وهذا يدوملنسا ال

مواثع الحمل الختلفة التي بتركها للطبيه

بالستطام قبل طلب الستحيل..

كي يختار مايراه مناسباً.

ثَلَكَ بِسبِبُ ضُعَفَهَا.. وَيِنْظُرِةَ اكثُر شُموليَـ

Oُ النَّقَطَة الثَّالثَة هي آنَ الطب والخَيَاة عَلَى

بتحدث الولادة كيفها كان كانجاز ميكا دون النظر إلى العدواقبُ (كَالَاعَـاْقَـةُ والشَّئلُّ

11

شبيهة بالعرق للنغولي).

دون ۳۷ استوعا جملياً):

للربيات وحليب العلب

مهمة جداً لا تريد ان تمر عفواً مثل:

الحيوية في عائناً المعاصر أن لم يكن أهمها على اللَّطلاَّق.. فالانفجار السَّكَاني وتضَّاعفُ الناس الهندسي وخطر التصحـر المُترايـد في عالم لا تسوده المساواة امور تحتاج الى مزيد .Family planning

الاسرة على عندها، لابعد ان تنجب ولدين على الاقل (كبديلين للاب والام، ويغض النظر عن حسابات الزمن)، وهذا لا يحدث في العرب اذ أولاد على اعتبار انهم ياسرون حرية الام! التي لا تريـد ان تضحي بمتعتها.. زد على ذلك ان كيان الاسرة ذاته غير مستقر، فلا الرواج عن ٥٠٪ بعد عمر وسطى للزواج قدرد خمس سنوات، ولنعلم أن دولةً كالسويد (وهي الارقي في رعاية الاطفال) تفوق وفيات الاطفال حديثيُّ الولادة فيها بلداناً كثيرة، ومن اسباب ا ذلك قلة خبرة الاسوين (حيث يختفي النظام

ويلغنة الارقنام نجند ان سكسان البسلاد الاسكندنافية (السوييد والنبرويج وفتلنيدة والدانمارك) ازدادوا من ٦٥ مليونساً الى ٨٢ مليوناً خلال خمسين عاماً، هذا مع العلم ان كثيرة تغص بأهَّلها (كالهند مثلًا) مع تناقص قَــرَص العَمَلَ، وانْعَلَم أَنْ ٥٠٪ مُنَ سكــانُ السوطن العسربي دون الخامســة عشرة من العمر.. وأن الريادة لكل ألف من السكان أكثر ١٠ ـ ١٥ مرة من البلدان الاوروبية واكثر ٣٥

\_ ه ؟ عرة من السويد. كثيرة من بالابناء حيث تفوق السريسادة السُّكانيةُ مُعدلات التَّنميـة لاسُيّما في غَيـاب

ما الغاية من تنظيم الإسرة؟ الغايبة الأولى وتنظيم للطاقات والموارد. اذاً تبدأ الفَّائدة في

الوحدة الصغيرة لتعم المجتمع بأسرم لكن مسادًا يعنى بسالضبط تنظيم الاسرة؟ بناك أسس نظرية معتمدة استنبطها الاطباء والخبراء من فيزيول وجية الحمل والولادة وتربية الاطفال.. فقالوا: أن التنظيم هو «تحديد العدد والفواصل بين الحمول لتحقيق

الموزعون في الامارات العربية المتحدة

كالأت لانمون

يتم ادخالها في ارصدتهما البنكية. مريم خريجة حديثة العهد ولكنها متاثرة بزميلاتها بالعمل من حيث الادخار والتوفير، فهي توفر اكثر من نصف راتبها في بناء منزل اسرتها واصلاحه وهي بهذا لم تنس فضل والديها وكانت هديتها لهما الاقتطاع الشهرى من راتبها لسداد قيمــة البنـاء والمشــاركــة بــالتخفيف في مصاريفالاسرة.

مساعدة اهلها

وزوجها حيث عملت نظاما

اقتصاديا مقيدا

وهو اقتساد

جزء من راتبها

اسرتها والقسم

الأخبر معخر

بالبنك واتها لم

تسع لطلب

تنوي، ووفاء

تعتبر من ذوی

الدخل المتوسط

ولكنها حكيمة

اسرتها وهسذا

الاسلبوب اثبر

بزوجها حيث

اصيح الإثنان

يتثافسان على

الإبخار، وقد

تأثر ايناؤهما

بهما حیث تــم

وضع حصالــة

نقور خاصة

سالانشاء ومع

نهاية كل شهر

بالتصرف

بميزانية

اكثرية

ــرض ولا

احتباحات

اما وحيدة فهي تقتطع جـزءا كبيرا من راتبهـا لقضـاء حاجياتها الاستهلاكية كالعطور والملابس والالترامات الإخرى والجزء الثاني تحتفظ به في رصيدها المالي، وانها تشارك الاسرة بالمصاريف.

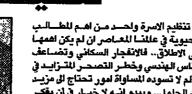
 لطيقة مبارك.. رغم سنوات العمل الطويلة لم تعط للزمن ظروفه أي انها انسانية مبيذرة فهي تبركب احسنت انواع السيارات حيث وفرت لنفسها هاتفآ خاصا وجهاز نداء بالاضافة لتبذيرها لبقية راتبها على الاكسسوارات والعطور والملابس التى تخزن بسائسواليب وهي سعيسدة لكنها لا تدرك قيمة القلس الاحمر لليوم الإسود.

٥ حمدة (ع) حزينة لانها لم تخرج بنتيجة طوال سنوات عملها، فهي تصل لمرحلية الافلاس لكنها لا تعلن لاصحابها او اهلها أنها كذلك، هذا النموذج يقدر مساهو حزين إلا انه سعيد لان ماتم انفاقه من اموال طوال سنوات

اخواتها وأهلها ومساعدة من بحتاج لخدماتها فهي بهذا كسبت رصيد حب المحاطين بها بعد أن أصبح عطاؤها بلا جرو د. امنا اضدياب البيدل قير المحدود كالموظفين المذين يشتغلون بمهن أخرى فتحدثنا الموظفة منى السعيد بأنها تعمل على فترتين ولكنها لا تعطى بيتها الحق الكامل وذلك لرعابة اطفالها.

هـذا النمـوذج رغم الإرهـاق إلا ان النتيجة تظهر ايجابية عند الاجازة، ويمشاركة اسرتها بالسقىر وقضاء فترة موسم الصيف بعيـدا عن التعب والمشاكل الكتبية، فهي وقـرت الكثير من راتبها لراحتها مع اطفالها.

O المُوظِفَةُ رِشَا يَــوسف فَهِي تَمْتَلَكُ مشروعا خاصا بها وهي لا تعتمد على الموظفة اى انها تكـرسّ اغلب وقتهـاً بالمحل تقول انها استفادت من عملها هذا لانها تعرفت على جنسيات كثيرة من النــاس وذلك بجّـدهــا بطريقــة التكيف معهم وقد استفادت من عملها بان اصبحت تملك رصيدا ضخما من المال تسعى لاستثماره لافتتــاح محل اوسع واكبر حيث ان هــدفهـــاً الاو ل الكسب الإكبر.



من الْحلول.. ويبدو انسه لاّ خيسار في أنْ يفكّر النساس ويجسبيسة بضرورة تنظيم الاسرة تعاني بعض دول أوروبا من تنساقص سكاني خطير.. فـالمفترض أنـــه كي تحافظً

يكتفى الكثيرون بواسه واحسد او يبقون دون رسمي ولا المفاهيم كمقاهيمنا، لذا يزيد الطلاق الاسري للعسروف في بـــــلانتــــا) والبرونة

ان تنظيم الاسرة اكثر من ضروري في بقاع تخطيط فعال تماماً.

هي اراحة الام من عناء الحمل المتكرر للنقارب حيثٌ ينمو الجنين على حساب صحة امه.. أما القاية الثانية فهي اراحة العائلـة ككل ورفع مستواها الاقتصادي، فكلما قل العبيد أردايت العناية بالطعام واللباس والتدريس ونمط الحياة والتفكير الذي يتجاوز مشكلات تأمين لغذاء، ومن ثم يصلّ الجتمع الى عملية ضبط

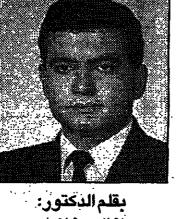
الحمول زائت معها الإخطار. - ٤ ـ لا يحبــد الحمل قبل العشريــن (ســن النضج الجسدي والنفى، لان الفَــاعليــة



للثل الاعلى في الانتساج.. حيث تتمكن المرأة من للصافظة على صحتها جيسدة.. مع ولادة

١ - يجب أنَّ يكون الحمل أرادياً مرغوباً بِه، كِيلًا تُهمَلُ الْحَامَلُ نَفْسَهَا وِتَتَّعْسَرُضُ للخطس (فقس السم، قيء الحمل التسديس، الانسمام ألحملي).

على مخرّونها من الكلس والحديّد... والقكر . ٣ ـ يجب الا يكون عند الاولاد كبيراً (ثَلَاثَة أولاد مثاني كيلا تُزداد الاخطار.. فقد وجُسد ان تعرض ألطفل الاول لاخطار البولادة يجعل حَظ ّ الثَّاني وَالثَّالَثُ افْضِلِ.. عَكُسَ السَّرَابِع بسبب ألانتُشْقَـــال.. علماً انـــه كَلما زادتُ



غالب خلايلي

طبيعية.. ووليد صحيح جسماً وعقلاً كاملٍ النمو.. على ان يكون تَفْسَاسِهِمَّا طبيعي وارضاعها طبيعياً غذاءُ وروحاً».. ِلذا:

٢ ٍ ـ يجبِ ان يكــون القــاصل بين حملي كافياً (بُحَنُدودُ ٣ سنُّـوات) كي تُحَافظ للرآة

الولادية عند للراهقات دون الوسط.. كما لا



كل الاعمال التي تقومين بها في منزلك تصبح اسهل واكثر

لايفهايت من المانيا متوفرة لدى جميع المحلات الرائدة في الامارات العربية التحدة.

اليفمايت



مرحا مع لايفهايَّت. تشكيلة هائلة من الرَّاني والانوات التي تساعدك في المنزل وباشكال والوان فرحة رأئعة.

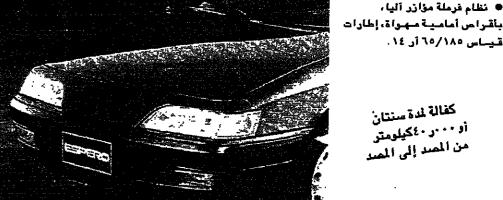
الف فكرة وفكرة من المانيا

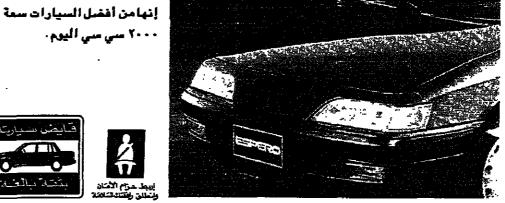


من ۱۰ ـ ۱ ظهرا ٤ ـ ۱۰ مساءر

سيدتى فرصة عظيمة لمشاهدة احدث تشكيلات المجوهرات لاتقوتك هذه القرصة للشراء بسعس خساص بمناسبة المعرض حيث جميع المعروضات من المجسوهسرات للبيع طسوال ايسام المعسسرض فقطه

سسالم الشعيبي للمجوفسرات \_ ت / ٢١١٢٠٠ بالاشتراك مع انترناشتونال تريدنج كربريشن





عجلة قيادة آلية قابلة للثنى

 نظام مركزى لاغلاق الأبواب. نظام تكييف هواء في غاية الفعالية. راديو كاسيت بأربع سماعات وهوائي ألي.

مرآة خلفية خارجية ألكترونية التحكم.

مقاعد وثيرة من القماش الفاخر ، أرضية مغط ة بالسجاد.

اغطية إإطارات السيارة، ● داخلية رحبة فسيحة في قمة الترف



ومسائدلليد.

بمقاعد أمامية قابلة للثني ومقاعد

خلفية مجهزة بمساند للرأس

الشارقة أبوطبي ألعين أرأس الميمة هاتف: ٢٠٤١٧٩ ماتف: ٢٢٥٨١٦ ماتف: ٢٥٤١٧٩ ماتف: ٢٥٤١٧٩ يوسف حبيب اليوسف إننا نبيع اخدمة وارضاء زباننا ص. ب: ٢٥. شارح الطار، دبي، ماتَّف: ٢٨٢٢٤١/ ٢٨٤٢٤١ الورشة هاتف: ٨٥٧٣٥٨/ ١٨٥٩٥٥ قطع الغيار هاتف: ٢٨٤٢٤١

يعلن عن اسعار الاسهم للحلية والعملات الاجنبية والذهب والقضة والقوائد على الودائع ليوم ٢١ /١٢/ ١٩٩١م

مؤشر البتك ٢٤ر٢٤٦٢ نقطة

رة للنسامين

**4743** £ **7 A** 

اسمعار الفوانسد على الودانسع لمدة عسام

الدرهم ق ٢٢ ر٣٪ الدولارة ٢ ارءً ٪ الجنيه الاسترليني ٢٣٠ ١٠ . ١ ٪

أسسعار الذهسب والفضسة

\*جرام الذهب ٢٨ ر٢٤ درهم \*جرام الفضة ٥٠٠ درهم

ت ۳۲۸۳۶۱ / ۳۲۸۳۶۸ زیاد دباس / ۳۳۸۳۶۱ بدالة

استعار العمسلات العربيسة والاجنبية

مؤكسة اللانصارعي للصراف

العمالات العربيانية

ریال یمنی لکل مائة سرف (تحویل) دینار یمنی لکل مائة دینار (تحویل)

الممسلات الاجتبيسة

جنيسه استرليسي

فرئسك سبويسسرى

بوظبني ٢٠٠٤٤٦٣٥٠١٧٥ العين ١٣٤٠١٢٥ دبي ٥٨٠٥٢٢

OYY

: ٨ ٢

شبيراء

۰۸۹۲ر۳

**1397,7** 

٤٠٨٨٠٤٠

إستعار الاستهم الحليسة

ا ـ شركة الجرافات البحرية الوطنية

٣ ـ شركة ابوظيي الوطنيية للفنادق ٤ ـ شركسسة طيران ابسسوطيسي ٥ ـ شركة إبوظبي الوطنية للتامين

ا .. شركت العين الاهليسة للسامين

٨ ـ شرّكـــة الامـــارات للتــامين

٩ ـ بنَّك ابــــوظبــي الَّـــوطنـ ١٠ ـ بنـك ابــــوظبـي التجـــــا

اسعار العملات العربية والاجتبية

٣ ـ المارك الإلمان

ه ـ الن آلساب

؛ - الحنية الاسترليني

٧ - الريال السعودي
 ٨ - الدينار البصريني

اجتمع معالى سغيث غياش وزيسر الاقتصاد والتجارة صباح امس مع الوفد التجاري الغربي برئاسة سعادة مولاي الحسن الادريسى رئيس اتحاد الغسرف المغربية الذي يزور البلاد حاليا. ورحب معاني الوزير بالوقيد للغيربي

معربها عن امله في أن تسهم زيبارته في تعزيز وتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين في المجال الاقتصادي والتجاري مشيدا بالعلاقات البوطييدة التي تبريط بينهما والتي ارسى قلواعسدهساً كلُّ من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه جلالية الملك الحسن الثاني عامل للغرب.

 واكد معاليسه على ضرورة زيسادة / التعاون بين البلدين في كافة المصالات ال 🎉 فيه مصلحة الشعبين الشقيقين. واشتناد سعسادة مستولاي الحسر الادريسي بالعلاقات الوثيقة التي تربط البلسدين مشيرا الى ان هنساك دعما من المنساك دعما من الطرفين لتطوير العلاقات الاقتصادية

وذلك خبلال اللقباء السذي تم بينهما

والتجارية بين البلدين. وقال أنه تم خسلال الاجتماع بحث محالات التعاون التجاري والصساعي والاقتصادي بصفة عامة واقامة مشاريع مشتركة بين البلدين في الستقيل

للقطاع الخاص في البلدين والتعاون في المجال السياحي والصيد البحري وخلق



مقاولات مشتركة أضافة الى التعباون في والتأكيد على تكثيف الزيارات بين رجال

#### غرفة الفجيرة تبحث التعاون التجارى مع الملحق الصيني الفجيرة ـ شعبان ابراهيم:

ناقش عبدالغفور هاشم بهروزيان عضو مجلس ادارة غسرفت تجارة وصناعتة الفجيرة مع سعنادة يبوسنج زّي القنصل العام الصينى لدى الدولـة ري اوجه التعاون التجاري بين الامارات

وأكد سعادة القنصل الصيني خالال اللقناء هرصبه على دعم العبالاقيات الاقتصابية والتجارية بين البلدين واشاد بالتقدم الذي احبرزته الفجيرة في مجالات التنميسة وتنسوع منتجساتها

فوصة نادرة للاستثمار في لبنان موقع جغراق فريد يشرف على البدير

الإبيض التوسط ، يطل على سلسلة الجيال المقتدة من الأرز وحتى صدين.

مساحته الاجمالية حوالي ثبلاثمائة الف متر مسربع يصلح الختلف أنسواع الاستثمارات ● سياحية ● سكنية ● زراعية إو صناعية

لمزيد من التفاصيل الرجاء الاتصال بهاتف ۹ ، ۳۳۲۹ ابوظبی او فاکس رقم ۲۱٤۹۱۲ ابوظبی ـ السید / جوزیف

كما اكد اهتمامه باستثمار المراسا التي محمد جساسم المديس المالي والادارى

تتمتع به امارة الفجيرة من مرافق حيوية وموارد طبيعية لصالح الطرفين ...وفي هذا الاطار اعلن سعادة القنصل الصيني بانه قد تم الاتفاق بين حكومة الصين واحدى مؤسسات القطاع الخاص بالدولية على أقامة مشروع لاصلاح السفن بسالفجيرة، نظرا لمميزات الموقع الاستراتيجي للامارة على الساحل الشرقي آمـلا بـأن يتّم تنفيـد هذا المشروع قريبا بعد اجراء الدراسات اللازمية، ووجبه سعيادة القنصلُ العياد

٣ ندوات للادارة العلما بدبى خلال النصف الاول من عام ۱۹۹۲

الفجيرة لزيارة الصين.

دعوة لوف من غرفة تجارة وصنباعه

ببي ـ الاتحاد: ينظم مسركـــز الشرق الأوسط للادارة والبحسوث ٣ نسبوات للأدارة العليا خلال الفترة من ٢٩ فبراير ١٩٩٢ الى ٧٧ مـايـو ١٩٩٧ وذلك بمقـر

وتتناول الندوة الاولى موضوع تـدريب العقل للدكتور توني بسوران من ٢٩ فبرايس آلى اول مارس ١٩٩٢ والشانية حول توحيد تقنيات المعلومات في التخطيط الشامل للدكتور بارت كولسن والثالثة ادارة وتوجيه التغيير يومي ٢٦ ــ ٢٧ مايو للدكتور تيرى بيل يشارك في الندوة عدد من كبار المديرين بشركات النفط والشركات الصناعياة بسدول

الدولية وبالقباهارة والشباركية إ السياحية و العبادي و البيس عبد عبادية فيقية الشيط البيسانية التوم لجتماع عمومية وشعاع ۽ بدبي العُمُودية الحادية للشركة العراب. الاستشارات العاملة وشعداع، لمتناعباً المساوي بسركس يم الحماري للعالم ( الراسعان بعد طور النوم ويسحك الجمعية عير من للوطنوعات منها تشرير مطلق ويوره عن النسبة بعالت المنهضة في 21 مستمر 1996 المامني وتقريب معققي الجساوات واعتبان الموامنة العبومية وحسات الرياح والجسائر ومعان مدققي الجساوتان واحتار طرف السازم اعسام مجلس الإمارة

مجسس الهارة والزاء تمنهم والتشان سنة اعتماء لخامن الادارة بعثلون عضف اعضاء للجلس

أحمدين سغيدال مكتوم يتلقى دعوة للمشاركة في مؤتمر ومعرض سوق للسفر والسداحة بالقاهرة عي الانجار: استانل المنبخ لحدد

ين أشعب لا مصنوع وعشر دائره الطوان النشي ورنيسين طول الاصارات في معلمه الس محسود العالمي الشعقال المهامي تطالحة

جمورية ممار العربية الذي المرا

 الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم خلال توزيع الشهادات على الخريجين «تصوير: أسماعيل قيلي» أحجد بحن سيسحد يشاسحه تغريع الدفعة الأولى من كليسة طيران دبي شهَّد الشيخ أحمد بن سعيـد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى بــدبي ورئيس طيران الإمارات حفل تخريج الدفعة الاولى من كلية طيران دبي أمس وضمت الدفعة ٣٣ من ابناء الامارات ٢٢ منهم من الشباب و ١١ من الشابات والدِّين تم استيعابهم بدائرة الطيران المدني ومطار دبي السولى ومـركــر دبي لُلطيران «بثاتاً» وقُريةَ الشَّحن وقَد اكملوا دراساتهم بنجّاح يـؤهلهم لمزيـد منّ الدرآسات في حقل صناعة الطيران وقد أمضوا دورة مكثفة لمدة ٣ شهور. حضر الحفل محيى الدين بن هندى مديس عام دائرة الطيران المدنى بدبي

والتطوير بطيران الامارات ومحمد أهلي مدير العمليات بدائرة الطيران المدنى وصرح جون كوكس مدير الكلية ان رغبة الخريجين في مواصلة دراساتهم لمستويات اعلى في الكلية بهدف حصولهم على المزيد من فـرص التأهيل لهو امـر مشجع لادارة الكلية والتي تعتزم اقامة دورات خسلال عسام ١٩٩٢ لـدراسسات متخصصة في الملاحة الجوية والهندسية والإليكترونيات وخدمات المطارات والارصاد الجوي وغيرها من الحقول المتخصصة والتي تخدم حقل الطيران.

وتشارلس وولسن مدير مركز التعريب «بدناتا» وبريان هافن مديس التــدريبَ

في مؤتمر صحفي بغرفة تجارة الشارقة ندوة الصناعة الوطنية تناقش استراتيجية التصنيع بالدولية بحث مشاكل القطساع الصنساعيي ووسسائل السدعيم الحاليسة الشارقة.سعد جمعة:

اعلن حمد بوشهاب رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ان نسدوة «واقع وآفاق الصناعة الوطنية وسبل دعمها وترشيدها، تعقد خلال هذه المرحلة في اطار الجهود والمساعي الرامية لدعم القطاع الصناعي الهام وابراز دوره في اقتصاد دولة الامارات والعمل على ايجاد الصيغ السليمة لمعالجة كافة المعوقات والمشاكل التي تواجه مسيرته نظرا للخصوصية التي يمتاز بها اقتصاد الامارات وهو اعتماد مبدأ السوق الحرة.

حاء نلك خلال المؤتمر الصحفى الدذي عقد امس بغرفة الشارقة بحضور سعادة حسن النومان نائب رئيس اتحاد الغرف ورئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة، وحضره خليفة الجلاف نائب الامين العام لاتحاد الغرف وسعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة بمناسبة الندوة التى ستعقد بفندق انترك ونتننتال الشارقة يوم الإربعاء القادم على هامش معرض صنع في الامبارات البذي سيقيام بمركز اكسب والشبارقية تحت رعبايية

ومساهمة الصناعة الوطنية في اقتصاد النولية وظناهرة للننافسية الاحتبية الدعم الحالية ودعم صادرات المنتجسات الوطنية وتيسير المشاركية في المعارض ومصادر تمويل الصشاعة الوطنية ومشاكل ومعوقات اخرى ودور الجامعة ومـؤسسـات البحث العلمي في عمليـــة والمقاييس وضبط الحودة بالنسية للمنتحآت المصنعة بالتولية والتبادل التجاري وحبركة السلع الصناعية السوطنيسة بين دول مجلس التعساون

صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان والتجاريين ومعهد التنمية الادارية بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى والغرف الإعضاء والمصانع البرثيسيية حاكم الشارقة وبالتعاون بين اتحاد الغرف بالدولة وغرفة تجارة وصناعة

> وسياسات التصنيع بدولة الامارات والمحلية والازدواج في اقامة للشروعات الصناعية المتشابهة والخدمات ووسائل المحلية والخليجية والعربية والدولية واقامة معرض دائم للصناعات الوطنية

وقال سعادة حسن النسومسان ان الجهات التي ستشارك في اعمال النـدوة من داخل الـدولـة تشمل وزارات الماليـة والصنساعية والاقتصياد والتجيارة والتخطيط والعمسل والشئ الاجتماعية، وجامعة الإمارات والإمانية العامة لبلديات الدولة ومصرف الامارات المركسوي ومصرف الإمسارات الصنساعي والمؤسسة العامة للصناعية في ابيوظبي اتَّضاَّفَة الى الدوائر الاقتصادية في امــارات السدولسة وجمعيسة الاقتصاديين

العاملة في الدولة. اما الجهات المدعوة من خارج الدولــة وقال بوشهاب ان الندوة سوف تركيز على منساقشية محاور استراتيجيسات

فتشمل الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والإمانة العسامية لاتحاد غرف مجلس التعاون العربي الخليجي ومنظمة الخليج للاستثمارات الصناعية ومؤسسة الخُليج للاستثمار والغرف الاعضاء باتحاد غبرف مجلس التعاون الخليجي. واضاف بأنه سيقام حفل افتتاح مشترك لاعمال الندوة ومعرض صنع في الإمارات بعد غد بقاعة الإجتماعات بمركز اكسبو الشارقة حيث يفتتح

والجدير بالذكر ان مساهمة قطاع المحلي الاجمالي ارتقع متن 329 مليسون درهم عام ۱۹۷۰ حیث کان بشکل ۱ ر۰٪ من أجماني الناتج المحلى بالدولة الى ٣ر ٩ مليسار درهم عسام ١٩٩٠ وشكلت مساهمته ٣ر٧٪ اي ان النياتج المحلى في هذا القطاع تَضَاعَفَ ٢٥ مـرة عما كـان عليه عام ١٩٧٥.

مُعَّالِيٌ سعيدُ غَسِاشٌ وزيـر الاقتصادُ هذين الحدثين الاقتصاديين الهامين.

كما تصاعدت قصة الإنتباج «حسب سعر المنتج» وقيمة الاستخلاك الوسيط «مستلزمات الانتاج» وعناصر القيمة المضافة في هذا القطاع خلال الفترة نفسها المذكورة بمعدلات نمو عالية تدل على تنامى اهمية الصناعة التحويلية في مجمل اقتصاديات اللدولية وتنبوعت السلع المنتجة وبلغ عددها ١٠٠ سلعية



مهنسدس دانمسركي ورجل اعمال كسويتي يفوزان بسيارتين في سحب السوق الحرة بدبي دبي - الاتحاد: فاز دانمركي وكويتي بسيارتين في سحب السوق الحرة لمطار دبي

الدولى امس بحضور محيى الدين بن هندى مدير عام دائرة الطيران المدني بدبي وعدد من كَبَّار الْمُسْتُولِينَ بِمَطَارَ دَبِي الْدُولَى وَفَازَ كَلاوَسَ فُوسَيِنَجَ مَهْنَدِّسَ دَانَمْرِكِي بَسَيَّارة مرسيدس بنز ٢٠٠ اس ايه آل والثاني رجل اعمال كويتي يندعي عباس شام وفاز بسيارة بي. ام دبليو ٧٥٠ اي ال. كُما قام محيى الدَّين بن هندي بتسليم مفاتيح السيارات للفائزين في المسحوبات السابقة وهم دين الحاج وبيترزفان دن برولي.

# اسواق العملات العربية

 القاهرة: ارتفع سعر درهم الإمارات ٥٧٨ قرش، داخل البنوك بينما انخفضٌ خَارجَ البنولَك ألى ٨٨ قرشا تكما ثبت سعر الدولار عند مر ٣٣١ قرش داخل البنوك في حين ارتفع خارج البنوك الى ٣٣٠ قرشا.

#### ● الذهب والفضة ●

 محليا: ارتقع سعر جـرام الـذهب الى ٢٨ر٢٤ درهم والاونصـة الى ١ ٢ ر ١٣٤٦ درهم، في حين حافظ سعر جرام الفضّة على • أه قلسًا.

#### الشروع في بيسع بعسض مسسوس القطساع العسام للخساص بسالمسرب

الرياط ــ «الاتحاد»: اختار المغرب ٣٩ مؤسسة من مؤسسات القطــاع العــام لبيعها الى القطاع الخاص كبداية للشروع في تنفيذ مشروع تحويل مـؤسسـات القطاع العام الى الخاص. جاء ذلك في تصريحات صحفية ادنى بها معاني السيد الراشدي الغزواني الوزير المكلف بالشئون الاقتصاديسة، مؤكدا ان مكاتب الخبرة التي كلفت بمهمة ضمان مصالح الدولة وحماية المدخرين من خبلال تقييم مؤسسات الدولة قد انجزت مهمتها وتعتبر هذه الخطوة بدايسة لادخسال

واوضح معاليه ان دور البنوك في التقييم لمعرفتها الدقيقة بوضعية المؤسسات ومؤهلاتها وطرق تسييرها قد اخذ بعين الاعتبار مشيرا الى ان هذه البنوك التي تقدم قروضا مباشرة من اجل تحويل مؤسسات القطاع العام الى الخاص بل سيكون بامكانها تمويل المؤسسات التي تشجع عملية التحويل.

#### شركة نفط كندية تكتشف حقل نفط جديدا في اليمن

صنعاء \_واخ: اكتشفت الشركة الكندية «اوكسى اوفشور انترنـاشيـونـال» حقلا جديدا للنفط يقع في شرق اليمن ويحتوى هذا الحقل الذي يقع في منطقة (سرنا حجمة كمال) على ٥٥٠ مليسون بسرميل من النفط الخام. وتأمل الشركمة الكنديسة التي تقوم بأعمال التنقيب عن النفط في اليمن منذ عشر سنوات في استخراج ٢٣٥ مليون برميل بعد أن تبدأ أعمال الضخ عام ١٩٩٣.

تحذير حكومي : التدخين سبب رئيسي لسرطان وامراض الرّنة وأمراض القلب والشرائين

الوحدات يصعد

لنهائي كأس الأردن

انقرد الوخدات نصحارة الفحزة

الشاركة بيطولة كأس الاردن لكرة القبم

يعد ان هرّم الفيصلي ٢ / ١ في مياراة الدور

قيل النهائي ويبدلك ضمن لنفسبه

الحصول على اللقب للمرة الرابعة في

وجاء فور الوحــدات في نهاسة الــوقت

الإضاق حيث سجل هدف الفوز هشام

عيدالمنتعم في الدقيقة ١١٣ امام نصو ١٥

وكسان القيصلي اقتتىح التسجيل في

الدقائق الإولى من الشوط الْقَانِي بواسطةً

السلاعب السدولي جسريس تسادرس غير ان

طلال ريايعة سجل هندف التعبادل قبل

ربع سناعنة مَنْ انتهناء السوقَّتُ ٱلأصلي

وباقصائه الفيصل بات الوحدات

ينتظير الفيائن من لقياء الاهل والبرمنيا

عشية رأس السنة وهذه المازأة ستحدد

نتائج كأس الإردن الذي ينظم كل عام في

زيادة عدد القاعد

للمتفرجين فيبطولة ويمبلدون خفضت اللجنية النظمة لبط وأسة ويميلدون للتنس عبد الثقاعد المخصصة

للهيئات والشركات والاجانب في البطولة

الَقاعد لَلمتفرجين في يطوله العام القادم.

وقالت اللجنة النظمة للبطوامة انها

حُفْضتِ عبد التَّذَاكر الْحُصِصِة للشركات

وقال كدريس كورنج عضو اللجنة

المنظمة «يجيء هنذا القرار تعشيبا مع سياسة اللجنة التي تقول ان تمثيل

الهيئات ويمبلدون لا يشكل سوى نسبة

ضئيلة من عدد التناكر وحتى يتسنى

لعشاق التنس العاديين قرصة مشاهدة

رياضتُهم المفضلة.

بواقع اكثر من ٠٠٠ را تذكرة يوميا.

بِيَّةِ. ٧٠ في للمائلة السَّوفير مُرْيِسِد من

موازاة بطولة الأربن الكروية.

---

الف متقرج.

عبدالسرزاق رئيس مجلس الشرطكة

الرياضي بتوجيهات سمو الشيخ محمد

بن راشد آل مكتوم وزيس السدف آع رئيس

الشَّرْطة والامن الْغَامْ يُدَبِّي البِنَاءَدُّ فَي دَفَعَ الانشطة الرياضية والاجتماعية بجهـاز

الشرطة والأندية الرياضية والمؤسسات

الاخرى.. كما أشاد سعادته باهتمامات

سعادة العميد ضاحي خلفان تميم القائد

العام لشرطة دبى ومتابعته المستمرة

لهذه النشاطات ودعمه لمجلس الشرطية

جاء ثلك خلال تصريحاته حسول

استعدادات مجلس الشرطّة السرياضّي

لبطولـة راشـدُ الكَّـرويـّة الثـانيّــّة التى

ينظمها المجلس وتقام فعالياتها بنسادى

لشبباب أبتكاء من ٢٠ ديسمبر الحالى

وتحث رغاية العميد ضاحي خلفان تميم وذلك تقديرا وعرفانها وتخليها للذكرى

فُقيد البلاد المُعُفُّور لهُ صَاحِبِ السمُّو

الشَّمخ راشد بن سُعيد أل مكتوم. والـذي

كان دعامة حية لكل ركائز نهضتنا

وتقدمنا وموقعنا بين الامم والمحافل

الدولية. كما اكد رئيس مجلس الشرطـة

على قرار المجلس بأن تكون البطوالة

سنّوياً عَرفانًا بِـ أَنْجِـا زَاتَ ٱلفَّقيدُ الكّبِر

والتِّيّ ستَّظل ارثا شامَّخاً لــلاجّيال عَلَّى















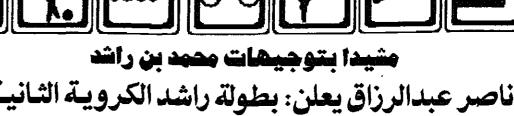












الاولى لحقل الاقتنساح والتي شمّلت التشكيلات ودخول الفرق المشاركة.. كما تم اعتماد بسرنسامج حفل الافتنساح.. وتواصل اللجنة المنظمة اقامة البروفات حَّتَّى موَّعد افْتتاح البطولة بمشــاركـة ٨ مناطِّق رياضية.

منطقة دبى التعليمية تشارك في الختام وعلى صعيد آخر بـدَّات قيـاُدة شرطـة

والنادى الاهلى دبي التنسيق مع منطقة دبي التعليمية عبى المستون مع المعلى الختــامي على غـرار البطــولــة الاولى التي استضــافهــا النادى الإهلى العسام الماضي والتي حققت



O ئاصر عبد الرزاق

واعرب العميد ناصر السيد عبد الرزاق عن سروره لتبنَّى النسَّادي الاهلِّي لجَّاثَرُةٌ راشد الأوتى خاصة انبه شهد فعالسات

جائزة راشد

رسر بروق التي نظمها مجلس الشرطسة الريساضي في العيام الماضي والتي ستظل

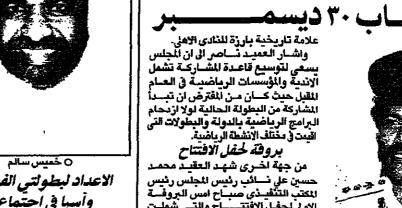
#### المالية والادارية يتصدران كاس ادنوك

متصدر فريقا الدائرة المالية والدائرة الإدارية منافسات البطولة الرياضية على كأس شركة بترول ابوطبى الوطنية «انتوك» والتي تقسام تحت رعاية سعادة المدير العام للشركة. جمع فَريقَ الدائرة الماليّة من ثلاث مُباريات يَّتَى الأَنَّ ٣٨ نقطة ويأتَى على رئس الْجَمُوعة لتى تضم فرق: تصنيع أم الذار ــ المساريع ومكتب المديس العسام أتصنيع السرويس التسويق والحاسبات الالكترونيسة، بينما جمع فَلَريقَ الدائرةُ الإداريـة ٢٦ نُقطــةٌ من باراتين ويتصبر مجموعته التي تضم فرق: -بالاضافة الى سنون الموظفين. تقام مباريات هذه البطولة حسب تجميع النقاط لاول مَردَّ وتجرى المباريات على الصالـة الـريــاضيـة بنادي الكورنيش (ادنوك) وهي تشمل مُمس منافسات في الكرة الطائرة ــكرة السلة ــكـرة

الطاولــة ــربــاعى كـرة القـدم وشــد الحبلُّ.



 فريقا المالية وتصنيع ام النار في احدى مباريات الكرة الطائرة بالبطولة. وتشرف على المباريات اللجنة الرياضية وقد استقطبت منافسات البطولة عندا كبيرا المنظمة للبطولة ويديس المباريات عند من الموظفين في كنافة السدوائر وهي تحظي بتشجيع للسئولين بالشركة.



#### الاعداد لبطولتي الفجر وأسيافي اجتماع السباحة اليوم

بعقر اتحاد الامآرات لكرة القدم اجتماع ضم عبدالرحيم الاحمدي ممثل الاسانية

العامة لدول مجلس التعاون الخليجي

لكرة القدم وابراهيم مطر رئيس اللجنة التنظيمية لكرة القدم بسول المجلس

واحمد موسى مديس الاعلام للنظمية

لِاَحَدَى الشَّرِكِّاتِ العَّالِيْعِةِ مِنْ اوروبِّا

ومعهم أحمد السيد على مدين اتحاد الكرة والديس الفني للجنة التنظيمية لـدول

وهدأأ الاجتماع الموسع عقد لأسبيا

انسانية بحثة.. والهدفّ الإسـاسي منَّا

مشاركة القطاع الشّبابي والرياضيّ بدول مجلس التعاون في انقـاد اطفـال العـالم

الـذي يمــوت منهم كما ذكــر منــدوب

اليونيسيف ربع مليون طقل في الاسبوع

وهنده المشاركية ستكبون من خيلال

استَّغــــلال ريع بعـض الْمُشْروعـــات الرياضية العالمية لدعم صندوق اطغـال

العالم.. وأول هذَّه المشروعــاتُ سَيكــونُ

عبارة عن مهرجان كبير ۚ فَي كرة القدم يقام

في ابـوظبي وعلى آستــّاد مّـديّنــة زايّــد

ومنتَّخب دُول مُجلس التَّعسَاوينُ.. وقسا

لرساضية بين منتخب نجوم العالم

تُحدد لهٰذا اللهرجان شهر ينايس من عام

٩٣ الـذي يتـزّامن مع اجتّماعـات زعماءُ دول مجلسِ التعاون..

التأييد والمتطلق الانساني يقول ابراهيم مطر رئيس اللجنسة

التنظيمية أن دول مجلس التعساون

وامانتَّها العامةَ تؤُيِّد الْفكـرَّة من منطَّلُقٌ

تَسانيتها.. وهي آلَساهمة في دعم اطفال

العالم.. وقال أنَّ اللجنة التنَّظيمية اقرت

وشكَلَتَ لَجَّنة للمتابعة من رئيس اللجنةٌ

على تنفيسذ مشروع متكسامسل يهدف الى

الشَّارِكةَ في انقاذُ ٱطَّفالِ العالم منْ ناحية

والى ابراز تُول مجلس التعاون الخليجي

عَالِمِا مِنْ خُـلالِ مُسـاهماتها الْستمـرة.

وخاصة في مجاني الشباب والرياضة..

وَبِمعنى آخر استَغلالُ الْرياضةُ في اسرارُ

الوجه الحضاري والمشرق لندول مجلس

مظلة الفيفا

النعاون في دعمها لكأفّة القّم

الإنسانية العالمة..

المشروع في اجتماعها الاخير بقطب

الو احد..

اجتماعا في الخامسة مساء اليبوم بمقر الأتحاد بىدبى بىرئاسىة الحاج خُميس سالم رئيس الاتحاد، وسوف يبحث المجلس خطــة الاعــداد والمســاركــات الخارجية لبطولة جنيف الدولية والفجر الدولية وبطولة أسيا آلرابعة للسباحة لعام ٢ أ وتكريم السباحين اعضاء المنتخْبات الوطنيّة. كذلك بيحّث المجلس المذكرة المتضمنة مصروفات ونففات بعَثَة ٱلمُنتَحْبِ البوطني بْبِطُ ولــةً مجِلس التعاون للسباحة للنساشئين التي اقيمت سلطَّنَّةً عمانٌ في الفترة من ٢٢ وحَّتَى نْوفمبر الماضيّ وَتقريرَ الدراساتَ الوطّنية

#### 000000 لجنتا مسابقات الطائرة

تعفد لجنة مسابقيات الكبرة الطبائرة اجتماعا في الرابعة مساء اليوم سرئاسة على جـــاسم. وســـوف يتــم في الجلســة التصديق على المحضر السابق واعتماد نتائج مباريات المسابقة خللال الفترة من ١٦ وحتى ٢٠ ديسمبر وتكليف مسراقبي المباريات خسلال الفترة من ٢٣ وحتى ٣١ ديسمبر ودراسة التعديلات المقترحية على

وعقب ذلك تجتمىع لجنسة الحكسا الجدد والترقية المقررة في يناير المقبل.

# والحكام تجتمعان أليوم

لائحة المسابقات.

التنظيمية وحسن عيدالرحيم الاحمدي ممثل آلامًانَّة العامَة لنُّولَ المجلس. للاجتماع بممثل اليبونيسيف في منطقمة الخليج وممثلي الشركشة السراعيسة للمشرَّو ع.. وقـلَّد عقلد هـنا الإجتماع بِالامسُّ كُما كَان مقررا لــه.. وتم الاتْفِـاقُ

برناسة خليفة الجرق نسائب رئيس اللجنة لتوزيع الحكام على المباريات المقامة ومناقشة ترتيبات دراسات الحكام



في مقر اتحاد الامارات.. وبحضور الامانة العامة لدول التعاون ومنظمة اليو

الاتفاق على مشروع رياضي عالمي لصالح أطفال العيالة

تم الاتفاق مع الشركة البراعية على ان تقدم عرضها آلمتكامل بخصوص تنقي سم عرصه المسام بحصوص تعيد المشروعات محل الاتفاق في فترة زمنية اقصاها ٣٠ يـوما للجنة التنظيمية وللامانة العـامـة لـدول التعـاون شرط أقامة كل هنه المشاريع تحت مظلسة الاتحاد الدولي لكرة القدَّمْ ﴿فَيَفَا »، وقَالَ مطر أن اللجنة التنظيمية والامانية العامة رأيا أن يكون بدء هذه المشاريع من خللال المباراة الخيريسة الكبرى بين منتخب نجسوم العسالم ومنتخب دول التعاون ضمانًا للنجساح.. كما أن تأجيل فترة الْتَنْفَيدُ الى يِسْأَيسُ ٩٣ كَـانُ بِهِدُفُّ التأنى حتى تأخذ المشاريع المقسة حقها في السِّراســّة وحتى يتم الآستعـــداد لهذا الهرجان لما يليق به وحتى يحقق العائد الضخم.. لتكون المساهمة في صندوق اطفال العالم مساهمة حقيقيةً..

مهرجان حقيقي وأكد مطر أن هـذا الهـرحــانُ المنتظ سيكون مهرجانا حقيقنا يضم افضل نخية من نجوم العالم بالقعل، ويمجرد إتمام الاتفساق مع الشركسة السراعيسة للمشروع سيبَدر التنفيد في تشكيل

□ الاجتماع المشترك للجنة التنظيمية مع ممثل منظمة اليونسيف [تصوير: ظهير حيدر] ووضع خطة طموحة لإعداده اعدادا حَقَّيقياً وليس شكليّاً.. وقال ايضا انه تم الاتقاق بشكل مندئي على نقل هذا المهرجان لمعظم دول العالم على الهواء

مباشرة من ابوظبي... وإذا كان المهرجان الكروي سيكون ركيزة الإتفاق في المشروع المقدم من الشركة الراعية.. الآ أن هناك نقاطا أخرى يتضمنها المشروع مثل تبادل الخبرات الرياضية مِنْ دُول مَجِلْسِ التَّعَاوُن ومختلف دول العالم المتقدمة رياضيا... وانتقال منتحبات دول التعاون لأوروسا وَّالعكسَ وتَنفيَهَ كَافَّةُ النَّواحَىُّ التَّدَّرِيبِيَّةَ

والتقت «الاتحاد» ايضا مع عبدالرحيم الاحمدى ممثل الامسانسة لسنول مجلس التعاونَّ فقال سياستنا في الامانَّةُ العامـةُ الترحيب والتاييد لثل هنة المشروعات الخيرةً.. فَهِي تَحْقق أحد الإهداف الَّهامــة التيُّ قام علَّيُّها المجلُّس.. وقيال لا يختلف احــّـد على ضَرورةً دعمَ اطَّفـــآلُ الْعـــالم والمساهمة في أنقادهم من خلال التواصل بِّين شياب أَنْجِتَمع الْحَوْلِي وشبِـابُ دول مجلس التعاون..

كما النقت «الاتحاد» ايضا مع مندوب اليونيسيف احمد مؤسى اللذي أكند ان اجتماع الأبس يعتبر بياترة طيبة من جانب دول مجلس التعاون كعادته دائما في دعمه لكافة القضادا الإنسانية..

سحل هدف ساوثأمبتون اللاعب ايان

داوى في السدقيقسة ٢٠ من اول مبساراة

يلعبها للفريق منذ انتقاله من وستهام في

اغسطس للاضي، وسجل هدف التعادل

لنوتس كاونتي ستيف سالاوسون في

التقيقة ٨١ من المياراة التي شهدها

وفي مباراة اخرى يرجع الفضل في قور:

لوتون وهو في نيل القائمة على كـوَّفنتريُّ

١ /صفر للاعبه ميك شارتفورد في اول

قور للوتون في الموسم الحالي في ١٥

سجل هارتقورد هدف المباراة الوحيد

في الدقيقة ٥٥ من المباراة التي شاهـدهــا

٧٦٣٣ر٧ متقرجا، وهو الهدف السادش

لهارتقورذ في الموسم الحالي.

١٩٠٥٤ متفرجا.

والاتحاد، تلتقي..

واوضح رئيس اللجنسة التنظيم لدول مجلس التعاون لكرة القدم أنه قد منتخب التعاون وتكليف جهازه الفني..

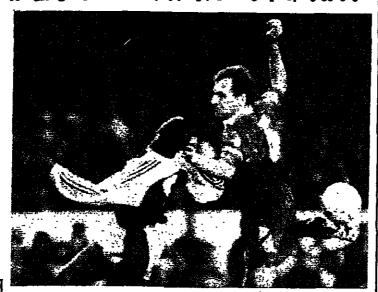
#### نجوم الاهلى فى صدارة سباقى التدراجيات

والناشئين بمنطقة مردف لمسافة ١٢ كيلومترا بْمشاركة ستة اندينة.. وقد اسفر سباق الاهلى ببطولة السباق قاطعا المسافة بزمن قدره ٣٠, ٢٠ دقيقة وهو نفس زمن زميله لحس عتيق الذي حل بالمركز الثاني وايضا زمن طارق عبدالبرحين من شادي النَّصر وجَّاء الماسُ عبيــد الماس من العــربي وعيسى على سلطان من نفس النادي في المركونين الرابع والخامس يرمن ٩٠،٦ تقيقة. وفي سيساق الناشئين لمسافة ٣٠ كيلومترا فاز متسابق الاهلى احدد ابراهيم ببطولة السباق بـرُمن ٢٠ر٣ه دقيقة تبلاه على درويش محمد من النصر بنفس الزمن ومنصور عتيق من الاهلى ٢٤ر٣٥ دقيقسة ووليد خميس خيرو وعلى أبراهيم من العبريي.. حض تدوريع الحوائر صالح بوحديد امن السر العام.



## في الدوري الانجليزي: فسوز لسوتسون وتعسادل س

تعادل ساوتامبتون مع نوتس كاونتي ١ /١ في القسم الاول للدوري الانجليزي لكرة القدم في مبارة طرد فيها نيل رودوك مدافع ساو ثاميتون للمرة الثانية في هذا الموسم. وطرد رودوك قبل دقيقة والحدة من نهاية المباراة بعد تعمده الخشونة مع كريج شورت.

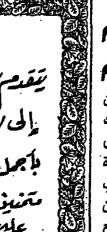


00000000000000000

# بمسند تمسسادل الهلال بسع أم دوم المريخ بطسلا لسدوري الفرطسوم

الخرطوم .. مفتى محمد سعيد ضمن فسريق المريخ الفسوز النسلاث فسان فسارق الإهسداف سيحسن الموقف وهسو لصسالح المريخ حتى الآن..

من جانب آخر تقرر حرمان باكوميا لاعب المريخ من الاشتراك مع المنتخب السوداني مسدى الحياة لتخلفه عن اللعب في دورة سبكافا كما تم استدعاء لإعب الهلال الربح مصطفى لسؤاله عن اسياب تقاعسه عن السفر مع المنتخب السوداني ومن للتوقع ان يصدر قرار بايقافه..





# SO DOES CHRISTIAN BERNARD الذوق المرهف الرفيع ، والشغف بالتفوق والامتياز تراث غني

بالتقاليد العريقة ومراهنة اكيدة على الستقبل، نهج كالسيكي الطابع ، ونزعة طليعية رائدة -كل هذا يجسد الجو الفريد الذي يميز باريس.

كلُّ هذا يَمثل الموهبة الخارقة التَّى يتحلَّى بها كريستيان برنارد.

مجموعة ساعات أرتش ( القوس ) اقواس محكوسة تحدد قرص الساعة . اقواس متشابكة تشكل السوار . مجموعة ساعات أرتش (القوس) الجديدة من ابداعات كريستيان برنارد . تصميم مدهش ، جريء وقوي - رجاج من الصفير غير قابل للخدش . \_ مطلية بالذهب عيار ١٨ قيراطاً . مقاومة لتسرب الماء حتى ٣ اضعاف الضغط الجوى .

## الشركة العالمية للساعات

Christian Bernard

سساعيات رييقيوني هشارع الفهيدي . بر دبي - هاتف : ٥٣٦٢١٦ ه شارع الفهيدي . بر دبي.- هاتف : ٣٣١٢٦ه ه مركز الفرير . ديرة - هاتف - ٢٨١٧٥٧ ه مركز الجميرة . الجميرة - هاتف : ٩٤١٩٥ ه مركز تسوق واني . دبي - هاتف : ٣٤٦٦٧٥ ه السوق المركزي . دبيرة - هاتف : ٦٩٣٦٥٦ ه ركن السباعات . التحف والمجرهرات . دبيرة - هاتف : ٢٢٢٠٤١

م شارع حمدان . أبوظبي . هاتف : ۲۲۲۱۱۰ / ۲۷۷۸۹۹ ه مركز تسوق الأهلية . أبوظبي . هاتف : ۲۲۵۵۲۹ ه السموق الجديد . أبوظبي . هاتف : ۲۳۵۵۲۸ ه جمعية أبوظبي . هاتف : ۲۳۵۸۸ ه

بيطولة دورى الخرطوم لكرة القدم اثر تعادل الهلال مع أم دوم بدون اهداف، وحتى في حالــة خسارة المريخ لمبارياته الشلاث القادمة وفوز الموردة بالمباريات

خلافات تعرقل اقامة بطنولة العالم صابقتُ الفرق للشتركة في يطُولُكُ العالم للسيبارات عقينة حنسنة أتجعل بالتعويضات وهي تسعى للحصول تاكيدات ببان بطولة ألعنائم ستأ

وأعلى الاتحاد السدوي لسباقت السيسارات انسه لن يسوافق على الما الخاص بالفي قدمًا في البط ولــة مَعْ يدمنل على ضُمانِــــان بشنانٌ فِ تعويضات لللاتحاد في حيالية تُكُلُّقُ قُريق عن السباقات.. وكان الاتحاد قد أعلن انه سِيتَلَقَّيُّ

ادنى يُصل الى ٢٠ فريقًا على الأقَلَ يُجُلُّو ٣١ يَنَانِر كَانُونَ الثَّانَى القَّادُم والأَلْكُيُّ السَبِّاقُ الذي نِقْلَم مَنْدُ ٣٨ عاماً.. وقسالت القرق في اجتماع في بساريس للاتحاد ان القرار الخاص بتحديد نهاية يثاير كحد اقصى متاخر للغاية بالنسبة

ألى إعداد السيأرات للسياق والتعاقد مع للتسابقين والجهات الراعية للسباق وطالبت بتقديم الموعد ليكون في السرابع

داتو حمزة

رئاسة البعثىة يهوم أمس وحتى انتهاء

المشاركة في البطواسة وعبودة القبريق الى

الصيني مرشح للمباراة

الحكم الصيني وانج زوى هو المرشح

هل ينهى الريان

عقد مدريه البرازيلي؟

تردد في أروقة البطولة ان ادارة الريان

القطرى سوف تقوم بانهاء عقد للدرب

البرازيلي للويس البرتسو قبل السفسر الى

مسقط بعد فشله في البطولة واحفاقه في

الوصول بالقريق الى للباراة النهائية

ويعد اخْطَانُهُ القَاتَاسَة في التكتبك

ولكنّ مصدرا مستولا في النادي قال ان

القرار لم يتخذ بعد.. وهناك دراسة وافية

خَاصَةً في حال أنهاء العقد سـوف يلَّتَـزُّم

٤ الاف ريال

لكل لاعب سعودي

نال كل لاعب في فريق الهلال السعودي

ميلغ أربعة الإف ريال سعبودي مكنافاة

الفُوزُ عَلَى الشبابِ وَالوصولُ الى المباراة

ىيىتر فىليان:

لن نتهاون بحق المشاغبين!

اعتبر بيتر فيلبسان سكسرتس الاتحاد

الإسبوي لكرة القدم ان ما حدث في لقاء

الريان والاستقلال من شغب وفوضى

وذبح للروح الرياضية.. علامة سوداء

في تاريخ الكرة الاسيويـة.. وقــال تعتبر

اراة الأسوأ بين احسدى ع

مباراة اقيمت حتى الآن.. لـــذا فنحن لن

نتهاون في اصدار العقوبات الرادعة بحق

وتطرق لنظام البطولية الحالسة

بطريقة التجمع فقال: اننا في اجتمام

لجان الاتحاد الاسيوى خلال يناير المقبل

في كوالالمبور سوف نعيد النظر في نظام

البطولة وريما نعود لطريقية التذهبات

والاناب خاصة والقارة الاسيويية كبيرة

وقال، وجهنا البدعوة لأمناء سر

الاتحادات الاسيسويسة خسلال لجتماع

كوالالبور لبحث كل مشاكل البطولات

السعودية تمثل اسيا

بطولة القارات تقام

بالعامان٩٢ وهسونج كسونج تستضيف أبطسال

أعلن بيتر فيلبان ان بطولة القارات ستقام في اكتبويس عام ٩٢ في اليايان بتمويل من شركة التايبوتيا بمشاركية منتخبات السعودية عن اسيا والأرجنتين عن أمريكا الجنوبية والولايات التصدة

ممثلة لأمريكا الوسطى والشمالية وبطل

افريقيا الذى سيحدد عقب بطولـة الأمم

وأشار الى أن يطولة الصالات المغلقة

ستقام في هونج كونج خلال نوقمبر عام

٩٢ وستشارك فيها اسيسا بثسلائسة

منتخبات بينها هونج كونج بينما سيتم

تحديد الفريقين الأضرين اثناء السورة

الاتحاد الاسبوى بعبد

النظر حول اقامة المباريات

ىىغداد!!

أوضح بيتر فيلبان ان الاتحاد الـدولي

بعد قراره الأخير يرفع الحظر عن اقامة

المباريات في لبنان والكويت.. تلقى رسالة

من الاتحاد العراقي تطالبه بقرار مساثل

يؤدى لرفع الحظر عن اقامة للباريات في

بغداد، ووجه دعوة اللاتحاد الاسبوي

لتشكيل لجنة من أعضائه لزيارة بعداد للوقوف على النواحى الأمنية وصلاحية

التي سنقام في السنغال.

القريقين ولاعبيهم.

وللسافات واسعة ببنها.

التي تنظمها.

النهائية للبطولة الاسيوية،

النادى بدفع مبالغ طائلة للمدرب.

النهائنة

الأقوى لأدارة المباراة النهائية اليسوم بين

الإمارات صباح عد الاثنين.

الهلال والاستقلال.



## ارات تشسارك في البطسولسة رديسسة السسرأبعسسة للتنسس لسدول مجلس التعساون بسالسريساض

يغساس منتخب الامسارات لكسرة المضرب للسرجسال يسوم غدد الاثنين الي الرياض للمشاركة في البطولة الفردية الرابعة للتنس لنول مجلس التعاهن والتي تقام بالرياض خلال الفترة من ٢٤ ـ ٢٧ ديسمبر الحالي..

يبرأس وفند دواسة الامبارات حسن محمد عبسدالسرحمن نسائب رئيس الحمعية والبلاعيون محمد المري وسالم خليفة دسمال وعمر محمد رضا عباس كما يرافق البوقيد مبدرب المنتخبسات السوطنيسة كسواتسال

المراكز الاولى والميداليات الذهبيسة في

عسدد من البطسولات الخليجيسة

وحضر المقابلة سمو الشيخ حمد

بن خليف آل نساني وفي العهد

ووزيس الدفساع.. كما حضرفها

سعادة الشيخ محمد بن عيد آل

ثائى رئيس الهيئة العامة للشباب

والرياضة والسيد ناصر مبارك

العل الامن العام للهيئة والشيخ

سعتود بن علي آل ثنائي امين عنام

اللحنة الأولمبيّة والشيخ جاسم بن

خليفة بن حمد آل ثــانـّى والســادة

رؤساء واعضساء مجآلس ادارات

الاتحادات والاندينة الريناضية

القطريسة التي تتبعهساً الفسرق الريباضيسة الفائزة واداريسوها

واعضساء اجهسزتها الفنيسة

والفسرق الفسائزة هي المنتخب

الوطني للشباب في العباب القوى

الفائز بالمركز الاول في بطولة

محلس التعاون الثالثة للشباب في

ألعاب القوى التي اقيمت بالدوحة

خسلال شهدر سبتمبر المأضي وفي

البطولة العربية الرابعة ''شيَّابُّ

في العساب القسوى التي اقيمت في

سورينا في شهر اكتبوبير الماضي

والعربية والقاربة..

ستقبل صاحب السعو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير

دولة قطر ظهر امس الفرق الرياضية القطـريـة الحاصلـة علَّ.

ځالدحسن راشد.. كما يمثل حسن محمد عيـدائـرحمن دواسة الامسارات في اجتماع اللجنسة التنظيمية لدول مجلس التعاون ويتم خلال هذا الاجتماع انتخاب رثيس جديد للجنبة بعبد استقبالية البرئيس الحاني

قطر يحتقبل نجوم الرياضة القطرية



#### الاجتماع الاطسلاع على استعسدادات تقام في مسقط خلال الفترة من ١ ـ ٧ سلطنة عمان لاستضافة بطولة فبراير ۲ ۹..

القوى التي اقيمت في سـوريـا خـلال شهـر اكتــوبــر الماضي واللاعبون الحاصلون على ميداليات ذهبية في البطولة الأسيوية التَّاسْعَة لِأَلْعَـأَبِ القَّـوي ولاعب

> مؤتمر صحفي غدا.. حول مهرجان الدراجات الهوائية يعقد في العاشرة من صنياح غيد الإثنيل يفتدق حياة ريجتني يبني مؤتفر صحفي يخصوص مهرجان دبي ١٢ النزاجات الهوائية الذي سيقام بجبل على يسوم الأول من شهر ينسسايسر للقيل. الهرجان يشرف عليه اتحاد الامارات للسراحيات مهرجهان معرف طحه الحماد الإمارات عمل لهمان مدسر من الناحية القنية.. أقادنا بذلك على الكماني مدسر اللجنة المنطعة للمهرجهان والدني قال ان هنهاك ٢٠١ دراج سجلوا اسماءهم حتى الآن..

#### نتائج الدوري الامريكي لكــــرة السلـــة فاز كليفبلانيد كسافيالييرز على اتسلانتسا هيوكس

١٣٢ / ٩٩ في المساراة التي حسرت بينهما في تورى الرابطة الوطنية لكرة السلة في الولايات المتحدة. وقَّازُ بِوِسْطَنْ سِيلِتِكس عَلَى يُوْتَا جَآزَ ١٠١/١١٢ وهيوستون روكتس على تشارلوت هورنتس ۱۹۰/۹۹ وشیکاغو بولیز علی نیرچیرسی نتس ۱۹۰/۱۹، وتغلب فیلالفینا علی میسامی هیت ۱۲۷/۱۲۷ ویوترویت بیستونز علی لوس انجلوس ليكرزُ ١١٢/٩٦ وواشتطن بـ ولتس على دالاس مَاْفِرِيكُس ٧ ٠ / ٩٩٠ وقارُ شَينُكسَ صَنَرْ عَلَى سانَ انتــونيـــو سديرُز ٢١٠/١٦ وجــواـــدَنْ سَتيت ووزيورز على بورتلاند تريل بليزرز ٢٣٠/١٨٨ ضمن ميزيات الرابطة الوظنية لكرة السلة

وقد قندم صناحب السمنو الامير تهانيه للجميع بهذا الفوز المشرف وحثهم على بذَّل المزيد من الجهد والعطساء حتى يظل اسم قطس لُعزيزة عاليا عَلَى الدوام في المصافل الرياضية على كافـة المُستَّـويــات.. كما زودهم بتوجيهاته الأبوية

بدول مجلس التعاون..

الكريمة.. وأعرب الجميع عن عظيم الشكر يجزيل الامتنان لصاحب السمو الامير وسمنو وني العهند ووريسر الدفآم لتشجيعهما الدائم ودعمهما المتواصل للصركة البرياضية

للنتخب الوطني للشطسرنج

الحاصل على الركز الاول في البطولة

العربية الثالثة للشباب في

الشطرنج التى اقيمت بالعوحة

خللال شهري اغسطس وسبتمبر

الماضيين ولاعب المنتخب السوطني

للبولينج الفائز بالمركز الاول في

بطولة مجلس التعاون الفردية

. الاولى في البولينج التي جسرت

منافساتها في الامارات خلال شهر

سبتمبر الماضي.. وفريق نادي السد

الرياضي لكرة القدم الفائز بالبطولة

الثامنة لسلانديسة ابطسال السدوري

الكبير بالنادى العبربي في الدوحسة على فعاليات البطولة الاسيوية الحاديبة عشرة للأندية أبطال الدوري في كرة القدم من خلال للباراة النهائية التي تجمع فريقي الهلال السعسودي والاستقسلال الإيراني التي ستقام في السابعة بتوقيت الأمارات وتسبقها في الخامسة مساء مباراة المركز الثالث بين الشياب والريان. ولقاء النهائي يكتسب أهمية خاصة للفريقين كونه يقآم للمرة الثانية بينهما بعد لقائهما في الدور الأول والدي انتهى لصالح الهلال السعــودي ١ /صقــر.. وبعد أن كشف كل فريق أوراقته أمنام الآخر.. وعرف مواطن ضعفه وأماكن وقد حشد الفريقان كل قوتهما للقاء

اليوم تطلعا للفور بالبطولة.. الاستقلال كبطل سابق يهمه المفاع عن لقبه وتعريز انجازم.. والهلال للخروج من كبوته الداخلية في الدورى المحلي يريّد أن يكون أول انجازاته القارية على يدى مدريه الجديد البرازيلي سيدنهو. للدرسان عكف طلوال يسوم أمس في

محاضرتيهما وخلال تدريب الفريقين على دراسة آخطاء لإعبيهم في مبــاراتي نصف النهائي والطريقة التي سيلعب بها كل منهما مباراة اليوم.

#### مدرب الهلال: التصريحات لاتحقق النتائج

مدرب الهلال البرازيلي سيدنهو قال ان التصريحات عبر الصحييف لاتصنيع النتائج ولا تحقق البطولات والملعب هـو الفيصل دائما ونحن مستعدون للقساء ونحترم الفريق الايراني لأننا ندرك قوته ونعرف ان الفريق الايسراني سيلعب للقورْ.. وأشار الى ان خطته للمبارأة سوف تختلف تماما عن سابقتهاً.. لأن

مدرب الاستقلال: لن نلدغ مرتين

منصور بور حيدري مدرب فريق



يوسف السركال

#### رسالة الدوحة تاج السر أبوسوار

الاستقلال قال.. عندما وصلنا الـدوحـة قلنا اننا قادمون للاحتفاظ يلقب البطولة.. وحقيقة اننا في البداية لم نظهر بمستوى جييد لكن عنيدما تأقلم لاعبونا ظهرت قوتهم والشوط الشاني للقساء السريسيان خير رهسيان.. ونحن في البداية لم نكن نعرف امكانات لاعبي الهلال لذأ حسرنا أمامه ولأننا مؤمنون بالله.. فالمؤمن لايلدغ من الجحر مرتين وبما اننسا خسرنسا المبساراة الأولى فليس سهلا أن نخسر اليوم ولنا طريقتنا التي سوف نتعــامل بها مع المبــاراة لتحقيقً القوز بالبطولة.

#### البرونزية الأمل الأخير للشياب أمام الريان

يدخل فريق الشباب مبارات، في الخامسة من مساء اليـوم أمـام فـريق الريان القطرى بأمل القوز للحصول على الميدالية البرونزية وهي انجاز له من خلال اول مشاركة خارجية يعد أن أحْفق في الوصول الى المباراة النهائية.

وتواجه الفريق اليوم مشكلة غياب عــدد من لاعبيـــه الأســاسيين بسبب الاصابة والسفر وق مقدمتهم الحارس عبدالقادر حسن وعيسى صنقور مهاجم الفريق لأصابة كليهما وان كبان مصع صنقور سوف يتحد اليوم بالمشاركة أو

كما سافر اللاعبان بخيت سعسد وعسدالخالق فاضل عسائدين الى أرض الوطن بسبب ظروف عملهما، وعليه قان المدرب سوف يتيح الفرصة أعدد من البدلاء للمشاركة وفي مقدمتهم عبدالله حسن في حسراسسة المرمى.. وصساة النورى في الدفاع وثاني سألم وجمعة في الوسط وخالد عبدالله ويوسف عزير في الهجوم.

الفريق تدرب أمس بملعب السد لمدة ساعة وشرح للدرب للاعين طريقة اللعب والأخطاء التي ارتكبها اللاعبون في مساراة الهلال، لأعبسو الفسريس معنوياتهم عالية ومصممون على تتويج جهدهم بنيل المبدالية البرونزية اليوم.

#### والغريسي يغيب

وفي صفوف الريان القطري هناك عدد من اللاعبين سوف يغيبون عن لقاء اليوم في مقدمتهم الغربي عبدالسلام الغبريسي للصباب والبذى ينتظبر أن يسافر الى للغرب بعد غد للانضمام لصفوف منتخب بالاده وهناك احتمال ىعدم مشاركة قاسم بور.. وكذلك يوسف بسمال لحصوله على بطاقتي

القاهرة ـ ناصف سليم:

برغم انها كانت في متناول يده.



اسدار وراشد شامي المطرود في لقساء

#### لا أفكر عالمركز الثالث تهمني بطولة التعاون

الأمر سيان الأن اذا قاز فريقه بالمركز الشالث أو الرابع رغم ان الحصول على الميدالية البرونزية يعد انجازا طيبا. وقال: لقد بدأت من الآن التفكير في بطولة التعاون التي ستقام في مسقط وأهمسة للنافسة بعد الخبرة التى اكتسبها اللاعبون في هذه البطولية.. ويشغلني أيضًا لقاء الفريق في السورى أمسام العينُ بعده أيام، وأتمنى التوفيق لفريقي في البطولة القادمة، وقُسال ان سبب حُسسارة الفسريق هما الارهساق وتطبيسق الشسق الدفاعي فقط دون أداء الواجب الهجومي.

حمل مدرب فريق الريان القطرى المدافعين ارتكبوا أخطاء فانحة.



اليوم ختام البطولة الأسيوية للأندية بالدوحة

الملال والاستقبلال في مواجهة ساخنية للمرة الثبانيسة

السركال بعود للامارات وحوكل يترأس البعثة



# مدرب الريان



ادارة نسادى الشبساب ورئيس بعثسة

الفريق في بطولة الأندية الأسيوية صباح

أمس عائدا الى أرض الوطن وبصحبته

اللاعبان بخيت سعد وعبدالخالق

وتسلم محمسد حسوكل المديسر المالي

رئيس الأنجاد الاسبوي:

عقوبات زادعة تخاة

لأعلى الريان

عدد داتكو حمزة رئيس الاتحاد

والاستقلال

الاسيوى لكزة القدم بأتخاذ عقوبات

مشخدة بخق السلاعيين والقخرق

الخارجـة على القائمونُ.. وقبال لن الإنحاد لن يقف مكتوف الإيدي تجاه

الأحداث التي تشهدها البطولات

جاء نظك في المؤتمر الصحفي الذي

عقد أمس بقندق الخليج شيرات ون على هامش بطولة الاندية الإسيوبية

وحضره آل جــانينيه بيتر فيلبـــان سكـــرتير الاتحال وحفيظ السبيــن

رئيس لجنبة الأنضياط ورهيف

عَـلَامَـة رُئيس لَجِنَــة البطَـوْلَــة

وابسراهيم السنوى رئيس لجنسة

وكإن تهديد باتو حمزة بمناسية

الأحداث التي شهدتها مساراة الاستقلال الإبرائي والريان القطري

يوم أمس الأول. وقي أنّ أنْ مُنْ اللهُ عقويات سوف تعلن بحق اللاعبين.

وأعترف بأن الحكياء يخطئ ون لكن نلك ليس مدعاة لأضارة الشغب

والفوضى وتلطيخ سمعته الكسرة

وتُطِّنُونَ والنَّنِو بَعَمِرَةُ لِلْكَنْدِرَةُ

الأسبوية وقال انثا عملتا الكثار من

أجل تطريرها وسعينا أنبل مقعبد

شَالَتْ مِثْلِ إَفَرِيقِينَا فِكِنِ اتَّضِحَ إِنْ

الاتخاد الامينوي لم تثنل سيوي تعطين بينما جائك افسريعينا ١١

تقطة ويول الكويكاف ١٢ تقطَّة.

وطبالت بالشق حمرة بضرورة الاحتراف ف اسبيا للنه وض بكيرة

القدم مثل الدريقيا والذي قطعت شوط المعيدا في هذا الجنال، كما

طالب بالإفتمام بالقاعدة بندلا من

استقدعام تحدُّ وم عسلان الاستغيراض، وقال ان الاحتكال

الخارجي مع قرق أوروبا وإسريكا

وغيرها سوف يقيد الكرة الاسبوب

: وهذا في خبيثه الاتخاد القطـري

وندادى النزيسان على حسن تنظيم

البطولة الخادية عشرة، وقيال ليس

ُ غُرِيدًا على القطَّرَيين نَجِـ احهم فَقَـدُ تُجَحِــ وا من قيل في بطــ والـــة الأمد

دقائق يمرر حسام كرة عرضية جميلة

ألى جمأل عبدالحميد ليسجل منها الهدف

الثالث.. وبعدها هاجم منتخب رومانيا

بغية تحقيق التعادل لكن خط ظهر

مصر بقيانة هائى رمزى كان بالمرصساد

لكل الكبرات التي وصلت الى مبرعي احمد

الإسبونة عام ٨٨.

ولدين استقنام للدردن وحدهم

لختافة.

الاسيوية

# مدرب الشياب

قال تونى بيكتشينك مدرب الشباب ان

### أحمل مسئولية خسارتنا لحكم المباراة السوري!

البرازيلي لويس البرتو مستولية خسسارة قريقه أمام الاستقلال الاسراني لحكم المباراة السورى ووصف بالضعف والتساهل في قراراتــه وعــدم الحد من الخشونة.. وعن سحبه لنصور قال لقد كنت مقتنعا بقرارى لأن الاستقلال كان ضاغطا ولأبد من دخول مدافع لكن

#### يوسف السركال: الهلال استحق الفوز وفريقنا لم يقدم شيئا قبال يبوسف السركبال رئيس مجلس

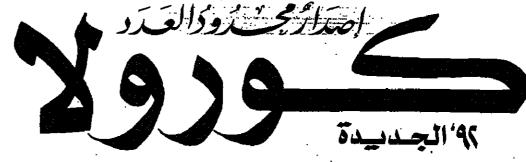
ادارة نادى الشباب قبل مغادرته الدوحة ان الهلال السعسودي استحق الفسوز والتأهل الى النهائي، وإن الشباب لم يقدم شيئا خلال المباراة ونلك بسبب الأرهاق الذي حل باللاعبين من ضغط للباريات والجهد الذي بذله اللاعبون في المباريات التَّلاث بالمرحلَّة الأولى.. اضافـة لـوجـود عناصر شابة بالفريق تفتقد الخبرة.. لكن هذه البطولة أفادتناً كثيرا وسيكون لها انعكاساتها في بطولة التعاون والدوري

وقَّالَ أَنْ وَصُولَ الْفُرِيقَ لِلَّهُ وَ نَصَفَ النهائي يعتبر انجازا بغض النظير عن الفوز بالميدالية البروشرية لأن الفوز بالبط ولية وحده هو المهم وما سواه لايعنىشيثا.

غادر يبوسف السركال رئيس مجلس

# والمنتخب آلوطني للرجال في آلعاب





هسته هو الموديل الخاص لأكثر السيارات شعبية في المالكم. انها كورولا ١٩١ إستاج متحدود السي تخطف الأنظران وذلك بعضل النافتها وحَطْوِمِلْهُمُ الْجِانِيدَةِ الْحَاصِدةِ ، والْوَافْتِيات مِن الْوَحِلُ الْسُلُونَةِ، وَالْمَصْبَمِيمِ الْرِيَاضِي الْرَيْدِينَ منَ الْاَمْتُ امْ وَالْحَلَفِ. ويَفْضِلُ مَحَرَّكُهُمُ ۖ الْقَدُّوي المتطور المتعدد الصبكامات سنعة ١٦٠٠ سبي سي، فإنكورولا مثاليَّة لَحَرُكَـة



المتير الزدجم كماانها فسيحة تتسع لخمسة ركاب بمسهى الراحة ، علاوة على كل ذلك، فانكو رولا الاقتصادية تعطيك من الفخامة والراحة اقصى ما يمكنك الحصة ول عليه تقاه



مساحد فيع. تفضل بزيارة أحد معارض تويوت الليوم واكترف كم من السهل أن تكون عطر الانظار وأت والمنطقة في العالم.

> الغطيب السيارات ابوظبى و دبي ه الشارقة و العين و رأس انخيمة و الفجيرة و عجمان و أم القيوين و خورفكان و النيد

المنزام بالمودنات TOYOTA (TOYOTA) المنزام بالمودنات

#### مصير . حقق المنتخب القومي المصري فوزا كبيرا أمس على نظيره الروماني ١/٣ في المباراة الودية الدولية التي اقيمت بينهما امس باستاد القاهرة.. ويلتقى المنتخبان يوم الثلاثاء المقبل بأستاد بورسعيد في اللقاء الثاني بينهما. انتهى الشوط الاول بتقدم مصر بهدف سجله احمد رمزي في الدقيقة ٣٥ اثر هجمة منظمة وفي الدقيقة ٢٨ من

الشوط الثانى تعادل هيجالو لمنتخب رومانيا اثر قنيقة سندها بيسراه من خارج المنطقة لم يستطع شوبير صدها بعدهدف النعادل نشط المنتخب للصرى واستطاع ان يسجل هدفين. ففي

جمال عبد الحميد قوية داخل للرمي.. وبعدها بخس



الدقيقة ٣٠ يمرر جمال عبدالحميد كرة عرضية برأسه الى حسام حسن سندها

# وأعلن الجوهرى بعد المياراة انسه نهائيات الامم الافريقية بالسنغال.

سعيد بهذا العرض وقسال ان منتذب مصر في طريقه الى تثبيت عناصره قبل

التي ستقام في سلطنة عمان في مارس عام ٩٢ والبطولة الثانية ستقام في الصين مثل منتخب مصر: احمد شــوبير، خلال مايو عام ٩٢ وبطلا البطولتين هشام یکن وهاتی رمزی وایمن رجب سوف يصعدان للنهائيات في هونج وابراهيم حسن واشرف قاسم (عظيمة) واسماعيل يوسف واحمد رمزي وحسام حسن ومسلاح ابسوجسريشسة (جمال

كما فياز الروجي السعودي مصدعل خضير ونبيل سعيد على الروجي الاردني عمل الكردي وعدنان ٢/صفر وقاز ذادي اهل صنعاء اليمني على نادي اهل غزة القلسطيني ١/٣... وقار من اهل صنعاء كل من احمد زايد على طـلال القـريب ٢/صفر

احُمد العماد ٢/صفر.. وقد بدأت أمسُ بطّولة تنس الطاولة العربيـة «السيـدات» ويشترك

فيها أننية جبلة السوري والوداد الجرائري والوحدة اليمني والاهل والزمالك من مصر وفي اللقاء الاول للنطولة فاز نادي الزمالك بسهولــة والرمات من مصر وي سعه ، دون سبسويه حر صدي سرمت بسهور... على نادي الوحيدة الدمني ٢ / صفر حيث قارت شهيرة الالفي على نـؤى صبري ٢ / صفر.. وقارت شرين الالفي على لينسا صبري ٠ / صفر، وفاز زوجي الزمالك شرين وشهيرة الالفي على الـزوجي اليمني لـؤى ولينسا

## الزمالك يهزم الأهلى في البطولة العربية لتنس الطاولة فَازْ قَرِيقَ نَادِي الرّمَالُكُ لَتَنْسَ الطَاوِلَـةَ للْـرِجِـالَ عَلَى فَرِيقَ النّـادِي الأمَّلِ الْمُصرِي ٢/٣ فِي الْمِــارَاةَ النّي اقْيَمَتَ بِينَهِمَا طَهْـرَ امس بِصـالَـةُ التَّلَّةُ الْاسْكُتُدرِيَّةُ فِي أَطَارُ مِبَارِيَاتَ بِطُولَةَ الْأَنْمِيةُ الْعَرِينِـةُ الْشَالِثَـةُ الْـ على يوسف اسعد ٢/صفر ورائد الحداد على عمار الكردي ٢/صفر..

لتنس الطاولة.. وقد تبادل الفريقان الفوز بأشواط المساراة حيث تقدم الرساك

٢/صعور...
وتقدم الزمالك ٢/١ بفوز الزوجي اشرف حلمي واشرف عباس على
زوجي الاهل علاء مشرف وشريف الساكت ٢/صقر ويتعادل للاهلي
اشرف صبحي بفوزه على لاعب الزمالك محمد الشويري ٢/صقر.
وفي المباراة الاخير والفاصلة استطاع لاعب الزمالك اشرف عباس ان
يفجر مقاجأة كبيرة بفوزه على شريف الساكت لاعب النادي الاهلي وبطل
العرب ٢/١ ليفوز ثادي الزمالك بالمباراة...
وقد السفرت تقانج المباريات الاخرى عن فوز اهلي جدة السعوبية
على النادي الاورشونكسي الاردني ٣/صفر حيث فاز محمد على خضير
على النادي الاورشونكسي الاردني ٣/صفر حيث فاز محمد على خضير

## /صفر بف وز لاعب اشرف حلمي على لاعب الأهلي الشرف صبحي /صفر ثم تعادل للاهلي علاء مشرف بعد قوزه على محمد الشوبري وسر من التي صفحة على من احتساريد على صحريد 1 رصدر وعلى محسن الدمرداش ١ /صفر، كما قار الزوجي اليمني لحمد العماد و أصفر المدبوري على الزوجي القلسطيني اطلال القريب وسامح قراح و أصفر، ثم قار تقلسطين لاعبها محسن الدمرداش على اللاعب اليمني

وقال أن الإتجاد الاسيوى خالال اجتماعه بكوالالبور الشهر القبل سوف ينظر مرة اخرى في قراره السابق خاصـة والعراق ليس ممنوعا من المساركة في البطولات الاسيوية خارج أرضه وعليسه فان رفع الحظر عن اللعب في أرضه في دوري المؤسسات

المبانى التجارية يؤكد تصدره للمجموعة الثانينة

والكهرباء «تلسع» مؤسنة الصناعة بستة أهداف!!

اكد فريق المباني التجارية جدارته بالاحتفاظ بصدارة للجموعة الثانية بفوره امس على فريق البلدية ١/صفَّر في المباراة التي جمعت بينهما على مُلعب سادي الـوحدة جاءت المباراة متوسطة المستوى وخلا الشلوط الاول من الهجمات الخطرة وانتضير اللعب في منتصف الملعب.. وفي الشُّوط الثاني تحسن أداء الفريقين نسبيا وبدأ فَرَيْقٌ للباني آكثر خطورة واستطاع عبدالرزاق ابراهيم مهندس الفتريق ان يهييء اكتشومن مجمة خطرة على مرمى البلدية وفي الدقيقة ٣٥ تُمكن صالح احمد من تسجيل الهافي الوحيد في المباراة من ضَربة رأس لم يتمكن حارس البلدية من صدها وبهذه النَّتيجُـة اصَّبِحَ رَصَيِدُ فَرِيقَ لَلْبِانْيُ النَّجَارِيةُ \$ \ نقطة يَلِيهَ قَرْيِقَ الْبِلَّدِية بِرِصَيْدٌ ٢ \ نقطة. وعلى ملعب مدينة زايد الرياضية تمكن فريق الله والكهرباء من الفوز ١/١ على

أنتهى الشوط الاول بتقدم الماء والكهرباء ٣/٣ سجلها كل من محمد الغرباوي هذفا

وفي الشوط الثاني أضاف فريق لئاء والكهرباء ثلاثة اهداف بواسطة طارق حسن

ادار اللقَّاء خَالَد زَرِكي وعاونه محمود عثمان وعبدالكريم المرصوم. وانستر الحكم

وتقام اليوم مبارتان. على مدينة زايد يتقابل فريق الاشفال مع ادتوك الرئيسيي

ويطمع الجهاز الفني لغريق الاشغال أن يقدم فريقه عرضا جيدا يتنساسب مع قبدرات لاعبيه علما بأن القريق حُسَى أولى مبارياته في الدور الثَّاني امام قريق الماء والْكهرياء. وفي للباراة الثانية يتقابل فريقا السماد وأدنوك للتوريع على ملعب نادى الوحدة.

هدف المباني التجارية (تصوير: صلاح الباز)

0000000000000000000000000000000000000

۸۰ لاعبا في «عيادة» الوصل:

وناجى سالم هدفين وسجل لمؤسسة الصناعة محمد احمد

عادل ابراهيم لاعب الكهرباء لخشونته المتعمدة،

كتب أبراهيم العسم: "

ومحمد الغرباوي وناجي سالم.



































































الشنخ احمد فهد الاحمد والشيخ عمر القاسمي وسعادة سلطان صقر السويدي في افتتاح البطولة

# أفتتاح مبسط وأنيق لبطولة التعاون لليد الكويت تفوز على السعودية بعسد معاضرة في

في ثاني لقاءاته بالبطولة يلاقي منتخبنا الوطني في الرابعية والنصف مساء السوم نظيره المنتخب البحريني في مباراة تعد منعطفا هاما في مسيرة منتخبنا بعيد لقاء

الامس وتعتبر الاولى آلتي يلعبها البحرينيون بعدان منحهم جدول البطوالة فرصلة

سائحة أمس لدراسة اسلوب لعب المنتخسات الاربعية من فوق المدرجيات الخضّراء،

ومنتخبنا مطالب اليوم بتحسين صورته بعد الاداء غير المتناغم مع امكانات السلاعيين

بَالِامِسْ والتِي ضَاعَتَ في (طوشَة) البِدَايِة، ولاشك فيأن الفريق البِحريني الـذي لَم

نْطلع عَلَى اوراَّقه بحاجة الى تعاملْ خاصٌ من منتخبناً في النفاع والهجوم بما يضمه من

لاعبين مُخْضَّرُمين فضلًا عنَّ وجودُ هداف اسيا في السَّاعدُ الايسرُّ وَاحدُ اخْطُرُ الْأَجنحةُ في

السنحات العربيَّة في مركز الجناح الايمن ويرشَّحه الكثيرونَ لمنافِّسة المنتخَّب الكويتي

أل مكتوم افتتح سعبادة الشيخ عمير بن عبدالله القاسمي رئيس اتحاد كرة البيد واللجنة العليا النظمة بالامس بطولة تنتخبات التعاون الثانية لكرة اليد التى تستضيفها الامارات وتشارك فيها

وشهد مراسم الافتتساح التي روعي ان تكون انيقية ومعبرة عن اهداف هسده البطولة سعادة سلطان صقر السويدى وكيلٌ وزارة الشبباب والبريباضية، كما عضرها الشيخ أحمد الفهد الاحمد الصبّاح رئيس آلمجلس الاولمبي الآسيوي وعسند من الشيسوخ والمسئسولين والشخصيات الرياضية وأعضاء السلك الدبلوماسي وجمهور ازداد عدده مع الوقت لكنه لمّ يتناسبُ وحجم الحضورُّ الجّماهيرى الذّي حظيتٌ به مؤخرا دورة

الامارات الدولية الاول. والَّقِي محمَّدُ السكَّارِ امن السر العام لاتحاد اليد كلمة خلال مراسم الافتتاح رُحب فيها بالاشقاء وتّمنيٰ ان تحققٌ البطولة اهدافها العظيمة، كما اعرب عبيد سالم رئيس اللجنة التنظيمسة عن امنياته بأن تعكس البطولية حجم التطورات التي طرات على مستسوى اليه الخليجية وان تدفع بها خطوات جديدة الى الأمام، قام بعد ذلك جاسم الحساوي

#### مدير البطولة برفع علم الدورة. نصيب يتدخل في اللحظة الاخبرة

وقــدم منتخبنـــا الـــوطنــى ونظيره القطرى عرضا متوسطا في لقاء الافتـــاح اسفَّرُ عَنَّ التَّحِسَّادِلُ ١٨ / ١٨ وانتهـىَ

من غياب عدد من عناصره الاساسية في مقدمتهم حسارس المرمسي الجارونسي واربعة لاعبين الساسيين اخسرون وادار المباراة الدوليان الكويتيان حامد الدبيان وخلف العنزى واخرجنا الكنارت الاحمر للاعب المنتخب القطرى زيتون للايقاف الثالثُ. والكويْتيونَ لَعبُوا بِـدونَ كرة ففازوا! واستحق المنتخب الكويتي حامل اللقبُ الفُورُ في المباراة الثانية على نظيره

تصوير: حنيفة الشوط الاول هو الآخر بالتعادل ٩/٩ والنتيجية عادلية عميوميا وتتمشأ وَّطبيعَـٰهَ المباراة التي اكْنَسبتُ (ربَّعاً) بطينًا وصاحبتُها (حمَّى البدأيـة) ّالتَّي لُمُ يُتخلّص منها السلاعبون طوال ١٠

> ورغم ان المنتخب القطرى ظهر بمستوى القريم ما قدمه خلال كاس سيا الاخيرة التي احتل فيها المركس السرابع إلا أن لاعبينا لم يستثمس وا الفرضية ولعبسوا وفق ايقساع بطيء واختفت معظم العسابهم وافكسارهم الهجسوميسة، 'نستثنىٰ مُنْهُم سساميٰ اسماعيل آلـذى سجل خمسـة اهــداف حاسمَّة في الشوط الثاني. وخالال العمليات الهجومية اتضح تأثير غيساب لاعب الدائرة بهي عمر النَّذي لعب بـدلا عنه محمود درويش ورغم ان الاخير قدم مباراة طبية دفاعا وهجومنا إلا ان عند توافقه مع هذا الركز افقد لاعبينا فرصة الآستفادة من انفتهاح السفهاع العنهابي بُوسط الدائرة. وكان حارس مرمي منتخبنا عبدالرحمن نصيب بطل المباراة وتصدى خلال الشوط الثَّانيُّ لجملةٌ من الكرات الانفرادية اخرها رمية جنزائية سددها راشد كأهورا في النزع الأخير من المباراة تصدى لها نصيب بشجاعة نَانْرِةُ لَيْتَلَقَى بَعْدَهُا تَهَانَى الْجَمِيغِ. وقد عانى المنتخب القطري بالإمس

تغطية:

محمد على حسين

على البطولة. وفي المباراة الشانية التي ستجمع منتخبي الكويت وقطر وموعدها السادسة سنكون المواجهة بين زوران وتلميذة النجيب عباس الذي نجح في قيادة المنتخب القطري للفور بفارق ثمانية أهداف خيلال بطولية هيروشيما ولاشك في ان الظروف ستكون مختلفة اليوم بعد المستوى الذي قدمه المنتخبان خُلالَ لقاَّءي البدَّايةُ أحمد الفهد: هدفنا مشاركة الاشقاء اكـد الشيخ احمد الفهـد الاحمد الصبـاح رئيس المجلس الاولمبي الاسيــوى رئيس اللجنة الاولمبية الكويتية أن المنتخب الازرق جاء لهذه البطولة ليسارك اشقاءه فرحــة

اللقَّاء وليسَ للمنافسَّة على الكاس.

دت لمتعدة الانطلاق

الشوط الآول لصالحه ايضا ١٣ / ١١ وادى المنتحب الازرق الذي خاض فترة اعداد مثالية في المانيا عرضا طيبا وتميز لاعبوه الاكثر خبرة بسوعي تكتيكي عنتد تنفنذ التكوينات الهجومية التي اعدها الخبير اليوغوسلافي (روران) وحفظها اللاعبون عن ظهر قلب واعتمدت طوال البوقتُ على (فن)) التُحرك ببدون كرَّهُ

ُ و في اللقائل ادى المنتخب السعودي بقتآدة مدربه الجديد السنايس ميناراة جيدة واستطاع أن يقلص الفارق ألى هدف واحد معظم مراحل الشوط الثآنى وكان أبرز التألقين عبدالسرحمن عساب الَّـذَى شُجَّل عـدةٌ اهـداف من السدائرة والبوقري السذي لم يضيع أي كسرة وصلته من الجناح. وفي التوقت الذي

المتحرك عمد السايس لخطط دفاعية متنوعة ويجسب للفريق الكويتي وفرة مصادر القُّوة في هجومه ووجود اكثــر من لاعب لكل مركز وتسولى تسجيل معظم الاهداف الاخوان عبدالقدوس والساعد الراشع صالح المهنا والجنآح خآلد طالب وأدار المباراة الحكمان الاسبانيان جاليلو

# ومواجهة بين الاستاذ والتلميذ في لقاء الكويت مع قط

واشار الفهد الى ان استراتيجية استعادة الانتصارات والانجازات الكويتية في مجال كرة اليد ستنطلق من جديد خُلال للستقبل القريب على المستويين العبربي والاسيـوى وسُجِل تقديِّرِه الْعَمْيَقِّ لَلْقَائِمِينَ عَلَى رُياضَة الإمْاراتَ التَّيُّ تَثْبِتُ فَي كُلُّ مَرَّة جَدارتها في تُنظيمُ كل الْتُظاهراتُ الرياضيَّة.

#### مكافات فوز مجزية لنجوم منتخبنا

قبل لقاء الامس التقي الشيخ عمر القاسمي بلاعبي منتخبنا واكد لهم ثقة مجلس ادارةُ الاتحادُ في قدرتهم على التَّمِثيلُ المشرف والمنافسة مع اشْقَائهم على كأس البطولة. وْأَكْدُ رِئْيِسُ الاِتْحَادُ أَنْ مُكافَاتَ مُجِرْيَةٌ تَنْتُظُرِ اللاعبِينَ في حالَ تُحقيقهم نَتَائج طَيبة خلال البطولة تتمينا لجهودهم الحثيثة التي بدأت منذكاس اسيا ومرورا بالبطوالة

#### نصيب:توقعت صد رمية الجزاء

بكل المقاييس استحق حارس مرمى منتخبنا عبدالرحمن نصيب لقب بطل مباراتنا مع قطر وقال نصيب بعد المباراة انه توقع منذ اللحظة التي تقدم فيها اللاعب القطري راشَّد كَأَهِورا لتستيد الرمية أنَّ ينجح في صَّدها لسابق معرَّفته بطرَّيْقة تنفيُّذ افضُّلُّ

#### «الرباط الصليبي» مثكلة تحتـاج لتشخيص صعيح!! ببسى ــ الاتحان: على مـــــدى ثماني ساعات.. قلم امس البروفسور البلجيكي الأهلي يتصدن . . الشهير ماريتنز بالكشف على الاصابات التي لحقت بعدد من لاعبي انديبة دبي الدوري السعودي والأمارات الشمالية وذلك بوحدة العلاج واصل النادي الإهلى تصيدره ليط وأبا بنادي الوصل.. وقد ضمت القائمة ٨٠

الإصابيات تتركيز على أصبابية الاربطة الصليبية ويرآيه آن هُذه المُشْكلة سُتُكُونَ

البروفسور ماريتنز:

حياة اللاعب في الملاعب الخليجيين وان آلشكل

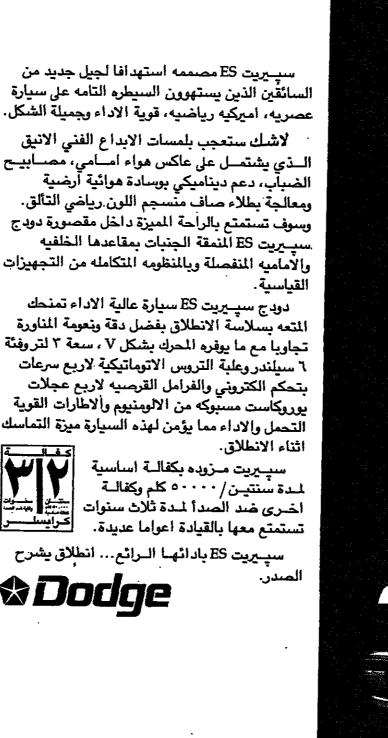
لاعبى الامارات وجود هذه الاصابة عند عدد لا ياس به من السلاعيين المرموقين في المنتضب السوطنى والتي تحتساج ال تشخيص دقيق حتى يتسنى عسلاجهنا بشكل صحيح، واشار الى لاعبى البوصل تُحت ٢١ سَنَّةً حُسنَ طَالَبِ وَجُمُّعة سَالم اللذين اجريت لهما نفس العملية على يده شخصيا وقال انتظروا هدين السلاعيين

درع الوصل لماريتنز وفي ختام الجولة التي قام بها ماريتنز قام راشد خمیس عضّــو مجلس ادارة نادى الوصل ومشرف كرة القدم ساهداء

# لكاس انصديسة افسريقيسا للطسائرة

وقد فاز اتحاد البليدة الجزائري على فريق الزمالك المصرى بنتيجة ثلأثة اشواط مقابل شوط واحد في المياراة التي جمعتهما في اطبار منبافسات وخدمسات كاملسة اليوم الثبالث من هذه التصفيات، في تاير سنتر. فيما فسار فسريق الاولمبي القليبسي التونسي على فريق القرض الفلاحي المغربى بنتيجة ثلاثة اشواط مقابل ون منافسات المجموعة الثانية التى

> تجرى تصفياتها في مدينة يوفاريك الجزائرية فاز فريق الاهلى المصرى على فريق الثادى الافريقي التونسي بنتيجة ثلاثة اشتواط مقابل شوطين.. فيما فاز فريق مولديه الجزائر على فريق جمعية بريد ياوندى الكاميروني بنتيجة ثلاثة اشواط مقابل لاشيء. •







معسمان ١٤٦٥٤٦

العسين ١٦١٨٢٨ أم القينوين ١٩٢٢٢٢

الدورى السعودى لكرة القندم بعند أن لاعبا من بينهم فهد خميس ونساصم رفع رصيده الى ١٨ نقطتة عقب تعليث خَمْدِس وَحَسَّنُ مَحَمَّدَ وَفَّسَارِوقٌ عبدالرحمن وجعفر الفردان من الوصل. على نادى الرياض ياريعةِ العدافُ مَعْايُلَ ﴿ يَ هدف واحد في المساراة البي جمعتهياً في وذكر البروفسور ماريتشر بان معظه الأسبوع الثاني عشر للبطوَّلة. وحاء نبأني الشيباب في الأركيز الثبائي الموضوع الساخن في العشر سنوات بفارق تقطتين عن التصدر الر تعالك القادمة لانها اهم الأصبابات التي تنهى مـع احــد بهدف لكنل منهما قيما بكيج واكد ماريتنيز «ليلاتحاد» ان مثل تلك الاتفاق ف الترتيب الثالث بـرصيـيةً ةً في انها غُيّر مشخَصْةً حَتَى الآن!! وقال انه اكتشف اثناء التشخيص على قطرتكسب مصر أولمبيا ١/ صفر فاز المنتخب الأولمبي القطري لكرف القدم على نظيره المصرى بهدف مقابلًا لاشيء في المبساراة السوديسية التي جمعتهما مساء أمسعلى استاد قاسم بن حمد بنادي السدَّ بعد اربعة شهور لتتاكدوا من نجاح واحرز الهدف الوحيند في المساراة السلاعب القطسري وليسد بخيت في الدقيقة ٢٤ من الشوط الثاني. وحضر المباراة سعمادة الشد الشكر للوصل وقدم البروفسور ماريتنز الشكر لادارة 

مرض المي رفه نو رفه نو

نادى الوصل على تسهيل مهمته وقبال ان مثل تلك اللقاءات المتكررة ستساهم في الوصول للحل الامثل لاصبابية الاربطية

البروقسور درع وعلم النادي. ` ويذكر ان ماريتنز كان قد قام بجولات مسائلية في كل من قطير وسلطنية عمان وسبق وان حل ضيفا على نانيي الجزيرة

#### القطرية وجمهور عفير من المواطنين والوحدة بابوطبي.

# الزمالك والاهلى في السدور قبل النهسائي

صعدت فرق اتحاد البليدة الجزائري والنادى الافريقي التونسي والزمالك والاهلي من مصر الى الادوار قبل النهائية من منافسات السدورة التسالية لكاس أفريقياً للأندية أبطال الكأس للكرة الطائرة المقامة حسالياً بمدينة البليدة



العامة للشياب والرياضة وسعبانة

السيد مصطفى محمود حسين سقين

مصرَّ لدى الدولَّة والسُّعد ناصِّر العلِّرَ ۗ الامن العِبَّام للهَيئيَّة والشيخ سَعِبَودَّ بِنْ عَلَى الْ تَـانِي امِينَ عِـبَامِ اللَّجِيْسَةِ

رتيس الاتحاد الاسيوى لكرة القنخ

والسيد بيتر فلبيان سكرتير عاج

الاتحاد المتواجدان حالنا بالتوصية وعدد من رؤساء الاتحادات والأنذية

كمأ حضرها السيند دات

الأولميية القطرية.

سیارات میتسوبیش ، دیی ، هاتف : ۱۱۷۴۲۰

كثيرين من أولشك السراغبين في مضول

وهو مثل الشاه يطلب اللجوء في امريكا

الجنوبية. المان كثيرون كانوا قد التجأوا

الى هذه القارة. وابنة هونيكر متزوجة من

مواطن تشيلي. وهناك تشيلي ون كثيرون

من أعداء بينوشيه مدينون

لهونيكر ولو بثمن تذكرة

طائرة! فيعد انقلاب

بينوشيه عام ١٩٧٣

لجا آلاف الاشخاص

من انصار البندي الي

السفارات الاجنبية في

سنتياجو. وسالتهالي

انتشروافي أربع رياح

الأرض. ومنح هونيكر

المثات منهم حق اللجوء

في المانيا الشرقية. ووفر

لهم المساكن والطعسام،

ولاولادهم مقاعد الدّراسة. وكانت

بادرة طيبة جاءت في وقت شدة

اكن الأشداء تغرت كثيرا مند ذلك

الحين. فاليوم لاتوجد المانيياً شرقية بل

المانيـــا واحـــنة كبيرة. وهي من أخلص

أصدقاء تَشْيِلِي الديمَقِّراطيَّة فيَّ اوروبِا. لذا

فان وزراء هذه الدولية لايرغبون في

اغضاب المانيا. وحتى يسار تشيلي الـذي

يسعى منذ مدة لرسم صورة جديدة لسه،

هو في غني عن تعقيدات قضّية هونيكـر.

وتكتفى تشيلي رسميسا بطسرح الجواب

القانوني: هونيكر لايحمل جواز سفر، لذا

العالم الصغير للثوريين النوليين الذي فعل فعله \_ ق أحد الأيام \_ ف تاريخ القرن العشرين، وبطريقة مرامية مدوية، كان يدور دائما حول ثلاث نقاط ثابتة في حياتهم، أثرت عليهم جميعا بنون استثناء: تجربة بخول السجن التَّى لامفر منها، والرعب الدائم من النَّفي، والامل المتأجج ـ المتحقَّق نادرًا \_

> وكأن النموذج البارز وصول لينين من المنفى، من المحطية القنائد ديية، الى بتروجراد، في قطار مقفل.

وبينما وصل نفر قليل منهم الى قمــة السلطة والمجد، فان غالبيتهم تقلب بها الزمان طويلا بين قضبان السجن وتيه المنفى، وفي عين التاريخ الفاحصة، تيدو شيرد سجناء مثل جبرامشي، او منفيين مثل تسروتسكي، افضل مالاً من شهـرة لينين وستسالين اللهنين انتهيسا الى ادارة العرض الثوري.

والان، ومع الانهيار الكوني للشيوعية، نرقد في كفة الميسوان اصور جليلسة اخطس شأنا من الشهرة والصيَّت. فبينما امكن للعديد من الشيوعيين السابقين في أوروبا الشرقية التصالح مع الحكومات الجديدة: يحررون صحفًا، أو يعيرون نجارة، او حتى بالتلويح برايسة الوطنية يتشبثون بمقاليد السلطة السياسية بكل عناد بينما يحدث هذا كلمة بالفعل، فإن اغلبيتهم حاولت الاختفاء في زُوايا النسيان، راجية الا تحيق بها نَسُوَّازُل اخطسٌ مَن الفُقَسِ او وصمة العار! قالبىلاد، بىلادهم اصبحت بَّالْنسبة اليَّهُم كافَّة، ارض غرية وتغرب. وابدا لم يكن الارتداد من المحطة الفتلتيية فصلا وأرداق كتب الشيوعية القررة.

لكن شخصا في عصرنا نذرته الظروف

هونيكر، زعيم للانسا الشرقسة اللذي تسلق السلم المتخلع أيهاه من السجهن والمنقى الى قمسة السلطسة في بسراين. ومطرودا من كرسى الرعامة شالال اضطرابات ١٩٨٩، يجد نفسه الان مضطرا لتعقب خطوات اقدامه القديمية مرة اخرى، أنى محابس عبيدة، ومثاف

الفريدة لعقوبة نصونجية، هو أريك

قد أمن على نفسه في الاتحاد السـوفييتي، لكن ملحاه هــوى وتــداعـى في الايــام الاخيرة. وحين أستيقظ الرجلٌ من غُفوة اللجوء، وجد نفسه في روسيا وليس في الاتحاد السوفييتي، فطلبوا اليه الرحيل. عجورا وعاجرا وعليلاء يجد نفسه ساعيا بين المسافسات، راكضسا الى الإمساكن. كلودومير والميدا، سفير تشيلي في موسكو، والذى كان وزيرا لخارجية سلفادور البندي الاشتراكي، رجل ذاق مرارة المنفي الطويل، وكان قد تحيط برغاية هونيكس في الآيسام الخوال، أشفق على الآلماني

ولربما كان قد سيطر عليه الظن بانه

الطريد، واستضافه في دار السفارة. لم يتمتع بحب الناس ابدا عندما كــان وراءُ دُفة القيادة، ولم يحظ بعطف اي معجبين بعد فراره من السفينة. فقد انتمى هونيكـر الى ذلك الجيل مِن القـادة الحزبيين المتجهمين الكسالحين السذين



سيطروا بوجوه لاتعرف الابتسامة على مقدرات دول اورويا الشرقية بمساعدة الشقيق الاكبر في النظومية.. الاتحاد

السوقييتي. وايا كانت الاحلام المثالية التي دغدغت شبابهم، ومهما كانت صعبة وقاسية وربما بطولية، التجارب التي عانوها على ايدى القمع النازي في اواخر الشلاثينات

محده بة للقابة. فقد كانوا طرازا جافا من «البيوريتانيين» المتقشفين الخاضعين لقيود الفكرة وروى الحلم.

ويحدث في بعض الاحيان، عندما وبالمثل عيدى أمين السدى قيل انسه في تتبدل الحكومات قسريا او بغتة، ان يكون للرموز الحاكمة اصدقناء عبر السعويية. الحدود، يهرعون اليهم. وفي عندة انصاء من العالم، لايظهر الزعماء الجند - الذين

للاعسلان في هسذه الصفصة ت: ٥٢٣٣٥ أبوظبي / ٢٦٦٦٦ دبسي / ٢٤١٤٦ العسين / ٣٣٣٣٠٠ الشسارقة / ٢٦١٢٣ رأس الخيم

معنه م خيمة بكامل لوازمها ، مقاس ١٧٤ متر

سمك ١٤- ١٥ أوضة مع بطانة صفراء، ومضادة للماء.

تنكر اسهنت

هــاربسن

حمولة ٥٤ طنا مع رأس

مرسيدس موديسل

سکس ویل ۱۹۷۹.

للاتصال بليب ٩٧٧٠٣١٥

الاتعمال العالقة ٥٢٣٥٨ ويحي

ABC AGENCY

OKCENELY REQUIRES

BI-LINGUAL SECRETAR)

AR ABIC/ENGLISH) MALE

INTERESTING POSITION

AND CONDITIONS

WITH EXCELLENT TERMS

FOR FURTHER DETAILS

PLEASE CALL:

327656 ABU DHABI

ترجمة: محمد النصر

واوائل الاربعينات، فقد ظهروا تحت

اضواء السلطة كمجرد متعصبين من

طراز متحجرى القرون الوسطى. مجرد

رجسال غير ظسرفساء نطقت مسلامحهم

ر. الشاحبة بُكَابة المجتمعات التي حكموها.

السلطة لم تكن بالنسبة اليهم نعمـة

تستحق الاستمتاع فيحيأة تسكنها يهجة

الُحكِم وَان ثقلت النُّستُولِيَّة، لكنها كَانْت

احتبارا متواصلا من المقاساة يثقل فيها

عبء الاحتمال وشقاء النفس الكابدة.

وعندما تدحرج الحكم الشيوعي في المانيا

الشرقية، اثارت الصحف «هيصة، عارمة

حول حقيقة أكتشاف ان هـونيكـر كـان

لدينه كوخ للصيد في الريف!! واعتلت

صنر الصفّدات الاولى صبورة لفيدل

كاسترو يقوم برحلة صيد مع مضيفه

الالماني هونيكر. لكن الواقع، وعلى أرض

المارسة، ان قدرة زعماء اوروبا الشرقية

على أمتاع انفسهم، على طريقة قادة

المجتمعات الغربية الاستهلاكية، كانت

بخشون من عثرات الزمان وتقلب الإيام.

حماسة كبيرة للاحقة الزعماء السابقين

نجد الجنرال العجبوز ستروسنس البذى كان حاكما للباراجوي، بكتفي باعطاء تعهد لخليفته بألا يشكل عليه اي تهديد، ويقضى مساتبقي من عمده مسترخيا في فيلا هادئة على ضفة بحيرة في البرازيل،

وفي أحيان اخرى تنعقد صفقات. ومنها المقايضة التي عقدها زعيم تشيلي السابق الجنرال أوغستو بينوشيه، فسمح بمغادرة القائد الشيوعي لبويس



الفارين الذين انطبوا عليهم. وبناء عليه

القادة الجدد ان السرعماء السسابقين يشكلون خطرا او تهديدا. فعلى الرغم من انهم مكروهون وملعونون من قبل البعض، قد يكون لهم انصار يتبنون قضيتهم، يصبحون رموزا ينبغي تدميرها. هكذا كان مثلا حيال سلفادور النندى ومؤيييه، ويبتما سمح يبتوشيه بسفر كورفالان كما قلنا، فان شخصنا

۲۶ درهمــا

بىشسرى سىسارة معمسد العبود والسرواس

يعلــن عن تســهيلات في تعليـــم آلتي العسود والكمسسان

حسب البرنامج التعليمي التابي

١٠ حصص بمبلسغ ٢٥٠ درهما

٢٠ حصــة بعبلــغ ٥٠٠ نرهـم.

مهدة الحصية ٣ سياعات.

أبوفلهي د الخالدية ت: ٢٥٢٢٧ - ٣٥٢٢٧ ١٨٥: ٣٣٦ د نداء ٢٢٠٣٠ 9 د يني يام د قرب حجلة الناصات ٣٤٢٦٧

حليب نيدو كبير ٣٦ دره

أرز مصرى ٢ كيلسو ٤ دراهـم.
 زيت عانيسة ١٥ درهما.

ورق عنب امسریکی ۱۰ دراهم

قمر الندين ٤ دراهم جديد مشمش جندينده دراشد

بندق جديد ١٤ درهما

راحتة خلقوم كيلسوا الدراهم

مكدوس ٣ كلجيم ٣٤ درهما

اريسمل كبير ٣٣ درهما.

رَيْتُ رَيْتُونِ جَدِيدَ ١٤٥ درهما.

🗨 زيتون أخضر ١٠ كجم ٥٠ درد

أبوظني الخاليبة

مِقَائِلَ دَانَةُ بِلارًا تَّ: ٢٦٨٥٧٠

تفيير اسم القبيلة

تعلن محكمة العبن الشرعية أته

تقدم الينا المدعو / سلطــان راشــ

سيف العباد اماراتي الجنسي

طالبأ تصحيح است الذكس

ليصبح / سلطـــان راشـــد سيفًـــ

الكعبي أمــاراتي الجنسيــة وهـــذا

للعلم دون أننى تأثير على حقوق

الغير فيما سبق من تعامل

وعتر اخضر ٥ دراهس

كورفالان الى المنفى السوفييتي، مقابل

الاذن بخروج الكسندر سولجنتسين الى

لكن هناك حالات مختلفة يتصور فيها

اورلاندو ليتلسير الذي لوحق من جانب رجال بينوشيــه ألى قلب واشنطن، حيث تُم القضَّاء عليه. وهناك وزيس أخس من حكومة البندي لـوحق وقتل في بيـونس ايرس. وهكنا قصة شهبور بختيار اخـر رئيس وزراء للشاه، الذي قتل موتيكن في باريس بعد عشرة اعوام من النفي. هؤلاء رجسال وقعت عليهم ظنون بأنهم مصدر والشياه نفسيه كان مصدر تهديد لخُلَفَاتُه، فَأَنْتَهِي بِلا أصدقاء عندما أنتقل الى اللتقى. ذلك انبه لم تكن هذآك أبة حكومية قادرة على ضمان أمنسه، او راغبــة في أثـــارة غضب العهــد

على وجهه في الأرض، من بلد الى بلد بلا صديق او نصير. ومثل الشــاه، يجد هــونيكــِر نقســ منيودا مرفوضا غير مرغوب فيه. انما دونَ أَن يَزْعُم احد \_ وهنا النَّفَارِقَة النادرة - أنَّ السَّرْجَلُ يشكل، أو يمكن أن يشكل تهديدا لأحداد قهو بالنسبة ليوريس بِلْتَسِّينَ والروسُ مُجْرِد احرَّاج لاداعيُّ له، بُصِفَتُهُ رَمْزَا لاينْيُولُوجِيةَ انتَّهَتَ، ولعلاقة نفنت. اما بالنسبة للزعماء آلَّالمَانَ فَهُو مَجْرِد مَجْرُم بِنَبِغَى تَقَدُّيمُهُ للمحاكمة. فكان هناك أناس يقتلون على

جدار براين. وكيان هـونيكير السَّنُّولَ،

وْلِاخْرِيْنْ رَّؤْيَّة مَخْتَلْفَة. فْهَـوْنْيكـر رّْجْل

يعرف الكثير وقد تؤدى اسراره بمكاشة

الجنيد. ومثل تروتسكى، هام

اخبر عن الهيشة الحاكم نفسهسا، هسو

ليس في وسعه الدخول! عن والحارديان،

#### مقا) علىمقربة من بحيرة خالدوج يقت لمجاز • أجنحة فخنة • استوديوهات مجيزة تجهيزًا عصرياً مناسب للتولع والعانوك ويعك ولفوكال كأجيريومي ءاسبوعي ، مشهري ، بسنوي الشارقة . شارع بعيرة رمّا بل کسولشارقة إلى يد ت/ ٣٩١٨١٨ - فالسن ٩٢٦٣٣ و

Sharjah — buhaira street, opp to expo sharjah. TEL: 391818-594630, FAX: 592633,

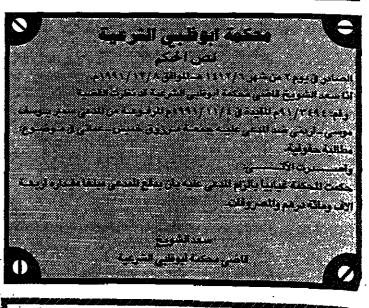


# ● مطلوب فـــورا ●

#### مسطول مبيعسات

للعمل كمندوب ومشرف مبيعات أدوية في ابوظبي ويشترط ان يكون حاصلا على بكالوريوس صيدلة ومرخصا من وزارة الصحة ولديسه خبرة في اسواق الحقل الطبي في الإمارات وأجادة اللغة الانجليزية، ولـديــه رخصــة قيــادة خفيفة \_الراتب حسب الكفاءة والخبرة

برجي الكتابة الى ص. ب ٢٧هه أو الإنصال بهاتف £ ٢٦١٦١ دبي



# المستقدة المسكن تحذيصي المستقدة المستق

شركة أبوظبي لتطويسر الصناعة (أديدكسو)

تعلن بأن المدعو/ محمود حسين محمد حسين بنغالى الجنسية جواز سفر رقم ,٨٠٠٩٨ قــد تغيب عن العمل حتى تاريخه وعليه مراجعة مقرز ألشركة خلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان

والاسوف تتخذ الاجراءات القانونية المتبعة بالدولة ونحذر كل من يستخدمه تحت طائلة القانون.

the state of the s





## استيت لتأجير العقارات

تليف ون: ١٨٧٣ -٧٠ ابنوف

لدينا اراض سكنية وتجارية وقلُّل رحْيَمْتُ جِدا للبيع في جميع المناطق بدبي \_ بنايــات خيصة للبيع ومكساتب للايجار قرب التناتا وشقق وفلـل سكنيــة وتجاريـــة ـ

ت: ۲٦٤٥٤٥ دېسىي

## مطلسوب طبيب بيطسرى ممارس للمهسنة

داخسل الدولسة للاتصـــال

ماتف ۱۸ ؛ ۳۶ ابسوطبی

#### لادارة ورشة المنيوم (اعمال ديكور) مع خبرة في نفس المجال والمام بالانجليزية ترسل الطلبات الي

اعتدار

ص.ب /۲۲۹۲٤

نعتسذر للسسادة المعلنين البذين لم نتمكن من نشم اعلاناتهم بسبب ضيق الساحة وسوف ننشرها باذن الله في اقدرب وقت

وشكرا

السساسا اعسملان تعذيسري

بهذا يعلن السيد / محمد سالم مبارك اماراتي

الجنسية عن تغيب المدعو أشاري سريداران

هندي الجنسية ويحمل جواز سفر رقم ٦٢٨٣٧٧

والذي كان يعمل لدينا طباخا وعليه نحذر كل من

يستخدمه او يتعامل معه وعلى المذكور مراجعتنا

لإنهاء الإجراءات القانونية خلال أسبوع من

تاريخ نشر هذا الاعلان.

ظبيب أسسنان لديه كرزة للعمل بمستشفى خاص بايوظ بي-ولايه ترخيص

رللاستفسار ت: ٧٢٧٢٢٢ أبوظبي (السيد مروان)

#### محكمسة عجسمان الابتىدائيسة

مذكرة تبليغ حكم غيابي ـ بالنشر في الدعوى الشرعية رقم ١١٧ / ١٩٩١م الى للدعى عليه: \_ وضاح شعبان عبدالجواد \_ مجهـول محل الإقـامـة. تحيطك علم بانه لا صدر حكم غيابي في الدعوى للذكـ ورة اعـلاه لصـالح زوجتك نـأديــه احمد عيدالله وهو يقضي بالآتي: -

حكمت غيابيا لنائيه احمد عبدالله، على/ وضاح شعبان عبدالجواد بطـلاقهـا مثــا طلقة واحدة لعنم الاتفاق اضحت بسائنية لعيدم البحضول مستبده لتساريخ اليبهم ٨/٢/٢/٨ هـ للوافق ١٤/ /١٢ / ٩ ولاعدة عليها وافهمت ثلك. قادًا كأن لـديك أي اعتراض على هذا الحكم فعليك ان تتقدم به خلال اسبوع يبدأ من اليـوم التــالي لنشر عبدالحميد عثمان احمد ـقاضي محكمة عجمان الشرعية

فقد للدعو/ احمد عيدالله أسماعيل ــاردني الجنسيـة جـــواز سفــره رقم/ ١٣٥٥ وجوازا نَصْر بنفس الاسم يسرجي ممن يعشس عليهما تسليمهما مشكسورا لأقسرب مسركسن للشرطسة بعجمان او الاتصسار ۵/۸۰۶۶۶۲۰ ان تسلیمهما

القنصلية الاردنية.

## دائرة مماكم دبي ـ قسم التنفيذ المدني

انذار في القضية التنفيذية رقم ٢٥٦٢ / ٩١

الى للحكوم عليه سنتور بانديان ـ مجهول محل الاقـامـة. بمـوجب الحكم الصـاير عليك في القضية الحقوقية رقم ١٢٤١ / ٦١ بتـاريخ ٥ / ١٠ / ١٩٩١. فــائــه يتــوجبُ ومبلغ ٣٨/٥/١٨١ (ثمانية عشر القا وماثة وخمسة عشر درهما وثمانية وشلاثين قلساً فقط).. لصالح للحكوم له سوياهينكر راما مورثي او للحكمة، وذلك خيلال مدة سبعة ايام تلى نشر هذا الإعلان والا فان للحكمة ستباشر الإجراءات التنفي ذيـة

القاضي-عبدالكريم استيتية

يعلن عن مدورات في اللغة الانجليزية لجميع انتظام ـ انتساب ★ جامعة بيروت العربية ● مواصلات متوفرة

المستويات للكبار / للسيدات / للأطفال لله دورات في الكمبيوتس: دوس. معالجة كلمات ـ لوتس ـ دييس ـ داتــا بيس 🖈 محاسبــة في الكمبيــوتــر ـ اتوكاد ـ لغات الكمبيوتـ ر★ دورات لغات فرنسي ـ الماني ـ عـربي لغير العرب \* دورات في السكرتارية الشاملة والطباعة. \* دروس تقوية لجميع المواد وكافة المراحلُ. \* خدمات جامعية ـ اليسانس ـ ماجستير ـ دكت وراه ـ

ابوطبي - شارع الكترا - قوق مطعم الابراهيمي ت: ٣٩٣٣٣٠ العين ت: ٦٦٠٠١٠





41V6- 245-100E12 3474-2-24



#### محكمة تنفيسذ ابوظبس المدنيسة

اعسلان بيسع ـ تنفيسذ رقسم ١٠٨٣ / ٩٠ في يوم ٢٤ / ١٢ / ١٩٩١م والإيام التالية اذا اقتضى الحال سيباع يالزاد الْعَلَنَى الْمَالَ الْوَارِيَّةُ أُوصِافُهُ ابْنَاهُ وَذَلَكَ تَنْقَيْنَا لَلْحَكُمُ الْصَائِرِ فِي الْقَضْيَةُ اعْلَاهُ. سيكون ألبيع خاضعا للشروط للنصوص عنها في الامر التناسع من قنانون أجراءات للحاكم للننية. للحكوم له / سفريات الامارات للسياحة ضد / ١ ـ غداري للتجارة والخدمات

البترولية، فهد سليمان بن سعيد للري. عدد ١ (طاولة مكتب) ، عدد ١ آلة طباعة عربي انجليزي نوع شارب، طاولة

خشب تحمل التلكس، عيدد ٥ منظر مع بيرواز مقاس وسط وكبير، عيده ١٠ كرسيا مختلفا ، عدد ٢ طاولة مكتب صاح وخشبه عدد ١ خـزانـة ذات أربعـة ادراج، عند ١ ماكينة تصوير نوع نشوى، عند ١ طناولية لحمل الماكينية ذات اربعة ادراج، عدد ١ مكتب ذي سنة ادراج، عدد ١ كنبة جلوس قماشي، عدد ١ (خَرَانَة حديدية، ذات اربعة الراج، عدد ١ طاولـة مكتب خشب، كنبـة جلـوس كُبِيرَة لثلاثة أشخاص، عدد ١ كنبّة صغيرة، عدد ١ طربيـز وسط نـوع استيل، عدد خزينة حديدية ذات اربعة ادراج مع خزانة خشبية ذات بابين جرار. وعلى الراغبين في الشراء التواجد في التاريخ المذكور اعلاه بمبنى محكمة ابوظبي للننية الكائن بمبنى المحكمة الشرعية بجوار مدينة زايد الرياضية للدخول في

القاضي.عزت عبدالجواد

التركية العالوات

التابعة لادتوك تحتقل

بعراق ۱۳ عاماعار تأسسها محدث ولادواء الحاجمة

العماير أت لتصنيع الغاز وحملا و

إرزاني بتنفق التاعة فركة

يرول الوقائي الوطائية والتنواد

عساة احش إحتقالا يعناصية التكري

بالعشرين للعيد البوطني ومتروق

علما على تاسيس الشركة و يُحِفِّر الاجتفال البن العرو ولا يج

إستقال النابع لزوارة الإعلام والطاقة

لَيُسْلِقُ رَانِ يُعْلِقُهُ الْحُرِينَةِ وَالْمُعْلِدُ لِللَّهِ الْمُعْلِدُ اللَّهِ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ

محمد سألم الطباهيري منتهر الأرج

الْفِعَالِ الدُّوم الدِ مِنْ الْسِيدُ وَلَّنْ

عاردا وتهيدا الخفل بالسلام الومائع

محياند وطنية واغيان شعبي

وسرحت اث والقسرات والأوالة

الاقلية الصرحة يماليوسنة

والهرستك تعلن كنا

دولهالسقك

الخرافية في جمهورت المواسلة والهرساء الموجود لاقته الأفضالة في

عن الجنبورية والجام تراك كامنة ثبا

الدونية والهرسطانية من المسلمين والضرب

الأرثونكس والكروات الكاثوليك.

وقدام والمرافاعلية الاقتد

حدث اشتمل برخامج الحقل عل القابة

الحكومة الجزائرية أكدت التزامها الحياد

«الجبهسة الاسلاميسة» تسدعسو الجزائريسات

وتنبأ بأن الجبهة ستحصل على ٩٠ في

للاثة من الاصوات في الجولسة الأولى والتي

تعقبها جولة ثانية يوم ١٦ يناسر في الدوائر

الانتخابية التي لايحصل أي من الرشحين

وكان رئيس الوزراء سيـد احمد غـزالي قـد

ابلغ صحيفة ولوماتان، انه يعتقد أن لياً من

الأحسراب لن يحصل على ١٥ في للاثة من

مجموع مقاعد البرنان الجديد البالغ عددهنا

وقال مغني ان عباسي مدني زعيم الجبهـة ونائبه علي بلحاج اللذين تعتقلهما السلطــات

العسكرية يبريسان من الحزب الاشتراك في

واضَّاف مغنّي «ان يسوم ٢٦ من الشهسر

الحالي هو يوم الجّهاد، وإن الجبهة ستڤورْ من

لحِل نُولَةٌ ٱللَّهُ، وستحرر رُعماءها وتفورُ

وفي القَّاهُ رة اكد محمد بعلاوي وزيـر

الاسكَّــان الجزَّائري ان السلطــات الْجَزَّائْرِيَّـةٌ

ستكون مُحايدة تماماً في الانتخابات، وقال أن

كافة الأحزاب تمارس دعايتها الانتخابية بكل

بالجنة في نفس الوقت،

فيها عل اغلسة.

ومحسن زهُور وَشُوقَى فَحَصَّ، بينما تزايبتُّ الأمال في بيروت بتحقيق نتائج مهمة لجولـة

المبعوث السول بشأن اغسلاق ملف السرهسائن

## اختطفت حنديا لينانسا

والاتحادة أن جنود الاحتلال نقلوهم الى داخل

فلسطين المحتلة، واحتجزوهم مقيدي الايدى

ومعصوبي الاعين لاكثر من ١٠ ساعات متسواصلة حيث اخضعه والتحقيقات تعرضولف لالها للضرب باعقاب البنادق

واللكمات. واوضح ان أسئلـة الاستخبـارات

الاسرائيلية لهم تركزت حول معلوماتهم عن

مجموعاًتُّ القاومةُّ وعملياتُها وقياناتها. وكانت الحكومة اللبنانية قد تحركت على

وذكرت مصادر امنية لبنانية ودبلوماسية

في غَصْبُون بَّلك اختطفت قـوة عسكـرِـــة اسرائيليية امس جنديها لبنيانيها من بلّدة كغرتبنيت (شمال الشريط الحدودي المحتل).

كاربينيت (سماي المريط المسودي السير). وافادت الاتباء الواردة من جنوب لبنان ان القوة الاسرائيلية تجاوزت الخط القاصل بين

الارآضي المحتلة وبساقي الاراضي اللبنسانيية

الراسي المست ديسي - رسي وبخلت ال بلسدة كفسر تبنيت التي تبعد كيلومترا واحدا عن موقع للجيش اللبناني حيث لختطفت الجندي ومكثت فيها لمدة عشر

واستمرت اجبواء التبوتي الشييد.على مختلف الجبهات الساخنة في الجنوب وسط

استنفسار مُنْفسابل على طسول خط التماس

الردّ على الضغوط الديبلوماسية التي ارغّمتها على الافراج عن المخطوفين اللبنانيين الثلاثـة

على تصعيد قصفها الذّي استهدف تُسع قرى متساخمة للشريط للحتل وهي: اللسويسزة،

كفرر مسان، مُجِّدل سلح، قبرَّيخا، تَسُولين،

وعلَّمت «الاتّحاد» أن ترّتيبات فتح الطريق

كَفُرْفَالُوسْ قَدْ انْتُهَّتْ، وانه من المتوقّع ان يتّم

الاعالان عن فتح هذا للعبر المقفل منذ عام ١٩٨٥، يسوم الشلالااء للقبل، فيما سيتسولى

الجيش اللبِّثاني الاشراف عليه من الجهَّتينُ.

لبنائية ان تسفر الاتصالات الجاربة حـالــــ

حول مسالحة السرهيئتين الألمانيين وجثتي

الرهُيِّنتين الامريكيين والجنُّود الاسرائيلين في لبنسان والمعتقلين اللبنسانيين في اسرائيل والمانيما عن نتيجية ايجابية خسلال الثماني

وْارْبِعْ بِنْ سَاعَةَ الْقَائِمَةُ. وَذَلْكُ مِنْ خَلالَ جِهُودٌ

الْبَغُوثُ الدولي حيان دومينكو بيكو النُّنَى وصل الى دمشق أنس قادما من طهران.

السورية بانه يعمل على انجاز ما تبقى عمله في المنطقة. وانه يتابع الاتصالات مع جميع

وامتنع موفد الامين العام لللامم المتحدة

خافییر بیریسز دی کسویسلار عن اعطساء

ايضات حول هذه الاتصالات مكتفيا

وقال ان اللجنة الـدوليـة للصليب الاحمر

تلقت تأكيدات اسرائيلية تشير الى ان مجموعة

من الاسرى اللبنانيين سيتم اطلاق سراحهم

ريمًا قبل نهايـة الشُّهر الجاري، إلَّا انسه لم

القيس المحتلة \_ وكسالات الانبساء: شهدت الاراضي الفلسطينية المحتلنة مسواجهات وصدامات عنيفة بين المواطنين الفلسطينيين

قضاءي رام الله وطولكرم.

وحطموا عشرات السيارات وزجاج للنازل،

بالقول فقط انه قام للتو بزيارة الى طهران.

وصرح المبعدوث السدولي في العساص

الاطراف الذين يستطيعون مساعدته

من ناحية اخرى رجحت مصادر سياسية

قعقعيَّة الجِسِّر، شقرا، عربُصاليَّم، ومليتًا.

التى تـربط جـزين بمـُــينُــة صدِّ

بقَأْئُقَ قبِل انسحابِها.

# اسرائيل تفرج عن المخطوفين اللبنانيين الشلاشة تزايد الآمال بنتائج مهمة لجولة بيكر في المنطقة

بيروت ، دمشـق، تــل أبيــب ـ والاتحاده ووكـالات الانبـاء: أفـرجت قـوات الاحتــلال الأسرائيلي عن اللبنائيين الثلاثة النين كانت قد اُخْتَطُّفتهم مساء الخميس الماضيّ الناء عملية انزال جوى ارهابية على طريق جبشيت - عتشيت بجنوب لبنان ومم كامل نصال

الفَّربيين والمعتقلين العسرب والجنسود الإسرائيليين المفقسوبيسن في لينسسان -خطين لتسامين الإفسـراج عـن المخطــ اللبنَّانيين الثُّلاثُ، وآثُّارة قَضية العدُّوأَنَّ الاسرائيلَّى، الاول مع السولايسات المتحدة. الامريكية والثاني باتجاه الامم للتحدة. وقد وجهت الولايات للتحدة انتقادا شديد اللهَّجة لَّاسْرَائِيلُ وطَّالبِتَها على لسان للتحدُّث باسمُ الخارجيةُ الأمريكية ريتشارُد بوتش الليلة قبل الماضية بالإفراج عن للخطوفين فورا وضرورة المحافظة على استقرار منطقة الجنوب اللبناني التي تؤثر بشكل مباشر على خطورة الوضع في المنطقة بشكل عام. محدود الونعي في المسابعة البناني فارس بوين في تصريح السوالاتحاده أن الافساري عن للخطوفين الثلاثة لن يحد من تحرك المكومة اللبنانيَّة في الامم المتحدة لشرَّح الابعـاد الخُطيرة للعدوان الاسرائيلي الآخير والسدى اسفر عَنْ مصرع ٣ اشخاصٌ منهم آثنان لبناء كامل نصال الـدَى انهار لـدى ابـالاغـه امس غربية في بيروت أن أسرائيل مأكسانت لتفريج عن للخطوقين الشلاشة وكلهم صحفيـون إلَّا بعد ان علَّمَتَّ انهم ليسـوَّا للْسَتَهِـدَفَّينُ حَيْثُ كانت تريد اختطاف مسئولين كبار في حركـة للقاومة اللينانية.

# ألغت الاتفاقيات السياسية القديمة مع موسكو

باریس ـ سید حمدی: انتهت الخارجية الفنلندية من اعبداد نص والتى تنهى عمليا التركة السياسية التي

اثقلت كآهل فتُلندا منذ حوالي ٢ ه عاماً. اعلن ذلك الوزير بافو فَسأيسريت. وقسال ان الاتفاقية الجديدة على وشك التوقيع خلال ايام وتَتَزَامِنْ مَّع اعترافٌ بِلاده بِاسْرَةٌ البدولُ لَتَى تُتَـزَّعُمُهِا روسيا. وان التفاوض مع موسَّكو قدَّ بِدَا مِنْذَ آكثُر مِنْ عَـام للتخلُّصُ مِنْ لقّبود السيأسية التي تحد من أرادتها. حقيقة الإمر أن فللندا تعد احيث واهم للستقيدين بعد المانيا مما يحدث في موسكو ق اعقاب انفراط عقد الاتحاد السوفييتي.

وتتركيز الكساسب في مغنمين رئي ولهما سِياسَي يعني بالتدور النذَّي يَمكنَ أَنَّ لُعبه هلسنكي بعيداً عن هيمنة س دات کبلت ارادتها علی مسدی عشرات السنين. المغنم الثاني جفراق يتمثل في قرب استعادة اقليم كاريلي وشبه جُـريـرة كُولًا الَّتِي استولى عليهما الكرَّملُين بعد الحرب باريس ان يتحرك سريعا الرئيس الروسي او عمر الأسرة السلافية بسوريس يلتس لآنهاءً هـذهُ القضيـة بما يتَّقق معُ الإعسرافُ الدولينة وطبيعنة التغيرات التي تلف عنائم اليوّم. ذلكُ العَسالم الـذيّ صنع مّنــه رئيســاً خَـاَصْـة وان فـرنسا تَنْظـر آلى التطـّـورات الضخمة التي تعيشها فنلندا بعين الارتساح

القدس للحظـة ـ ق ن أ: واصلت أ موادتحريضية.

ملفات ووثائق.

جيان دومينك و بيك و الددى وصل الى دمشق امس قائلا أنه يعمل لانجاز ما تبقى من عمله

وقال مراسل «الاتحاد» في جنوب لبنان ان ىيارة تابعة للجثة الدولية للصليب الاحمر اقلت أمس الخطوفين اللبنانيين الشلاشة من الشريط الحدودي المحتل الى مديشة النبطية حيث وصلوا ظهرا وسط مظاهر ابتهاج السكان النين رينوا هنافات مناهضة

للاحتلال الاسرائيلي. وقــال الصحفي شــوقي فحص مــراسل



الاسرائيلية. (رويتر).

# فنلندا تتهرد على السدب الحروسي

ان السبعة التي عرزن موقف المستدين ترجع لل سبتمبر عام ١٩٩٠ عندما وقعت المانيا اتفاقيتها المشهورة. وقتها اعتبرت ملستكي بنود اتفاقية ١٩٤٨ في حكم للنتهية بالتساقط. اسرز دليل على ذلك ان المانيا لم تعد عدوا محتملا للاتحاد السوفييتي. ويذكر ان من داد الاتفاقية والآواد الوسوفييتي. معاهدة حسن الجوار والتعاون مع موسكو، وتنتظر الخارجية الفلندية اشارة سوسكو الروسية كي توقع معها الاتفاقية الجديدة ان من بنُّود الاتفاقية «التعاونُ الْعُسكُرِيُّ بِينَ ان من بدود الاحتجاد «التجون المسلوري بين موسكو وهلسنكي في حال التعرض لعدوان الثاني» وهو الامر الذي انتهى عمليا بالإتفاق السوفييتي الإثماني العدام للناضي وانهيدار جدار برائح وانسحاب القوات السوفييتية مع

باعتبارها احدى الدول الاوروبية المحسوبة

## قوات الاحتلال تقتحم

توحيد الشَّرقَ والغربُ الالْمَاني. وكانت فللندا قد خضعت لـوضع بـالغ

التعقيد نظرا لملاصقتها حسود الاتحاد

السوقييتي بحدود هي الأطول اوروبيا على امتداد ١٣٠٠ كيلومتر. وادى خروج موسكو

منتصرة في الحرب الثانية ويسرورها كقوة عظمي الي ابسرام معساهسدة ١٩٤٨، خضعت

هلسنكي بمفتضاها لنفوذ سوفييتي عمل علي

أرض الواقع رغم استقلال الـدولـة وتعتفها ينظامها الخاص. اضافة الى ذلك ابتلعت

موسكو اقليم كاريلي، مما اضطر ٤٠٠ الَّف من

سكانها الى النزوح واعدادة التسكين داخل فنلندا. ولد الوضع الشاذ شعورا لدى هذا

العسد الضخم بانهم يعيشون في منقى. ويتطلعون اليسوم الى العيش في الاقليم انما

داخل حدود الوطن الذي يبدو انه مقدم على

اعـادة تــرسيم حسبيــد للحسود ليسترد يالبريسترويكا ونتائجها مــا فقــده بــالحرب العالمية الثانية والإتفاقية.. تلجأ فتلنــدا بهذا

الخصوص الى الطرق الديلومــاسيــة دون أن تعلن عن رغبتها في استرداد الارض القضومة

تعس عن رعبتها في مسترده الرص المعمومة سواء في كاريلي أو كولا، كل ما هنالك انها تريد المشاركة في تنمية الإظهم وشبه الجزيرة عبر مشاريع صناعية تحقق رواجها وانتصاشها لإينائها، ولا يبدأ النقوة السوفييتي او

الروسي بلغّة اليوم\_باتفاق عام ١٩٤٨، انما

يرجع أن ما قبل ذلك بنسع سنوات. فقي عام ١٩٣٦ ابرم اتفاق مع المانيا لاقتسام النفوذ في اوروبا كانت فتلندا من نصبب موسكو، لكنها

و كل الاحوال تمتعت بـوضع افضل من دول البلطيق ويولندا. وتستهدف هلسنكي ــاليوم ــفي ظل اعادة تشكيل الخريطـة السياسيــة

ـ ق صل المدود مصوريت المدولة لاوروبا الله التخلص من وضع الدولة المحايدة الذي املته عليها موسكو. وتطمع في لعب دور سيساسي شأتها تشأن اغلب دول القارة. يستند الفنلنديون في ذلك لل سابقة

حـــدُنثــة. كما ان التَطَّــورَ الجديــد يجعل

المشولين الفنكنسديين في حل من مقسولتهم

لشعبهم منذ سنوات «اعطوا ثقتكم للجار

الكبير» و«لا توقظوا النب» خَـاصـة بعـد انّ

اكتشف الفتلنديون كغيرهم ان النب الروسي

يرتعش بردا وجوعا من قلة النَّفط والغنَّاء.

# ○ شوقي فحص يتلقى من والدته قبلة الفرح بعد عودته من الاسر لدى القوات

العالمية آلثــانيــة.. وتأمل هلست

# أن السابقة التي عززت موقف الفنلنسيين

#### مسجد «الرضوان» بغزة

قوات الاحتلال الصهيونية تدنيسها للاماكن القيسة يفلسطين المتلبة حيث اقتحم جنود صهاينة مسجد «الرضوان» في غزة ومزقوا ما فيه من مصساحف وكتب دينيسة وكسروا أ نوافذه يحجة البحث على ما سموه وتقيد الانباء الواردة من الاراضي

المحتلة امس ان مستوطنين صهاينة وجنبودا في لبياس معضى اقتحمسوا جــامعــة الخليل ونهبــوا مــا بها من إ

#### يذكر ما اذا تسلمت هذه اللجنة اية اسماء.

عمان ـ واخ: قـالت صحيفة «هـاأرتس» الإسرائيليـة ان وثيقـة ارسلت عن سقـــارة إسرائيل في

مطالبة أسرائيل بوقف هذه العملية. واوضّح تقرّير مرفّق بالوثيقة ان وزارة الداخلية في جنـوب افـريقيـا شرعت في الاونـة الاخيرة في وروسي حرير سرى بـوميد أن ورزه هاميد في بــوب حريب سريدان الراحة المحارة في تقيير نهجها تجاه المهاجرين اليه ود من الاتحاد السوفييتي، وأنها بـدات تـرفض بقـاءهم على اراضيها، وتبلغهم أنه يتوجب عليهم مغادرتها في غضون أربعة عشر يوما، وقد أثار هذا التغيير عُاصِقَةٌ غَضَّبْ فَيْ اوْساطْ لَلْهَاجْرِينَ الْسوفِييْتُ النَّينِ يؤكُّنُونَ انه نَتَيْجَةَ الضَّغُوط التي تمارسُهَا

 كمال نحال (وسط) احد المختطفين اللبنانيين الثلاثة الذين اطلقت اسرائيل سراحهم مس، يسقط مُغَشياً عليه بعد ان علم بنبا استشهاد طفليه في حادث انفجار الفانوس الكَّهْرَبَاثي الملغومُ الذيُّ وضُعِتُهُ القَوْاتُ الاسرائيلِية عقبٌ عدُّوانها على جنوب لبناَّنُ

> سلاح مصری جدید لتفجير الالغام والقنابل القاهرة ـ أش أ: نححت الهيئــة العربية للتصنيع في انتياج سيلاح جميد للعمل ضد حقول الالغسام

وقفير القنابل التي لم تنقور المسلم وقد بدا الانشياج الكمي من هذا السلاح بعد أن تم اختباره بكفاءة وتعدد فكرة السلاح الجديد الذي يسمى (خلايا تفجير القسادل) على أحداثٌ حُفر عميقةٌ في الإراضي ألرأدُ تفجير القبابل فيها والتي قد تكون منفُونَةِ فَنِها أَو ٱلْمُتَخَلِّفَةٌ عَنَ الحروبِ او في حقول الألغام وحتى عمق اربعة افتار، ثم وضع الخُلية النَّدمرية فيها وتقجير هُـــا ممــا يعمل على آحــداث اهترازات قــويــة تعمل على تقجير القنابل والالغام الموجودة في النطقا

# تجل الرئيس السورى

يزور الرياض الرياض ـ و أخ؛ وصل الى الرياض إمس تُجِلُ البُرئيسُ السوري الـرَامُدُ الركن مهندس بأسل الاستدق زيارة للمَّلِكِةِ الْعَرِبِيَّةِ السَّعُودِيةِ تُسَتَّعُرِ قُ عِنَةَ لِيامُ. وكِـانَ في استَقبِـالسه لـدي وصوله ناثب امير منطقة الرياض الامير سطام بن عبدالعريز وعدد من كيار السنونين السعوديين.

#### الولايات المتحدة والمجموعة الاوروبية تعترفان بفشل محادثاتهما في بروكسل

- بـــــر وكســـل ــا فى ب: اعترفـــت البولايات للتحسدة وللجمسوعسة الاقتصادية الاوروبية يوم امس في ب وكسل مقشل للصادئات حسول الجانب الزراعي من جولة لورجواي

حول التجارة العالية. وأكد ورنز الخارجية الامريكي بعد القانه في العناصمية البلجيكيية مع رئيس اللجنة الاوروبية جاك بيلور ا أنه لم يتم التوصل الى اتفعاق تشاثر شامل حبول البزراعية واشبار الى ان للحادثات حققت تقدما كبيرا.

قنابل «مولوتوف» على دوريات العدو ومواقعه

## ٣٠٠٠ عيائلية مِن اليهسود المساجيرين لاسرائيل ينتظرون السماح لهم بالهجرة الى بريتـوريـا

بريتورياً ألَّى وزارة الخارجية الإسرائيلية تكشف النقاب عن أنَّ هنْكُ حوال شَلاثَة الأف عَـانُكَـة تضم اكثر من تسعة الأف شخص تنتظر الهجرة من اسرائيل ال جنوب افريقيا عقب مرور عـام على قُدومهم ألى اسرائيل، وهي الفترة التي تسُمحُ لهم بالحصول على جُوارَ سَفَر. وتوقعت الجريدة وصول حمسين عائلة من المهاجرين الى اسرائيل من الاتحاد السـوفييتي الى جنوب افريقياً عن طريق وسطاء هجرة كي ينضعوا ال جماعات المهاجرين اليهود الذين وصلوا الى افريقيا وللجالية اليهودية هناك، مما دعا قيادات الجالية اليه ودية في جنوب افريقيا الى

اسرائيل على جنوب افريقيا

سرسين حى جسوب سريت. وذكرت الجريدة أن للهاجرين هناك قرروا اتخاذ خطوات احتجاجية ومنها التظاهر امام سفارة اسرائيل في بريتوريا والتنازل بصورة جماعية عن المواطنة الاسرائيلية وطلب المواطنة من السفارة السوفيينية والبقاء في بريتوريا كمواطنين سوفييت.

## مرتبهن على أدوات الزينة، كذلك قال مغني في خطبة له امس الاول ان «الجبهة الإسلامية لللانقساد، ستكتسح الاقلية الصربية تعلن رفضها

العِنْفَ أَذَ الإسلاميــة» الجِزَائريين لل حسد نسائهم لـلادلاء بأصواتهن في الانتضابــات العـامــة التي تجري يـــوم الخميس للتبل،

وتنبات بانها ستحقق انتصارا جارف في اول انتخابات عامة متعددة الاحزاب، بينما أكدت

الحكومة الجزائرية انها ستكون محايدة

وقال رياح كبر احد رعماء والجبهة الإسلامية للانقائه في خطبة الجمعة امس

الأول امام نحو ٠٠٠ م مصل بمسجد هي باب

العاصمة «أنَّ هذا الاسبوع يُنْبِغي أن يكونَّ اسبوع محو الامية الانتخابية من اجل بديل

اسلاميء وطالب الرجسال بسأعندك بطسأقسأت نَسَاتُهُمُّ الْإِنْتَحَانِيةٌ وْقَالَ انْ النساءْ يجبِ ان

وكنان زعماء الجبهة قند اعتربتوا عن

معارضتهم لاشتراك النساء في الحياة العامـة

خارج المنزل. كما شدد عيدالقاير معنى احيد

مرشحي الجبهة في باب العبود مؤخّرا على

ضرورة عودة النساء الى مسازلهن وان يتركن

وطَائِقَهِنَ لِلشَّبِانِ العَاطَانِ عَنْ الْعَمَلِ قَـائُلًا

انهن يضيعن وقتهن بالعمل لانفاق كل

العبود البذي يعبد معقل الجبهلة يسال

يخرجن للاسهام في هذا النصر.

# جمعورية البوسنة والهرسك تطالب بالاعتراف الدولي تجدد الآمال بإرسال قوة سلام دولية ليوغوسلافيا

زغرب \_ وكالات الانباء: طالبت حكومة جمهورية البوسنة والهرسك بالاعتراف الدولى بها كدولة مستقلة ذات سيادة.. في حين رفضت الاقلية الصربية في الجمهـ وريــة هـُـنْإ التوجه مهددة بنشوب صراع أكثر شراسة من الحرب الناشبة في كرواتيا. كما طالب البرلمان اليوغوس الافي في بيسان اصسدره امس المجمسوعية الاوروبيية بأن تتخلي عن وثيقية •بروكسل، بشأن الاعتراف بالجمهوريات اليوغوسلافية. في غضون ذلك بدا بصيص من الامل في امكانية ارسال قوة دولية لحفظ السلام بعد سريان مفعول وقف اطلاق النار في يوغوسلافيا امس، وسط حوادث متفرقة بسبب الغام ادت الى مصرع ٤ أشخاص واصابة ١٢ أخرين بجراح.

فقد اعلنت حكومة جمه وريسة البوسنية والهرسك امس بأغلبية الاصوات موافقتها على قرارات المجموعة الاوروبية الصادرة في ١٦ بيسمبر الحالى والتى تكشرم بالاعتراف باى جمهورية تضمن تحقيق السيمقراطيسة والالتزام بالحدود وحماية حقوق الانسان وحقوق الاقليات بحلول ١٥ يناير

وطالبت الحكومة بسالاعتراف السدولي بجمهورية البوسنة والهرسك كدولة مستقلة ذات سيبادة الآ ان هيذا القيرار رفض من قبل وزراء يَمثلون الاقلية الصربيّة في الحكوميّة المكونة من وزراء يمثلون القوميات المختلفة في الجمهورية.

وقال الوزراء الصربيون بالبوسنة في بيان بعد التصدويت «ان المواطنين الصرب في جمهورية البوسنة والهرسك لن يقبلوا ابدا مهانة السماح لغيرهم بتشكيل دولية لهم او السماح بالإعتراف بهاه.

وقد السم الصربيون النين يمثلون ثانية اكبر مجموعة عرقية في الجمهورية بانهم لن يعيشوا تحت حكم جمهوريىة البوسأ الانفصالية ومن ثم اثاروا توقعات بنشوب صراع اكتر شراسة من الحرب الناشبة في كرواتيا الجاورة.

ُ فَى الَّوقَتُ تَفْسَه نَكرت وكالــة «تــانيــوج» اليوغوسلاقية ان البرلمان اليوغوسلاق طالب في بيان له امس المجموعة الاوروبية بأن تتخَلَّى عن وثيقة دبروكسل» بشأن الاعتراف بالجمُّهوريات اليوغوسالافية، وذلك اذا سا رغب الجانب الاوروبي في الاستمرار في بدل مساعيه من اجل حل الأزمة اليوغوس لأفسة. ووصفٌ هذه الخطوة بأنها «تدخّل في سلامــة

ووحدة اراضى يوغوسلافياء واضاف البيان أن قرارات المجموعية الاوروبيية تمثل انتهاكا للقانون السوفي «وتزيد وتعمق بشكل موضوعي» استمرار الحرب الإهلية اليوغوسلافية وانتشارها. وفى فرنسا اكد وزير خارجية فرنسا رولان

دوما امس ان بلاده مستعدة لترفع مجددا الى مجلس الامن طلب بارسال قوة دولية الى يوغوسلافيا خاصة ألى المناطق الآكثر تعرضا لخطر الاشتباكات. واوضح نومنا في كلمية لبه امسام مجلس

الوزّراء الفُرنسي أنّ فرنسا تفكر في القيام بهذه الخطوة بالأشتراك مع بريطانيا وبلجيكا عضوى مجلس ألامن بناء على اقتراح قدمته السدول الأعضساء في المجمسوعية

في غُضُون ذلك وقعت حوادث متفرقة في الوقت الذيُّ تلاشيُّ فيه القتال في كرواتيا بعد وقف اطلاق النار الذي سرى مفعوله الليلة قبل الماضيةُ.

فقد قضي سكان بلدة أوسييك الكرواتية في سلافونيا ليلبة أتسمت ببالهدوء وذلك قبل الاجتماع المقرر بين ممثلي الحكومة الكرواتية والجيش اليوغوسلاق هنَّاك.

وقال راديو كرواتيا ان مدينتي فالبوفو الواقعة شمال غرب اوسييك وزادار السلحلية قد تعرضتا للنيران مرة اخرى. وافادت انب بوقوع اشتباكات حيسة في المنطقة حول كأر لوفيتش الواقعة جنوب غرب زغرب وفي بلدة بيهاتش الواقعة بجمهورية البوسنة لقى ٣ أطفال مصرعهم أثر أنفجسار لغم امس وذكرت وكالة الانباء اليوغوسلافية «تَانْيوج» أن اللغم قد اتفجر فيما يبدو عندما

حاول صبية تتراوح اعمارهم بين ١٢ و ١٤

حربى محلى.

سنتة سرقت اللغم من مخزن يقع في مطال

وَيْ بِلَدَةً كَرَاحِوفَاتَشَ الصربِيةَ لَقَى مَدَرِس

تاريخ مصرعه عندما أنفجرت قنبلت مما

يقذف بالبنادق بالصدفة أثناء عرضها على

تلامينه في القصل وأصنب ٢ ١ تلميدا. وقالت فيسنابوساناتش مديرة مستشف قوكوفار كالتي تقوم بزيارة لعباريس دام الاول ان تحو ٥ الاف من سكان بلدة قوكوفار

آثار الدمار الذي خلفه القتال الشرس بين الميليشيات الصربية والقوات الكرواتية في مدينة فوكوفار امس: (رويتر).

معسكرات الجيش الفيدرال اليوغوسلاق وقالت بوساناتش انسه يجرى تعسنيب للحتجزين ومعاملتهم بصورة سيئت فيما بعد أنتهاكا للمعاهدات الدولية. واضافت قائلة ان نحو الف من بين سكمان البليدة البيالغ عبيهم ١٥ الف تسمية لقوا

الكرواتية للدمرة لايتزالون محتجزين في

وتكر راتبو لغين أن فتانا لإجراء زان من مجلوف للزالتين حسول لختمال للنشاخ العمال العلق في جمهورت مصرعهم عندما استوات عليها القوات الصريية غير النظامية واليوغوسلافية خلال الاشتباكات العنيفة التي شهبتها كرواتيا في الاشهر للاضية.

كل بعث وأنعم بخاير مؤسسة اللعاربت للأعمال لفنية وللعلان بالتعاون مع مربيديان أبونلي قاعة قريساي ليلة مسر أحلى ليالي العرتفضونها مع أعنب المطان روامالة بفن بشرق مفاجآة الحفك ثمرالتذكرة شاملة عشاء فاخرام عاصم عن ٧٥ درهما سِلاً الحنل الساعة ٢٠١٠ساء التعلل العنل م

برعاية : طيران الخليج برفيديو وتعجيلات الوادي / إلى للأعياليال المتجز طلام تعلام : فنعرف مريديان أبيظهي ه/٧٦٦٦٦ كوبلة ٢٦٦ أبولجى / الإمالات للأيمال الفنية ه/٧٤٤٩٠

 ملثمون فلسطينيون خلال مظاهرة قام بها شباب الانتفاضة في قرية «عناتا» بِالْقَرِّبِ مِن القدس المُحتَّلَةُ امس الأول. (أ.ف.ب) غرة خلال الإسبوع للقبل في قضايا ٢٤٥

معتقلا من ابناء القطاع بتهم مختلفة. ومن جهة ثانية جرح جنديان احدهما في مخيم عسكر بنابلس والاخر بملينة الخليل اثىر رشقهما بالحجارة.. في حين تم احراق سبع سيارات اسرائيلية في القنس وقلقيليـة واصيب مستوطئون بجروح في قرية حوسان

وفي غضون ذلك اعان للعتقلون في سجن بئر السبع اضرابا بينما تسواصل قسوات الاحتلال فرض حظر التجول على قرى سالم وبير الحطب وعسكر بمنطقة تاليس لليوم الحادى عشر على التوالي وعلى لحياء في الخليل لليوم الثالث. بهدم ٤ منازل في قرى برهام والمررعة الشرقية بقضاء رام الله وبيت ليد بقضاء طولكرم. كما وأصلت سلطات الاحتلال فرض حظم التجول على قرى سالم ونير الحطب وعزموط شرقى ثابلس لليوم التاسع على التـوال عقب اطلاق النار على سيارة للمستسوطتين على طريق مستوطئة «ألون موريــه» ممــا ادى الى اصابة امرأة يهودية بجروح خطيرة.

وجنود وعصابات المستوطنين الصهاين أسفرت عن جسرح ٩ مواطئين بالسرصساص واجهاض سينتين وجسرح ١٤ اخرين نتيجة تعرضهم للضرب بالهراوات واعقاب البنائق كما قيامت سلطيات العبدو بهدم ؟ مشازل في فقد ذكرت الأنساء السواردة من الاراضى المحتلة أن قوات عسكرية صهيونية صُحْمـةً ائتشرت امس الاول في مخيمات قطَّـاع غــزة، ووسطَ شوارَع للَّدنَ والسَّلحات الـرئِّيسيــة، واخنت تتصرّف بهستيريا، حيث شرعت في حملة تفتيش واسعت النطاق شملت مشات للنازل واعتقال عشرات الشبآن بدون اسباب تذكر، مما ادى الى جـرح ٩ اشخاص في حالة وقام عدد من سكان مستوطنة دكريات اربع، القريبة من الخليل في الضفة العربية

بيت لحم على المواطن جــدوع زواهــرة (٢٨ عاما) من محيم الدهيشة بالسجن الفعل لمدة ١٧ عاما بدعوى المشاركة في مقاومة الاحتلال، ف حين تنظر محكمة عسكرية صهيونية في

المحتلة بساقتصام قرى عبوين والشيوخ

وسعير، حيث اطلقـوا النــار على العــديــد من خرانات للياه للوجودة فوق سطوح للنازل ومن ناحيتهم هاجم شبان الانتفاضة امس الاول مواقع ودوريات الاحتسلال بقنسابا والمولوتوف والحجارة والرجاجات الحارقة والفارغة، حيث تم القاء سبع قنسابل عا وحكمت المحكمة الصهيونية العسكرينة في دوريسات ومواقع العندوفي جنين وقبساطيسا وبيت حانون وغرة والخليل، مما أدي الى

> جرح جندی ومستوطنین وتحطیم زجـاج ۱۸ سيارة عسكرية. وفي الوقت نفسه قامت سلطات الاحتسلال



المصنوعة مدالستانلستيل تناسب النيسان باتولي والتويوقا لاندكروزر باللضافة إلى ملصقات مختلغة الأعجام والأشكاك .

مركزا لاحارات للبصي بالعيمات الايع العنوان : بجراج المسعود نيسالا شاع المطار القديم/أبنطبي CENTRE O بلنسين يوقــــع (رويتر)

وتعتبر مسألة الجنسية مسألة حساس

ق الَّجمهوّريات السوفييتيّة السابقة الثي

تَّعيشُ فَيَهَا ٱقَلِياتَ كَبِرَى وَخَاصِـةَ رُوسِيـةَ. وكأن ميخائيل جورياتشوف قد اعرب

الاسبوع الماضي عن قلقه في هذا الصند مؤكدا

على ضُرورة الأبقاء على جنّسية واحدة.. امسا فيما يتعلق بانهاء وجسود الاتحاد

السوفييتي على الصعيد الخارجي فقد اعلن نزاريابيف أن روسيا ستأخذ مقاعد الإتحاد

السابق في مجلس الإمن والامم المتحدة وكل المنظمات الدولية الإخرى، مؤكدا في مؤتمر

الصند... واشار الى أن روسيسا الاتحابيسة

واوكرانيا وروسينا البيضناء هي التوحيدة

ورورات ورودية المساد في الأمم المتحدة حاليا التي الميها مقاعد في الأمم المتحدة (وليس مجلس الإمن).. وقسال أن هسنه

لُجِمْهِ وَرِياتَ النَّالَاثِ سَتَمَثَّلُ مُصالح

الجمه وريبات الاخسرى الاعضساء الى حين

وقال الرئيس الروسي، ان مجلس الرؤساء

واضاف يلتسين أن الرؤساء اثقُق واكتلك

ومجلس رؤساء الحكومات سيتوليان تصفية

على تحقيق كافة آشكال العناية بميّضائيل

جورياتشوف على اسباس اعبلانية الشفوري

على التقليد الذّي ساد في الاتحاد السّوفييتي منذ الثورة البلشفية بتمجيد القادة ثم

اعتبارهم مجرمين.. واتفق رؤساء الدول للستقلة كـدلك على

عدم نشر الأسلحة النووية وعدم السماح يتزويد اطراف خارجية بالتكنولوجيا او

وجاء في بيان خاص حول السلاح النووى

ان اوكرانيا وروسيا البيضاء تسعيان للحصول على وضع الدول غير الدووية فيما لا تمنع الاتفاقية الجمه وريسات الشالاث كالخسان وروسيا البيضاء واوكرانيا من

نِكُلُ الإسلحةُ ٱلنَّـوُويةُ الى روسيا تمهيداً

وشدد يلتسين على ثبات الحدود القائمة بين الجمهــوريـــات مشيرا الى ان الواطنين

وفُ يتنقلُونَ بين دول آلـرابطـة بـــدونَ

بْالْاسْتَقَالَةُ.. ونوَّهُ الى انه قد أنْ الاوان للقَّصْ

ريسيس روب لهنئات الاتحادية قبل ٢٠ ريسمبر الحالي..

انضمامها للمنظمة الدولية..

الأسلحة النووية..

لتصفيتها..

صحفي ان الاجتماع انخذ قــــرارا في هـــ

اقتراح بمنح جورباتشوف

وسام شرف بريطانيا

لنين \_ ا ش !: بعا جوفري بيكنر عضو مجلس العمسوم البريطساني عن حسرب للحاقتي أمس الملكة البرابيث الثانية ملكة

بريطانيا الى منح ميضائيل جورباتشوف

وساما شَرقيا بدرجــة «فــارس» لَما حققــه من

نَجازات على الصعيد الدولي ولجهوده من

ُ وَقال عَضُو مُجِلس العموم في تصريح لــه

ان العالَّم كله وبريطانيا على وجَّه الخَصُوص مدينون للرئيس جوريانشوف لما حققه من تغيرات كبيرة خلال الفترة للاضية.

وكان الرئيس القرنسي فرانسوا ميتران قد اجسري محادثية هـاتفيـة مطـولـة امس مع جورياتشوف تناولت اقامة كومنولث الـدول

🖁 ـــاسلحة نووية.

٥ قيرغيرستان (قرغيريا

\_الْرِثْيس: عسكر اغاييف

.العاصمة: بيشكيك

\_العاصمة: طشقند

ــ ٩ ر١٩ مَلْيُون نسمة.

ربسع الموارد الطبيعي

ولاستما منهسا أأغس

ــالرئيس: رحمون ببييف ــالعاصمة: يوشانبيه

ـ المساحــة: ١٤٣٠،٠٠

ــ ٠٨٪ منّ الزيت الغرنوقي

العطريسة وعثوامل اكسساب

ــالـرئيس: صابر مـراد

ر حورية الثالثة في التسائلة في التسايح النفط في الاتحاد السوفييتي سابقا بعد روسيا وكار أحسنان.

ــُـ الْعَاصمة: غشق أباد

ـــ ٥ ر٣ مليون نسمة

. يستعمــل في الــــروائح

ـ تربية مواشي وقطن

ــالْرِثْيْس: اسلام كاريموف

المساحية: ٤٨٠٠

ــ ٧٧٪ من القطن في الاتحاد

السوفييتي سابقاً واكثر من

. المساحث

كيلومتر مريع.

آزویکستان:

كيلومتر مربع.

الطبيعي. O طاحكستان:

كطومتر مريع

النكفة وللعادن.

۞ تركماًنستاناً:

\_ السكاح

كىلومتر مربع.

تعاروف

الْسُتْقَلَة مَكَانَ الاِتْحَادَ السوقييتي السابق.

اجِلُ الْسلامُ الدول.

يطاقية تهيريف سالمهمسور يسات

التي وتعت اتفياتسات «الماأتسا»

باريس ـ ا ف ب: يبلغ عدد سكان الاحدى عشرة جمهورية من الاثنتي عشرة

وبِاسْتَتْنَاءَ جورِجِياء التَّى وقعت امسَ في «الماأتَّاء عَلَى الاتَّفَّاقَ الَّذِي ينهي الاتحاد

\_العاصمة: شيسينو \_\_العــادـــة: ٣٣٧٠٠

كيلومتر مربع. ــــزراعة وصناعة غنائية.

جمهو ريات القوقار ٥ رمينيا:

\_ الـــرئيس: ليفــون

\_المساحة: • ٢٩٨٠ كيلومتر

\_العاصمة: يريقان

ـــُــُرُ٢ مليون نسمة.

ن السرئيس: عي

ــالعَاصَمة: باكو

\_٧ مُلايين نسمة.

٥ كازاخستان:

\_العاصمة: الثانيا

من حيث المساحة.

نزاربأييف

صناعيات معسني

\_المساحة: ٨٦٠٠ كعلـومتر

ـــريـع، ومن ضمنهـــ

ناجورني كأراباخ، ٤٤٠٠

كيلومتر مسريع ـ ٨٠٪ من

\_موارد تغطية ومنجمية.

جمهورياتاسنا

الوسطى

\_الرّثيس: نُـور سلطـان

ـ المساحـة: ٧ر٢ مليــون

كيل ومتر مسربع هي الجمهورية الشانية في

الانحاد السوفييتي سابقآ

... ٥٠٦٠ مليون نسمة، ١٠٠٪

تيربتروسيان

وكيميائية.

مطالبيوف

الأرمن

0انربیجان

السوفييتي اكثر من ٢٧٠ مليون نسمة. وتتمركز في أربع منها اسلحة نووية..

وقال أن الزارّال الذي احديث الترزو الجراقي للكويت الشقيقة وماتلاد من حرب تحريز الكويت يشكل يعاية مرحلة تاريخية جديدة تحمل في طياتها أفكارا ومقافيم منطورة تستريدا نحو تحقيق الوحدة والاندماج الخليجي على اساس من التقاهم والصالح الشتركة والترزيخ الشترك

الأحسد الأكتيب

وحول ما تحقّق من انجازاتُ خَلَالَ مُسرَّة العمل المُشرِّف مِن اقطار مجلس التعاون لدول الجُليج العربية بصفة عامة وفي النجال الإعلامي بصفة خياصة قبال ان مسيرة التعاون بين دول الأجلس قد حققت خطوات عبيرة على صعيد التكامل والتسبق سيواء في الجيالات السياسية والاقتصادية والعسكرية والاجتماعية والاعلامية مما بجعلنا نَنظر بارتياح لل هذه الأجازات التي تحققت باعتبارها قاعدة صلبة تمكن دولنا من الانطلاق على طريق التعاون فيما بينها الى أفاق ارحبُ مِنَ الْعَمَلُ المُشْتَرِكَ وَبِمَا يَعَرَّزُ مَكَانَتُهَا وَدُورِهَا وَمُصَأَّلُ حَيَا. ۖ ونُكر أنه بالنسبة للتعاون الآعالامي بين دول المجلس فهو قا

ويسير بخطى ثابتة وحثيثة خاصة بعد الواقع الجديد الذي افرزت. ازمة الخليج والذي لايمكن تجاوزه او اغقاله حيث وجــدنــا لنفسنــا في ضوء هذا الواقع بحاجة الى مزيـد من التماسك والتكاشف على كــاقــة

ستثبت من خلال القمة الثانيية عشرة لقادة الجارية بين العسرب واسرائيل التى تعقد

تحت رعباية واشنطن وموسكسو، وخطط الغرو العراقي للكويت في العام للاضي. ومن القرر ان يتساقش السزعماء ايض للتصييق عليها

واكد الشيخ سالم صباح السالم ناثب رئيس الورزي ورزير خارجية الكويت في حديث لصحيفة «الراية» القطرية نشرته امس أن موضوع انشاء الجيش الخليجي الموحد سيعرض على القمة الكانية عشرة لمُجْلُس القَعَاوَنَّ لَـدُول الخَلِيجِ الْعَـربيــةُ. وأوضح أن السلطان قاب وس بن سعير. سلطان عمان رئيس اللجنة الامنية العليا الني شكاتها القمة الحادية عشرة التي عقدت العام الماضي في الدوحة، سيطرح وجهة نظره من خلال التقوير الذي سيتقدم به الى قمة الكويت، وقبال الشيخ سالم الله بالتاكيد سيكون منا التقرير مجالا للبحث وألمناقشة. \_\_\_ من مصحصوص حيد منبحت وبمدانسة. واضاف أن فكرة لنشهاء جيش خليجي موحسد هي وأحسدة من الإفكسار المقسارة والمُصيرية، وَاكَّن السؤالَ المحوري هـو: كيفَ يُّمكن تَّثُقُيدُ مَّدُهُ الفكرَّةَ ٱليا وَّتَّرْجِمَتَهَا الى آرضَ الواقع؟.. وكيف يمكنَّ ان يَضْنُع الْإسس<sup>ّ</sup>

الكويت: ان معنى توحيدُ الجيشُ ٱلخليجي. ان تعقب هذه الخطوة وجدة كوتفدراليـة على ى صعبد السياسة الخَّارجية ثم تَوَحيد السيأسة الإقتصادية. وردا على ســـؤال بشأن «اعـــلان دمشق، الموقع بين دول مجلس التعساون ومصر وسُورَيًّا، آكد ٱلشَّيخُ سالَم صباح السَّالَمُ انْـهُ رسورية ليست هناك اي خيلافات بين دول «اعالان دمشق» وقال ان الإعالان قيد نجح وحقق آهدافة، موضحاً آنه بعدماً اجبرى كثير من التعديبلات تم التوصل الى أفضل صيفة

ىمكنة في كل هذه الطروف، ويتبقى ما يتصل بالبة التنسيق المتعظة في البروتوكولات التر تشكل اسلوب تنفيذ وترجعة المبادىء القيمة الني يحتويها الميثاق وتم اقرارها من قبل. وأشار آلى أن هنده البروتوكولات تتطلب دراسات عميقة حولها. وقال انسه لسنك رؤي تأجيل اجتماع وزراء الخارجية اربعة اشبكر حتَّى يَتُواْفُر الْوَقَّتُ الكافِي لِدُراسَةٌ كُلُ الْاِسُورَ

المتعلقة بالبروتوكولات. المعلقة بالبرومودورات. وحول تصورد للدور الإيراني في الترتيبات الامنية في المنطقة، اوضح الشيخ سالم صباح السالم، أنه لابد من أن يكنون هناك تنسيق وتفاهم مع أيران حول التعاون في للنطقة، وتفاهم مع أيران حول التعاون في للنطقة، سياسيا وأمنيا واقتصاديا. في اطأر الاحترام المنيادل وعدم التدخل في الشنون الساخلية

تَحْتَلَفَّ تمامًا عنَّ التعاّون بين الجَارَ وجــارة لترتيب امور المنطقة..

ُ وعَنْ صَيْغَة التَّعَاوِنَ مع ايرانَ قَـالَ ورَيـر خارجية الكويت «ان هناك أفكارا عديدة مطروحة على هذا الصعيد، وتحديد الصيَّعَةُ مترود للمستقبل».

#### ىحث اعادة تشكيل قوة «درع الجزيرة»

مجلس التعاون سيرفعون تقريبرا متكاملا عن القوة الخُليَّجية الزمَّع انشاؤها الى القمة. واوضح في حسيث لصحيفة «السوطن» الْكَوِيتَيَّةِ نَشرت امس، ان وزراء دفاع دول المجلس الست عقدوا العزم على اعادة تشكيل قوة «درع الجزيــرة» بِحْجِد يتنـــاسب مَع \*مُخطــر الـــني يهدد للنطقـــة، واضعين في الاعتبار نوعية التسليح الذي تترود به، حتى سأيس ويبواكب الغصر الحديث والتقسدم

انه لم يتم تحديد موعد لتوقيع الاتفاقيتين مع البلدين، مشيراً لل أنَّ للشَّاورَات والمباحث اتَّ معْ للسَّنُولينَ ٱلْبِرِيْطَآنيينَ وٱلفُّرِنسُّيينُ مازالت جاّرية بهذا الخصّوص. وقال انه بالنسبة للاتفاقية الإمنيــة ه بريطانيا لم يتم تحديد موعد لتوقيعها. وانّ هُنَّأَكَ مَشَّاوُرَاتُ وَمِبَّاحِثَـاتَ مَنْ آجِلَ وَضَعَ

وكشف وزير ألدفاع الكويتي النقاب عن نية الكويت لشراء الإسلحة للنساسية والنطورة والملائمة لتسليح الجيش الكويتي مَنْ بِرِيطَانْيَا والنول الصنيَّقة. وأوضح أنه لم يتم تحديد عدد الجنود

البريطانيين النين سيرابطون في الكويث فور توقيع الاتفاقية مع بريطانيا ، لكنه اشيار ال انُّ الْعَبِد سِيكُون بُّشْكُلُ يفي بالغرض الـذي

لوضع بنود الاتفاقية واجراءات الترتيبات اللازمة لتوقيع الإتفاقية». وحول نَطَافَهُ الكويت من الإلغام والنَّخَاتُر

الِتِي خُلِفتِها القوات العراقية في الخُـوَيت قبلُ انتحارها منهاء آكد وزيس آلندفاع الكنويتي اهتمام وزارة الدفاع وسعيها لتنظيف الكويت من جميع الإسلحة بأسرع وقت. وأشار إلى انه تم الإتفاق مع عدة شركات

سلاح الهندسة الكويتي. وفي حديث لصحيفة «عَكاظ» السعــوديــة

نشرَّتُه امس، اوضح وزير الدفاع الكويتي، ان القمة الخليجية ستبحث موضوع تشكيل القــوة الخُليجيــة الْقى تسعّى دوّلٌ مجلسٌ التعاون لتشكيلها بحجم يتناسب مع الخطر ﴿ يُهُدِّي يُهْدِدها، وَتَلَكُ مَنْ حَيْثِ عَبَيْهَا وَنُوعِيهُ

تصريحات لليعقوب مَجَلَسَ ٱلتَّعَلُّونَ لِدُولُ الخَلِيِّجُ ٱلْعُسَرِينِيَةٌ

### ني حديث المحينة «صوت الكويت» ● بقية النشور ص ١ ●

التهويل والبالقة. والمصير الواحد والتحديث التي تنواجه للنطقة كبرة والانتماج المتعدية المام الخليجي المام والانتماج الخليجي فد استحديث المام والاستقرار والرخاء المعوب منطقتنا. قال معاليه انها تمثل احد طموحاتنا الكبرة خالال للرحك للقبلة

# وزراء خارجية دول مجلس التعاون يجتمعون اليوم وبنية النشورس ١٠

دول المجلس القبي ستبدأ غددا الاثنين في

الكويت للحررة انها كتلة واحدة، كما اثبتت

السوحسدة الاوروبية لعام ١٩٩٢، وعسواقب لتوصيات التي رفعها اليهم وزراء الخارجية وللاليية والسفاع والساخلية والاقتصساد

#### قابوس يقدم تقريرا للقمة

السليمية لأنجساحها حتى لانتعسرض للامتزازات، ومنامي النصبورات للخطوات التي يمكن إن تعقب هذه الخطوة؟

وقال ثائب رثيس الوزراء ووزير خارجية

وَسَنَّلَ عَنْ رَوْيِتُــه لَهِذَه الْمُسَالِــة في ظل ارتباط دول مجلس التعاون بمصر وسوريا عبر «اعلان دمشق» فقال أنه «لابد من التمييز بيّ الامرين.. فاعلان دمشق هو أعلان عربيّ مرتكز على اسس الاحترام والتفاهد والاخــوة العربية الصادقة، وهـو منسق مع مبادىء الجامعة العربية التي تؤمن بها دول مجلس التعاون. لكن الأمر مختلف تماما عن مسالـة البدور الإيراني، وليست هنساك صّلتة بين السائلين، لا من قريب ولا من بعيد، وينبغي الا نحمل الامور بأكثر مما تحتمل.. فاعدان دمشق له مرتكرات واهداف وقيمه التي

وقال وريس العقباع الكُويْتِيّ الشيخ على صباح السيالم، أن وزراء السنفساع في دول التكنولوجي. وفيما يتعلق بالاتفاقيتين الامنيتين اللتين

وقعتهما الكويت مع بريطانيا وفرنسا قال

بنود هذه الأَتْفَاقِيةُ.

من اجله يتم وحويهم. واما بالنسبة لتوقيع الاتفاقية الامنيـة ، فرنسا فقال وزير الدفاع الكويتي وان فرنسا البدت رغبتها في توقيع الفاقية أمنية مع الْكـويت، وسيَّتم الْتَنْسُيقِ مـعُ الفـرنسييُّ

للقيام بهذه للهمة، من خلال تقسيم الكويت الى عَدَّةُ قطاع أت. وتسليم كل قطـ أع لاحــدى الشركات، ويكون ذلك بساشراف مساشي من

س جهة ثانية اكد المكتور بسرجماس المعلوب وزيس الاعسلام الكسوينتي ان اقطسار

المستويات خاصة على صعيد التنسيق والتعاون الاعلامي من اجل تعزيز النَّقَة بدول لنجلس والتأكيد على منانة اوضاعها ووضع للواطن الخليجي على بينة من تطورات الاحداث باسلوب موض وعي بعيدا عن وحول استراتيجية القحرك الإعلامي لدول مجلس القعاون الخليجي

وتعول عليها فن دعم اعلامنا الخليجي من اجل ايصال صوتنا وْصُورْتَنَا لِلْعَالَمِ وَفَقَ صَبِيعٌ اعْلَامِيةٌ وَحَضَّارِيَّةً. واضاف ان طموحاتنا خَلال هذه للرحلية لاتقف عند حدود الدور الذيّ يقدم به اعلامنا الخليجي صاليًّا بل تتجاوزه نصو انَّطلاقَةَ اعلامية موحدة ليست في اهدافها ومضاميتها فقط بل ايضا على صعيد

تطوير لجهزتنا الاعلامية وتمكينها من نقل الحقيقة سياطعية للعيالم، وهي أن دولنا ليست بنرا للنفط فقط.. وانما هي بالدرجة الاولى وجه حضاري وعطاء متواصل في كافة المجالات من لجل تحقيق الأمن والسلام والرخاء للانسانية جميعا، مشيرا لل أن اللجنة الاعلامية الخليجية للكلفة بتنفيذ هذه الإستراتيجيية قد يبدأت بالفعل خيلال اجتماعها الاخير بالكويت وضع البرنامج الزمني لتنفيذها.

«الإخاء والوفاء».

خُلَالٌ فترة قصيرة.

الخليج العربية عبدالله يعقبوب بشبارة على

القمة الَّذِي سَتَعَقَدْ فِي الكَوِيتَ غَدَا اسمَ قَعَةً

وقال في حديث نشرته صحيفة «الشرق

الاوسط» السعبوديية امس «نبرييد ان نعمق

الخليجييَّن تُجَّاه هَـنَّه الْكَـَّارَثـة، وبثَّـ

والتملك وممارسة الحقوق والواجبات».

المؤصوع مواصيد مع سرس من دير \_\_\_ شركاء في مياه الخليج». وعلل ذلك مالقول «ان هنـاك فرقــا بين التعـامل مع ايران في ميـاه الخليج وسيــادة

وأمن دول المجلس، فهسدا امسر يحص دول

مجلس التعاون، وليس لأحد أي علاقة بـ».

له ميزنه الخاصة، وهي انه صيف

استشاریه طیبه حیث یتم نداول الأفکار ووجهات النظر بین الدول وعبر القادة بطریقة بنادة والاستفادة من تجارب کل بولة.

وقال: وعند النظر الى العالم الثالث نجد ان

دولٌ مجلس التعساون الخليجي تمثل أحسد المواقع للبقعة الصحية، والسبب انها بنيت

رِ تُطُورُتُ ولم تَدخُل فِي ٱلدرامُتيكيَّةُ، ولم تُدخُل

خَـلَالُ فَتْرَةَ ٱلْآحَتَـلَالُ الْعَـرَاقَى للكويتِ أَنْهَا قادرة تماما من خلال وحدتها على التصدى وقال في تصريحات للصحفيين مساء امس إِن قَمَةُ قَالَةً دُولُ الْجِلْسِ تَمْثُلُ فَي نَظْرِ السَّدُولُ الاعضاء وفي نظر العرب جميعا قمة الـوقـاء والصمـود والاخـاء والتحــدى وانها تحظى باهتمام بالغ من دول العالم المختلفة ولـذلك ستوضيح هذه القمة للعالم مرة لخرى أن دول المجلِّس كُتلة واحدة وانه يمكن انَّ تتحقق في هذه القمة انجازات جنيدة للعالم العربي

الع سة. العربيه. واضاف الدكتور يعقوب ان هذا الحدث الذي يمثل اول قمة تعقد في الكويت يحد تحريرها له مغزي عملي وقد يتمثل ذلك في نتائج تعكس طموحات دول المجلس. وقال ان العالم يجب ان يعرف ان اقطار مجلس التعاون لنول الخليج العربية هي دول واحدة ويد واحدة وان يعمل حسابا لاي عَمْلُ مِنْ خَلِالٌ هَـٰذِهِ السَّوْلُ كَعَدُولَ جِمَاعِيَّةً

وخاصة لدول مجلس التعاون لدول الخليج

وليستمتفرقة. ويست معرف. واوضح أن الهاجس الامنى سـواء كـان الامن الداخل أو الخارجي سيكون في مقدمة الموضوعات التي تبحثها القمة وسيبحث بواسودات التي بين العراق العراق العراقي على العراق العراقي على العوات العراقي على العوات العراقي على العوات العراق العرا قَفْرَة نُوعْيِة في هَذَا لُلْجِالَ.

واكد الورير الكويتي على ضرورة تعاون وتازر دول المجلس في المستقبل لتحقيق الامن الذاتي سُواء بأخليا أم خارجيا بالاضاَّفَة الَّى توحيد بعض الامور السياسية والاقتصادية والْمُالِيةُ وَالْجَنْمَاعِيَّةً بِينَ الدولَ الْأَعْضَاءِ. واشَّارُ أَلَّى أَن الْقَمَة تَمثل رَّسَالَة للعالم بان دول مجلس التعاون ستكون دائما يدا واحدة وقلبا ولحدا يتحرك للمصلحة العامة

والصلحة شعوب للنطقة. واكد الدكشور اليعقوب ضرورة شوحييد حهنود دول لنجلس لنوضع استراتيجيا موحدة للاعلام وان تتوحد الجهود ليس فقط على مستسوى دول للجلس ولكن ايضسا على ستوى الدول العربية القادرة على مثل هـذا التوحد لنقل رسالية موحدة الى العالم عما يدور في هذه المنطقة.

. وأوضح ان دول للجلس في طــريقهــا الى انشاء مــاك اعلامــــ انشاء مراكز اعلامية خارجية مشتركة تمثل دول المجلس في جميع انحساء العسالم لتنقل رسالتها الموحدة لكل الحول في اطبار أوجدة الجهود الأعلامية الخليجية في ضوء الاستراتيجية الاعلامية الموحدة. وقد اعرب الوزير خلال جولة قيام بها في المركز الإعلامي بِقُندق «كويت انترناشيونال»

واشار الى وجود تنسيق منكسامل بشأن

موضّوع الامن بين دول اعلّان دمشق. وحول دور ايران في المنطقة قال السدكتسور

اليعَقُوبُ انْ أَيْـرَأْنَ دُولَــة خَلَيْجِيــة ولا يمكنُ

نسَّيانٌ بُورُّها في المُنطِّقة وان التَّعْـاون مُعهـا

يتم على اساس كونها دولة خليجينة مسلمة

وَجِارة وكائت لها مواقف ثابتة من العدوان

الْغُراقي على الكويت. وحول مشكلة الإسرى الكويتيين في العراق

اوضّح الوزير لنه يوجّد حالياً مَـا بين ١٣٠٠

تقوم بها الامم المتحسدة ومنظمات حقوق

الانسَّانُ والصَّليبِ الإحمر لسرعــة اطـــلاقُ

سررح هـ ولاء الاسرى إلا أنَّ النَّظْام العسراقي

مازَّالٌ يتحدى الإرادة الدولية ويرفض الالتزامّ

قمة الإخاء والوفاء

واطلق امين عنام مجلس التعناون لندول

طولَ الطريق من للطار وحثى قصر بيانً."

رُّ القَمْةُ خَاصِةٌ في المناطقُ المُحيطة بقصر بيان.

﴿ والبرقعة.

و ۱۶۰۰ اسير ومحتجز في العراق. وقال ان هناك اتصالات مكلفة وم

بالقرار أت الدولية.

الاجتباطات في هذا الصدد

في أن تنخذ بقرارات مثيرة وقرارات زويسة، موضحا أن دول للجلس تطيورت وإنشات المؤسسات بينما دول أغنى من دول مجلس التعاون لم تنقدم ويالعكس تقهقرت لانها ِمساء امس عنَّ شكرة لكل الدول وخاصةٌ دوَّل مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي ساعدت الكويت من لجل عودة اجهزة اعلامها اتخذت قرارات معامرة وقرارات ليس في قدرة الى نشاطها عقب الغزو العبراقي الدي دمر حوالي ٩٥ في المائة من الإمكانيات الإعبلامية وبالنسبة لاعلان دمشق والترتيسات سواءً من خُلال السرقة أو التَّحْسِيبِ الهمجِي الامنية في المنطقة اكد بشارة أن قمة مجلس الإملية في المنطقة اكد بشاء أن قصة مجنس التعاون ستبحث هذه الامور، وقال: في «اعلان بمشق، اشارة تقول أن كل بولسة من بول مجلس التعاون الخليجي لها الحرية في اتخاذ الترتيبات الامنية وفق لجراءاتها، ومعنى نلك المتعمد. وردا على سؤال حول جهود الكويت لتحقيق امنها اعدم تكرار ماحدث من عسوان اكد الوزير الكويتي ان بالاده ستقوم باي

الكويت في أبهي حلاها لاحتضان القمة

الكويت ـ ا ش أ: استعدت الكويت شعبا وحكومة لاستضافة الدورة الثانيــة عشرة لقمـة

مجلسّ ٱلتعاونّ الخليجي للقرر ّ أن تبدأ لجتّماعاتها يوم غد الاثنين بّرناســة الشيخ جــابــر

الأحمد الصباح امير الكويت. وقد اصبحت خيمة دالاخاء والوفاء، التي تحمل الشعبار الـذي ستجتمع تحتبه القمية،

جاهَزة على مساحة أربعة الأف متر في حداثق قصر بيان بالكويت العناصمة، لاستقسال الزعماء والقادة بعد انتهاء تشييدها في فترة قياسية بتكاليف بلغت ستة ملايين دولار.

كما اعيد تجديد قاعة النشريقات للدمرة في مطار الكويث وتشجير جميع الطرق للمت

كما اعيد تجديد فاعه المسريفات للمراه في مطار الحويف وتسجير جميع المصرى المستعدة من للطار وحتى قصر بيان، بينما رفعت الإعلام الخاصة بدول المجلس على طول الطريق الذي زين بمصابحج الكهرباء لللوبة بطول خمسة عشر كيلومترا.
وقد رسمت على التلال المحيطة بـ ه صدور للرعماء والقادة الخليجيين، واقيمت اقواس النصر التي تحمل عبارات الترجيب على طول الطريق.
وقد استعدت جهات التربية والتعليم والغرق الشعبية للمشاركة في استقبال القادة على المعادل العادلة على المساركة في استقبال القادة على

وتشهد مُحافظات الكويت اجراءات امن مشهدة لم يسبق لها مثيل، حيث انتشرت نقاط

وقد اطلقت اناعة الكويث على نفسها أسم «اذاعة صوت مجلس التعاون» ونلك حتى

﴾ التفَّتِسُ في معظم تقاطعات الطّرق الرئيسية وفي الإمْـاكنْ الإسْتراتيجيـة، وتم ايقًـاف منح

مَّ تَأْشَيِراتَ لِيحُولُ الْكَوِيتَ حَتَى انتَهَاء أَعْمَالُ القَّمَّة، وَلاولَ مَرَّةً تَشَارَكَ الطَّائَراتُ الَّعْمُ وَلِيمَّةً للجَهْزَةَ بِالتَّقْنِيةُ الحِنْيَةُ فِي اداء مهمات المراقبة التي ستستمر على مدار الساعة خلال انعقاد

﴾ انتهاء اللقاء الخليجي، حيث تقدم برامج معيزة تشارك فيها الإذاعات الخليجيـة الإخـرى ﴾ ببرامج معدة لهذه للناسبة، وسيستمر البث الإذاعي خــلال انعقـاد قمـة المجلس على مـدار

تأميت للترخيب بقادة وزعماء دول مجلس التعاون الخليجي على أرض الكويت المصررة

برفع الفتات الترحيب وآقامة الزيِّنات في الشوارع وآمام المتَّاجُّس وَالْمُسْأَلُ والطَّرْقَاتَ الَّةِي

﴾ وتقييم شكر الكويت على وقوف دول الخليج معهم أبأن محنتهم مع العراق.

التعاون لدول الخليج العربية للقرر أن تبدأ اعمالها بالكويت يوم غد الاثنين.

سُلِكِها القَّادَة، واتخذت التَّدَابِر لخروج مُعَثَّلُينَ عَنْ قَصْاتُ الشَّعِبِ الكُويتَى للتَرحيبِ

٠٠٠ صعفى وإعلامي لتفطية قمة الكويت

توقع المكتور بدر جاسم اليعقوب وزير الإعلام الكويتي وصول لكثير من ٤٠٠ صحفى واعلامي من جميع انحاء العالم لتقطية وقائع القمة الثانية عشرة لقادة دول مجلس

واضَّاف أنَّ وزَارةً ألاعلام حريصةٌ على أن تقوم بأطلاع هَـ وْلاَّهُ الإعـ لأمدينٌ على ما الحق

O أعد مركز صحفي متكامل في فندق «الكويت انترناشيونال، حيث مقر اقامة الصحفيين

كما أعيت قاعات اعلامية لوفود دول مجلس التعاون الإعلامية تمكنهم من اداء رسالتهم

﴿ الغَرْوِ العراقي الكويت من دمارٌ، وايضا شرح قضية الأسرى والمفق ودينَ ألَّك ويتييِّ لـدى

والاعلامين، وتم تزويد للركز بخدمات متكاملة من الاتمسالات التليفونية والتلكسية

ر وعدميه يسهويه. O نكر وزير الأعلام الكويتي أن حكومة بلاده ونظرا ألى الأوضاع الراهنة بالنسبة لقضية الأسرى من لبناء الكويت، رأت القاء بعض برامج الإحتفال بالعيد الوطني الحادي والثلاثين الذي يصادف الخامس والعمرين من فبراير القادم، واقتصارها على لحتف الرسيط، مشيراً الذي يصادف الخامس والعمرين عن فبراير القادم، واقتصارها على احتفال مسيط، مشيراً

الله على يستند مستس ومعسرين من حرير استدم، والعصارها على لحققال يسيط مشيراً إلى أنه أنه المدالة الله والله الم إلى أنه سيتم مهذه للناسية، أقامة معرض للمعنات الحربية التي تركتها القوات العراقية إن خلال انسحابها من الكريت، كما سيقام عرض عسكري.

ائها تستطيع أن تستعين بسوجسود مصري ويـوجـود سـوري على أرضهـا، وفي اطـارّ ترتيبات الثنائية. وشدد على «أنَّ متطلبات الامن والاستقرار يجب أن توفّره دول مجلس التعاون بمشاركة

ار تساحيا من هُنَّذَهُ النَّاحِينَةِ، مشَّراً إلى ان

الُّولَّايات المُتَّحدة قالت لجميع الوفود أنها لنَّ تتدخل في مجرى الامور الا أذا طلب الجانبان

الأشقاء أو بمشاركة الأصدقاء».

11 رئيساً وقعوا على شهادة وفاة الاتحاد السوفييتي وبتية النشرر ص ١٠ نزارُابَاْييفَ (كازْآخستانْ) وَعياضٌ مطاليبوف (انربيجان) ورحمن ببييف (ط اجكستان) واسلام كريموف (اوزبكستان) وصابر مراد نيازوف (تـركمائستـان) وعسكـر أغَـاييف (قَـرغيرسُتـان) وليفـون تيربتروسيـان (ارمينياً) وميرسياً سنيجور (مولدافيا).. اما الجمهورية الشانية عشرة في الاتحاد

السوفييتي السابق جورجيا فقد ارسات مسراقين فقط ولم تشارك في لجتماع دول البلطيق الثلاث التي كانت اول المستقين عن منظومة التأخي من خلال ماحدث خلال الازمة والكارثة باحضلال الكويت، وماصدت من ان طبيعي وعفوي وتلق اثي من قبل الأنحاد السوفييتي. واعلىن مكتب رئيس كازاذستان ان مؤشر كويتي بان تحمل هُـذه القَمـة هــذًا الرؤساء الاحد عشر وقعوا في حفل اقيم في «ثنا آتـاً، على الاتفـاق الـذي ينهي وجـود الاتحاد السوفييتي فيما وقع رؤساء ٨ جمهوريات على محددة امن عام مجلس التعاون الخليجي عن لهم مشاكل تتعرض لها دول المجلس ققال «أن دول مجلس التعاون الخليجي تـولجـه عدة مشاكل في هذه للرحلة.. فالنشكلـة الاول اعلان انضمامها الى اتحاد مجموعة إلـدول السنطَّة الجديد المعروف باسم «كومثوّلث».. واصيحت الدول الثماني مشاركة في تأسيس والكومنولث، الذي اقامته السول السالافية

انها لاتستطيع توفير آلامن خــالل سنـة، وان توفير عناصر آلامن اعتمادا على الذات وبسرعة الثلاث الْكبرى في ١٨ ديسمبر الحَّالِ.. وتعتَّزم جورجيا تحديد موقفها في وقت لاحق.. وفي رسالة وجهوما أن جورياتشوف ابلغه الرؤساء بالغاء مـؤسسـة الـرئاسـة، وانهاء وأضاف أن الشكلة الثانية هي أن دول الجلس تريد أن تأخذ في الاعتبار أنه «مهما عملت خالال السنوات المقبلة القليلة، فأن وجـود الاتحاد السـوفييتي وبأن منصبـه لم مصادر الخطر دائما هي اكبر من هنه الإمكانات، لإن النظام العراقي يظل بشكل يعد له وجود وشكروه على «مساهمته الكبيرة والإيجابية» معربين عن امتنانهم للسدور مصدرا اساسيا للمخباطر، ويُقْل النَّظام الْكِبِيرُ الَّذِي اضطلُّعُ بِـه خَـلال فَتَرَةُ تَـوليُّهُ رثاسة الاتحاد السابق.. وقال صدقازي ماتساييف المتحدث بــا، الإقليمي مهددا ومعرضا للخطر بل وناقصاً طلئا بقي النظام العراقي موجودا وقائما

نْرْارْباييف ان أسَّم المجموَّعة الجديدة سيظلُ وكومنونث الدول المستقلة، رغم اقتراح من واعبرب عن اعتقباده بسان «المواطن في دول المجلس يؤيد توسيع المسرة وازالة الحواجس والعقبات، ويريد قسرارات تتفق مع حجم الدول الجنوبية الآسيوية الاسللامية بان يطلق عليه اسم «كومنولش الدول الاوروبية ــ الآسيوية» وتقرر تشكيل مجلسين تنسيقين يضم احدهما رؤساء السول والأخر رؤساء الحكومات.. وإضاف للسئول الكازاخستاني الاصرار والسَّدَفق والعفوية، وهذا يَجِب أن يِنَاقِشٌ فِي قَمِهَ الكُويِّت، ويَؤَخَــذٌ فِي الإعتَّبَــأْرِ فِي القرارات التي يمكن التـوصل اليهـا في المسيرة الاقتصاديـة بـاختصـار الاجـراءات والتنقل ان المجموعة الجديدة ستحل محل السوالة الركزية بمجموعة من الاتفاقيات الاقتصادية وقسال «أن الأصر الأسات هـ و أن الأمن والازدهار لايمكن أن يكتمسلا دون التفساهم الاقليمي لمذلك لابسد من التعسامل مع هسذا الموضوع بواقعية مع أسران لأن الاسرائيين الموضوع بواقعية والسياسية والعسكرية تربط الدول الاحدى

عشرةً.. وقال مسئولُون آخرونَ آن الخبراء انتهوا تقسريسا من اعسداد وثبقسة تتعلق بالعلاقات الاقتصادية ولخرى سياسية.. وجِاء في نحدى الوثائق انَّ الْمَارِشَالَ يَعْجِبنَـ شاب وشنيك وف اصبح القائد العام المؤقت للقوات للسلحة للاتحاد الجديد، وان منصب ورُيْرِ الدفاع الذي كان يشغُلُه حتَّى امس تم

وأعلن صدقازي ماتاييف انه لن تكون مناك سوى قوة استراتيجية واحدة، كما أن القوات التقليبية ستتوجد أخذة في الاعتبار خصوصيات كلُّ الجمهوريات المستقَّلة.. وأكّد الرئيس بوريّس يلتسين في مؤتمر صحفي عقده في «أنا اتّــا» أن المسئــولين في الدول الإعضاء في مجموعـة الـدول للسنظــة

سيجتمعون في ٣٠ من الشهر الجاري في مينسك (روسيا البيضاء) للتوقيع على الشق العسكري في اتفاقهم.. وكانَّ أَلرَّوْساء قُدْ ارجاوا ابرام اتفاق بشان توحيد الاسلحة النووية الاستراتيجية الى حين انعقاد الاجتماع الذكور.. وبانتظار فرارات

جديدة في هـ نا الخصـوص ستـ واصل قيـ ادة القوات الاستراتيجية السوفييتية الاضطـ لاع بمهامها... ووضع المشاركون في لجتماع «أنما أتناه حسا للجنسيــة الســوفييتيــة.. وقال يلتسين «ان تكون هناك جنسية لمجموعة الدول المستقلــة

لانها ليست دولة».. وقــال الـرئيس الاوكـراني كـرافتشــوك في مؤتمر صحفي ان كل دولة ستجــد هــلا يتفق مع قوانينها.. وبالنسبة لاوكـرانيـا من للمكنّ التَّمنع بجنسية مزدوجة.. وعلى الاثر كرر يلتسين ان كل دولة سيكون لها تَشْرِيعهُا الْخَاصِ وَانْ سَكَانَ روسَي

سِّيمكنُهُمَ ايْضا الاحتفاظ بْجنسية مَرْدُوْجةً..

# تَاشُّيراتَ خَاصَّةً.. وتُوهُ آلَى انهَ تُم الاتفاق عَلَى

لاارشال بفجيني شاب وشنيكوف (٩٩)

الانقلابيين طوال فترة الانقلاب. ولند عنام ١٩٤٢ وهنو ابن جنسدي قتل في القوات النازية.

عاما) الذي عن أمس في المائتا قائدا عــامــا مـــؤقتـــا للقــوات المسلحــــة في الاتحاد لسوفييتي وسايقاء كان الرئيس مبخائيل جورباتشوف قد عينه وزيرًا للدفاع غداة مورد سويد الانقلاب الشيـوعي الـذي وقع في ١٩ ـ ٢٣ اغسطس للاضي. واذ ذاك رقـي ال رتبــة مارشال في سلاح الجو. • ويصفته قيائدا لسيلاح الجو ونسائب

# نسذة شخصية عن المار شسال

ل ويعلمه لوزير الدفاع منذ يوليو ١٩٩٠ رفض الجنرال شابوشنيكوف الامتنال لاوامر

 نَّالَ ثَقَاقُةٌ في حقل الطيران وتولى قيادة القوات الجوية السوفينينة في اوبيسا عام ١٩٨٥م ثم في ثلاثيا الشرقية سابقا قبل ان رُ بعين في السُنَّة التالية مساعدا لقائد سلاح



السوفييتي القديم.

الجنرال شابوشنيكوف

الجو. وما لبث أن عين قائدا لسلاح الجو في يوليو عام ١٩٩٠ وتأثبا لوزير البدف أع ثم السوفييتي. O وكان الجنرال شابوشنيكوف قـد اعلن تأسده الفاء التنظيمات السياسية الجيش اي مايعني في الواقع اختفاءُ الآلَّ الشيوعية من صفوفه.

O منظر عام لاجتماع الرؤساء في «الماآتا» (رويتر)

الجمهوريات

السلافية

ـــالرثيس: بوريس بلتسين

\_العاصمة: موسكو \_\_المساحة: ١٧٠٧٥٤٠

كيلومتر مربع اي مسايعسادل

السوفييتي ونحـوَّ النصف مـن الانتــاج الصنـــاعـي

\_ البَرْئيَس: ليسونيسد

\_ الساحـة: ۲۰۰۰۰

كيلومتر مـريع، ٥٢ مليـون

ربع محصول الحبوب والفاكهة والالبان. ٦٠٪ من

لحتساطي الفحم الحجسري

\_الرئيس: ستانيسلاف

ــ المساحـــة:٢٠٧٦٠٠

كيلومتر مربع ـــالسكــان: ٢ر ١٠ مليـــون

ـــ للوارد: صنـــاعـــة «نفط

وكهربساءه زراعسة دقمح

والزراعي. ـــاسلحة تووية

\_\_العاصمة: كسف

ـُـاسلُحة نووية.

شوشكفيتش

ويطاطاًه.

) مولدافيا: ۗ

٥ روسيا البيضاء:

\_\_العاصمة: مست

🔿 اوكرانيا:

كرافتشوك

والقار

٨٪ من النفط في الإتحاد

٥ روسيا الاتحاسة:

تشكيل لجنة لحصر المنتكات في البعثات

الجُمهُورِياتَ فيها.. وَمْنَ مَاحِية لَضَّرَى بَعْثُ

يلتُسينُ يُرسائلُ الى رؤساء النول الدائمية

العضوية في مجلس الأمن طالبا قيها مساندة

روسياً لَكيَّ تَحْتَلُ الْمُقَعَدُ ٱلسوفْيِيتِي الدائم في

اللجلس مؤكدا ان جمهوريته مستعدة للوفاء

بالواحيات وللسنوليات الدولية لما كان

يعرف بالاتحاد السوفييتي.. وفي الامم المتحدة، قال المندوب السوفييتي

يولي قورنتسوف الـدي يـرأس مجلس الامن

لهذا الشهر، انه يتوقع أن يصله خطاب هـذا الإسبوع لتقديم طلب ال المنظمة الدوايـة

المحبوع المقعد السوفييتي الى روسيا.. على صعيب ردود الفعل الخارجيسة نقل

وزير الخارجيـة الأمريكي جيمس بيكـر الى نزارباييف خلال محادثة هـاتغيـة مطـولــة

تَمْنَيْــاتَ الـرئيسَ الامـريكي جـورج بـوش بالنجاح للمجموعة الجديدة..

وليد وزير الخارجية الألماني مانز ديترش جينشر وضع الاسلحة النووية السوفييتيــة تحت قيــادة مشتركـة بــاشراف المجمــوعـــة

الجديدة لضمان عدم ظهور خطر نووي على امن المنطقة والعالم.. وطالب الدول

الصّناعية الغنيّة بتقديم المُساعداتُ الغذائيّة

وأعرب تظيره القرنسي رولان دوسا عن

امله بـانَّ تتفق الجمهـوريـّات الجديـدة على ازالـة الإسلحـة النـوويــة الســوفييتـــة «المبعثرة» وتشكل منظمة مشتركـة في مجال

0000

قابلاً للتحويل

رومـا ـ د ب : تعهد البرئيس السروسي

بــوريس يلتسين في رومــا أول أمـس بــان الروبل سيكون قابلا للتحويل بنهاية العـام

وقد ذكير بلتسين البذي كيان بتحيدث الأ.

رجال اعمال الطالبين ان الاتحاد الفيدرالي الروسي أخذ على عاتقه مسئوليات كافة التعاقدات والنبون الخاصة بالاتحاد

يلتسين: الروبل سيكون

والانسانية للجمهورياتُ الستقلة..

الدفَّاع لَّتحقِّق هذَّا الهدف...

الدبلوماسية الخارجية لتصد

ي أعلنت الصين انها تعقرم الحفاظ على عُلاَقَاتِها مع جمهوَّريات الاتحَّادُ السوفييتيُّ السابق على أساس من التعسايش السلمي وقالت ان الاعتراف بها وتعىزيــز العــلاقــات

الله اعلنت ألولاسات المتحدة انها تعترم بجمهوريات روسيا الاتحاثية واذربيجان وكازاخستان وقرغيرستان وطاجكستان يمعايير محددة

موسكو - رويتر: قال الميجر جنرال يورى بوليجين رئيس جهاز مكافحة الجاسوسية (الاتحاد السوقييتي) في مقابلــة نشرت أس أن عدم الاستقرار في صفــوف القــوات المسلّــ السوفييتية ادى الى انخفاض مستويات السلامة وزيادة حوادث سرقة الاسلحة. وقَالَ بَولِيجِينَ لَصحيفة (كراسنَّايا زفيزدا) النَّـاطَّقة بـاسم الجِّيش السوفييتي ان عـوامل داخلية وليست خارجية تمثلُ آكبر خُطرٌ يتَّهَدُ القوات المسلحة.

سياسية وديبيه». وتجيء هذه التعليقات كاحدث حلقة في سلسلة من التحذيرات التي اصدرها قادة عسكريون يشعرون بقلق من ان يؤدى التدمر من الخفاض مستويات المعيشة وعدم وضوح صورة المستقبل الى اثارة استياء عام في صفوف الجيش، وقال بوليجين «ان اشد واكثر الشكلات حدة في الْجِتَمْعُ يتركز في القوات المسلَّحة، وأضاف قولة «أن خَطَر لَحثَمَال حَدوث أنفجَـار يـزيـد بسبب

# دراسة مصرفية امريكية:

الاقتصاد السوفييتي سينهار لندن ـ رويتر: ذكـرت دراســة اعـدهـــا بنك «مورجانُ سَتَانلي انترناشيونال» الاستثماري الإمسيريكي وتشرت اميس ان الاقتمي الاتّحاد الســـوقييتــى وكـلّ دول اوروبــــا

الشرقعة.

ووضّع ديفيـد روش عضـو مجلس الادارة المنتب في النتك في لندن والخبير بـ الشُدُونَ الاقتصادية السوفييتية عدة تصورات متشائمة مفادها: سينكمش الاقتصاد فيما كان يطلق عليه الاتجاد السوفييتي ينسبه ٢٠٪ عام ١٩٢٧ السرقع التضدّم في تقدير متمند ١١ متحفظ الى ۷۰۰٪ من ۲۰۰۰ هذا العام وقبال في مؤتمر صحفى: «ان شعورى الداخل يقول ان الإصلاحــات الاقتصــاديــة في الاتحاد

السوفييتي لن تنجح». وقـال روش ان تفسخ الاتحاد السـوفييتي سيسهل ـ نظريا ـ الاصلاح الاقتصادي عن طريق تقليص الاجراءات البيروقراطية والغاء عجـرً الميزانية الاتحادية، ولكن في الـواقع العملي توجد ؟ اسباب تـرجح فشل جهـود الاصلاح وهي: • القومية الروسية: أن انتصار القومية قد

يِؤِدى الى تَفْجِر صَراعَات مَع دول سُوفَييتيـة أُخْرَى ويعرضُ للخَطر في نَهاية الامس تعدفق الطاقة ألى أوروبا الغربية. خطط الأصلاح تُبْدو غير عملية: تعتمد خطة الاصلاح ق جدهورية روسيا الاتحادية على ضريبة القيمة المضافة الوازنة الميزانية.

ولكن لا يُوجِد في الاتحاد السُّوفييتي نظَّام معتمد عليه لجباية الضرائي. تَنْفَيْدُ الْخُطْطُ امر مُشْكُوك ڤيه؛ لروسيا سجل سيَّىء في تنفيذ الْراسيم والأصلاحات. O غياب تقويض سياسي: على عكس دول مثل بولندا فان الرعماء في الاتحاد السوفييتي هم في الواقع مسئولون شيـرعيـون في هيئــة مبدأ الارض مقابل السلام، وتمضى في تذفيــدْ مخططاتها الاستيطانية بالاراضى العبريية للحتلة.

واستنكر ورير الاعلام السورى القرار الذي قرارها القاضى باعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنمرية. ست والانجادوان وق بيروت علم

الدولىرقم ٢٥٠٤. واشار المصدر الى ان لبنسان سبق ان طـرح بعضٌ الافكار حيَّالَ مَبِأَحِثَاتَ وَآشِنَطنَ مَعَ رؤساء الوفود للشاركة، تتعلق بطبيعة ما تم حتى الأن، وما تعمد اليه اسرائيل من مناورات

صحة ما تردد من انباء ومعلومات عن وجود مسودة معاهدة ليلامن والسلام بين لبنان واسرائيل تنتظر التــوقيع، على ضــوء سير لفاوضات بين الجانبين خلال مؤتمر الســلام الدول. وحول جدية الوعود الامريكية للبنان اعَدةً في تُنفيذ قُرار مجلس الامن رقم ٤٢٥ بشأن الجنوب اللبناني، وإن هناك شكوكا لدى حكومته حيال دلك، أوضح كرامي أن حكومة بلاده لضنت تأكسدات خطَّه الامريكيين، وجبرت حبول هذه التأكيسدات مفاوضات مضنية. الا انه قال ان هذه آلوعود قد تظل حبرا على ورق ما لم تسدخل حسر

وأكد سهيل شماس رئيس الوف اللبساني في مقاوضات السلام العربية ـ الإسرائيلية، ان الوقد اللبناني رقض العرض الذي تقيم ب الجانب الاسرآئيلي لمناقشة خطوط عامة لعقد اتَفَاقِيةُ سَلَامٌ مَعَ لَبِنَانَ، على أَساسٌ انَ مثل هذا العسرض ينطَّوي على شروط مسبقـة للعقاوضات، كما أنه يعتبر محاولة لبعه مفاوضاًت السسلام من القّمـة وتنسأسي أسس

غير ذلك حيث قال في مؤتمره الصحفي الـذي عقده قبل ثلاثة نيام ان المحادثات العربيـة ـ الاسرائيلية التي جبرت في واشنطن «مخيية للأمال» كونها لم تدخل في صميم الامور وادى ويرفضة الوقد الإربني كذلكَ». وقال بنيآمين نآتينياه و كبير المتحدثين

«الاكراه الامريكي لقرض حل على أسرائيل». وقال أن العرب مازالوا يريدون استغلال العملية في استعادة اراض فقدت في حسرب لاقتاعهم بأنُ «عليهم في النهايّة أن يكونوا في

وترى الولايات المتحدة والعرب انه يتعيز على أسرائيل أنّ تبادل السلام بـالأرض. آلا أن حكُّومة اسرائيلَ الْمُتَشْدِية تَعَهَدْت سَالَّا تَتَخَلَّى لبداً عَن شَبِرٌ وَآحَد مَن مَرتَفَعَـاتَ الْجُولَانَ التَّي استوات عليها من سوريا، او من قطـاع غـزة

العربية والضفة الغربية اللتين احتلتهما من الاردن. ومن المقرر مسئيا استثناف محادثات السلام في ٧ ينايس القادم إلا ان مكانها لم يتحدد بُعد. وقال ناتينياهو ان اسرائيل لأ تمانع في ان تشدخل الولايات التحدة مرة اخرى، أذا تعدر الاتفاق على للكان مع العرب الذين بريدون مكانا محايدًا. واضاف دريمًا محين عمر الله المحين المحين على المتمرز المعارز المعا

يتحدثوا مباشرة البناء وأكدت الناطقة باسم الوفد الفلسطيني

للْمُفَاوِضَاتُ الْمُتَعَدَّدَةِ الإطرافُ لَلنُّوقَعَةٌ في ٢٨ وقالت عشراوي في مؤتمر صحفي عقدته في عمان التي وصَلَّتُهَا فَجَر امْس قَالَهمة من واشتطن وليس هناك اي تغيير في مكان وزمان صَّدُه المُفْساوضَسات، وإن ورَّارةُ الخَارْجُيْسَةُ الامريكية أبلغتنا بأن الرئيس الروسي

ذلك. ولكن هـذا لايعنى أن واشنطن ستسمح بانهيار للحادثات، وبالتال للسيرة السلمية التي عملت عليها خلال الفترة الاخترة. ذلك الى ضعاع الكثير من الوقت." واعتبرت اسرائيل مساجسري في واشنطن الاسرائيليين تعليقها على ذلك، وريما كسائت بمثابة انْتصارْ لها كون أن الفلسطينيين لم يظهروا بشكل بارز تحت الاضواء كما حدث مسالَّة خُيِّبَّةَ الأملُّ مرتبطَّة بمسالَّةُ التوقعات. وتحن لم تصب بخيبة أمل لان توقعاتنا كانت قَى مُدَرِّيدُ، كما أَنْها اعتبرت مجرّد الحديث مع 

اكثر واقعية». وَأَضَافَ: «وإذا كان العرب قد أصيبوا واصداد ، وادا من المعرف العندف. بخيبة امل، فهذا جزء من نهجهم العندف. واذا كان الامريكيون يشعرون باحباط، قذلك لانهم ربما لايعرفون النزاع كما نعرفه». وأضاف أن اسرائيل اثبتت للمضاوضين العبَّرب بتلخيرُها استَثنافَ المصانشاتُ ورفضها التحدث الى الفلسطينيين بمعرل عن الرينيين، انه ليس بمقددورهم الإعتماد على

العقايت في المتحصات الرحم مصدل في —ر ١٩٦٧ - وليس لصنع السلام مع اسرائيل. وأضاف إنها «عملية تعليمية» مستم سسلام معنبًّ. واتّه من للستحيل المحنيث عن الاعتراف بحق اسرائيل في الوجود، وفي الـوقت نفسه سلب الحد الابني اللازم من مقومات هذا

الوجودء. الذي انتزعت من مصر، أو القدس الشرقية

للصاَّانتات، سيتعين عليهم (العسرب) ان

مفاوضات السلام حثان عشراوى نن اى تقيير لم يطرأ على زمان ومكان الاجتماع التحضيري و 24 يتاير المقبل في موسكو.

بوريس يلتسين بامل في ان تجرى في موسكو ق الموعد المحدد ... وتشكل القاوضات للتعسدة الاطبراف للرحلة الثَّالثة منَّ عملية السلام التي بدأتُ في نَهْلَيْهُ اكْتُوبِرِ الْمَاضَى فَي مَدْرِيدٍ. واكدت عشراوي مجددا رقض الفلسطينين

#### TRICTILAZDILICUM RUMCARIALIOCIARIA DE REACTORA RUMCHO DE REACTORA RUMCHO DE REACTORA DE REACTORA CONTRACTORA الوفود العربية تطالب امريكا بالتخلى عن «مقعد المتفرج» وبنية النشرر ص ١٥ الوفود العربية، حتى بدون التوصل الى نتائج واضاف ان الطرفين توصلا الى اتفاق حول هذه النقطة، ويبدو أنَّ الوقد للقلسطيني

ولكنّ الرئيس الامريكي جورج بوش يعتقد

الاستقرارية. واكبت المتحدثة الفلسطينية ان الـوف العربية وقفت تجاه لثواقف الإسرائيلية موقفا موحدا، واضاعت على اسرائيل فرصة افشال المامة الم المفاه ضات.

الموضــوع، والضغط على اسرائيل لــلالتــ باسس الفاقوضات، بحيث يُناقش الجانب الفلسطيني مع اسرائيل القضايها التي تهمـه، ويناقش الجانب الاردني مع اسرائيل القضايا آئى تخصه..

سي مسكوب وقال المنحوب القلسطيني صائب عريقات في تصريح لــــ «رويتر» انـــه من الـــواضح ان الولايات المتحدة قررت مؤقتا البقاء بعيدا على الهامش والتخلى عن دور هــا كخيل بــرعـى للبـاحــات. والهم عـريقــات اسرائيل بكسر القواعد للحددة في خطاب الدعــوة الامـريكــة والتِّي نصت على تَفرع الْمانِثاتُ الْي مسَّارين غُصَلين بِحيثُ تجرّى محادثات اسرائيليّةُ فلسطينية منقصلة عن المحادثات الاسرائيلية - الارىنىيّـة، وقــال أن الاسرائيليين يضعُـــوّن قواعد جديدة من حيث انكيار هوية المس

للْفُواونُّفسات مع الأطراف العسربيسة، وذلك باصرارها على تجاهل القضايا الجوهرية ِ وِاكدِ سلمِانَ فَي تصريح لَصْحيفة «الرايـة» القطرية نشرته امس، مصداقية سوريا والإطراف العربية الاخرى بشئن توجهها نحو السلام ورغبتها في الوصول الى استقرار الشرق الإوسط، على عكس اسرائيل التي تضع

العراقيل أصام كل الجهود وتصر على رفض

انسدمساج السوفسنين الفلسطيني والاردني ق باحثاتهما الثنائية مع اسرائيل وقالت «أنّ اشتراط اسرائيل اندماج الوفيدين القلسطيني والإربني في للباحثات الثنائية، انما يستهدف نَحاُولَةً أَظَّهَارُ الإردنَ على اعتبار انسه السوَّاسة

الْقُلسُّطِيئيةً ». وَاضْاقَت ۗ «انْ هَذَا مَا سُرِفَضَــه رحت موت برمني سند. وقــالـت عشراوي ان اسرائيـل ذهبـت الى شنطن من أجل اضاعـة الـوقت، وعملت على اقشال الْمُفَاوِضَاتَ عن طريق تصعيدٌ عملياتٌ لاستبطـــــان وتصعيــــد التصريحات

بوري.... كما اكنت اصرار الوف الفلسطيني على ان تكون له صلاحيات كاملة، وقالت: «طبنا من الولايسات للتحسنة الاصريكيسة ايجاد حل لهذا

القلسطيني وتحويله الى مسار فني بحت. وحملَّ وزير الاعلام السوري محمد سلمان برائيل للسنسوليسة الكساملسة عن فشس ولجوثها الى الراوغة والتسويف.

اتخنَّت الأمَّمُ ٱلْتَحدة مُؤخْسرا بشأن الغاء

الدبلوماسية اللبنانية بصدد اجراء اتصالات عربية رفيعة المستوى تتعلق بمسار المباحثات التي جرت في واشتطن. وقال مصدر مأثون في وزارة الخارجية أن هذه الاتصالات تهدف ال تحريك جهود عسربيسة بساتجاه واشنطن، في محاولة لدفع اجواء اكثر الجابية أراء مطلب لينان بتطبيق قرار مجلس الأمن

تهدف الى شق الصف العربي. ويفي عمر كرامي رئيس وزراء لبنسان،

التطبيق العمل.. وأضَّاف «ومع ذلك يجب الأ نكون متشائمين».

وتركمانستان وأوزبكستان وقبررت اقسامة ى ر\_\_\_\_\_\_\_\_ علاقات سياسية واقتصادية وثبقة معها. \* ﴿ اعلنتَّ كُوِّبا أَعْتِرافَهَا بَجِمَهُورِيَّهُ لِاتَّفِيا وقررت تبادل التمثيل الدبلوماسي معها على مستوى السفارة.

—أسلحة نووية. ◊ مولدافيا: طبقة الشاني المنقط في — الـــــرفيس: ميرسيـــــا الاتحاد السوفييتي سابقا.

#### معها مسألة وقت. اعلنت اقفانستان امس اعترافها

الْاعْتَرَافَ بِبعضُ الْجِمهورِياتِ السُّوفييتيِّـةُ قبل نِهايــة العــام الحالى شريطــة السَّرامهــا 🖈 🛣 وَاعلن رئيس الـوزراء الهولنــدِي رود لويرز الرئيس الحالى للمحموعية الاورونيية انَ الْجُمُوعَةُ ســــتَعَرَفُ بِالدولِ الْجَدَيِدَةِ

في فترة قسريبية نست في قترة قسرييسة نسست بيسا. وصرح وزيرالخارجية الالماني هانز بيتريش جينشر بانه اقترح مناقشة عملية الاعتراف على

# أغطر تحذير لسئول عسكرى سوفييت

ووَصفُ هذه الاخْطْأُر بِانْهَا «مُحاولاتُ أُستَنْزَافُ الامكانـات للعنـويـة والنفسيـة ممـا حـول

القوات المسلحة الى ساحة للصواجهات السيباسينة والاطماع الامس البذي يثير بندوره مخاوف كميات الإسلحة التي في حوزتهم بما في ذلك اسلحة ذات قدرات تدميرية هائلة أ.

دون أي تخفيف بقية النشور ص ١٠ كما اشار ألمجلس الى تُقَارير ۖ ذكرت ان نحو ٢٠٠٠ كويتي يعتقدانهم مآزَّالُوا محتجزَّين في

بيريز دي كويسلار اعداد تقريس عن السرام العراق بقرارات المجلس المختلفة. وَمِنَ لَلْقُرِرَ إِنْ يِكُونَ التَّقْرِيرِ معدا في موعد للراَّجُعَةُ التَّالِّيةُ للْعَقُّوبَاتِ الْتَّيِّي تَجِرِي كُلَّ ٦٠ يوه... واوضح بيان قرأه فسورونتسوف على الصحفين أن العراق لم يعمل على الاستقادة من قسرارين صدرافي أغسطس وسبتمبر للأضيين يُسمحان لله بييع منا قيمته 7 راً ملينار دولار من النفط خيلال ستسة اشهير للمويل مشتريات اغنية وامدادات انسيانية

العراق وأنَّ بِتَعْدَاد لِاتَّنْفُذْ مُطألبٌ احْرِي لَــُلَّاماً

المتحدّة وطلب من الامين العام للامم المتحدة

0000000 ممرضة العبارة للصرية

● بقية النشور ص١ ● من ناحيثة شانية تفيد لضر التقار الرسمية للصرية انّ عدد ضّحايا ٱلباخرة بلغٌ \$٧٤ شخصا منهم ١١٨ تم العثور على جلثهم و ٣٥٦ مفقودا، بينما تم انقاذ ١٨٠ شخصا. وقسد اعتبر المفقسودون في عسداد المتسوفين، وسيجرى منح اسرهم شهادات ادارية بذلك وَتَقْرَرُ عَنْم تُسْلِيم الْجِنْث التِّي وجدت وسور سمع مصبح المسين التي تويهم ودقفهم في مقاير بمنينة سفاجة التي غرقت الباضرة بالقرب من شاطنها وذلك لاسباب صحية بعد

وقرامم نتيجةً ثلك. وقد تقرر أن يبدأ اعتبسارا من البسوم صرف التَّعُونِضُأَتَّ لَضُّحَابًا البَّاحُرَةِ ٱلْتَكُوبِـَةِ، وسيتم تحويل ٢٥ مليون جنيه، من حسَّاب صاحب الباخرة ـ وهو مصري ـ لسـداد هـذه التعويضات، وْكانْ مؤمَّنا علَّيْهَا لدى الشركات التولية. وسيتم صرف ٥٠ الله جنيه لأسرة كل مُنحية وخُمسة الإف لكل ناج من الغرق.

تُحِلُلُ الجِثْثُ وحُشَيةٌ انتشار أمراض في مدنهم

# تجدونها ف كبرى المطلات للمليوسات الرجاليية تنزيلات تصل الى • 0% وبانعاراتكلفة على أبجل وأبرى الملبوسات الزمالية لعام ٩٢ الاتدعو الفرصة تفويتكم \* التنزييات من أول ديسمبر ولمدة شه



## زكى نجيب محمودوفؤاد زكريا يتقاسمان جائزة العويس حول الدراسات ـ في سنة ١٩٦٤ انتدب للمُحاضرة في الفلسفة بجامعة بيروت العربية

أعلن عبدالحميد احمد الامين العام لجائزة سلطان العبويس الثقافية فوز الدكتور زكى نجيب محمود والدكتور فؤاد زكريا مناصفة بجائزة حقل الدراسات الآنسانية والمستقبلية وذلك بسبب أتساع نطاق هذه الدراسات وتنوع مجالاتها جَّاء ذلك في بدآية المؤتِّس الصحفي الدي عقده اتحاد كتاب وادباء الإمارات صباح امس السبِّت بمقَّره في الشارقةُ.

Commence to the install of the commence

وذكر عبدالحميد احمدانه سيتم خلال هذا الاسبوع الاعلان عن نتائج الحقل الرابع والاخير للجائزة والمتمثل في القصة والروانة والسرحية. وأجاب عبدالحميد احمد عن سؤال «للاتحاد» حول امكانية منح مثل هذه

الجائزة مستقيلا لاحد العلماء والاطباء والمهندسين او غيرهم ممن يعملون في حقول المخترعات العلمية والابتكارات والابداعات والاضافات الانسسانيية بان الامانة العامة للجائزة ستنظر في الامر وتنوليسه عنسايسة كبيرة وريما تشرع في تَنْفِيدُه حال المُوافقة عليه من قبل أعضاء الإمانة العامة للجائزة وجاء في تقرير لجنة التحكيم التي اعلنت اسماء الفائزين بالجائزة ان الدكتور زكي نجيب محمود هو منُ الروَّاد الاوائل ويقايا السرَّعَيْلُ السدِّي وَضْع اسس الفَكس الْفُلسفي العربي واشاعه في نطباق التقافية العبرييية وان كتبيه الاولى لاتبزال المراجع لناشري الثقافة الفلسفية والمتلمسين لمبادِّثها ورَّجَّـالها.. وقدَّ عكفٌ على التَّرَاثُ فادخله ضمن نطاق اهتماماته الفكرية ودراساته فأغنى المكتبة العربية يمجموعة واسعة من الكتب التي تجمع بين الثقافة العربية والتأسيس على

اما الدكتور فؤاد زكريا فهو شخصية بارزة في الفكر العربي المعاصرُ ﷺ وأاء في ميرْ الانتاج و غناه او وفرته وله جولات ابداعيــة جيـدة مثمّـرة في مَجَّأُلُ نشَّم الفكر العلميّ والفلسفي بعامة. وترجّماته الدقيقة لعدد كبير منّ الكتبّ الفكرية تشهد بتمكنه النادر في هذا المجالُ كما أن المؤلفات التي قدمها عن اقطــاب الفكــر العربي تسد ثغرات هامة في الفكر العربي المديث والجولات الجديدة الإبداعية التي يقُّوم بها تطَّبع اثارها ۚ في التَّيَاراتُ الَّفْكرية العرَّبيـةُ وتـدافع عن الثقـافـة

تجدر الاشارة الى ان قيمة الجائزة التي اقتسمها الدكتور زكى نجيب محمود والدكتور فؤاد زكريا تبلغ مائة الف دولار. الدكتور زكي نجيب محمود

ـ ولد في اول فبراير سنة ٥٠١٩ بقرية ميت الخولي عبدالله بمحافظة دميــاط

. في نحو الخامسة انتقل مع الاسرة الى القاهرة، حيث تلقى تعليمه في المرحلة الاوليَّة بمدَّرسة السلطان مصطَّفي بالقاهرة. ـ قَ الْتَاسُعة انْتَقَلَ مَعُ الاسرة أَلَى الخرطوم بِالسودان، اذ كان والـده مـوظفـا بحكومة السودان، وهنآك التحق بكلية غوردون حيث امضى مرحلتي التعليم

ـُعاد آليَّ مصرَّ لينال شهادة الدراسة الثانويـة، وبعـدهـا التحق بمـدرسـة المعلمين العليا قُسمُ الإدابُ ونال منَّها الليسانسُ في الاداب والتربية سنة ١٩٣٠. ــاشَتَعْل بِالتدريسُ في التَّعليم العَام حَتَى سنَّة ١٩٤٣ . ــقضى العام الدراسي ١٩٤٣ ــ ١٩٤٤ في ادارة الثقافة العامة بوزارة التربية

ـ في سُنة ٤٤٤٤ ارسل في بعثة الى انجلترا لينال اجازة الدكتوراه في الفلسفة وهناك حصل في سنة ه٤ ١٩ على البكاكوريوس الشرفية من الطبقة الاولى في القلسفة من جامعة لندن، وهي درجة تعفى صاحبها من درجة الماجستير فقدم

البقياء للبه

تتقدم / اسرة النادي الاهلى بالفجيرة بخالــص العــزاء والمواســـاة للكابتـــن / عبدالنعم عبدالحميد مدرب كرة اليد بالنادي

لونساة المفسسور لسها والسسدته ﴿ انا لله وانا اليه راجعون ﴾

\_ فؤادركريا

موضوعه للدكتوراه وسجل في كلية الملك King's College بجامعة لندن وحصل على الدكتوراه سنة ١٩٤٧. وكان موضوع البحث -Self - Determina tion «الجّبر الذاتي» وقد طبعت الرسالة ثم قام بترجمتها الى العربية فيما بعد الدكتور امام عبدالفتاح.

\_عاّدٌ الى مُصرُ ومندُّ عـودتـه سنـة ١٩٤٧ التحق بهيئـة التـدريس في قسم الفلسفة بكلية الإداب جامعة القاهرة وبعد تقاعده عين في الجامعة نفسها استادًا غير متفرغ حيث لايزال حتى اليوم. ـ منذ تُخْرِجِهُ سُنةً ١٩٣٠ اخذ يشَارُكُ في الحياة الثقافية مشاركة متصلحة بما

يصدره من مقالات وكتب. \_ في سنة ١٩٣٤ انضم عضوا في لجنة التاليف والترجمة والنثر، واشترك مع المرحوم الاستاد احمد امن في سلسلة من كتب الطلسفة، وسلسلة في تأريخ الادب وكانتَ له مقالات متتابعة في مجلتي الـرســألــة والثقـافــة خــلالُ الثــُلَّأَتِينــاتُ والأربعينات وقد اشرف على تحرير «الثقَّافة» من ١٩٤٩ الى ١٩٥٢. ـ في سَّنة ١٩٥٣ سافر الى امريكا استاذا زائراً في جامعة كولومبيا بولاية كارولينا الجنوبية في الفصل الدراسي الأول، ثم في جسامعية بولمان في ولاية

واشَنْطَن في الفَصَلَ الدَّراسي الثَّاني. ـــفي العام ١٩٥٤ ــ ١٩٥٠ عمل ملحقاً ثقافياً بالسفارة المصرية بواشنطن. - آختير عضوا في لجنتي الفلسفة والشعر بالمجلس الاعلى للرغاية الفنون والإداب والعلوم الاجتماعية منذ انشائه سنة ١٩٥٦ كما اختير عضوا في عدة لَجَان ثُقَاَّفية الْخُرِي مُنذ ذَّلَك التَّارِيخ مثل لجنَّة التَّفْرغ للمَشْتَعْلِينَ بِالادابِ

ـ فَي سَنَّةَ ١٩٦٠ نَالَ جَائِزَة الدولةُ التشَّجيعية للفلسفة وكان ذلك عن كتابــه

والفن، ولجنة احتيار المقتنيات الفنية للدولة.

في اتحاد كتاب وادباء الامارات بابوظبي

قليل من المهتمين ورغم ذلك سخن الحوار تغطية ـ انور الخطيب: وتداخلت الآراء، وكان يمكن للصوار ان انتهز اتحاد كتاب وادباء الاسارات يستمر حتى الصباح. فقضية الحداثة بابوظبى فرصة تواجد الكتاب والمبدعين واسعة باتساع التاريخ الإنساني نفسه الذين حضروا للمشاركة في الملتقى الادبي الثانى للتمثيلية الإذاعية والتلفزيونية

بدول مجلس التعاون للدول الخليج

العتربيسة والسذي نظمتته وزارة الاعسلام

والثقنافية، انتهيز الاتحاد تلك الفيرصية

واستضاف الشباعير والكياتب للسرحي

والناقد الليناني بول شــاؤول. وقــدمــه

الشاعر نبيل أبو زرقتين وبحضور عدد

وللشاعر بول شاؤول آراء يكون

وقعها على البعض مثل الصحمسة

ومحاولة الانسسان السدائمسة للتغيير واستنباط اساليب تعبيرية جديدة تمليها مفردات العصر وناموس حبركبة الكون والطبيعية والفتيوحيات العلميية

البعض الاخس تكون مقبولة، ويتقبل جـزء لخر او شريحة اخرى بعضها ويخضع بعضها الأخر للنقاش، ادُ لا مسلمات في النقد والنتاجات الابداعية وطقوس وعمليسة الإبداع بشكل عام. وحين يقول بسول شاؤول أن كل كسلام عن الشعر هو اعْتياب

وغدر، فانه يلغى بذلك O الشاعر بول شاؤول دور النباقسد، وهسذا صريح وواضح لانه يلغى اصسلا دور يحتفظ بمقسومسات التغيير الاجتماعي

الشعر، فاية ملامسة للقصيدة ـ حسب رأيه ـ تفقدها قدسيتها، بل وتـوســهـا، على حد تعييره، وايضًا كل قراءة للشعير عنى قتل له .. ولهذا فنان الشناعس الجماهيري يذبح قصيدته لانه يضعها في مسار محدد والشعس لايقبل الاطس او التمارات. ويذهب بول شاؤول الى ابعث من ذلك حين يسلب الشعر دوره، ويعتقد ان القصيدة التي تغير نظاما كامــلا، هي قصيدة فساشلسة لأنها تحولت الى اداء

ليست من صليها وتكوينها. وينفى الشاعر بول شاؤول أن تكون للحداثة بداية وتاريخ، لانها سنكون لها نهاية ويجب ان تموت والبعض يقول ان الحداثـة مــاتت ولكن، الحداثــة لم تبــدأ حتى تموت.. ولكن للشكلـــة ان بعـض الحداثيين ارخ للحداثة ابتداء من نفسه، وهناك من قال ان الحداثة بسدأت مع السياب في الاربعينات وكذلك مع صلاح عبدالصبور ويوسف الخال.. وهناك من يقول انها بدأت مع توفيق الصايغ، ولكن حداثة هؤلاء اصبحت كلاسيكينة اليبوم

للانسان.. وهذا بؤكد ايضا دور الشعر.. وتبقى المسألة في النهايــة آراء شخصبــة ولم تعـد ثـورة في الشعــر، وانضمت او التحمت بحركة الشعر العربيء وقال ان مشكلة الحداثيين ايضا انهم

انطلقوا من شورة على التراث لينتهوا الى شعراء تسراثيين وان الشعسارات التي رفعوها للحسدائسة من تفجير للغسة والتجاوز، والوحدة الموضوعية، لانجدها في نصــوصهم. والمطــوب انن، وبهدوء اعادة النظر بالشعارات وببعض شعراء المراحل الذين ارتبطوا باينيولوجيات لان القصيدة عندما تخضع للافكار تتحول الى فلسقــة وايــديــواــوجيـــا وغير نلك.. فالشعر هو الاحتكاك بــالـعـدم، ومن اهم انتكاسات الشعر العربى هي القصيدة السياسية والتربوية.

وقد تواجد في الامسية بعض ضيوف الملتقى الادبى ومنهم الناقد محمدحسن عبدالله الذي لجرى مداخلة قال فيها ان الشَّاعر بـول شــاؤول في الــوقت الــذى يهاجم النقد فهو يمارس النقد، ولكت نَاقَدُ مَغْرِقَ بِالْمُثَالِيَّةَ شَاقَدَ مَعَقَّم، وَكَأَنْ الشعر ليس تجربة انسانية، واكد الناقد حسن عبدالله ان اي ملامســة للقصيــدة لاتفسدها، وفي ثات الوقت قان اى قصيدة هی اقسوی مـن ای شرح لها.. وتبقی القصيدة هي العّمة التي يحاول الناقد ان

ان اتبنى نظرية الفن للفن، وحين تعترف ان الشعر لم يقدم شيئا فنلك لانـه لم يقدم الخطاب السيساسى، ولكن وفي ذات للوقت فاننسا مسازلنسا نسريد قصسائد ابوالقاسم الشابي، واذا الشعب يوما إراد الحياة فلابد ان يستجيب القدر، فهنــاك دور للشعر غير دوره الجمال البحت. ورد الشاعر بول شاؤول بان الشعس

وتحدث كريم معتوق فقال: لإ استطيع

لإيغير شيئا وكذلك

للسرح والقسس

والشعىر ببلا نور باستثناء الابداع،

والشعر لايقبود

مجتمعا من حالــة

ايديرول وجية الى

حالة اخرى، فهـو

عندمها يصبيح اداة

اينيولوجية معنى

هذا انه يتيع فكرة

وجنت، ويتبوجه

الي جمهور ما صار

جاهزا فالشعـ ر في

الكاتب الاناعي والتلفزيوني محفوظ

عبدالرحمن قال: الشعر بالنسبــة في لــه

ىور في التغيير واقصد بثلك اثني عنَّما

اقرأ قصيدة جميلة اشعير ان علاقتي

بالحياة اكثر مجالا فالقصيعة تحنث

تغييرا داخليا، وتساءل في نهاية حديثه..

لماذا لم استطع طوال عشرين سنة قراءة

واجاب بول شاؤول متحدثا عن

ولوحظ في حديث بول شاؤول بعد

لجراء بعض للداخلات تعديلات عدة، اذ

ان افكاره لم تعد حاسمة فالفن لــه دور

لجتماعي فنى وهناك قصائد لكتاب

وشعراء الراحل مازالت تعيش حتى الان

لانها تبلامس التمرقسات السداخليسة

التراكم للعرفي والشعرى والسذاكسرة

والتعود على نمط محدد في القراءة.

قصيدة الا نادرا.

ـ في سنة ١٩٦٥ انشأ باسم وزارة الثقافة في مصر «مجلَّة الفكر اللَّعـاصر» ورأس تحريرها الى ان سافر ألى الكـويت سنة ١٩٦٨ ليعمل استـادًا للفلسفة

ـ بعد عودته من الكويت سنة ١٩٧٣ دعى من جريدة الاهرام ليكون عضوا في

سنال جائزة الدولية التَّقديريية في الأنب سنية ١٩٧٥ ونيال معها وسيام

الاستحقاق من الطبقة الاولى وكان قبل ذلك قد انتعم عليه بوسام الفنون والإداب

ـ عينْ عضواً بِالمُحِلسِ الاعلى للثَّقافة وعضوا بِالمَجلسِ القومي للثَّقافة وعضوا

ــُشارَكُ في عَددُ كبيرِ مَنْ آلمؤتمرات في معظم الإقطار العربية، وفي امريكا ودعى

سمنحته جامعة الدول العربية جائزة الثقافة العربية في ديسمبر ١٩٨٤

منحته الجامعة الإمريكية بالقاهرة درجة الدكتوراه الفخرية عام ١٩٨٥

الدكتور فؤاد زكريا

ـ حصل على درجة الْليسانس من قسم الفلسقة بجامعة فؤاد الاول القساهـرة

عام ١٩٤٩م والمأجستير والدكتوراه من جامعية عن شمس في ١٩٥٢ و ١٩٥٦

عمل بالتسريس الجامعي من عام ١٩٥٢ وحتى اليوم، وكنان رئيسنا لقسم

تولَّ الاشرافُ عَلَى قطاعي العلوم الاجْتَمَاعية والثقافية بِاللجِنَّة الْـوطنيـة

ـ شارك في عضوية اللجنة الاستشارية اللثقافة العربية باليونسك و خلال

\_ تولى رئاً سَّة تحرير مجلة الفكر المعاصر من ١٩٦٨م حتى ١٩٧١م، وكـذلك

رئاسةٌ تَحْرِيرِ «تراثُ ٱلْإنسانية» من ١٩٦٨مٌ حَتَى ١٩٧٠م. \_ عمل امينا عامـا لقطـاع العلـوم الاجتماعيــة في اكـاديميــة البحث العلمي

ـ شغَّل منصب مستشار سلسَلة عالم المعرفة التي يصدرها للجلس الوطني

ـ الى جانب النشاط الإكاديمي والثقافي حاول طوال الإعوام العشرين للاضية

ان يطبق المنهج الفلسفي على محاولة فهم الـواقع العـربي وتحليل اوضــاعــه

بطريقة نقديــة، وذلك في عـدد كبير من البحــوث والمقــالات في صحف ومجلات

للثقافة والفنون والاداب بالكويت منذ صدورها في ١٩٧٨م حتى الان.

المصرية لليونسكو من عام ١٩٦٨ م حتى ١٩٧٤م، وعضواً بالوقد المصرى في

..اعير للعمل بهيئة آلامم آلمتحدة في نيويورك من ١٩٥٧م الي ١٩٦٢م.

ولدفي بورسعيد ـ جمهورية مصر العربية في ١ /١٢ /١٩٢٧م

اسرتُها الادَّبِية فَأَخْذَ بِتَأْتِع كِتَابِة مَقَالِاتِه بِهَا مِنْذَ ذَلَكُ التَّارِيخُ حَتَّى اليَّومِ.

بجامعتها مدة خمسة اعوام من ١٩٧٨ الى ١٩٧٣٠٠

بالمجلس القومي للتعليم والبحث العلمي.

الهاتف: ٣٨٨٣ / القاهرة

مؤتم أت البونسكو خلال هذه الفترة.

بِالقَاهِرةُ مِنْ ١٩٧٠م الى ١٩٧٧م.

لالقَّاء المَّحاضَرات الْعَّامَةُ في مُحْتَلُفُ الْبِلاد عَدْة مراتّ.

الفلسُّفة بجامُّعة عين شمسٌ من ١٩٦٧م حتى ١٩٧٧م.

ــعمل بُجامعة الكويت من ١٩٧٨م حتَّى العَّام الحالَى.

استطاعت جمعية الاجتماعيين بتبنيها نسبوة هموم الاعسلانية مشكورة ان تهنيء للناخ الثقال بالدولة لولادة جمعية جنيد تستوعب الكثير من الإشكالات التي يعاني منها عدد كبير من الغنامَانُ في مختلف القطاعات الاعلامية الصحافية منها والتايف ويونيا

وبقس ماتمكنت الجمعية «أي الاجتماعيين» من فتح هذا اللَّفُ مُحْدِقًا: . خُـاصَـة وان فكرة جمعية للصحفين سبق وان طرحت مندعش سنوات ولم يكتب لها التوفيق \_نقول بقدَّر مأنَّحُدَّت الجمعية في طُـزَّجَّ هواجس الأعلاميين وتقديم الفرصة لهم لمن اقشتها، وأعادة النظر وَ مؤِّدْرَاتِهَا، والنتائجَ الْلَرَتِيَّةُ على وجود المعوقات والعَسْراقيل، بقسر مُنَّا اثْآرت مَازَقًا جديداً فيما يتعلق بالفارق القَائم بين كل وسيلة اعادمينة والآخري، وبالتالى بين طبيعة الإعمال المعروفة فيها، وكذلك المشك البي

وانطلاقاً من الجملة القائلة والنوايا الطبية لاتقود دائما الى الجنسة، اصبيح هناك وَّمِنْ دُونَ ان يعي المنظَّمُونَ لَنَدُوةً هُمُومٌ الاعلامِيِّينَ فَضَنِيًّا غاية في الإهمية هي ايجانبالحل في مشكلة سوع هذه الجمعية الغي بِلاَشَكَ أَوْادُ الْآجِتُمَاعِيْـوَنْ أَنْ يَكُـونَ لَهُمُ السَّبِقَ فَي طَـرَحَ فَكُوتُهَا مِرْهُ اخرى وفي الذهاب بها الَّي حَيَّزَ ٱلْتَنْفُيِّذَ.. "

هُلَ يَتَسَاوى هُمُ أَلْكَ آتَبِ ٱلصَّحِفَّى مع هم المُصْرِجِ التَّلِيثُ رُيُـونَى الْوَّـِ المعد الإناعي: ﴿ وَهِلَ للوظفُ وَنَ فِي القَطَّـاعِـاتِ الإعــلاميــةِ مِن حقيةٍ الانضمام الى تَجمع أو مؤسسة من هذا النوع حيث سيجلس للحـردويُّ الصحفيون بجانب الفنيين والمسئولين الاداريين في مــؤسســاتهج

والمؤسسات الإعلامية الإخرى؟! هذه اسئلة دارت في اذهان الكثيرين وتحولت الى هم اضافي وهم بصدة النظر في امكانية خروج الجمعية «الحلم» ألى نور الحياة. هناك مخاوف كثيرة من أن يطفى الحماس المرحل، والفرح سانجسان شيء طال انتظاره على تفاصيل صفيرة ستتحوّل في الستقبّل إلى هموم

من هنا لابد من التروى واشباع هذه القضية بالحوارات، والجدل الحرّ العقلاني للوصول الى حلول ترضى جميع الأطراف وتكفل خروج مؤسسة ذات نفع عام معافاة وقائمة على أرضية صلبة وأهداف

ومرة اخرى لسنا بحاجة للتاكيد على اننا لانريد رقما يضاف الى عدد الجمعيات المشهرة في بلادنا حتى الآنّ، وانما نُـريـُد جمعيـة فـاعلـة

#### البعثة البريطانية تنهى اعمال المست لاتار كليإ

انتهت امس اعمال المسح الميداني للمواقع الأثرية بمدينة كلباء والتي قام يها فيزيق كلية لندن الجامعية خلال الاسبوع الماضي. ومن القرر أن تعقد البعثة البريطانية اجتماعا مع السيد ناص حسين العسودي مدير ادارة الإثار والتراث بالدائرة الثقافية بالشارقية وذلك لبحث نشائج إعمال للسج ووضع التصورات الخاصة ببرنامج التنقيب عن الاثار بمناطق السلحل الشرقي. 

## الحروب العربية الاسرائيلية

صدرعن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب الاستراتيجيات العسكرية للصروب العسكرية العربية الاسرائيلية ٤٨ /١٩٨٨ ويتناول الكتاب الاستراتيجيات ألتي شهدها الصراع العربي الأسرائيلي طوال اربعة عقوب من خلال نظرة شعولية. ويوضح الكتاب في هذا الصند العوامل للؤثرة في تكوين هذه الاستراتيجيات فيتطرق الى الشروع الصهيوتي الاستيطائي في فلسطين والى العوامل الدولية ودورها في دعم هذا للشروع. ويشرح الكتاب اسباب واهداف ووقائع وموازين القوى في كل حبرب من الحروب مع اسرائيل مع تحليل وتقييم لها. ويقع الكتاب في ٥٨٨ صفحة ويحتوى على اربعين قصلا تندرج تحت سبعة اقسام.

بقلسوب مؤمنسة بقضساء اللسه وقسدره مدرسة أبو عبيدة الأبتدائيسية بكلبساء بخالص العسزاء وصسادق المواسساة الى الاستاذ / عبيد سالم جمعة (مدير الدرسة) والاستاذ / عبيد حسن عبيسد (امين السر) لونساة المفسور لسه نقيدهمسا الغسالى جمعسة حسسن عبيسيد

اسكنه الله فسيح جناته والهم آله وذويه الصبر والسلوان وإنالله وإناالية راجعون ك

# البصاولك

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وقدره

مبالك بن شايمة الشاسي مؤسسة الوتبة للمقاولات مؤسسة الوحة السيارات وجميح العاملين بهما

بخالس العنزاء وصادق الماساة إلى ملف رائد ملفان النابي وعموم آن النسابية المغفود لدوالده المده الم

تغد الله الفقيد بواسع رجمته وأسكنه فسيح جناته ر إنا للموإنا إلى مراجعون »

# دائسرة بلديسة ابوظبسسى

## اعــــلان مناقصــة رقم (٧٢) لسـنة ١٩٩١

١ ـ تدعو دائرة بلدية ابوظبي القاولين المصنفين في الفئة الخامسة في مجال مشاريع المبانى تخصص مبان عامية الى تقديم عروضهم لشروع «انشاء مكاتب وورش وسكن للمتروجين لقسم المجاري في السلع».

١ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العظاءات في بلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ قدره (١٠٠٠) درهم غير قابلة

٣ ـ اخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الاثنين المصادف ١٣ / ١ / ١٩٩٢ معنونية باسم معيالي رئيس لجنة العطاءات بدائرة التخطيط ص. ب ١٢ ابوظبي.

٤ ـ احْر موعد لسحب العطاءات هـ و يـ وم الحَميس الموافق ٢ / ١ /

محمد بن بطي أل حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن هواتف الإعلانيات

ابوفليي: ١٩٢٥، مكتب سنتر حمدان ١٢٢٧٦٣

مطعم ومساوى القيصر/ ي ٧٥٦٤٥٧

بيت الماكولات الإيرانية والخليجيّة ـ خبروف محشي ـ صبعن يــومي بــــ١١

يرهما .. وجبة افطار يومية \_مع استعدادتها للتسام للحفيلات والاعراس\_

صالة خاصة للعائلات ـ توصيل الطلبات للمنازل ـ ابوظبي شارع الفلاح

مطعسم وهاتسبي ابو شسقرة

ماثدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تسام لاقسامية الجفسيلات شيارع

السلام ت: ١٨٨٢٢٧ \_ ١٣٦٢٢٧ / الكترا ١٤٨٧٣٩ \_ ١٨٦١١١

مطمسم واحستة المطسية ١٩٦٢٥٤

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات الليثانية / خرفان محشية \_محا

ومستورد \_ بوفيه مفتوح كل جمعة واستعباد تام لاقامة الحفلات واعياد لليلاد صالة

افراح تتسع لـ • • ه شخص ـ توصيل الطلبات مجانًا الى للنازل . (محطة الباصات)

مطمم الشاهين ت ٢١٦٨٠٨ ـ ٢١٤١٥٧ ايوظبي

بانتظاركم تُحْبة من الطباخين المهرة لتلبية طلباتكم من الوجبات العربية.

الاوروبية ـ الصينية ـ الباكستانية ـ تـوجـد صالـة للعـائلات ـ تـوصيل

الطلبات للمنازل ـ ابوظبي ـ شارع الدفاع ـ مقابل محطة الباصات الرئيسية

مطعسم المستنديساد البحسري

يسره دعـوتكم يـوميـا على تنـاول العشـاء البحــري والمشــاوي على انغــام الموسيقي على متن السنــدبــاد للاستفسار ت: ٦٦٩٣٩ ـابوظبي

مطمسم طربسسوش ٩/٨٢٨٢٢

اشهى دجاج تندورى وروبيان وخبز التنور الطازج

ومشاوى عنى الفحم وخروف محشى واطيب المقبلات اللبنانية

الاتصال بالسيد جورج لتأمين طلباتكم وحفلات اعياد الميلاد

وهدة حجاج للتصوير ت: ٧٧٢٦٣٥

المرشييد مصبورون ومصبورات ت:

無質器

ستوديو ابتسام \_آنســة للســيـدات

كوشيات وطباقيات افتراح ٢٦٤٠٦٨

ستوديــو ريـــم ـ مصــورات للمفــلات

كوشات \_بطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧

بيع وشراء اثاث مستعمل

医亚磺

فخري للاشاث للستعمل / ٤٥٦٢١٤ ت

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧/ أبوظبي

ابوعلى لسلائسات المستعمل ت: ٢٥٦٢٩٠

كبيراني للاثباث للسنتعمل ت ٢١١٣٥٩

شعبان للاثباث نلستعمل ت ١٩٦٧ه ٤

医型包

النجم الاخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

3 2 2

المنسارة لسلائسات والترحيل ٢٩٤٦٩

田田草

بلوط جديد ومستعمل ـ ت: ٧٧٩٦٧٠

638

النُمر لَسلائسات والترحيل ت: ٥٨٤ ٢٧٣

الإهرام للاثباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠

نفرتيتي ـ للجديد والمستعمل ٢١٤٣٠٢

数元品

الشربجي للاثاث المستعمل / ٧٩٨٧٠٤

220

السماحُ للائساتُ ٢٦٠٢١٧ ــ ٢٦٠٢١٦

おお日

المقطم لسلائسات المستعمل ١٦٥٦٥٤

**\*\*\*** 

البسمة للاثاث تبديل \_ تنجيد \_ تـرحيل

三 田 三

محل الحمينديسة لسلائسات المستعمل

الكبريثك لبلاثباث الخالسيسة ٢٦٣٩٦٩

建装装

لليس للاثباث المستعمل ت ٤٥٨٧٢٨

255

البرحيل والترجيل لبلاثساث ٧٧٩٥٨٧

المداشن لسلائسات ت: ۲۲۸۸۱۱ أبوظبي

雑田宝

ايسراهيم لبلائبات المستعمل ٢٥٥٦٢٠

التهاني لللائسات المستعمل ٧٧٣٠٣٢

医胃鬼

العون للاثاث للستعمل 29 29 4 إبوطبي

ادة بيطريا

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات

وتلقيح الابسقارت : 271778 أبوظبي

2 B X

٣٣٤١٤٩ ابوظبى

۷۷٤ ٤٣٤ ــ ابوظيى

علاء الدين لسلائسات المس

٤٥٦٠٣٤ ـ ابوظيي

أبوظبى

ابوظيى

أبوظبى

أبوظبى

ايوظبى

أبوظيي

أيوظيي

أبوظبى

ابوظبي

ايوظبى

أبوظبى

ابوطبى

ابوظبي

ابوظبى

۲۳۲۹۱۶ أيوظبي

۴۹۶۹۷۲ ـ ابوظبی

۰۲ ؛ ۵۹ ۵ ـ ابوظیی

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لنسان للتنظيف

آبوظبىي ٤٩٠٧٧ ـ ٧١٥٥١٧

الصقر للتنظيف رششقة ١٤٠ غسيل

بالشامبو ١٦٠ ت ٧٢٢١٦٨ ـ ابوظبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ستجاد \_ کنب \_ سیارات

医重量

شمسا لخدمات التنظيف ٧٢٩٧٨ أبوظبى

سامير للتنظيسف ٤٥٩٣٩٩

(۱۰۰غسیل موکیت شقة) (۱۰۰غسیل

سيارة) (۱۰۰ رشحشرات بكفالة) (۱۰۰

تنظیف کنب) و تنظیف ستاثر ـ ابوطبی

التونسية للتنظيف

١٠٠ درهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة

۱۰۰ درهنمارش حشسرات مکفنول ۱۰۰ درهنما غسسیل الکسب

ت: ۷۰۱۲۹۹ ـ ۷۸۴۹۸۹ ـ ابوظبی

السرولا نخدمهات التنظهف

۵۶۲۶۸۷ ـ ه ۲۵٬۲۵ ـ ابوظبی

لعيد للتنظيف ٥٥ ٣٣٣٩ ابوظبي

١٥٠ غسسيل موكيست الشسقة

١٥٠ غسيل السيارة بالشاميو

۱۵۰ رش:حشــــرات

السيمة للتنضيف

١٠٠ تنظيف موكيت شبقة ١٠٠ انتظيف

كنب او سيارة ١٠٠ تنظيف رش هشرات

نقتح ايام الجمع ٢١٢٤٦٢ــابوظبــي

«الجسابسرى» مارتينسايزنىك

الافضـــل . . عنانِـة بتنظيف اللابس

بانواعيها عستيل سيجاد حكنب

موكيت ـ كراسـي الســيارات ـ ستائر

ايوظيم ٧٢٣٤٨ ـ نداء ٢٢٧٧٤٩

فرصة ذهبية / الجُسيم للتنظيف

۳۱۹۶۸۵ بوطبی ۵ موکیت شقة ۱۰ درهما ۵ تنظیف کنب ۱۰ درهما ۵ رش حشرات بکفالة ۱۰ درهما

🍅 کلب سیارة ۹۰ درهما

«ديوراكلين» للعروقة علليات ٧٢٣٩ ٢

أبوظبي \_ مكافحـة الحشرات وتنظيف

2 2 2

الإنشراح للتنظيف - اسعار مشافسة

۲۸۹۲۱۱ \_ ۷۸۹۲۱۲ ایسوظیی

مصبغة غرناطة \_ تنظيف سجاد ستائر

كنب وسيسارات ٧٢٣١٩٣ ـ ابسوظبي

صابرين . سيارات ـ سجاد ـ شقق

医角膜

بأرخص الإسعار نقسل الائساث تنظيف

ومبيدات / الإحبابي ٢١٥٠٢٦

225

الليطساني للتنظيفسات والصيسائسة

\* 医 \*

الرمادي للتنظيف ٧٩٢٨٧٧ ابسوطبي

اليوصلة للتنظيف ت: ١٩٥١٠٤

ابوظبی / کنب\_رشحشرات\_موکیت

単端章 ペイイイイ人

۷۸٤٥٤٩\_ ابوظبـی

٩٤٢٦١٦٤ ابوظبي

۰٫۲۱۰۲ ابوظبی

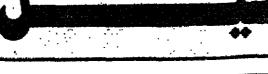
الشقق

♦ العسين: ٦٤١٤٦٠

● راس الخيمة: ٢٦١٢٣

• ىيسى: ٦٦٦٦١١

♦ الشارقة: ٢٢٢٢٠٠



# 700\٤٧ العين###

الاهلية للكمبيوتر / تعليم لغات الكمبيور والاوتوكات والطباعة واللغة الانجليزية ت: ٣٣٨٦٨٤ \_ابوظبي

۲۲۱٬۰۲۲ میوظیی

ترجمــة قانونيــة وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦ الوكيل للترجمة القانونية ت : ٢١١٤٩٧

مدرس ريساضيسات وفيسزيساء ٤٥٨٧٧٦

ريساخىيسات فيسزيساء علسوم ٧٩٣٥٢٠ 景直海 مدرس ريــاضيــات بــاللغتين ٤٥٩٧٠٨ 2 2 E ابوظبى

فيزياء ٢١٤٢١ ابوظبي

بموقع جيد بالغبيبة ـ الشارقـة ١١٠٠٠ ستويا ۲۰۱٬ ۱۲٬۶۴۶٬۲۰۰

سكن لأعرب مصري ٧٨٠٦٩٩ ابوظبي

●شسقة ٣غسرف وصائسة ابوطبی ت: ۵۹ ۹۹۷

#### مهنسدس معماري خبرة ١٠ سنـوات في تنفيذ المشاريع والابسراج بسالامسارات

E # # أمين مخازن خبرة بالحسابات والطباعة

والمبيعنات + رخصنة قيسانة ٧٤٧٤٧ 基度素 ابوظبى سائق عربي خفيف يطلب عملا ١٣٨ ٥٥٥

ابوطبى عاملة بدالة تبحث عن وظيفة مناسبة ۲۱۳۲۲۲ سابوظیی

# صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكس للتكييف ولف المستركسات ٣٢٣٣٨٢ ايوظبى

#### صيانة مسان وعقارات الخيساري للصيسائسة العسساسسة وادأرة

العقارات ٤٩ ه ٩ ٧٩ ابوطبى ٤٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ه وعقارات

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع وشراء وايجار واستنجـــــار الاراضي

والعقسارات ت : ۳۷٤۷۱۱ ـ ۲۲۰۹۲۲ الشارقة فاكس: ١١١ ٢٧٦١ البنيان للقومسيون وإدارة العقارات أنبق بجامعة الدول العربية بالهندسين

٥٦ غرفة ٨٠٠ اجنحة ــ لزيد من التقاصيل ت ٧٧٧٢٨٥ ابوظيبي

مسادق للستسائر وتنجيب للوبيليسات ٢٠ ٧٢٢٩ ابوظبي 

البطل للستائر وتنجيد الكنب/٢٤/ ٤٥٦٤ 美元素

ت ۲۰۶۲-۲ ابوطبی

أخوان خثجى ـ تنجيد الكنب وللجسالس

# لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

سعيد للادارة والترجمة ت: ٢٢٥٩٤٩.

زاهريكو للترجمة القانونية عمربي انجليـزي..فــرنسي ٣٩١٢٢١ ابوظبَى

لكافة الطلاب والطالبسات ت: ٦٦٣٤٦٦

اثاث منازل ومكاتب مستعملة ٢ ( ٢٧٦٨

ابتدائي جميع المواد ٧٨٨٢٦٨ ابوظبي

\*\*\*

\* 2 8 أنســـة او سيــدة للسكن مع عـــائلـــة

混出版 سكن لأعزب ش المطار ٢٥٣٤٠٠ ابوظبي

سكرتبرة تجييد المحابثية باللغتين والطباعة عربي وانجليسزي خبرة ٣ سنوات على الاقل ارسال الطلبسات ص ب ٣٥٨٤ ايوظبي

۸۳° ۷۷۹ ابوقلبی

\*\* سكرتيرة هاتف رقم ٧٩٠٩٢٢ ابوظبي

سكرتيرة تجيد الطباعة يفضل الخيرة

## تمديدات كهرباء وصيانة

#### التمديدات الكهربائية والصيبائسة ٤٥٣٨٥٧ ـ ابوظبى

ستسائر الإحسلام ديكسور وتنجي

# شقق وفيلات للايجار

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

البستاني للعقارات ٧٩٣٣٢٩ ابوطبي شــــقق\_فلــــلــاراض

شقق ــ فلــل ــ اراض ٥٩٣٣٤ ــ ابوغلبي 書書館 ・4・470444 القهد للعقارات ت ۲۱۲۱۵ ـ ۲۲۱۲۲۱ ابـوظبي EMM اليسوم السعيسد للعقسارات ٥٨ • ٧٨٣٠

ابو السعود للعقارات ٥٥٧٧٧٥ ابو طبي

الرمسادى للعقسارات ٧٩٢٨٧٧ ايوقلبي 有智器

سقباري للعقبارات ٧٨٥٤٥٦ اببوظبى 東東震 السويدي للعقارات ٧٨٨٨٤٠ شقق ــفلل

۲۲۲۲۱ ابوظبی

# تاجيسرس

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥ لتأجير السيارات / ابوظبي

۱۲۳۱۱ نبی کی بن حبروش لتأجير السيارات ١١٥٧٧١ العمران مدربون ومـدربسات ٥٢٧٥٣٥

النسر لتاجير السيسارات ت : ٣٥١٦٧١ ۲۱۱۲۷۲ أبوظبى

صحارى لتأجير السيارات هادي بن

حويىربت:٤٥٦٤١٧ أبوطبى ـ قاكس 207727 هبــة لتأجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩

美星星 أبوظيئ ٩٧٢٢٧٧٧\_ابوظيي

بن كريوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥

ايوظيى

بن نصرة لتـأجير السيــارات ٧٨٨٨٤٠

القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظبي

REE ابوظبى فاس لتاجير السيارات ٦٥٥٦٦٧ ابوظبي ١٥٤ - فاكس

> ايوظبي ـ ۱۸ ۱۷۹ کم ۱۵۰۰ **22**

الوادي لتأجير السيارات؟ ٣١٣٨٠ ابوظبي 200

مغريه

الشعلسة لتسأجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢ ابوظبى 

جُنب الايدي العاملة من الفلبين وسيرلانكا. البلبو ـ اسعـــار مغـــريـــة ٧٧٣٠٣٦ أبوظبى ش الجوازات. بجستب دانرة الماء والكهريساء ١٨٧٨١١ ـ ٢٢٢٧٨٧ 3 2 2

راشيد للخدمات الإداريية والعيلاقات العسامسة ـ جميـع المهــن من الغلبين سريبلانكسا \_اندونيسيا \_ انهن ت: ۷۸۸۹٦۹ \_ابوطبی

# هادي بن صويرب ١٣٦٤،٤ أبوظبي

فاكس٢٤٢٥٤ اهدات وخيام.. ۷۸۹۰۱۰\_۷۸٤۹۵۷ ابوظبی متخصصون بتوريد وتصنيس الهدايا

> مكيفسة مركزيسنا ٣٢٨٣٩٤ ابوظبى

مؤسسة هادي عبدالله للخينام المكيفة وتجهيسر الاعسسراس ٤٤٩٤٧٧ ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ـ ٩٤٢٥٦١٦ ابوطبي

(٥) خطوط ١٠١٠ بوظيي مؤسسة الخليج للافسراح

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا وعفروشية مع المغياسل وللقياسيات فستب الطنسب ١٥٨٨٩٦ العين dui4EVIEIL

ريم - لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي 255

## اعات ومجوهارات

صالون سناء للسيدات ابوظبى الخالدية

الفارسة للخياطة والتجميل ت ٦٦٨٧٦١

مؤسسسة نزيسه التجسارية

تامين لوازم الصالونــات ٢٢٧٧٧ دبي

النرجيس للخدميات

خادمسات وعمسسال من

الفلبين سعر بلانكا اندونيسيا

کبوظیی شارع النصر ت/۲۱۲۹

التمنيي للخدميات

خادمات مسلمات من اندو تيسيا والفليين

وسريلانكا ـ ت : ٣١٧١٤٢ \_ ابوطبي

الكنييس للخدمات العامة

خـادمـات ـ مـربيـات ـ جميع لئهن ت:

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ابوظبي

الزيسارة ٧ ٢٧٩٠ ابوظبي

الركسّ الذهبسي ت : ٢٣٩٩٥ ـ ابوظبي

الفلاحي للخدمات والتوظيف ٢٣٣ ٧٢٩

السزرافية سخيادمسأت عمال ٢٢٥٢٥٧

فسرح للعلاقسات العامسة

جلب الأيندي العاطلة من الظبين

وسريلانكا ومسول طلبات حسدة

باسبتمرار سابارة عقسارات

ایوقایی ـ شارع حمدان ت ۷۸۸۹۶۸

العبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

خادمات فلبينيات وسـريلانكيات ت :

خوري للخدمات والعسلاقيات 340.49

مؤسسة الشامسي للخدمات

۸۹۰۹۸ أبوظبى ـ خانمات ـ مربيـات

الشامسي للعلاقــات ١٥ (٣٣٧٠-١٢٨ ٢١ ٨٦ ٢١

مطر للضدمات العامة بالشهامة

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات

التهام ـ جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

二三 二

الهاشمى ـ خــادمــات من مــوريشيــوس

表面量

البـرق للتعهدات ـ ٧٧٧١٠٠ ابـوظبى

242

القبيسي العالمية ـ خدامــات ـ تــوظيف ـ

ايىدي عساملىة ٢١٥٣٤٦ ابسوظبى

التكامل للخدمات ٧٢٩٣٧٦ ابوظبي

مؤسسة النسامري

اعلانا

الاعلانية بالجملة ٧٧٢٢٩٩ ابوطبي

زينة لخدمات الافراح وعمل الكوشسات

فريد حافظ \_ مطربات مطربون فسرق

خليجية .. سهرات خاصة ٣٣٦٩٣٢ ـ

11 2 2

العود والمرواس .. عطربون ومطربات

۲۲۹۵۸ ای<u>سوظی</u>ی ۲۲۹۵۸ شداء

خدمات ومعدات التنظيف

展展系

مۇسسىـة بن عتىق لئتنظيف ٢٥٧٦٥٦

المختسار للتنظيف ات ٢٥٧٨٧٢

۳۴۸٦۷۱-ابوظبی

٩٧٢٠٢٦٦ ـايوظبئ

٩٧٣٢٩٠١ \_العين

· 07/ TY70A \_ · 0 · TYTAY

۷۲۱٬۳۲۰ ابوظبی

٧٢٢٧٦٩ ابوظبى

جميع المهن عه

ە ۷۸۷۸£ ــ ايوظيي

٣٩١٦٠٦ \_ايوظيى

ابوظبى

ابوظبى

۳۲۲۲۵۰ ـ أبوظبي

ات عام

自意味 マスミアラヤ: ご

ابوظبئ

لينسا نشترى للجسوهسرات والمساعسات الثمينسة المستعملسة ت: ٧٨٢٧٤٧ ٣١٩٦٨٧ أبوظبى

مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبیـــع

سبورت لقأجير السيارات ٧٢٣٤٣٣ ابوظبى

الريامي لتاجير السيارات ٢٥٤٤٦٤ العين

الخليج لتاجير السيارات ـ ٣٣٨٨٣٣

الغيث - سيارات اوتوماتيك - خدمــة ۲۴ سساعة ۲۲۱۲۰۲۳ /۲۳۴۲۹ ايوظبي

الدائة لتأجير السيارات ٣١٣١٠٠ أبوظبى

الملا ـ سيارات او توماتيك ت ٢٧٧ ٢٧٧

العالي لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ايوظبي

الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩

الرويس ـ خدمة ٢٤ ساعة ٥٩٩٩٥

رويال لتأجير السيارات ٤٦٢٠٣٣ ابوظبي 胡麻声

العتيبس ٧٩٥٥٧٧ ـ ابوظبس

الديار ـ اسعار مغرية ١٧١٧٠ ابوطبي

الإهبرام / ۷۷۰۸۸۱ أبوطبي ـ اسعبان

۰۵۰۲۲۷۹۸ مابوظبی الظاهري لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥

ابوظبى كابريس ١٥٠ درهما اليوم زأعل ـ اسعبارت متساسبية ١٩٩٩٥٧

ابوظبي

الليلسة الكبيسرة للاعسراس كافة للستلزمات ـ متخصصو كوشات

الماج حبين لغيم الأعراس

ليالي لتجهيس الإعسراس ٢٧٠٠٠٦

ابتسام للكوشات والتصويـر ٦٨٠٦٠.

ىحنسان مدربون ومدربات ت: ۲۲۲۳۱ 477277 الامارات للسيدات والرجال ت: ٢٧٨٧٤٠

الرأس الأخضر .. عدر بون ومعريات عرب ٧٢٢٨٦٤ ـ ايوظبي

الضبــــاعى ٣٣٧٠٩٧ ــ ابوظبـــى الشامسي ـ عدر بات و مدر بون ـ سيــار ات جديدة ٢ - ٣٣٨٦٧٧ - أبوظبي

العامري..الساعــة ٤٠ درهما ٧٩١٠٤٠ مدرسة ابدوظبي ـ مدربون ومدربات

٧٢٧١٣٤\_ابوطبي ... المقدم للسيدات سالسرجسال ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي

ليندا كار .. مدريون ومدريات ٣٢٣٥٧٥ أبوظبى عدرب\_ابوفيصل ٦٦٨٦٢٨ \_ ٩٢٢٢١٦٤

الشمس ـ حَفيف ـ الساعــة ١٠ درهما وتعليم ثقيل ٢٣٧١٩٠ ابوظبي

مىرپ عربى ــ ايوشريف ٩٧٢٥٩٦٥ نداء

موظفة تجيد الطباعة عمربي وانجليــزي ومندوبة علاقات عنامة لنديها رخصنة سواقية \_شرط نقل الإقبامية ١٨٢٠ ٩ ٢٢٠

سائق هندي باكستاني او سـوري ثقيل تريلسلا بين دول مجلس التعساون مع تنسسازل مسن الكفيسل السسسابسق 9771794-101/21-27

٩٤٣٦٢٩٥ ابوظبى

**X = B** مكيفات للاجات تلفريسونسات وفيديسو

# وللحاسية ١٥٥٤ه ٤ ابوظبى

ديك

# ۳۲۳۱ ۴۸ ـ ابوظبی

شركة البرميثي للعقبارات شقق فلل ت: 7 وتلميرت: ۱۹۲۱ه ٤ ــ ۸۸۲۲۲ / ٥٠٠

ابو سندة للعلاقات والعقارات

ابوظبى 報車器 صياح للعقسارات ٢٣١٥٤٧ ابــوظبي . شقق ـ فلل ـ اراض

10 黄黄

# خدمسات ترجم

جوسب للترجمة القانونسة عربي – انجليزي – فـرنســـي – المـاني

## دروس خصوصيسة

رياضيات اعدادي وثسانـوي ۸۸ • ۲۱۱

ابوظبى ايوظيئ

انجليىزي ومواد الابتسدائيسة و٦٢٧٣م ابوظبى عدرسة تربوية رياضيات علوم كيميساء

مدرس فرنسي للجميع ٧٧٠٨٥٠ ابوظبى

شقة ٣ غرف وصالة مىركىزى ٧٩١٥٤٧ أيوظبي بيت عربي مكون من غرفتين ومسائسون

## البساز لادارة العقسسارات €شــقق\_فلل \_محــلات

ب وظـانـف الكسوت لإدارة العقبارات ت : ١٦٢ ٧٧٥ 2 2 4 ۵۲۹ ۲۳۹ ابوظبی

لدينا شقق وغلل ت : ٧٨٧٩-ابوطبي السندار للعقسارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥

> للزروعسي شقسق وفلسسل ٢٤٤هه؟ ٩٢١١٨١٧ ـ ابوظیی 222 التميمي ـ شقق وغلىل واراض ٢٠٠٠،٧٧

> > --

ـخيبي للعقــــارات ٧٩٣٩٣٩

قلى\_شقىق ٢٢٢٧٨٠ ـ ٢٦٤٩٣٩

对三方

شقــق ـ فلـــل ــ اراض ــ ابـــــــوفابــــى 352 شقق فال اراض ۲۳۳۳۹ ابوظبی

异草菜 اسكسان\_فلل وشقق ١٦٦٢٥٥ ابوظبى النجم النفبي للشحن الجوي والعقارات

الهرمودي بلاس ــشقق مغروشــة نغلــام RMS .

تايلوس ـ شقق ـ قلل ـ اراض ١٩٤٩ ٧٩ \* ابوظيى فلىل وشقسق ١٥٤٥٣٤ ـ ١٤٢٤٦٥٩ 三田 年

سكن مغروش لأعـزب ٧٢٦٧٩ ايوظيي

رخصة استيراد عواد غنائية مكتب + فان

#المُسْلُ الأجنِي الْعرب

﴿ وَالْيُ دَبِي ١١ ﴿ فَتَاةً لِكُلِّ الْهُمَاتُ

♦ ليالى الغنائين

سيارات 💿

مرسيدس مستعملة من المانيــا ٢ ٣٣٤٣١

تعلن ورشة كوجك للسيارات عن وصول

رئكـات مىرسىيىس مىـودىل ١٩٩٢

بسورش ٩٤٤ تسسداء ٩٢٧٥١٣٣

سيارة مرسيدس SEC كوبيه

موديل ١٩٨٨ اللسون أخضر غساميق

الاتصال السيد/جيري هـاتف ١٠٠ ٤٤٩

SEE .O.ATTYTO

للإبحا

٣٣٤٣١٢ الشارقة

تصوير الحقلات اصلاحالاجهزة الراهق الكبير

• المُسافِعات نسي السنجن \* ANGEL IN THE DARK!

\* Amok Patrol man

فيديبو النجوم

# م المارة المسيط ويسدون وسيط!

للو أَنْهُ لِللَّهُ لاقى التجــارة ــ بيع وشراء كــافـــة لمنات ينازات والمعدات ومحركنات البديسزل تكني إن 100 أبوطبي

- 11 11

重量器 4721/ **# 6 m** 

ن٤٧٥٨٣٣ ابوطبى رهم شقبال يكنامل للعبدات ٧٨٣٧٨٢ الماساتنبي 

4 مركزي طرابلس ليسان ـ المصرض ا (أهاليا ١٠٠٠ مولار للجاديين ٢٤٢٢٥ -# E E

医果提 意製車 غِونَ أَنْيِسَ وَجِـوالَ ٧٩٢٦٦؛ سيارة

東華田 ْ هِرْة كهربائية بِحالة معتارَة ٢١٥٤٣٩

۵۷۹۷۱ ابوظیی

فالمالة ويعكسو للشحن لجميع انحساء العسالم

\* SITTER

تليفون ۲۲۵م۲۲

ت٧١١٤٧٨ المابوظيس

بزعندالنالنيزى ونبيسع ونستبسسدل الاشسسات

اد بنساء ونخيل بأرخص الإسعسار ۲۸۱۱ دبي ۲۵۲۷۲۰۰۰ نسداء

، بـز بكـامل للعـدات ٦٥٦٦٦٩ العين

التيريا المكارم بسعس مغس 1174.70

بتان زفاف بحالة جيدة ١٦٨٨٦٥ ىپى

---لِعِلَىٰ اللهِ عَالِيةِ عَالِيةِ عَالِيةِ ري وبليبات فسايير عسازلسة كيرباء يسعر مغر ٧٨٦٢٤٤ ابوظبى غير الم

الزميسل للشحن الدولى دجواء بدراءت

لعبار مضريبة ت ٧٢٠٩٠١ إبوظيي

نقرد مراهقة. تحد .. الثارة في • فريق الراشقات ● انت ولا أحسد •فتأة مكتسحة

الأن المسرحيسة الفكاهسية العبائسية والصفليوك

> تسيدنك شبيع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي وأنك أبعث تأبعتبي والسجاد والسنباش وللكيفيات سنفرنسلانظېسىي ت: ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٧٥٤٤ فتستست المبارك للالكترونيسات

\_\_ فيديو شفسال ٧٧٢٤٩٥ ابوطيع

للايجار صالون نسائي بمنطقة بني

\_\_\_\_ مونورساد ايسراني اصلي نسداء ٢٢٢٢٦٤ ه و ونورساد 

馬笠莱 قة ببرح الخالدية بايوظبي ١٧٢٢١٨٨

موازات ببناية جـنينة ١٢٢٧٦٠١ -

#### • المشاغبات في السجن • مهرجسان ليسائي الفنانيج هويسدا الهاشسم • سسهرة مفربية راقصة الغشيم/ سمير غسانم جميسع مباريات كأس البكؤوس العربية ٠ . ٤٩٣١ - دبسي

زائز تبينا الهسر بسائيسات والقحف الجديسدة عانين المتدال متعملة ٢١٤٣٠٣ ـ ٢٢٢٩١٤ احمد

أراة الافلام العربية والاجتبية ١٠ أفلام ۱ درهما ۲۵۷۱۷ ابوظبی

المنظل المناف واستقبال ميزانان بالاناث المنظل المناف السنسوي ٢٠٠٠٠٠ شارع

# تعلن ورشة كوجك عن وصول محركبات

حودر للم ۱۹۰۳ ابوظیی

سعة عرفتان وصالة تكييف مركزي ألم المنافقة عرفتان وصالة تكييف مركزي

راعسة المسداقسة للشحن جبوأ وببرأ

سكن للعسزاب ٢٥٠٢٧١ ـ ٢٢٦٦٧٩

+ تليلون وقباكس للجنائين ١٦١٤ ٢١١

ه ۲ / ۲۸۳۰ ابوظیسی / سیسارتسان فی خوجهتسان ای العاضرة شهریا والتوصیل من الباب ال الباب / تخالر

السيارة متساريسة ١١/١/١٠

فنادق۲۲۸۲۲۲. الحديبية ـ شقق فلل ٧٨١٨٢١ ابوطبي

۔فلل۔شقق ۲۱۲۱۲۲ ابوقلبی

تعلن ورشة كـوجك عن تـركيب جـواثب فييركلاس مرسيدس موديل ١٩٩٠ بسعر ٠٠٠ درهم ٢ ٣٣٤٣١ الشارقة

نون﴾

ر ما المصرات: ٢٥٢١٤٦ - ابسوطبي

خريجاننا المواطنات، مازالت قضيتهن مع العمل والوظيفة والتعيين قائمة، بعكس الخريجين المواطنين الذين بدأت قضيَّتهم في هَـذاً المُجالُ تتبدُّد وتختفي

ووزارة التربيـة والتعليم فعلت كل مــافي وسعهـا وبِـذلت الجهـود المخلصـة، لاستيعاب ما احتاجته من إعدادهن وعينت ووظفت، وهي تشكر على هذا المجهود الذي خدم خريجة الجامعة، إلا أن اليد الواحدة تبقي لا تصَّفق. وليس من المعقول أيضا أن تستوعب هذه الوزارة كافة الخريجات المواطنات، بهذا الكم الكبير، وليس ايضًا من المعقبول، أن تُتَجِبه هـؤلاء الْخُرِيجات إلى هـذه الجهة الوحيدة، التي سناهمت وتسناهم في النوقنوف على قضيتهن في النوظيفة

والذي كان يعبانيه الخريج المواطن قبل عبلاج ازمته مع العمل والـوقليفة، تعيشه اليوم الخريجة للواطنـة وهي تقف في طـابــور الانتظــار لعل وعسي آن تكون هناك جهات عمل تقبل أوراقها وتقبلها موظفة لديها.

وحتى البنوك والمصارف، والتي من للفروض منها انَّ تستوعب الاعداد المقبولة منهن، وتساهم في عسلاج قضيتهنّ مع الـوظيفة، لم تفعل ولم تــوظف بــرغم تصريحات المشرفين عليها، والدِّين هم في الغالب ليسوا مواطنين، الرئانة، وانهم

وبعيدا عن البنوك والمصارف، هناك أيضا جهات عمل أخرى، تتمادى في التصريحات الرنائة بالنسبة لتعيين وتوظيف هؤلاء الخريجاته واوراق بعضهن موجودة فيها، إلا أن هذه الاوراق مهملة وموضوعة على السرف لا أحسد

وأغلبية هؤلاء الخريجات للواطنات قدمن أوراقهن في اكثر من جهة عمل، بعيدا عن التخصص من لجل الوظيفة والتعيين، إلا أن حالهن يبقى كما لو كان لم تطأ اقدامهن هذه الجهة من العمل وتلك.

والفريب أن بعض جهات العمل، لا تسريد أن تسوظف وتعين الخريجات المواطنات، وتعلنه بشكل ضمنى تحت أسباب عدم الخبرة لديهن أحيانها، وعدم وجود شواغر لحيانا أخرى الى آخّر قائمة الاسباب للعروفة وغير للقنعة،

وقَصْمَةُ خَبِرِيجَاتِنِيا الْمُواطِنِياتُ مع العمل والبوظيفَةُ والتَّعْيِينِ، لن تحل ولن تعالج انَّا طَلَ هَذَا الحال بِاقْيا، وإنْ تَوْظَفُ واحْدةً في أَي جَهِةٌ عَمْل، طَالِمًا بِقَيْتُ الجهود المخلصة في هذا المُجالُّ، بعيدة عنهن، ويعيدة عن معاناتهن مع الانتظار. والقضية ليضا تحتاج الىجهود ومزيد من الجهود وضرورة الوقوف بجانبهن، والقضية ليضا تحتاج اللجهوا وحريد من من و منتها والقضية المناء والانتاج وفي خدمة وطنهن. والتعاون من لجل توظيفهن في البناء والانتاج وفي خدمة وطنهن. على

اسطول تاريخي

الامريكية بالاشتراك مع هيئة الاثــار

الممرية على اسطول يضّم ١٢ قطعة

لاقدم مراكب شمسية في التاريخ

ونلك على بعد ١٣ كيل ومترا من نهر النيل بمنطقة ابيدوس الاشريسة

جنوبي محافظة سوهاج بصعيد

مصر. ويرجع تاريخ الاثار الكنشفة

الى اكثر مَنْ خُمْسة الآف عسام وتسبق

مراكب الشَّمس التي تـرجع الى عهد .

المُلُكُ خُوفُو بِأَكثر مِنْ خُمسمَانَةٌ عام،

عثرت بعثة من جامعة بنسلفانما

وقال احد العاملين في منجر اوبيم.. لم نعرف ان مثل هذه الشخصية الهامـــة في

المتحر.. لقد كان المتجس مردحما بسبب

وكأنت جموع للعجبين بسراسي

جورباتشوف قد احاطت بها عندما

قَامَتُ برحلة لروما عام ١٩٨٩ وخرج

# بين رايسا وانستاسيا.. هناك فرق!

في السوقت المذي يعدفن فيه المرئيس المسروسي بسوريس يلتسين الاتحاد السوفييتي تحاول زوجته انستاسيا أن تساير التغيرات بان تصبح السيدة الاولى الجديدة في البلاد.

اعداد المدلاد.

وتتناقض بشدة الرحلية التي قيامت بها مع زوجها الى روماً والتي استمرت لمدة يومين مع الاسلوب السـآهــر الـذّي استقبلت به رايساً زوجــة الــرئيس السوفييتي ميخائيل جور باتشوف اثناء زيارتها لروماً. فلم يتُعَرفُ اي شخص عَلَّى انستاسيا المعروفة بأسم نايا عندما استَّغلت جِـزَءا من وقتها بعد ريارة

العاملين في متحف عدام

امستردام في عجلسة مز

نهاية ألعام الحال حت

يسرحل عن الكسرمان...

جنساح رعماء ألعسالم

والسرئيس الفسرنسم

ميتران ورئيس الوزراء

سيد الكرملين السبابق

وَ للشمـع وَ

عشرات الالاف لتحيتها أثنساء تسوقف قصير في صقلية. يَلتُسين وانستاسيا لمدارس ومستشفيات لشراء مسلابس متزوجان منذ ٣٥ عاما ولديهما استان.

القت الشرطة القبض على مختطف احد اقارب رجل الصناعة الالمانى الثرى فريدريش كارل فليك في ساعة مبكرة من صباح امس السبت وتم استعادة مبلغ الفدية الذي يزيد على ستة ملايين دولار على الفور بعد اطلاق سراح الضحية المختطف.

وهو يحمل مبلغ الفدية بالكامل والسالغ عَشْرَةَ ملايِينَ مآرك الذِّي دفعه قليك رجلً الصناعة الملياردير. وقالت الشرطة ان أطلاق سراح الضحية النخطوف حبوثتر البحث مستمر عن تشتبه فيهم اخرين في عملية الاختطاف. وكان راجر قد اختطف عاما في وسط مدينة فيينًا بعـد منتصَّفّ الليل بُقلُيل. وعقب تسلّيم مبلغ القديــة مبآشرة الَّقي ألقبضُ على أحــد ٱلمختطقين

امس الأول الخميس في مقاطعـة كارينتيا 

البابان تستكشف المريخ

\_ام ۱۹۹۳

للدوران حول كوكب المريخ عام ١٩٩٦. وسيطلق اسم "بلانيت بي» على سفينة الفضاء التي ستطلق من مركز فضائي ساياني في قصل الصيف عام ١٩٩٦ وستـدور حـول الكوكب الاحمر بحلول اكتوب عام ١٩٩٧ - وسيتم تـزويـد السفينـة التي تـرن ٢٥٠ كيلوجراما باربع بطَّاريات شُمَّسية وبمعدات لاخْتبار الطُّقس على سطح الكُّوكب. وكانَّ المعهد قَدْ اطلقَّ اول سفينَّة فَضَاء يابانية عَامَّ ١٩٨٦ ڵلتحليق قُربَ مَنْنَبِ هالى. قامت الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي بالقعل بأطلاق سفن فضّائية لاستكشاف

> في استطلاع للاذاعة البريطانية

كارئسي ثدييت المسام اختار مستمعو هيئة الاذاعية البريطانية الرهيئة الرهيئة البريطانية السابق جبون مكارثي وصديقته كشخصيتي

حظــر دولـی للشباك الجافة

اصدرت الجمعية العبامية ليلامم المتحدة بالاجماع قرارا يفرض حظرأ دوليا على استخدام الشبساك الجافية لتَّى بِيلُغُ طولها ٣٠٠ ميـُلا في الصيـد البحرى وقد أيدت اليابان وكوريا الحنوبية وسايوان القرآر وهي من اكثر الدول التي مارست استخدام هذا النوع من شباك الصيد.

واشارت وكالة اسوشيتدبرس الى ان المنظمات المتخصصية في شئون البيئة قد اعربت عن سرورها لصدور

استطلاع البي بي سي هذا العسام ١١ الف 00000000000000

العام. وتقدم مكارثي وصديقت التي قادت حملة الإفراج عنه بذلك على الرهيئة

وكانت رئيسة الوزراء البريطانية

السابقة سارجريت تاتشر فد حازت

المرتبة الاولى في الاستطلاع تقسسه العسام

الماضى. وَجَاءَت اميرة ويلز الليدى دياناً مـذا العـام ف المرتبـة الخامسـة من

الشعبية لدورها الإجتماعي تجاه مرض

الايدرُ كَما جاءً الرئيسُ الروسي بوريسَ يلتَسين في المرتبة التأسعية. وشارك في

البريطانية تيري ويت الدَّى حل ثانياً.

ئىيى ئىشىنى ۋىمۇد كىيىارلىكە...

بعد ان ضغط وزير الصناعات الاولية في ماليزيا بشدة على دواسة الوقود في سيارته الجديدة وعم المكانّ رَآئحة العادم قال للصحفييُّ آنَّه أشبه برَّائحة شواءُ الدجاج. وكان الوزير قد ملا خزان سيارته بأول نوع من الـوقود استخسرج من ريَّت النخيل تَجِرِبتَه. ويذكر ان ماليزيـا قد قطعتَ شـوَطَّا كَبيراً في مَجال استَضَّدامٌ زَّيْتَ النَحْيلُ كوقُودُ للسّيَّارَاتُ بعد أنْ نُجَحت في استخراج ُ زيت ديْزُل للشَّاحَسَات والحَافَّـلَات منهَّ. حيث اكد المسئولون الماليزيون أنه مثال من الناحية الاقتصادية ومعدل استهلاكه اقل

.. وقد أحرن لقاء اتنا تقرماً لبيرا .. و تلاقت وجهان .. وقد أحرن لقاء التربيمن النقاط ... مثل نوع الكراسي .. فظر المنفاوضي حول العديمن النقاط ... مثل نوع الكراسي .. و طريقة الإضاءة .. و تقديم المرطبات و ألوان الستائر .. و غيرهامن القضايا الأساسية !!!

افتتح فضيلة الامام الاكبر الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الازهر

امس أعمال المؤتمر العلمى الدولى الثانى لكلية الهندسة بجامعة الازهـر

ويشاّرك في المؤتمر الّذي يعقد تحت شعار نحو توظيف افضل لتكنولوجيا حديثة .

و الحدث من خبراء واساتذة الهندسة في ٢٨ دولة عربية واستلامية وأن يكون في

وقال فضيلة الشيخ جاد الحق ان الدراسة بالازهر على مر تاريخه والذي يـريـو على الالفي على الله الذي يـريـو على الالفي عام لكن المراسة بالازهر على المتدت لتشمل مختلف العلـوم والفنون. وذكر ان الاسلام جاء لنماء الحياة وتنظيمها وازدهارها.

لأول مرة منذ ٢٦٥ عاما

قالت وكالة انبياء الصين الجديدة صبياح امس أن النهر الأصفر في الصين أصبح

ونقلت رويتر عن الوكالة الصينية ان النهر الإصفر الذي اكتسب اسمه من الكميات

الهانئلة مِنْ الرَّمَالِ والطُّمي التي يُحمِّلها بشكلٌ دائم اصبح صافيا بسبب قلة الإمطار في

الإجزاء العلوية من النهر الذي يبلغ طوله خمسة الاف كيلومتر وذلك خلال الاشهر

القليلة الماضية حيث أن قلة الأمطّار تعنى ان النهر سيحمل نصف كمية الرسال

المعتَّادة. واضَّافت الوكالَّة أن اخر مرة كان فيِّها النهر الذَّى يعد سَّاني اطول نَّهر في

رفض مسئولو شبكة كيبل نيوز الإمريكية «سي ان ان» التعليق على تقارير تغيد

وكان تيرنر «٣٠ عاما» وهو مؤسس «سي ان ان» وجين فوندا قد اعلنا خَط وبتهما في

بزواج تيد تبرنر الشخصية الإعلامية البارزة من المنلة جين فونداً في مطلع الاسبوع.

والذي تستغرق اعماله اربعة ايام.

صافيا ومخضرا للمرة الاولى منذ ١٦٥ عاماً.

الصين صاَّفيا كانت في عام ١٧٣٦م. ُ

الدكتور بطرس في يونيو للاضي لهنه حائزة شانكر العالمة.

العلوم الإحتماعية.

الخررة

لطفلة سورية اعلن في بمشق امس عن قور الطَّفَاتُونَ عمرها في مسابقة رسوم الاطفال النولة لعام ١٩٩١م. وقد اعلنت ادارة مؤسسَّة «شانكر» العالمية في الهند أن الطَّفَالَةُ الجائزة للمرة الأولى في مسابقة رسوم عام • ١٩٩ وانها وضعت لوحتها الفيائرة العام المآضي مع صورتها ولحة عنها في كتاب فني باللغة الإنجليزية ينصفر اللوحات الفائرة في للسابقة وَمُعَلِّ وَمُعَلِّ وَمُعَلِّ وَمُعَلِّ وَمُعَلِّ وَمُعَلِّ وَمُعَلِّكُ عن الإطفال القائرين. ويتم توزيع جُوائز هذا العُسَلَيْثَةِ الميداليات على الاطفال الفائزين في مُعَلِّمُ

الكويتية لاول مرة من على أرض الكويت

وكانت هـ ثه الصحيفيّة التّيّ

تحريرها الاستباذ وليب فالندالة

وتعدمن أكثر الصحف الكوينية أنتشأ قيد اتخنت من القياه وة مقيرًا لَهَا عَقِيَ

العرو العراقي حيث واصلح الصينو حتى العاشر من اغسطس الناضي

ترشيح غاني لخائزة الدولة

التقديريسة في مصسير

الدكتور بطوس غالى السكوتير أيعتاد

للامم المتحدة لحائزة الدولة التقبيرية ل

وكان مجلس كلية الاقتصاد قيدرشم

ببحث قجاس حناقعة القناهنيرة وا اجتماعه يوم ٢٠ ديسمبر الحال تبرزشت

العّام الجديد ١٩٦٢٠٠ 

ية مصنون الما تعاني

رويستي رد

-

٨٧٠٧٤١٥٠٠ وتحو ١٠٠٠ ولاره قالت الوكانة الوطنية للاعلام في بيروت أن رجلا اقام يعوى على مستشفى في لبنان بتهمية احتجاز ولده الرضيع الى ان يدفع للبلغ للستحق عليه وهو حولل اربعة ماليين ليزة لينانية. وقالت الوكالة الرسمية أن ايراهيم سرون أنعي

لدى النبابة العاملة الأستثناقية في بيروت على «مستشقَّى اوتيل ديو» في العناصُمةُ اللِّبَّنَاتِيَّا تهمة احتجاز طُفِل كَانْتَ قَند وضعتِه وَالْسُنْتُ أَنْ الشهر السابع وبعد مضى شهر على وحبوده في السنشفي بلغت الفات ورة ماي زيدعل

- واضاف انه بعد إن انصل الوالسوهنو يُومَى يوزارة الصحة حصل على للسنة تتبع له حسم القسم الإكبر من الثلغ بعد ان عا قد رقع مبلقيا لخير الا أن للسنشفي حسم فسن من النبلغ وابقى الطفل محجوزا لدينه إلى أن يته وقالت الوكالة ان السعوي لحيات ال أحيدي الْهَارِ (القَصَّالِيةِ لَلتَحقيقَ: وَلَم تَتُوافَى تَقَاضَعُلُ

المتدة بين اقليمني شينجماي

وشينجراي السواقعين في شمال

تايلاند وولاية شيان البنوزمية

. هدفا غزيد من المعارك عند حلول

وقال بي سيانج وهو مساعد

خون سا. تم نقل ٦٠ في للائة من

الهُيرُونِينَ السَدِي يشتج في المثالث

النمبي عن طريق ولاية يسوسان

الصينية الى الغرب العام الماضي.

واضساف ولكن الان يسبت

موسم حصاد الافعون.

مصرع ٣٥٠ شخصا في معارك السيطرة على المثلث الذهبي!

معدل خسائر في اسيا في غضون العامَٰن الماضيين. واضَّاف أنَّ ٥٠ شخصًا من قواته وحوالي ٣٠٠ من قسوات

جيش دواه لقسوا مصرعهم في سلسلة من الاشتباكات استمرت لدة اسبوع هذا الشهر. وقيال نتوقع استُثُنَّاف القتال قُرَيباً. كما وذكر أن مايزييد على ٥٠٠ مسلح من الجانبين لقواً مصرعهم في القتسال في غضسون العسامين

قال مسلحون تسابعبون لاميراطور المخدرات خون سا ان مايزيد على ٣٥٠ مقاتلا لقوا مصرعهم اثناء تجدد الاشتباكات بين السلحين التابعين لخون سا وقـــوات جيـش «وا» الخاص المنافس من اجل السيطسرة على «المُثلث الدَّهبي».

واباطرة المُخدرات في منطقة المثلث التذهبي موجسودون على الحدود بين بسورمسا ولاوس وتسايسلانسد هم اكبر منتجى الهيروين في العالم.

مع تايلاند لقد حققت الحرب اعلى

التعساون الامسريكي مع الصنين للاشيين. سيتم نقل معظم الهرويين عن وقال اتباع لحُون سا انبه مِنْ طريق تايلاند المتوقع أن تكون الطرق الجبلية

السابع من ديسمبر عام ١٩٩٠. ومنذ ثلك الوقت كثرت الشائعات حول زواجهماً. وتنبأ رومانيا بينها تسع احدث تقرير بان زواجهما سيتم في مزرعة تيرنر في قلوريدا في عيد ميلاد قوندا رقم ؟ ٥ وَقَالَ الكولسونيلُ كارن رَات في قاعدته بالقرب من حدود بورما الذي صادف امس السبت او في ٢٥ ديسمبر الجاري.

نصف مليو ن

حالية كوليرا

في عـام ٩١

قالت منظم

الصحة العاللية ان

حــالات الكــولّـيرا ق

العسالم جسساورت

تصف المليون عسام

واثبار التقريبر

الذي صدر في جنية

الى أنَّه بِحُلُّولُ ١٩

ديسمير الحالى بلغ

السجلة ٥٠٦٧٨٩

وان هُ ١٦٧٠ منهــم

لقوا حتفهم بسبب الرض البكتيرى للتقول بواسطة

مياد شرب ملوثة

وأن مغظم الضحايا

كانوا من بيرو حيث

انتبت حالات اصابة

۲۸۲۹ مـــن بين

۲۹۷۲۷۲ الی الموت.

واوضــــح ان

افريقيا كسانت أكشر

القارآت تعرضا لهذا

المرض حيث مسات

بسييــــــة ١٣٦١٨ شخصا اكثـرهم من

نيجيريسا، كما ان

٣١٦ حــالـــة تــ

تسجيلها في اوروبا

.1441

سامسونج في سي - ۸ ـ VC - E805P ملم كامكوردر

نظام أوتوماتيكي كاميل تعدل التركييز والعدسية وتوازن في الضوء لصورة واضحة وصافية.

## مميزات ترسم على وجهك الابتسامة في كل الأوقات ...

- قوة محورية لعدسة التصوير من قرب أو
- العد الادنى للقوه المطلوب ـ ٣ لكس فقط ● مغلق عالى السرعة ـ تقل سرعته الى ١٠٠٠/١
  - عرض متفوق وتأثير مميز ● نظام بعث ذاتی
    - رأس للمسح قابل للطي
  - نظام تنبيه ـ ينبهك قبل نهاية الشريط أو البطارية بخمس دقائق

والعديد العديد من المميزات المتوقة!!



0 البحرين 0 الكويت

٥ عمان O **قط**ر الملكة العربية السعودية 0 الإمارات العربية المتحدة 0 الاردن 0 لبنان 0 أليمن

> **IUMA AL MAJID EST.** دېي: ۲۲۰۹۲ ـ بر دبي: ۲۲۰۹۷۳

الشارقة: ٢٤٣٨٩، ٢٦٧٤٨٤ ـ الفجيرة: ٢٤٣٨٩ العين: ٦٥٦٩١٩ ــ رأس الخيمة: ٢٩٤٣ه. . ميدان عبد الناصر: ٢٣٢٧٢٩ ـ أبوظبي: ٣١٩٥٩٨، ٢٧٧٠٠٠

● طبعت بمطابع مؤسسة ﴿ الاتحاد ، بأبوظبي ـ تلفون ـ ٠٠٢٥٠٠